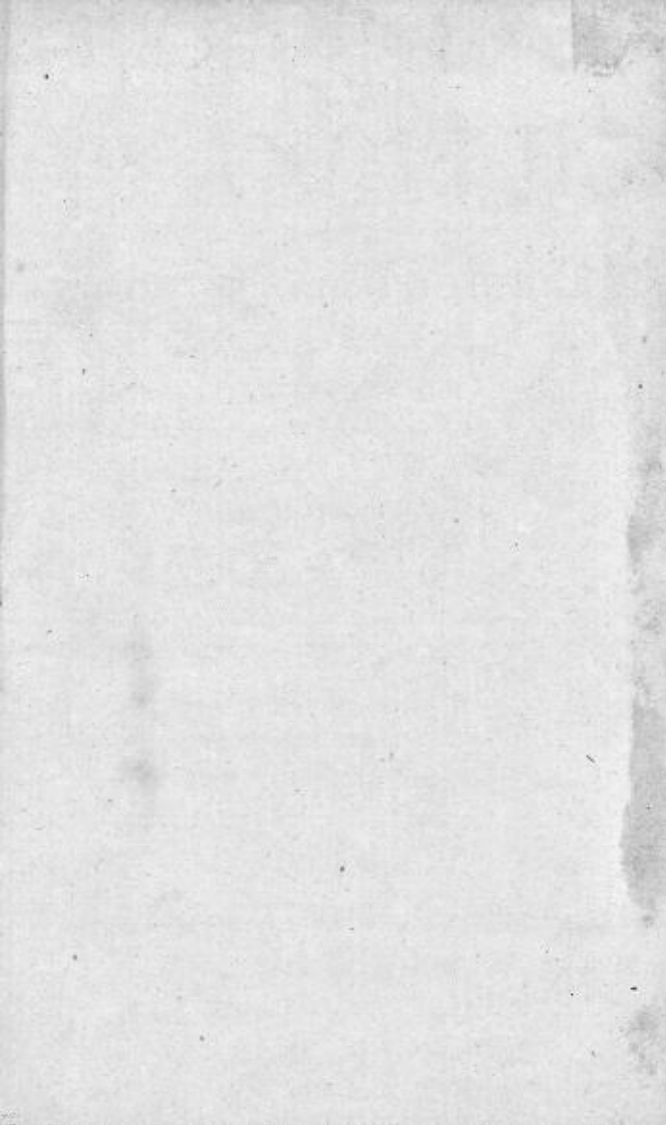


10191-92. T. C. d. 1. R.

✓





LISTI
INU
EVANGELJI,

NA VSSE

NEDELE, INU PRASNIKE
ZELIGA LEJTA,

S' PERPUSHENJAM

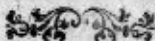
GNADLIVIGA, VISOKU VREDNIGA
FIRSHTA, INU GOSPODA,
GOSPODA

MIHAELA,

EDEN DVAJSETIGA SHKOFA,
PERVIGA VISHI SHKOFA
LUBLANSKIGA,

NA SVETLOBO DANI

Po svetim Pismi v' krajaski jesik
prestavlenim.



V LUBLANO

PER ANDREJU GASSLER

1806

L I S T I

I N U

EVANGELI

IN A V S S E

NEDELLE UND PRÄSNIKE

ZELIGA LEITA

MAHRENSCHWAM

GNADLIVIG, VISOKU VREDNIGA

FIRŠTA, KRU GOSPODA

GOSPODA

MIHAILA

BOEN DVAJSTIGA ŠKOLA

ŠKOLA VISNI ŠKOLA

LUBLANSKIJA

NA ŠTETNOŠO DANI

So ščim ščim v krajini ščim

proševanju.



1884

ŠTUBIA KRAJINA
REPUBLIKA SLOVENIJA

1884

(N=031004894)

Tabla prestavnih Prasnikov.

Lejtu	Nedeljska zherka.	Pepel- niza	Velika- zherka	Vinku- chri
1803	b	23 Febr.	10 April	29 Maj
1804	ag	15 Febr.	1 April	20 Maj
1805	f	27 Febr.	14 April	2 Jun
1806	e	19 Febr.	6 April	25 Maj
1807	d	11 Febr.	29 Mart.	17 Maj
1808	c d	2 Mart.	17 April	5 Jun
1809	a	15 Febr.	2 April	21 Maj
1810	g	7 Mart	22 April	10 Jun
1811	f	27 Febr.	14 April	2 Jun
1812	e d	12 Febr.	29 Mart	17 Maj
1813	c	3 Mart.	18 April	6 Jun
1814	b	23 Febr.	10 April	29 Maj
1815	a	8 Febr	26 Mart.	14 Maj
1816	g f	28 Febr.	14 April	2 Jun
1817	e.	19 Febr.	6 April	25 Maj
1818	d	4 Febr	22 Mart	10 Maj

Tábla. pieltárin. Prátsákon.

Év	Nevelés	Év	Nevelés
1803	b	22 Febr.	1 April
1804	ca	12 Febr.	1 April
1805	f	27 Febr.	1 April
1806	e	1 Febr.	1 April
1807	d	11 Febr.	20 March
1808	c d	2 March	1 April
1809	n	12 Febr.	1 April
1810	g	2 March	1 April
1811	f	27 Febr.	1 April
1812	c d	19 Febr.	20 March
1813	e	23 Febr.	1 April
1814	b	27 Febr.	1 April
1815	a	8 Febr.	2 March
1816	k f	28 Febr.	1 April
1817	e	10 Febr.	1 April
1818	b	4 Febr.	20 March



K A S A V E Z.

Kjer se najdejo Prasniki, inu Evangelji
zhes lejtju.

JANUARIUS, *ali Profenz.* fran

1	Obresa J. Kr. ali Novu lejtju	29
6	Ràsglafenje J. Kr. inu Ss. Krajli Sladku imeč Jësus na 2. Nedëlo po Ss. Krajlih.	31 29
17	S. Anton Pufhavnik	27
20	Ss. Fabian inu Boshtian MM:	231
21	S. Neşa Div. Mart.	290
22	Ss. Vinzenz, inu Anastasi MM.	266
23	Poroka Marie s' S. Joshefam	244
25	Preobernenje S. Pavla Ap.	235

FEBRUARIUS, *ali Soizban*

2	Offrùvanje J. Kr. inu Svëzhniza	237
3	S. Blash, Skof Mart.	306
5	S. Agatha Diviza Mart.	238

6 S. Rathia Div, Mart:	274	fran
9 S. Apollonia Div. Mart.	290	
14 S. Valentin Mart.	307	
22 S. Petra Stol v' Antiohi	261	
24 S. Matia Apost,	242	

Kadar je pak prestopnu letu, pride S. Matia na
25. dan inu Mejsez imá 29. dny.

MARTIUS, ali Susbez.

9 S. Franzishka; Rimska Vidova	274	
12 S. Gregor Pap. Zerk. Vuzhen,	316	
17 S. Jédert Div.	290	
19 S. Joshef Shenin Marie Divize	243	
21 S. Benedikt Abbat.	319	
24 S. Gabriel Arhangel.	246	
25 Vzhlovezhenje Boshje osnanjenu Ma- rii Divizi.	245	
26. Dan shaloffi M. D. M. B.	74	

APRILIS, ali Mali Traven.

24 S. Juri Mart.	247	
25 S. Marka Evangelist	249	
30 S. Katarina Sen,	290	

MAJUS, ali Veliki Traven.

1 Ss. Filipp inu Jakob Apost.	251	
3 S. Krisha Snajdenje	254	
4 S. Florian s' Tovarshi MM.	310	
16 S. Joannes Nepomuz. M.	4	
25 S. Urban Pap. M.	304	
31 Ss. Kanzi, Kanzian i. t. d. Brat. MM.		
Krajnske deshele Pomozhniki,	231	

JUNIUS, *ali Rosbenzvet.*

	Stran
9 Ss. Primash, inu Felizian MM.	242
13 S. Anton Pad.	27
15 Ss. Vid. i. t. d. Tovarsh. Mart.	256
21 S. Alojsi. Matth. 22. P. od 29. do 40. v.	
22 S. Ahez inu Tov. MM.	266
24 S. Joannes Kärstnik.	257
26 Ss. Joannes inu Pavl MM. Luk. 12. P. 1 -- 8. v.	
29 Ss. Peter inu Pavl Apoft.	260

JULIUS, *ali Mali Serpan.*

2 Divize Marie Obiskanje.	262
2 S. Urh Shkof.	264
12 Ss. Mahor inu Fortunat. MM. krajn- fke deshele Pómozh.	265
17 S. Alefh.	319
22 S. Maria Magdalena.	267
25 S. Jakob Apoft. S. Kristof Mart.	270 306
36 S. Anna Mati Div. Marie.	272

AUGUSTUS, *ali Vęliki Serpan.*

10 S. Lovrenz Levit Mart.	276
15 V' nebuysetje D. M. ali vęliki Shenm.	277
16 S. Rok	318
24 S. Jernej Apoft.	280
28 S. Augushtin Shkof, inu Vuzhen.	316

SEPTEMBER, *ali Kimovęz.*

Na dan vsih Angelov Varhov.	282
1 S. Tilm Abbat	319

	fran
4 S. Rosalia Div.	290
8 Mali Shenmarn ali D. M. Rojstvu S. Ime Maria	285 246
14 Povikfhanje S. Krishna	285
21 S. Matevsh Apoft.	286
27 Ss. Kosm inu Damian MM.	231
29 S. Mihael Arhangel.	288

OCTOBER, *ali Kosaperfk.*

14 S. Franzifhk Seraph.	242
15 S. Theresia Div. Nuna.	290
16 S. Goll Abbat.	27
18 S. Lukesh Evang.	288
21 S. Urhula Div. Mart.	289
28 S. Shimn inu Judesh Thad. Ap.	292

NOVEMDER, *ali Listagnoj.*

1 Vfh Svetnikov Prasnik	294
2 Spomin vfh vernik mertvih	297
4 S. Karl Borr. Škof.	224
6 S. Leonard Abbat.	27
11 S. Martin Škof.	299
19 S. Elisabet Krajliža Vidov.	272
21 D. Marie ofruvanje.	275
22 S. Cecilia Div. M.	290
23 S. Klemen Pap. Mart. Matth. 24. P. 42 -- 47 v.	
25 S. Katarina Div. Mart.	300
30 S. Andrej Apoft.	220

DECEMBER, *ali Gruden.*

3 S. Franzifhk Xav.	222
4 S. Barbara Diviza Mart.	290

	fran
6 S. Miklavsh Shkof	223
8 Divize Marie Spozhetje.	226
13 S. Lucia Div. Mart.	272
21 S. Tomash Apostel.	229
24 Sveti Vęzher.	11
25 Sveti dan, ali Boshizh	15
25 S. Shtefan prvi Mart.	18
27 S. Joan. Apost. inu Evang.	20
28 Ss. Nedolshni Otrozhizhi MM.	22
31 S. Sylvest. Pap.	26



PRECATIO

A SANCTO

AMBROSIO CONCIONATURO
PRONUNTIARI SOLITA.

Obfecro Domine, & suppliciter ro-
go, da mihi semper humilem sci-
entiam, quæ ædificet, da mitissimam,
& sapientem eloquentiam, quæ nesciat
inflari, & de suis bonis super fratres
extolli. Pone, quæso, in ore meo
verbum consolationis, & ædificatio-
nis, exhortationis per Spiritum Sanc-
tum tuum, ut bonos ad meliora pos-
sim exhortari, & eos, qui perverse
gradiuntur, ad tuæ rectitudinis line-
am valeam revocare verbo, & exem-
plo. Sint verba, quæ dederis seruo
tuo, tanquam acutissima jacula & ar-
dentes sagittæ, quæ penetrent, & in-
cendant mentes audientium ad timo-
rem, & amorem tuum.

*Ex Bern. Ferrar. de rit. Ss. Concionum
veteris Eccl. l. 1. c. 9.*

EVAN.



EVANGELJI,

LISTI, INU BRANJA,

N A

NEDELE ZHĚS LEJTU.

Na prvo Nedělo v' Adventi.

Mo lit u.

Sbůdi, prošimo Gospód, tvojo mózh, těr pridi: de od nevarnost, katěre nam savolo nashih grěhov naprěj stoje, sa slůshimo skusi tvoje branjenje rěsheni, inu skusi tvoje rěshenje izvelizhani biti, katěri shivísh, inu krajlůjesh s' Bógam ozětam v' edínosti. S. Duhá Bóg od věkoma do věkoma. Amen.

*List S. Pavla Apost. na Rimze v' 13.
postavi 11. 14. v.*

Bratje, vy veste, de je vshe sa nafs ura tukej, od spanja vstati. Sakaj sdaj je nafshe isvelizhanje blishej, kakor tadaj, kadar smo verni postali. Nozh je preshla, dan pak se je perblishal. Versimo tedaj od sebe dela tame, inu oblezimo oroshje luzhi. Hodi-mo poshtenu, kakor po dnevi: ne v' poshreshnosti, inu v' pijanosti, ne v' nezhistosti, inu v' nesramnosti, ne v' kregi, inu v' nevoshlivosti, temuzh oblezite Gospoda Jesusa Kristusa.

✠ **Evangelij S. Lukesha na**
21. Postavi 25. - 33. v.

V' timistim zhafi je Jesus svojim Jogram rekhal: Bodo snaminja na sonzi, inu meszi, inu svesdah, inu na semli bo stiskanje med narodi sa volo strashniga shumenja morja, inu valov: Ludje bodo sahnili od straha, inu zhakanja tega, kar ima zhes vufs svejt priti: sakaj nebeshke mozhy se bodo gibale. Inu tedaj bodo vidili zhlovekoviga Syna priti na oblaki s' veliko oblajtjo, inu zhastjo. Kadar se
bo

bo pak sazhelu tó goditi, glejte, inu povsdignite vashe glavę: sakaj vashe odcešhenje se perblishuje. Inu on je njim tó pergliho povędal: Poglejte figovu drevú, inu vse drevęsa: kadar vshe berst poganjajo, vęste, de je le tu blisu. Takú tudi vy, kadar bo te vidili, de se tó gody, imate vęditi, de je Boshje kraľęstvu blisu. Re-
 snizhnu vam povęm, de tá rod ne bo preshal, dokler se vse sgody. Nebú, inu semla bodo preshle, moje besęde pak ne bodo preshle.

Na drugo Nedelo v' Adventi.

M o l i t u.

Sbúdi Gospód nashe serza, de pót tvo-
 jiga Edinurojeniga perpravlamo: de bómo skusi pomózh njegoviga prihóda s' ozhštenim duham tebi flushiti samogli. Katęri s' tebój shivy, inu kraľúje v' edí-
 nosti. S. Duha Bóg od vękoma do vęko-
 ma. Amen.

List S. Paula Apost. na Rimze v' 15.

Postavi, 4. - 13. v.

Bratje, kar koli je pisano, je k' nashimu podvuzhenju pisano, de bi skusi poterplenje, inu odshalenje Pisem v'upanje imeli. Bóg pak poterpljenja, inu odshalenja daj vam, de bote med seboj ene misli po Jესusu Kristusu: de s' eno mislio, s' enimi vustmi Bógá, inu Ozheta Gospóda nashiga Jესusa Kristusa zhasitě. Sató vsamite se med sabo gori, kakòr je tudi Kristus vafs k' zhasi Boshji gori vsel. Sakaj jest rezhem, de Kristus Jესus je siushabnik obreše bil sa volo rěsnize Boshje, de bi oblube Ozhakov poterdil: inu de nevěrniki Bogá sa volo milostii zhasť, kakòr je pisano: Sató bóm tebe, Gospód, med naródi osnanúval, inu tvojemu iměnu hvalo pejl. Inu supet rezhe: Veselite se naródi s' njegovim kardelam. Inu supet: Hvalite Gospóda vsi naródi, inu povishújte ga vse ljudstva. Inu supet rezhe Isaia: Pride korenina is Jěseta, inu v' tega, kateri bó vsial zhes naróde krajlovati, bódo naródi vúpali. Bóg pak v'upanja naj vafs napólni s' vřim veseljam, inu myram v' verúvanji, de bote obuni v' vupanji, inu v' mozhi svętiga Duhá.

✱ **Evangelii S. Matthęvshá na**
II. Postavi 2. -- 10. v.

V' timistim zhasi: Kadar ie Ioannes v' jęzhi Kristusove dęla flishal, je

je poslal dva svojih Jogrov, inu je rekal njemu: Si ti ta, kateri ima priti, ali eniga drugiga zhakamo? Inu Jęsus je odgovoril, inu rekal njima: Pojdita tje, inu povejta Joannesu, kar slishita, inu vidita. Slejpi vidio, krulovi hodio, gobovi so ozhifheni, gluhi slishio, mertvi vstajajo, inu v bogim se Evangeli osnanuje: inu frezhen je ta, kateri se ne bo nad mano pohujshal. Kadar sta pak odshla, je Jęsus sazhel mnoshizam govóriti od Joannesa: Kaj ste vunkaj fhli v' puhavo ględat? En terst, kateri se od vętra sem ter tje maje? Ali kaj ste vunkaj fhli ględat? zhloveka s' mehkimi oblazhili oblejzheniga? Glejte, kateri mehke oblazhila nosio, so v' krajļevih hifhah. Ali kaj ste vunkaj fhli ględat? Preróka? Ja, jest vam povęm, she vezh, kakór Preróka. Sakaj ta je taisti, od katęrida je pisanu: Glej, jest poshlem mojga Angela pred tvojim oblizham, kateri bo perpravlal tvojo pót pred tabo.

Na tretjo Nedelo v' Adventi.

M o l i t u.

Nakloni tvoje uhd, prosimo Gospód, k' našim prošnjam, tér ras-svitli ramo-to našiga duhá s' gnado tvojiga objiskanja, kateri shivysh, inu krajlújesk i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Filippane v'
4. Postavi 4. - 7. v.*

Bratje, Veselite se vselej v' Gospódu: she enkrat rezhem, veselite se. Vašha pohleynost bódi snana vsm ludem: Gospód je blisu. Nizh ne skerbite: ampak vašhe prošnje imajo v' vsaki molitvi, inu perporozhvanji s' sahvalen-am pred Bógam snane biti. Inu myr Boshji, kateri váš vum presešhe, obvaruj vašhe serza, inu vašho pamet v' Kristusu Jesusu Gospódu našimu.

* Evangelij S. Joannesa na

1. Postavi 19 -- 28. v.

V'timistim zhafi: So Judje is Jerusalema Farje, inu Levite k' Joannesu poslali, de bi njega prashali: Kdo si ti? Inu je povedal, inu ny tajil: inu je povedal: Jest nisim

Kri-

Kristus. Inu so ga prashali: Kaj si tedej? Si ti Elia? Inu je rekal? Nifim. Si ti Prerok? Inu je odgovoril: Ne ony so teda n emu re' li: Kdó si, de odgovor damo tem, kateri so nals poslali? Kai rezhes' sam od sebe? On rezhe: Jest sim glafs vpijozhiga v' pufhavi: Poravnajte Gospódovo pót, kakor je rekal Isaia Prerok. Inu ty kateri so bily poslani, so bily Farisærji Inu ony so ga prashali, inu rekli njemu: Kaj tedaj karshu esh, zhe ti nisi Kristus, ne Elia, ne Prerok? Joannes jim je odgovoril, rekozh: Jest karshujem v' vodi: v' fre-di pak med vami stoji eden, kateriga vy ne posnate Ta je taisti, kateri ima sa mano priti, kateri je pred mano bil: kateriga zhevlov jermene jest od-vesati nifim vrejden. Tó se e v' Be-thanji na uni uni strani Jordana godi-lu, kjer je Joannes karshoval.

Na zheterto Nedelo v' Adventi.

11700800 s...
 1857 M o l i t ú.

Sbúdi, prosimo Gospód, tvojo mózh, tèt pridi: inu perstópi nam s' veliko mozhjó de bó persanesenje tvoje milosti tó, kar nas hi gréhi mudę, s' pomozhjo tvoje gnade perhitelu. Katęri shivyf'h, inu krajlúješh i. t. d.

*I. List S. Pavla Apost. na Korintarje v'
 4. Postavi. 1. -- 5. v.*

Bratje, sa take nafs vsaki zhlověk imej, kakòr sa Kristusove flushabnike, inu vundejlivze skrivnóft Boshjih. Tukej pak se med vundejlivzi drugiga ne jishe, kakòr de se kdó svet snajde. Meni je pak zelú malu na tēm ieshezhe, de sim od vafs, ali od eniga drugiga zhloveka sójen: jest tudi sam sebe ne sódim. Sakaj jest sizer nimam nizh na vejsti: tá pak, katęri mene sódi, je Gospód. Ne sodite tedaj pred zhasam, dokler Gospód pride: katęri bó tudi rás - svetil tó, kar je v' tami skritu, inu bó sęrz misli rásodel, inu takrat bó vsaki hvalo od Bogá imel.

Evan-

✠ **Evangelij S. Lukesha na**
3. Koltavi. 1. -- 6. v.

V' petnajstim leti Zesarstva Zesarja Tiberia, kadar je Ponzius Pilatus oblastnik bil v' Judæi, Herodesh pak zhetertni oblastnik v' Galilæi, Filipp pak njegov brat zhetertni oblastnik v' Ituræi, inu Trahonitarški desheli, inu Lysania zhetertni oblastnik v' Abilini, pod Vislimi Farji Anasam, inu Kafesham: Je Gospod govoril Joannesu Zahariovemu synu v' pufhavi. Inu on je prishal na vse strany okoli Jordana, inu je osnanuval karst pokore k' odpuhanju grêhov. Kakor je pisanu v' bukvah besedy Isaia Preroka: Glas vpyozhiga v' pufhavi: Perpravite pot Gospodovo: ravne sturite njegove stese. Vsaka dolina naj bo napolnjena: inu vsaka gora, inu grizh naj bo ponishan: inu krivu bodi sravnanu, inu ojstru h' gladkim potam: inu vse zhloveštivu bo vidilu isvelizhanje Boshje.

Na



Na pred - boshizhni dan.

M o l i t u.

Bóg, katèri nafs s' oblejtnim zhákanjam nashiga odréshenja velelís'h: dodejli, de tvojiga Edinurojeniga, katèriga kakòr Odréshenika vesèli prejimemo, se tudi ne bómo bali viditi kakòr pridejzhiga sodnika Gospóda nashiga Jësusa Kristusa, Syna tvojiga, katèri s' tebój shivy i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Rim. v'
I. Poglavi 1. - 6. v.*

Pavl Jesusov Kristusov hlapèz, poklizan Apostel, odlózhen k' Evangelju Boshjimu, katèriga je on poprej oblubil skusi svoje Preróke v' svètih písmih od svojiga Syna, katèri je njemu rojen po mesi is Davidoviga saróda. Katèri je preisvólen bil sa Syna Boshjiga v' mózhi po Duhu posvezhòvanja skusi vstajenje nashiga Gospóda Jësusa Kristusa od mertvih: skusi katèriga smo my prejeli gnado, inu Apostelstvu, de vse naróde sa volo njegoviga imèna pod pokorshino vere spravimo: med katèrimi ste tudi vy poklizani od Jësusa Kristusa.

Evan-



✠ **Evangelij S. Matthevsha na**
I. Postavi 18. -- 21. v.

Se najde na dan S. Joshefa.

Na Svet Boshizhni Prasnik per
mashi ob polnozhy.

ob

M o l i t u.

Bóg, kateri si tó presveto nózh s' rás-
svitlenjam prave luzhi svitlo sturil:
daj profimo; de zhigár luzhi skrivnosti
sno na semli sposnali, tiga tudi veselje
v' nebesih vshivamo. Kateri s' tebój shi-
vy i. t. d.

Lisl S. Pavla Apost. na Titusa v' 2.
Postavi 11. -- 15. v.

Prelubesnivi! Gnada Bogá nashiga Isveli-
zharja se je všim ludem perkasala, kate-
ra nafs vuzhy, de se imamo odpovedati hu-
dobiji, inu posveštnim shelám, de tręsnu,
pravízhnu, inu bogaboježhe na tim svejti
shivimo, inu zhakamo na isvelizhansku vu-
panje, inu zhašttilivi prihod velikiga Bogá,
inu nashiga Isvelizharja Jęsusa Kristusa: Ka-
teri je sam sebe sa nafs dál, de bi nafs re-
šhil od vse krivize, inu sebi ozhistil ludstvu,
kateru bi njemu dopadlu, inu se po dobrih
deľih ravnalu. Tę rezhy govory, inu opo-
minjaj v' Kristusu Jęsusu Gospódu nashimu.

✠ **Evangelî S. Lukesha na**
2. Pottavi. I. -- 14. v.

V' timistim zhasi je sapoved vun-
fhla od Zesarja Augusta, de bi
se vus svet popisal. To popisûvanje
je pod Cyrinâm oblastnikam v' Syrji
nar pervu bilu: inu vsi so fhli, de bi
se popisali vsaki v' svoje meštu. Se
je pak tudi vsdignil Joshef od Galilæe
is mešta Nazareth v' Judeo v' Davi-
dovu meštu, kateru se imenuje Beth-
lehem: sato ker je bil is hishe, inu
rodovine Davida, de bi se popisal s'
Mario svojo sarozheno sheno, kate-
ra je bila nosezha. Pergodilu se je pak,
kadar sta ona tam bila, so bily dne-
vi dopolnjeni, de bi imela roditi. Inu
ôna je svojiga pervo ro'eniga Syna
rodila, inu ga je povyla v' plenize,
inu njega poloshila v' ene jasli, ker
nista mogla drugdi pod streho priti.
Inu pastirji so ravnu v' tejisti strani
zhuli, inu na nozhnih strashah bily
per svoji zhedi. Inu glej Gospodovi

Angel se je k' njim vstavil, inu svitloba Boshja je nje obsvetila, inu ony so se silnu sbali. Inu Angel je njim rekal: Ne bojte se: sakaj glete osnanujem vam veliku veselje, kateru bo vsimu ludstvu: sakaj danas vam je rojen Isvelizhar, kateri je Kristus Gospod v' mesti Davida. Inu to bo vam sa snaminje: Vy bote nashli enu dete v' plenize povitu, inu v' jasli poloshenu. Inu sdajzi je s' Angelam bila mnoshiza Nebeshke vojske, kateri so Boga hvalili, inu rekli: Zhaft Bogu na visokosti, inu myr na semli ludem, kateri so ene dobre vole.

Na S. Boshizh. Prasnik per sorni Mashí.

M o l i t u.

Daj prófimo vfigamogózhni Bóg: de, ker nafs nova luzh tvoje vzhlovezhene Besede obseje, se to v' nashim djanji sveti, kar se v' duhu skusi vero svetly. Skusi Gospóda nashiga Jesuta Kristusa, kateri s' tebój shivy. i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Tit. v' 3.
Postavi. 4. -- 7. v.

Prelubesnivi, Dobróta, inu lubesèn Bogá našhiga Isvelizharja se je perkasala: ne savólo del pravize, katere smo my sturili, ampak po svojim vsmilenji našs je on isvelizhal, skusi kopel prerोजना, inu ponovljenja svetiga Duhá, kateriga je on na našs skusi Jesufa Kristusa našhiga Isvelizharja obilnu islil: de my skusi njegovo milost opravizheni erbi postanemo po vupanji vezhni-ga shivljenja v' Kristusu Jesusu Gospódu našhimu.

✠ Evangelij S. Lukesha na
Postavi. 15. -- 20. v.

V' timistim zhafi: So Pastirji med sabo rekli: Pojdimo do Bethlehema, inu poglejmo to rezh, katera se je sgodila, katero je Gospód nam pokasal. Inu ony so hitru prishli: inu neshli Mario, inu Joshefa, inu v' jafli poloshenu dete. Kadar so pak vidili, so sposnali, de je beseda taku, kakor se je bila njim povedala, od tiga deteta. Inu vsi, kateri so slifhali, so se zhudili nad tem, kar so njim pastirji povedali. Maria pak je vse te

rezhy ohranila, inu je nje v' svo imferzi premishluvala. Inu pastirji so nasaj shli, inu Boga zhattili, inu hvallili sa vse to, kar so flishali, inu vidili, kakor je njim bilu povedanu.

Na S. Boshizhni Prasnik per veliki Mashi.

M o l i t u a

Dodejli, prošimo vsigamogózhni Bóg: de nas, katere stara slúshnost podjarmam greha dershy, ne vu tvojiga Edinurojeniga po meši rojstvu r. shi. Skusi ravnu tega Gospóda nashiga Jësusa Krištusa, Syna tvojiga kateri i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Hebréjze v^o
1. Postavi. 1. -- 12. v.*

Mnógiterikrat, inu na mnóge vishe je nekadaž Bóg govóril Ozhakam skusi Preróke: Sadnizk pak je v' teh dnehi nam govóril skusi Syna, kateriga je on sa erba zhes vse postavil, shusi kateriga je on tudi zhasesturil. Kateri, ker je svetloba zhasy, inu podobá njegoviga bitja, inu vse s' besedo svoje mozhy nosi, je sturil ozhishenje grehov, inu sedy na dësnizi velizhastva na visokósti: kateri je tolkaj bólfhi memu Angelov, kólikur vishi ime je on pred njimi poerbal. Sakaj katerimu Angelu je on kadaž rekal: Ti si mój

Syn, danafs lim jett tebe rodil? Inu supet: Jett bóm njemu sa Ozhetá, inu on meni sa Syna? Inu kadar on supet pervorojeniga na tá svejt vpele, rezhe on: Inu njega imajo vsi Angeli Boshji moliti. Inu Angelam on lizer rezhe: Kateri stury svoje Angele duhove, inu svoje flushabnike ognen plámen. Synu pak: Tvoj sedesh, o Bóg, je od vəkoma do vəkoma: tvoja krajštva paliza je paliza pravize. Pravizo li lubil, inu krivizo sovráshil: sa tega volo je tebe Bóg, tvoj Bóg, s' oljam veselja pomasal vezh kakòr tvoje raven-dejleshne. Inu: Ti Gospód si v' sazhetki semlo vterdil: inu nebú je delu tvojih ròk. Onu bo minulu, ti pak ostanesh, onu se bó vse kakòr oblazhilo postaralu: Inu ti bósh toistu kakòr ogrinalu premenil, inu onu bó premenjenu; ti pak si vselej ravnu taifti, inu tvoje lejta ne bódo preshle.

✠ Evangeli S. Joannesa na I Postavi. I. - 14. v.

V' sazhetki je bila beseda, iou beseda je bila per Bógu, inu Bóg je bila beseda. Ta je bila v' sazhetki per Bógu. Vse je skusi njo sturjenu, inu bres nje ny nizh sturjenu, kar je sturjeniga. V' njej je bilu shivljenje, inu shivljenje je bilu luzh ludy. Inu luzh v' tammi lveti, inu tamma jo
ny

ny sapopadla. Je bil en zhlovek pošlan od Bogá, katerimu je bilu ime Joannes. Ta je prišhal k' prizhovanju, de bi prizhoval od luzhi, de bi vsi skusi njega veruvali. On ny bil luzh, ampak de bi prizhoval od luzhi. Ta je bila prava luzh, katera vsakiga zhloveka ras-svetly, kateri na ta svejt pride. (Besęda) je bila na svejti, inu svejt je skusi njo sturjen, inu svejt jo ny sposnal. Ona e v' svoje laštnu prišhla, inu njena njo niso gori vseli. Kolikur koli pak is njih je njo gori vselu, je njim oblašt dala, de bi Boshji otrozi poštali, tem, kateri v' njenu ime verujejo. Kateri niso is kervy, tudi ne is vole mešá, tudi ne is vole moshá, ampak so is Boga rojeni (*tukaj se doli poklekne*) INU BESEDA JE MESSU POSTALA, inu med nami prebyvala, (inu my smo nje zhašt vidili, eno zhašt, kakor edinü rojeniga od Ozhe-
ta,) polna gnade, inu rešnize.

Na Prásnik S. Shtefana perviga Márternika.

M o l i t u.

Daj nam, prófimo Gospód, posnĕmati po tĕmu, kateriga zhaštimo, de se vuzhimo tudi nepriatle lubiti, ker tĕga Gód obhájamo, kateri je vĕdil tudi sa preganjavze profii Gospóda našhiga Jĕsusa Kristusa i t. d.

*Branje is Djanja Apost. na 6. Postavi
8. v. inu 7. Postavi 54. v.*

V' tihistih dnevih: Shtefan póln gnade, inu mozuy, je dĕlal zaudeshe, inu velike snaminja med ludmy. So pak vštali eni od shole, katera se imenuje Libertinov, inu Cirenenzov, inu Alexandrinov, inu tĕh, kateri so bily is Cylicie, inu Asie, inu so se s' Shtefanam prepirali: Inu ony niso mogli superstati, modrósti, inu Dúhu, kateri je govóril -- Kadar so pak ony tó slifhali, je njim skusi serze shlu, inu so s' sobmy zhes njega fhkripali. Ker je pak on póln svĕtiga Duhá bil, je v' Nebú ravnu pogledal, inu je vidil Boshjo zhašt, inu Jĕsusa stojĕzhiga na desnizi Boshji. Inu je rĕkal: Glejte vidim Nebú odpertu, inu zhlovekoviga Sinú stojĕzhiga na desnizi Boshji. Ony so pak s' velikim glasam vpyli, svoje vufhesa satisfnili, inu vsi kmalu na njega planili. Inu so ga vŕn pahnili is mĕsta, inu so ga s' kámnjam luzhali: inu pr zhe

so svoje oblazhila poloshile k' nogam mladenzna, katerimu je bilu ime Saul. Inu ony so Shtefana s' kamnjam luzhali, kateri je klizal, inu rekal: Gospod Jesus, vsami gori moje dushe. On je pak pokleknil, inu s' velikim glasam vpyi: Gospod ne shtej njim to sa greh. Inu kadar je on to isrekal, je saspal v' Gospodu.

✠ Evangelii S. Matthevsha na 23 Pottavi 34. -- 39. v.

V' timistim zhasi: je rekal Jesus Pisarjam, inu Farisærjam: Glejte, jest poshilam k' vam Preroke, inu Modre, inu Pisarje, inu is njih bote vy enekatere vmorili, inu krishali, inu enekatere gajshlali v' vashih sholah, inu preganjali od mesta do mesta: de na vash pride vfa pravizhna kry, katera je na semlo prelita od kervy pravizhniga Abelna, do kervy Zaharia sinu Barahia, kateriga ste vmorili med Templam, inu Altarjam Resnizhnu vam povein: Vse to bo prishlu zhes ta rod Jerusalem, Jerusalem, kir morysh Preroke, inu s' kamnjam posiplesh te, kateri so k'

tebi poslani, koliku krat sim hotel
 vkup spraviti tvoje otroke, kakor
 kokla vkup spravla svoje pishta
 pod perute, inu ti nisi hotel. Gle te
 vasha hisha vam bo pušta pušhena.
 Sakaj jest vam povem, vy ne bóte
 mene vidili odsehmal, dokler pore-
 zhéte: Hvalen bódi tá, kateri pride
 v' Gospodovim imeni.

Na dan S. Joannesa Apóstelna, inu Evangelista.

M o l i t u.

Tvojo Zerku, Gospód, dobrotlivu rás-
 svetli; de ona skusi navúke svetiga
 Joannesa Apóstelna tvojiga, inu Evan-
 gelista rásvitlena k' vezhnim daróvam
 dójide. Skusi Gospóda našhiga Jësusa
 Kristusa i. t. d.

Branje is Buku Syraha v' 15. Post. 1. - 6. v.

Kateri se Bogá bojí, bó dobro sturil: inu
 kateri se pravize dérshy, bó modróst do-
 segel, inu ona bó njemu na pruti prishla ka-
 kór zhaštita mati. Ona bó njemu krúh shiv-
 lenja, inu sástópnosti jesti dajala, inu ga bó
 napájala s' vodo isvelizhanske modrósti: inu
 se bó v' njemu vkoreninila, inu se ne bó gá-
 ni-

nila. Ona ga bó ohranila, de ne bó k' framoti sturjen. Ona ga bó povishala per njegóvih solédih, inu v' fređi sberalisha bó njegóve vušta odperla, inu ga bó napolnila s' Duham, modrósti, inu sastópnosti, inu ga bó oblejkla s' zhaštílivim oblazhílam. Veselje, inu dobro vólo bó kakòr bogato salógo vèrh njega vkùp sberala, inu njemu bó sa dejlesu dál vèzhnu ime Gospód nash Bóg.

✠ Evangeli S. Joannesa na 21. Postavi. 19. -- 24. v.

V' timistim zbasí, Je Jesus Petru rekal: Hodi sa mano. Petèr pak se je okoli oserl, inu je vidil tígaištiga Jogra sád jiti, kateriga je Jesus lubil, inu kateri je tudi per vezherji na njegovih persih slonil, inu rekal: Gospod, kdó je tá, kateri bó tebe isdál? Kadar je tedaj Peter tega vidil, je prashal Jesusa: Gospód, kaj bó pak tá? Jesus rezhe njemu: Jest hózhem, de on taku ostane, dokler pridem, kaj je tebi sa tó? Ti hodi sa mano. Tó govorjenje tedaj je vunkaj shlu med bratmi, de taisti Jógèr ne vmerje Inu Jesus ny njemu rekal: On ne vmerje; ampak: Jest hozhem,
de

de on takú ostane, dokler pridem, kaj je tebi sa tó? Tá je taisti Jóger, kateri od teh rezhy prizhúje, inu je tó pisal: inu my vejmo, de je njego-
vu prizhovánje resnizhnu.

Na dan nedólshnih Otrozhízhov.

M o l i t u.

Bóg, kateriga zheshenje so nedólshni marterniki danafs ne s' govorjenjam, ampak s' smertjó dáli: samori v' nafs vse greshnu búdu, de tvojo véro, katero nafs jesik terdi, tudi shivlenje v' sadershanji prizhúje. Skusi Gospóda nashiga. i. t. d.

Branje is s' rivniga Kàsodenja S. Joannesa Apostl. v' 14. Postavi. I. - 5. v,

V' tihistih dnevih sim vidil Jágne štati na gori Sion, inu s' njim stu shtiri inu shtirideljet távshènt, kateri so imeli njegovu ime, inu ime njegoviga Ozheta sapisanu na svojih zhelih. Inu sim slishal glafs od nęba, kakòr shum veliku vódá, inu bobnenje velikiga grómenja, inu glafs, kateriga sim slishal. je bil kakòr zitrarjov, kateri na svoje zitre zitrajo. Inu ony so pejli kakòr novo pejssem pred sedesham, inu pred shtirimi shiválmí, inu pred Starími: inu nobeden ny mógel pejti tó pejssem, svunaj unih stu,
inu

inu shtiridešet távshent, kateri so od semle odkupleni. Ty so, kateri niso s' shenami ognufeni: sakaj ony so divize. Ty gredô sa Jagnetam, kamer kôli gre. Ty so kakôr pervne is zhlovekoy Bogú; inu Jagnetu odkúpleni. Inu v' njih vultih se ny lash snâshla: sakaj ony so bres madesha pred sêdesham Boshjim.

✠ Evangelij S. Matthevsha na 2. Poltavi. 13. -- 18. v.

V' timistim zhasi: Se je Gospodovi Angel Jóshefu v' Ipanji perkasal, rekózh: Vítani, vsâmi Dete, inu njegovo Máter, inu beishi v' Egyptoviko desheło, inu ostani tamkaj, do' ler tebi porezhem. Sakaj sgódilu se bó, de bó Herodesh Dete jískal, de bi toistu konzhal. On je tedaj vítal, inu je vsel Dete, inu njegovo Mater po nozhi, inu se je vganil v' Egypt: inu je ondi oltal do Herodeshove smerti: de bi se dopolnilu, kar je Gospód f' usi Preróka govóril, kateri rezhe: Is Egypta sim mojga Syna poklizal. Kadar je tedaj Herodesh vidil, de je od Módrih bil sape-
lan,

lan, je filnu serdit postal, inu je vùn
 poslal, inu pomoril vse otroke, ka-
 teri so bily v' Bethlehemi, inu po
 vseh tihistih straneh kar jih je bilú
 dva lejta, inu sdolai starih po tim
 zhafi, kakòr ga je bil od Módrih is-
 prafhal. Tedaj je bilu dopolnjenu,
 kar je bilú govorjenu skusi Jeremia
 Preróka, kateri rezhe: Glats se je v'
 Kraji Rama saflifhal, jokanie, inu
 krizhanje veliku: Rahel je jokala po
 svojih otrozih, inu se ny pustila vto-
 lashiti, sakaj njih ny vezh.

Na Nedelo med Boshizhnimi Prasniki.

M o l i t u.

V sigamogózhni vèzhni Bóg, vishaj na-
 she dèla po tvojim dopadajenji: de
 v' imèni tvojiga lubiga Syna na dobrih
 dèlih bogáti biti saflúshimo, kateri s' te-
 bój shivy. i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Galazjane
v' 4. Postavi. 1. -- 7. v.

Bratje, kakor dolgu je erbizh dete, ny ras-
lózhika med njim, inu med enim flush-
nim, aku ravnu je vsiga gospodar. Ampak
on je pod varhi, inu ofkerbniki do zhasa,
kateri je od ozhetá postavlén: Ravnu takú
my, dokler smo bily majhini, smo bily
slúshni pod pervim vukam svejtá. Kadar je
pak zhas ispolnjen bil, je Bóg poslal svoj-
ga Sinú, rojeniga od shene, inu podvershe-
niga Postavi, de bi te, kateri so bily pod
Postavo, odrešhil, de bi my sa otroke go-
ri vseti bily. Ker ste pak sinóvi, je Bóg Du-
há svojga Sinú v' vashe serza poslal, kate-
ri vpije: Abba Ozhe. Sa tega volo tedaj
nobeden sdaj ny vezh slúshen, ampak syn.
Aku je pak syn, je tudi erbizh skusi Bogá.

✠ *Evangelii S. Lukesha na*
2. Postavi. 33. -- 40. v.

V' timistim zhafi: Sta se Jóshef, inu
Jesusova Máti Mariá zhudila nad
tem, kar se e od njega govórilu. Inu
Simeon je nje shegnal, inu Mariji
njegovi Materi rekal: Glej tá je po-
stavlen k' padzu, inu k' vitajenju njih
veliku v' Israeli: inu k' snaminju,
katerimu se bo super govórilu: inu

tvojo lastno dušho bó mezh presunil, de bóto is mnogih ferz misli rasode-
te. Inu je bila ena Prerokina, Anna, Fanielova hzhy od róda Aser: tá je bila perlejtna, inu je sedem lejt po svojim divishtvi s' svojim mósham shi-
vela. Inu ta vdove je bila okóli shtiri inu osemdeset lejt (stara:) Katera ny shla od Tempła, inu je s' postam, inu s' molitvami nózh inu dan Bogú slu-
sbila. Inu tá je ravnu ob te isti uri sraven prishla: inu je tudi Gospóda zhaftila, inu od njega govorila pruti vsim, kateri so na odreshenje Isra-
ela zhakali. Inu kadar so vse dopolnili po Gospódovi postavi, so se su-
pet v' Galilæo vernili v' svoje mestu Nazareth. Dete pak je raslu, inu mozhnu perhajalu, pólnu modrósti, inu Boshja gnada je bila v' njemu.

Na dan ,S. ,Silvestra Papesha.

M o l i t u.

Daj prófimo vsigamogózhni Bóg, de svētiga ,Silvestra tvojiga ispovedü-

vav-

vavza inu Papesha zhaftitliva oblejtniza v' nafs brumnost povęktha inu isveli-zhanje. Skusi Gospóda nashiga i. t. d.

II. List S. Pavla Apost. na Timoteja
v' 4. Postavi. 1. - 8. v

Prelubesnivi saprizham te pred Bógam, inu Jesufam Kristufam, kateri bó šódil shive, inu mertve v' svojim prihodi, inu v' svojim krajlestvi: Osnanúj besędo, ne jęnjaj, bódi vshe perlóshnu, ali neperlóshnu: svari, profi, shúgaj s' všim poterplenjam, inu vúkam. Sakaj zhas pride, kadar ne bódo sdraviga vúka terpeli, ampak si bódo po svojih shęlah vuzhenike na kęp vlejkli kakór de bi jih ushesa serbęle: inu bódo svoje ushesa od rėsnize odvėrnili, inu k' ismišhlúvńjam obėrnili. Ti pak zhúj, inu persadęvaj si na vse vishe, sturi opravilu Evangelista, ispólni tvojo flushbo. Bodi tręsėn. Sakaj jest sim vshe k' ófru namenjen, inu zhas mojiga lozhenja je blisu. Dobru vojskovńje sim vojskóval, tęk dokonzhal, vęro ohranil. Sa naprej je meni perhrajena króna pravize, katero bó meni Gospód pravizhni sodnik na taitfi dan dál, ne samú meni, ampak tudi tēm, káteri njegovi príhod lúbio.

*** Evangelii S. Lukesha na**
12. Postavi 35 - 41. v,

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jógram rekal: Vashe ledja imajo opa-

opasane biti, inu gorezhe svitila v' vaših rokah, inu vy bódite enaki ludem, kateri svojiga Gospóda zha- kajo, kadar ima od shenitovanja na- saj priti: de kadar pride, inu poter- ka, niemu sdajzi odpró. Srezhni so tiisti hlapzi, katere Gospod, kadar pride, zhujezhe najde: raznizhnu vam povem, de se bó podpasal, inu jih bó pustil sestí, inu krog grede bó njim stregel. Inu aku on pride ob drugi strashi, inu aku pride ob tretji strashi, inu jih takú najde, srezhni so tiisti hlapzi. Tó pak imate vedi- ti, de aku bi hišni gospodar ve- dil, ob kateri uri bi imel tat priti, bi on ja zhul, inu bi ne pustil svojo hišo podkopati. Tudi vy tedaj bo- dite perpravleni: sakaj zhlovekovi Syn bó prishal ob uri, ob kateri se vam ne sdy.

Na Noviga lejta dan, ali na
Prasnik obresovanja J Kr Gospóda
nashiga.

M o l i t u.

Bóg, kateri si skusi rodovitnu divishstvu
svęte Marije zhloveshku mu rodu dar
vęzhniga isvelizhanja dodejlil: daj pró-
fimo, de tešte profhnjo sa nafs obzhu-
timo, skusi katero nam je srežha došbla,
sazhętnika shivljenja prejeti Gospóda na-
shiga Jęsusa Kristusa, Syna tvojiga, ka-
teru s' tebój shivy i. t. d

Lif najdešh sgoraj na Svęti dan per
Masni ob polnozhy na 11 strani.

✱ **Evangelij S. Lukesha na**
2. Postavi 21. versti.

V' timistim zhasi: kadar je bilu
osęm dny dopolnjenih, de bi
dete imelu obresanu biti, je bilu nje-
mu ime Jesus danu, kateru je bilu
danu od Angela, prejden je bil spo-
zhet v' maternim teleti,

Na

Na Nedelo pred Svetmi Krajli.

Molitu, inu *List* najdesih na Nedelo med Boshizhnimi Prasniki na 24. strani.

✠ Evangelij **S** Matthevsha na
2. Poltavi. 19. — 23. v.

V' timistim zhafi: Kadar je bil Herodesh vmerl, glej Angel Gospodovi se je Joshefu v' spanji perkasal v' Egyptu, rekozh: Vstani, inu vsami Dete, inu njegovo Mater, inu pojdi v' Israelsko semlo: sakaj ty so pomerli, kateri so jiskali Dete tu shivljenje vseti. On je tedaj vstal, je vsel Dete, inu njegovo Mater, inu je prishal v' Israelsko semlo. Kadar je pak flishal, de Arhelai na mestu svojiga ozheta Herodesha v' Judovfki desheli krajlúje, se je bal tje kaj jiti: ker je pak on v' spanji odgovor preiel, se je vganil v' kraje Galilæe. Inu je prishal, ter prebival v' mestu, katerimu je ime Nazareth:

de

de bi se dopolnilu, kar je govornjenu
skusi Preroke: de bode on Nazarear
imenovan.

Na Prasník zhaštítiga rásglafénja Jesusa Kristusa, ali na Svetih Krajlov dan.

M o l i t u.

Bóg, kateri si danášni dan tvojiga E-
dinurojeniga nevérníam skusi na-
prejhojo ene svęsde rasodeł, dodejli mi-
loštlivu; de bómo my, kateri smo tebe
vshę skusi véro sposnali, do ględanja
lepote tvoje visokosti perpelani. Skusi
ravnu tega Gospóda našhiga Jęsusa Kri-
stusa kateri i. t. d.

Branje is Isata Preróka v' 60. Post. L. - 6. u.

Vstani Jerúsalem, bódi rás-svitlen, sakaj
prishla je tvoja luzh, inu zhašt Gospódo-
va je nad tebój gori shla. Sakaj glęjte, tám-
ma bó semlo pokrila, inu nozh ludstva:
nad tebój pak bó Gospód gori shal, inu nje-
gova zhašt se bó v' tebi vidila. Naródi bó-
do v' tvoji luzhi hodili, inu krajli v' svitlo-
bi nad tebój gori gredózhi. Vsdigni tvoje
ozhy okóli, inu poglej: vsi ty so se sbrali,
inu so k' tebi prishli: tvoji sinóvi bódo od

deležh prišli, inu tvoje izhère bódo na (tvoji) strani srejene. Takrat bósn vidil, inu bóh póln veselja, tvoje serze se bó savsèlu, inu rásahirilu, kadar se bó velku permórzov k' tebi preobernilu, inu kadar mozh naródov k' tebi pride. Kamele te bódo kakòr povodnja sagernile, hitre kamele is Madiana, inu Efe: vsi bodo is Sabe prišli, tèr slatú inu kadilu pernefli, inu hvalo Gospódu osnanúváli.

* Evangelij S. Matthevsha na 2. Postavi. I. -- 12. v.

Kadar je bil Jesus rojen v' Bethlehemi (rodú) Juda v' dnevih Herodesha kraja: glej Mòdri so prišli od jutra v' Jerusalem, rekozhi: Kje je rojeni krajl zhes Jude? Sakaj vidili smo njegovo svesdo v' jutrovi desheli, inu smo prišli njega molit. Kadar je pak Herodesh Krajl to slišal, se je prestrašil, inu vùs Jerúsalem s' njim. Inu je pustil vkùp poklizati vse višhi Farje, inu Pisarje ludstva, inu e nje isprashòval: kje bi imél Kristus rojen biti. Ony pak so njemu rekli: v' Bethlehemi (rodú) Juda: sakaj taku je pisanu skusi Preroka:
Inu

Inu ti Bethlehem, semla Juda, nifi kratku nikar nar majuski med vojvodi Juda: sakaj is tebe bo prishal Vojvod, kateri ima vishati moje kardelu Israel. Tedaj je Herodesh Mordre skrivaj poklizal, inu skerbnu is njih isprashoval zhas, v katerim se je njim svesda perkasala: inu ker je nje v' Bethlehem poslal, je rekal: Pojdite, inu skerbnu oprashujte po Detetu: inu kadar ga bote našli, pridite nasaj meni povedat, de tudi jest pridem, inu njega molim. Kadar so ony vshe Krajla sasilhali, so prozhfili: inu glej svesda, katero so ony v' jutrovi desheli vidili, je pred njimi fhla, dokler je prishla, inu od sgoraj obstala, kjer je Dete bilu. Kadar so pak ony svesdo vgladali, so se filnu obveselili. Inu kir so v' hisho prishli, so neshli Dete s' Mario njegovo Materjo, inu so doli padli, inu njega molili: (*tukaj se doli poklekne*) inu so odperli svoje fhaze, inu n'emu darovali slatu, kadilu, inu myro.

Inu kadar so v' Ispanji odgovor prejeli, de bi se ne imeli supet k' Herodeshu verniti, so shli po drugi poti v' svojo deshelo nasaj.

Na prvo Nedelo po Ss. Krajlih.

M o l i t u. va mija si

Prófimo Gospód, shele ludy, kateri pónishnu prófio, s' nebeskim vsmilenjam ispólni, de ne samú sposnajo, kaj imajo sturiti, temuzh tudi k' ispolujenju tega, kar bódo sposnali, možni postanejo. Skusi Gospóea i t. d.

List S. Pavla Apost. na Rimze v. 12.

P. slavi. 1. -- 5. v.

Bratje, prósim vas skusi vsmilenje Boshje, de vashe teleša daste k' sh'vimu, svétimu, inu Bogú dopadlivimu ófru, de bó vašha flushba pametna. Inu ne derшите se po tim svejti, ampak spremenite se skusi ponovljenje vašhiga vuma: de prevdarite, katera je dobra, dopadлива, inu popolnoma vola Boshja. Sakaj jest rezhem skusi gnado, katera je meni dana, všem, kateri so med vami: Nikar vezh saštopiti, kakòr se spodobi saštopiti, ampak saštopiti, kar je prav: kakòr je Bóg vsakiterimu vdejlil mero vere. Sakaj, kakòr imamo v' enim teleši veliku

vúdov., ty vudi pak nimajo vsi enaku opravilu: takú nafs je tudi veliko enu telú v' Kristusu, sledni pak smo eden drugiga vudi: v' Kristusu Jესusu Gospódu nashimu.

✠ Evangelij S. Lukesha na 2. Poltavi, 42. -- 52. v.

Kadar je bil Jesus dvanašt lejt star, sta Maria inu Joshef gori shla v' Jerúsalem po navadi prasnika. Inu kadar so dnevi istekli, inu ony nasaj shli, je mladenzh Jesus v' Jerusalémi ostal, inu njegovi starishi ga niso pogreshili. Ker so pak mejnili, de je on v' drushini, so prishli en dan hodá, inu so ga jiskali med shlahto, inu snanzi. Inu kadar ga niso neshli, so nasaj shli v' Jerúsalem, inu so ga jiskali. Inu pergodilu se je, de so ga tretji dan v' Templi nashli sediozhiga v' sredi Vuzhenikov, ker je te poslushal, inu nje poprašhoval. Vsi pak, kateri so nje ga poslusnali, so se savseli nad njegovo sastopnostjo, inu odgovori. Inu

kadar so ga v gledali, so se sazhudili. Inu njegova Mati je njemu rekla: Syn, kaj si nama takú sturil? Glej tvoj ozhe, inu jest sva tebe s' shalost-jostiskala. Inu on rezhe njima: Kaj je, de sta mene jiskala? Nista li vej-dila, de morem biti v' tem, kar je mojga Ozheta? Inu ona nista sastopila besedo, katero je on njima govoril. Inu on je s' njima doli shal, inu prishal v' Nazareth: inu je bil njima pokoren. Inu njegova Mati je vse te rezhy v' svojim serzi ohranila. Inu Jesus je gori jemal na modrósti, inu starosti, inu gnadi per Bógu, inu per ludeh.

Na drugo Nedelo po Ss. Krajl.

M o l i t u.

V figamogózhni vezhni Bóg, kateri ne-
bešhke, inu posemelske rezhy vi-
shash: vslisli vsmilenu ponishne profh-
nje tvojiga ludstva, tər dodejli myr v'
nashih zhash. Skusi Gospóda i: t, d.

List S. Pavla Apost. na Rimze v' 12.
Postavi 6. - 16. v.

Bratje, My imamo po gnadi, katęra je nam dana, vsaki drugi daróve; Kdór imá prerokúvanje, po meri vere, kdór slúshi, v' slúshbi, kdór vuzhy, v' podvuzhénji, kdór opominja, v' opominanji, kdór podejly, v' preprošnosti, kdór je naprej postavljen, v' skerbi, kdór se vimili, v' veselji. Lubite bres hinavstva; sovrašite, kar je hudú, dershite se dóbriga. S' bratovsko ljubęsnjo se med sebój lubite: S' pozhaštenjam eden drugimu naprej pridi. Ne bodite lejni v' skerbi: Bodite goręzhi v' Duhu: Gospódu slushite: V' vupanji bodite veselji: v' nadlógi poterpeshlivi: v' molitvi stianovitni: V' potrebah Svetim podejlite: Radi pod stręho jemlite. Shegnajte vashe preganjavze: shegnajte, inu ne kolnite nję. Veselite se s' veselimi, inu jokajte se s' jokajózhimi. Bodite ene misli med sebój: Nikár si visoke rezhy ne domishlujte, ampak s' niskimi mislite.

✠ **Evangelij S. Joannesa' na**
2. Postavi I. -- II. v.

V' timistim zhafi: je bilu enu shenitovanje v' Kani Galilæi: inu Mati Jesufova je bila tam. Je bil pak povablen tudi Jesus, inu njegovi Jo-
gri

gri na shenitovanje. Inu kadar je bilu vina smankalu, rezhe Mاتي Jesufa njemu? Vina nimajo. Inu Jesus rezhe njem: Shena, kaj je meni, inu tebi sa to? mo'a ura she ny prishla. Njegovya Mاتي rezhe flushabnikom: Kar koli vam porezhe, sturite. Je bilu pak tam shest kamnitnih verzhev postavljenih po shegi Judovskiga ozhi-shovanja, katerih vsakiteri je dershal dve ali try mere. Jesus rezhe njim: Napolnite verzhe s' vodó. Inu ony so nje do verha napolnili. Inu Jesus rezhe njim: sajimate sdaj, inu nesite starashinu. Inu so nesli. Kadar je pak starashina v' vinu preoberneno vodó pokusil, inu ny vedil, od kod bi to bilu, flushabniki pak, kateri so vodó sajemali, so vedili: Poklizhe starashina shenina, inu rezhe njemu: Vlaki zhlovék pervizh dobru vinu gori postavi: inu kadar vse vineni postanejo, tedaj to slabishi: Ti si pak to dobru do sdaj perhranil. Ta zhudesh v' Kani Galilæe je prvi,

kateriga je Jesus sturil, inu je svojo zhaft iskasal, inu njegovi Jogri so v' njega verovali.

Na tretjo Nedelo po Ss. Krajlih.

M o l i t u.

Vfigamogózhni vezhni Bóg, pogledáj milostlivu na našho slabóšt, inu istęni defnizo tvoje svitlosti k' našhimu varúvanju. Skusi Gospóda i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Rim. v' 12,

Foslavi 16, v' 21, v' 22,

Bratje, ne bódite samí per sebi módrí: Níkomer ne vrazhújte húdu sa húdu: Persadenite si sa dóbru, ne samú pred Bógam, ampak tudi pred vsimi ludmy. Aku se samore sgoditi imejti myr s' vsimi ludmy, kólikúr per vafs stoji. Nikár si samy pravizo ne delajte, moji prelubi, ampak dajte prostor serdu. Sakaj stoji pisanu: Meni flishti moshtovanje; jest bóm vernil, rezhe Gospód. Ampak aku bó tvoj sovráshnik lazhben, daj njemu jesti: Aku je shejn, daj njemu pyti. Sakaj aku to sturish, bósh shérjávzo na njegovo glavó vkúp spravlal. Ne pusti se od hudiga premagati, ampak premagaj húdu s' dóbrim.

Evan-

✠ Evangelij S. Matthevsha na
8. Postavi I. -- 13 V. v. 28-31

V' timistim zhafsi: kadar je Jesus is
gore doli shal, e veliku mno-
shiz sa njim shlu: inu glej en gobov
je prishal, inu nega molil rekozh:
Gospod, aku hozhesh, samoresh
mene ozhistiti. Inu Jesus je svojo ro-
ko isegnil, inu se ga je dotaknil, re-
kózh: Hozhem, bódi ozhisten. Inu
sdajzi je on zhist postal od svojih gob.
Inu Jesus je njemu rekal: Gledaj, ni-
komer ne povej: temuzh pojdi, inu
iskashi se Duhovnimu, inu pernesi
dar, kateriga je Moses sapovedal,
nim k' prizhi. Kadar je pak Jesus v'
Kafarnaum shal, je en stujni Poglava-
var k' njemu perstopil, ga je profil,
inu rekal: Gospod, moj hlapèz lesly
doma od shlaka vdaren, inu ga hu-
du vije. Inu Jesus je rekal njemu:
Jest bom prishal, inu njega osdravil.
Inu stu ni Poglavar odgovory, inu
rezhe: Gospog, nisim vruden, de
gresh

grešh pod mojo streho; ampak rezi samú s' besedo, inu moj hlapez bo osdravlen. Sakaj tudi jest sim en zhlovek pod oblastjo, inu imam pod mano sholnirje, inu rezhem temu: Jidi, inu gre: inu drugimu: Pridi, inu pride: inu mojmu flushabniku: Sturi to, inu stury. Kadar je pak Jesus tó flishal, se je sazhudil, inu je rekal tem, kateri so sa njim shli: Resnizhnu vam povem, taku velike vere nisim v' Israeli nashal. Jest vam pak povem, de bo nih veliku od jutra, inu vezhera prishlu, inu bodo sedeli s' Abrahamam, s' Isaakam, inu s' Jakobam v' nebeskim krajlestvi: otrozi krajlestva pak bodo vun pahneni v' vunajne tammé: ondi bo jokajne inu shkripanje s' sobmy. Inu Jesus rezhe stujnimu Poglavarju: Pojdi, inu kakor si verúval, takú se tebi sгоди. Inu hlapez je bil osdravlen toisto uro.

Na zheterto Nedelo po Ss.

Krajlih.

-oldis ne mit flaj ibri is so nslvstbo

-sa boq M o i i t u.

Bóg, kateri vejsh, de my, v' tolikaj
filnih nevarnostah po zhlověshki fla-
bóti obštati ne moremo: daj nam terd-
nóšt dušbe, inu telesa, de tó kar savolo
našnih grěhov terpimo, skusi tvojo po-
mozh premagamo. Skusi Gospóda i. t. d.

Líst S. Pavla Apostl. na Rimze v' 13. i
Postavi. 8. -- 10. v.

Bratje, Ne bódite nikomer kaj dolshni,
svunaj, de se med sabo' lubite: Sakáj
kdór blishniga lubi, je Postavo dopolnil. Sa-
kaj tó: Nimašh preheštúvati: Nimašh vbi-
jati: Nimašh krašti: Nimašh krivo prizho-
govoriti: Nimašh posheleti: Inu aku je she
kaka druga sapóved, je v' tej besedi sapa-
padena: Lubi tvojga blishniga, kakór sam
tebe. Lubesen blishniga ne dela hudiga. Lü-
besen tedaj je dopolnenje Postave.

✠ **Exangeli S. Mattheysha na**
8. Postavi. 23. -- v.

V' timistim zhasi: Kadar je Jessu
v' zohlizh stopil, so njegovi
Jo-

Jogri sa njim fhli: inu glej velik vihar je vstal na morji, takú de so valovi zholnizh pokrivali, on pak je spal. Inu njegovi Jogri so k' njemu stopili, inu ga sbudili rekozhi: Gospód, ohrani nafs, my poginemo. Inu Jesus je njim rekal: Kaj ste bojezhi, vy maloverni? Tedaj je vstal, inu sapovedal vętram, inu morju, inu velika tihota je postala. Ludje pak so se zhudili rekozh: Kdó je tá, de so njemu tudi vętri, inu morje pokorni.

Na pęto Nedelo po Ss. Krajlih.

M o l i t u.

Tvojo drushino, prófimo Gospód, s' vędnim vsmilenjam varuj: de bó ona, ker se na samu vúpanje nebeskhe gnade opyra, skusi tvojo branbo vselej obvaravana. Skusi Gospóda i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Kolofáne

v. 3. Postavi 12. -- 17. v.

Bratje, oblezite kakór isvoleni, svęti, inu lubesnivi Boshji perferzhnu vsmilenje, do-

dobrotivost, ponosnost, pohlevnost, poterpeljivost: prenelite eden drugiga, inu sanesite si med labo, zhe kdó tosnó zhes koga ima: kakór je Gospód vam sanesel, takú tudi vy. Zhes vse to pak imejte lubešén, katera je svesa popolnomosti: inu myr Kristušovi naj gospodari v' vaših serzih, v' katerim ste tudi poklizani v' enim teleš: inu bódite hvasleshni. Beséda Kristušova obilnu med vami prebivaj, podvuzhite, inu opominajte se med seboj s' všo modróstjo, v' Pfalmih, v' hvalëshnih, inu duhovnih pejsmih, pojte Bogú veselí v' vaših serzih. Vše, kar kóli delate s' besédo: ali s' djanjam, sturite v' iméni Gospóda Jesusa Kristusa, inu sahvalite Bogá, inu Ozheza skusi Jesusa Kristusa Gospóda našhiga.

✠ Evangelí S Matthevsha na 13. Póstaví 24. - 30. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus mnohizam tó pergliho govóril: Nebeshku krajlestvu je enaku sturjenu zhloveku, kateri je dobru seme sejal na svojo nyvo. Kadar so pak ludje spali, je prishal njegov sovráshnik, inu je perséjal lulko med pshenizo, inu je prozh shal. Kadar je pak vse selenje sraslu: inu sad sturilu, se je tudi lulka perkasala. Hlapzi pak
hish-

hišhniga gospodarja so perstopili, inu rekli njemu: Gospód, nisi ti dobru seme sèjal na tvojo nyvo? Od kod ima tedaj lulko? On pak rezhe nim: Sovrashni zhlovek je to sturil. Hi p-zi pak so rekli njemu: Hozhelih tedaj, de gremo, inu jo vkup pobere-mo. On pak rezhe: Nikár, de ki lulko pobera ozhi s' njó vred psheni, o ne isrujete. Pustiti obádvoje rafti do shetve, inu ob zhafi shetve bom shen-zam rekal: poberite vkup pervizh lulko, inu jo sveshite v' snopike, de se seshgé, pshenizo pak vkup spravite v' mojo shitnizo.

Na shesto Nedelo po Ss. Krajl.

Dodèjli prófimo vligamogózhni Bóg, de bómo vselej pametnu mislili, inu tó, kar je tebi dopadejozhe, v' govor-jenji, inu v' djanji ispolnili. Skusi Go-spóda i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Tefalonizbane
 DO I. POŠTAVI. 2. - 10. v.

Bratje, My vselej Bogá sahvalimo sa vafš vle, inu spomnimo na vafš v' nashih molitvah bres nehanja: inu spomislimo na djanje vafše vere, inu truda, inu ljubšni, inu poterpeshlivoſti v' vupanji Gospóda našiga Jesusa Kristusa pred Bógam, inu našim Ozhetam: My vejmo, bratje od Bogá lubleni, sa vafše isvolenje: Sakaj nash E-vangeli ny bil samú v' besedah per vafš, ampak tudi v' mozhi, inu v' svetim Duhu, inu v' veliki obilnosti, kakòr vy veste, kakušni smo bily med vami sa volo vafš. Inu vy ste se sazheli po nafs dershati, inu po Gospódu, ker ste v' veliki nadlogi s' veljám svetiga Duhá besedo gori vseli: takú de ste podóba postali všim vernim v' Mazedonji, inu v' Ahaji. Sakaj od vafš se je beseda Gospódova rasglasila, ne samu v' Mazedonji, inu v' Ahaji, ampak tudi na vsaki kraj je vun shla vafša vera pruti Bógu, takú de nam ny treba od tiga kaj govori-ti. Sakaj ony samy od nafs osnanujejo, kakušni prihod smo my k' vam imeli, inu kakú ste se vy od molikov k' Bógu preober-nili. de bi shivimu, inu pravimu Bogú flus-hili, inu zhakali na njegoviga Syna od Ne-běš (katęriga je od mertvih obudil) Jesu-sa, kateri nafs je od prihodne jese odtěl.

✠ Evangelij S. Matthevsha na
13. Poitavi 31. - 35. v.

V' timistim zhafi, je Jesus mno-
shizam to pergliho povedal: Ne-
beshku krajlestvu je enaku senofovi-
mu sernu, kateru je en zhlovek vsel,
inu na svojo nyvo sejal, kateru je
fizer majnshi, kakor vse semena: ka-
dar je pak sraslu, je vezhi kakor vse
selisha, inu postane drévu, takú de
ptize pod nebam pridejo, inu na nje-
govih vejah prebivajo. Eno drugo
pergliho je on govóril njim: Nebesh-
ku krajlestvu je enaku kvasu, kateri-
ga je shena vsela, inu ga je omesila
med try polovnike moke, dokler se
je vse skvasilu. Vse to je Jesus mno-
shizam govoril v' perglihah, inu bres
pergliah ny govoril njim: de bi se do-
polnilu, kar je govorenú skusi Pre-
roka, kateri rezhe: Odperl bom v'
pergliah moje vusta, inu bom isre-
kal skrivnu od sazhetka svejta.

Na prvo predpepelnizhno Nedeľo.

M o l i t u.

Molitve tvojiga ľudstva, prófimo Gospód, všmilenu vřlřhi, de bómo my, kateri sa volo nashih gręhov po pravizi nadlóge terpimo, sa volo zhasťy tvojiga imęna milostlivu řeřheni. Skusi Gospóda i. t. d.

*I. List S. Pavla Apost. na Korint. v' 9.
Postavi. 24. v. inu 10. Postavi 1. v.*

Bratje, Ne veřte, de ty, kateri v' ograji tekó, sizer vsi tekó, vender en sam stavo doby? Tezite takú, de jo dořeřhete. Všaki pak, kateri se na premaganje skulřha, se od vřeh rezhy sdershy: inu uni sizer, de bi strohlivo krono dořešli; my pak nestrohlivo. Jest tedaj takú tezhem, ne kakór v' en dan: jest se takú bojújem, ne kakór de po vętru mahal: ampak jest tarem moj shivot, inu ga v' řlúshnost řpravlam: de bi ki, keď drugim pridigújem, sam savershen ne bil. Sakaj jest vam nozhem samolzhati, bratje, de so vsi nashí Ozhaki pod oblakam bily, inu so vsi řkusi morje řhli: inu de so vsi pod Mojseřam v' oblaki, inu v' morji karřheni bily: inu so vsi eno duhovno jęd jędli, inu vsi eno duhovno piazho pyli: Ony so pak pyli od duhovne řkale, kateřa je sa njim řhla:

fhla: škala pak je bila Kristus. Al vender nad mnóгим med njimi Bóg ny imel dopadajenja.

*** Evangelij S. Matthevsha na 20. Postavi 1. - 16. v.**

V' timistim zhafi, Je Jesus svojim Jogram to pergliho govóril: Nebeshku krajštvu je enaku hishnimu Gospodárju, kateri je s' jutraj sгодaj vùn shal najemat delavze v' svoj vinógrad. Kadar je on pak delavze najel sa en dènar na dan, je nje pošlal v' svoj vinógrad. Inu kadar je on ob tretji uri vunkaj shal, je vidil druge na tergi bres dèla stojèzhe. Inu je rekal njim: Pojdite tudi vy v' moj vinógrad, inu kar bo prav, vam bom dál. Ony so pak tje shli. Supet je on vùn shal ob shèsti inu devèti uri, inu je ravnu takú šturil. Okoli enajste ure pak je on vùn shal, inu je našal druge stojèzhe, inu rezhe njim: Kaj tukaj bres dèla zèl dan stojté? Ony reko njemu: Kèr nafs ny nobeden najel

jel. On rezhe njim: Pojdite tudi vy v' moj vinograd. Kadar se je pak vezher sturil, rezhe Gospod od vinograda svojmu hifhniku: Poklizhi delavze, inu daj jim plazhilu, inu sazhi od poslednih do pervih. Inu kadar so bily prifhli ty, kateri so ob enajfhi uri bily najeti, je vsaki en denar prejel. Kadar so pak prvi prifhli, so mejnili, de bodo vezh prejeli: Al ony so tudi vsaki en denar prejeli. Inu kadar so prejeli, so godernali zhes hifhniga gospodarja, rekozhi: posledni so samú eno uro delali, inu ti si nje nam enake sturil, kir smo tesho dneva, inu vrozhine nosili. On pak je odgovoril, inu rekal enimu med njimi: Priatel, jest tebi ne sturim krivize: se nisi s' mano sa en denar saftopil? Vsami, kar je tvojiga, inu pojdi: hozhem pak timu poslednimu dati, ravnu kakor tebi. Ny li meni perpushenu sturiti, kar hozhem? je li tvoje okú hudobnu, ker sim jest dober? Taku bodo posledni ti per-

vi, inu pervi ti posledni: Sakaj veliku jih je poklizanih, malu pak isvolenih.

Na drugo predpepelnizhno Nedelo.

M o l i t u.

Bóg, kateri vidish, de se na nobenu nashe delu ne sanashamo: dodęjli milostlivu, de bómo skusi perporozhenje (S. Pavla) vuzhenika nevěrnikov zhes vse supernosti savaruvani. Skusi Gosóda i t. d.

II. List S. Pavla Apost. na Korint. v' II. Postavi. 19. v. inu v' 12. Postavi I. v.

Bratje, Vy radi prenesete nespametne: ker ste samy pametni. Sakaj vy prenesete, aku vals kdó v' slúshnost spravi, aku vals kdó objeda, aku vam kdó jemle, aku se kdó povishuje, aku vals kdó v' obras bije. To rezhem k' nezhasi, ravnu kakór de bi my v' tej rezhi slabi bily. Kogar se eden podstopi (jest govorim v' nespameti) se tudi jest podstopim. So Hebrejzi, tudi jest: so Israczi, tudi jest: so Abrahamov saród, tudi jest: so Kristusovi slushabniki (govórim kakór on majn pameten,) jest she vezh: silnu veliku sim delal, vezhkrat sim v' jęzhah bil, zhes

męro sim ranjen bil, dostikrat v' smert
 nah nevarnostih. Od Judov sim petkrat po
 shtirideset vdarzov eniga majn prejel. Tri-
 krat sim bil s' shtibami tepen, enkrat s' ka-
 menjam luzhan, trikrat se je s' mano ladja
 rasbila, nozh inu dan sim v' globokosti mor-
 ja bil. Dostikrat sim bil na potih, v' nevar-
 nosti vodá, v' nevarnosti med rasbojniki, v'
 nevarnosti med rojaki, v' nevarnosti med
 neverniki, v' nevarnosti v' mešti, v' nevar-
 nosti v' samoti, v' nevarnosti na morji, v'
 nevarnosti med lashnivimi bratmi: V' trudu
 inu v' revshini, v' velikim zhuvanji, v' stra-
 danju, inu v' sheji, v' mnogih postih, v'
 mrasi, inu v' nagosti: sraven tega, kar je
 svunaj, imam vsaki dan na glavi skerb sa
 vse Zerkve. Kdó oflaby, de bi jest ne ofla-
 bil? Kdó se pohujsha, de bi mene ne pe-
 klu? Aku se je treba hvaliti, se bóm s' mo-
 jimi nadlogami hvalil. Bóg, inu Ozhe na-
 shiga Gospóda Jesusa Kristusa, kateri je vi-
 soku hvalen na vękoma, ve, de ne lashem.
 V' Damashki je deshelni oblastnik krajla A-
 reta meštu Damashk s' varhi obdal, de bi
 me bil vjel: al jest sim bil v' pletenizi sku-
 si oknu po sydi doli spushten, inu takú sim
 vshal njegovim rokam. Aku se je treba hva-
 liti, fizer nizh ne pomaga, bóm prishal na
 perkasni, inu rasodenja Gospódove. Jest
 vem sa zhloveka v' Kristusu, kateri je bil
 pred shtirnajst lejtmi (ne vem ali v' teleši,
 ali svunaj teleša, Bóg ve) v' tretje nebú sa-
 maknen. Inu jest vem sa takiga zhloveka
 (ne vem, ali v' teleši, ali svunaj teleša Bóg
 ve) de je on bil samaknen v' Paradish: inu

je flifhal fkrivne bešede, katere zhlovèk ne sme govoriti. Sa volo kaj takiga se bóm hvalil: sam sebe pak ne bóm hvalil: kakòr samú savolo mojih slabóšt. Sakaj aku bi se tudi hotel hvaliti, ne bóm nespameten: rešnizo bóm govóril: ješt se pak sdershim, de me kdó sa kaj vezh ne lhteje, kakòr na meni vidi, ali od mene flifhi. Inu de mene velikóšt rásodenje prevšètniga ne stury, je meni danu enu shelu mojga mešá Angel Satana, katèri me kloštá. Sató sim trykrat Gospóda profil, de bi tá od mene prozh shal: inu on je meni rekal: Sadósti je tebi moja gnada: sakaj mozh se v' slabósti vterdi. Rad tedaj se bóm sa volo mojih slabóšt hvalil, de bó Kristusova mozh v' meni prebivala.

✠ Evangelii S. Lukesha na 8. Postavi 4. - 15. v.

V' timistim zhafi: kadar je filnu velika mnóshiza vkùp prishla, inu so od vsih mešt k' Jesusu hiteli, je on v' perglihi govoril. Sèjavèz je vunkaj shal sèjat svoje sème: inu kadar je sejal, je enu padlu sraven pòti, inu je potaptanu bilu, inu ptize pod nebam so toistu posobale. Inu drugu je padlu na skalo: inu kadar je pognalu, je vsahnilu, ker ny imèlu
mo-

mokrote. Inu drugu je padlu med ternje, inu ternje, kateru je s' njim vred sraflu, je toistu sadushilu. Inu drugu je padlu v' dobro semlo: inu je sraflu, inu perneflu sadu samoftu. Kadar je on tó rekal, je savpil: Kdór imá vufhesa sa puflufhat, tá poslufhaj. Negovi Jogri pak so njega prafhali, kakú bi se ta pergliha saftopila. On je pak njim odgovoril: Vam je danu vediti fkrivnosti Boshjiga krajlestva, drugim pak v' perglihah: de ony gledajozhi ne vidio, inu flifhajozhi ne saftopio. Pergliha pak se takú saftopi: Seme je Bosh a befeda. kateri so pak sraven pôti, so ty, kareni flifh'o: potle pride hudizh, inu vsáme befedo is njih ferzá, de verujozhi ne bódo isvelizhani. Kateri so pak na fkali, so ty, kateri, kadar so flifhali, s' veselam befedogori vsamejo: inu ty nimajo korenine ker na en zhas verujeo, inu obzhafi fkuftnjave odstopio. Kateru je pak med ternje padlu, so ty, kateri
fo

so slifhali, inu gredó, inu so od fkerby, inu bogástva, inu od sladnóit shiylenja sadusheni, inu ne perneso sadú. Kateru je pak v' dobro semlo: so ty, kateri besedo slifhio, inu jo v' dobrim, inu nar bólschim serzi ohranio, inu sad perneso v' poterplenji.

Na tretjo predpepelnizhno Nedelo.

M o l i t u.

Molitve nashe, profimo Gospód, vsmilenu vslifhi, tér od sves nashih grehov odvesane varúj pred vso súpernostjo. Skusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Korintarje v 13. Postavi. I. -- 13. v.

Bratje, aku bi jesike vsih ludy, inu Angelov govóril, lubesni pak ne imel, bi bil kakòr buzhezhi bron, ali sgoneczhi sgonzhik, Inu aku bi prerokovati snal, inu vse skrivnosti vedil, inu vso vuzhenost imel: inu bi vso vero imel, takú de bi gore prestavlal, lubesni pak ne imel, nisim nizh. Inu aku bi vse moje premoshenje sa shivesh vbógim rásdejlil, inu bi moje telú tjé dál, takú, de bi

gorču, lubesni pak bi ne imel, bi meni nizi ne pomagalu. Lubesen je poterpeshliva, je dobrotliva: Lubesen ny nevošhliva, ne ravná nápak, se ne napihúje, ny zhašty lakómna, ne jishe, kar je svojiga, se ne pu-puŝty rášdrashiti, ne miŝli hudu, se krivize ne vesely, ampak se vesely reŝnize: vse prene-se, vse verúje, vse vúpa, vse terpy. Lubesen nikoli ne prejide: zhe bó ravnu prerokvanje nehálu, ali jesiki jęnjali, ali vuzhenost konzhana. Sakaj my samu enukóliku sposnamo, inu enukóliku prerokújemo. Kadar bó pak priŝhlu, kar je popolnim, bó nehaú, kar je enukóliku. Dokler sim otrok bil, sim govóril kakòr otrok, sim saŝtopil kakòr otrok, sim miŝlil kakòr otrok. Kadar sim pak mósh poŝtal, sim opuŝtil, kar je bilu otrozhje. Sdaj vidimo ŝkusi ŝhpegel v' kólnim: takrat pak bómo vidilš od oblizhja do oblizhja. Sdaj jeŝt samú enukóliku sposnam: takrat pak bóm sposnal, kakòr sim sam sposnan. Sdaj pak oŝtanejo vera, vúpanje, lubesen, te try: vękŝhi pak med te-mi je lubesen.

✠ Evangelij S. Lukesha na 18. Poŝtavi. 31. -- 43. v.

V' timiŝtim zhaŝi: Je Jesus te dvanajšt k' sebi vsel, inu rekal njim: Glejte, my gremo gori v' Jerusalem, inu vse bo dopolnjenu, kar je od zhlo-vekoviga Syna piŝanu ŝkusi Preróke.

Sa-

Sakaj on bo isdan nevěrníkam, inu bo saframovan, inu gajshlan, inu sapluvan: inu po tem, kadar ga bodo gaishlali, ga bódo vmorili, inu bo tretji dan supet vstal. Inu ony od vřiga tega nišo níz sařtopili, inu ta beseda je bila pred njimi řkrita, inu nišo sapopadli, kar je bilú rezhenu. Pergodilu se je pak, kadar se je on k' Jerihu perblíshal, je en flejpi ředel per pōti, inu almoshno prošil. Kęř je pak řlišhal mnóshizo męmu řiti, je prařhal, kaj bi tó bilu. Ony řo pak njemu povedali, de Jesus Nazarenřki męmu grę. Inu on je vpyl, rekozh: Jesus řyn Davidovi řřmili se zhes mene. Inu prejdaj gređozhi řo njega řvarili, de bi molzhal. On pak je velíku vezh vpyl: řyn Davidovi řřmili se zhes mene. Jesus pak je obřtal, inu ga je puřtil k' sebi perpelati. Kadar se je pak on perblíshal, ga je prařhal, rekozh: Kaj hozhesh de tebi řturyř? On pak je řekal: Gospód, de vidim. Inu Jesus je

je rekal njemu: Poglej gori, tvoja vera je tebi pomagala. Inu sdajzi je on spregledal, inu sa njim s'hal, inu Bogá zhastil. Inu vse ludstvu, kadar je to vidilu, je Bogú hvalo dajaln.

Na Pepelnizhno Sredo.

M o l i t u.

Dodejli, Gospód, tvojim vernim, de hvale vredno navado postov s' spodobno pokorshino gori vsámejo, inu s' slavovitno brumnostjo dostoję. Skusi Gospóda nashiga. i. t. d.

Branje is Joela Preróka v' 2. Postavi.

To rezhe Gospód: Preobernite se k' meni is zeliga vashiga serzá s' postam, s' jokam, inu shaluánjam. Inu pretergajte vashe serza, ne pak vashe oblazhila, inu preobernite se k' Gospódu vashimu Bógu: sakaj on je dobrotliv, inu milostliv, on je poterpeshliv, inu velikiga vsmilenja, inu rad odjenja od tega, s' zhimer on tepe. Kdó ve, zhe se ne bó na nafs oserel, inu persanęsel, inu nam supet svoj shegen dál, (de bote samogli pernesti) jedni inu pitni dár Gospódu vashimu Bógu? Trobite s' trobento na Sioni, napovejte post, poklizhite sberalifhe, spravite vkúp ludstvu, ozhishujte sberalifhe, sberite stare, perpelite vkúp ctroke, inu sesajozhe:

naj

naj grę Shęnin is svojiga hrama, inu nevešta is svoje póstile. Med vratmi, inu altarjam naj ofrúvávzi flushabniki Gospódovi jokajo, inu rezhejo: Sanesi Gospód, sanesi tvojmu ludstvu: inu ne pusti tvoj dejlesh k' sasmehòvánju biti, de bi nevěrniki zhes njega gospodòvali. Sa kaj bi se med nevěrniki imelu rezhi: Kje je njih Bóg? Tedaj se bó Gospód sa svojo deshelo vnel, inu bó svojmu ludstvu sanesel. Inu Gospód je odgovóril, tēr rekal svojmu ludstvu: Glejte, jest vam bóm shita, vina, inu ólja poslal, inu vy bóte š' tēm nasiteni: inu vafš ne bóm vezh pustil pred nevěrniki k' framoti biti: rezhe vřigamogózhni Gospód.

✠ Evangelij S. Matthevsha na 6. Postavi. 16. -- 21 v.

V' timistim zhasi: Je rekal Jesus svojim Jogram: Kadar se postite, ne postanite kakor hinavzi shalofni: sakaj ony otamne svoje obra-se, de bi ludje vidili, de se postio, Resnizhnu vam povem, de so ony prejeli svoje plazhilo. Ti pak, kadar se postish, pomashi tvojo glavó, inu vmy tvoj obras: de ne bódo ludje vidili, de se postish, ampak tvoj Ozhe, kateri je na skrivnim: inu tvoj Ozhe,
ka-

kateri na skrivnim vidi, bo tebi povernil: Ne spravljajte si vkup bogastvu na semli, kjer toistu rúá, inu mol konzhá, inu kjer toistu tatje iskoplejo, inu vkradejo, Temuzh sberajte si bogastvu v' nebesih, kjer toistu ne rúja, ne mol ne konzha, inu kjer tatje ne iskoplejo, inu ne vkradejo. Sakaj kjer je tvoje bogastvu, tam je tudi tvoje serze.

Na pervo Nedelo v' Posti

M o l i t u.

Bóg, kateri tvojo Zerku s' oblejtnim shtiridesetdanskim postam ozhihtujesh: dodejli tvoji drushini, de ona tó, kar od tebe s' pertergúvanjam sadobiti jish, fkusi dobre dela ispólni. Skusi Gospóda nashiga. i. t. d.

II. List S. Pavla Apost. na Korint.

v' 6. Postavi. 1. -- 10. v.

Bratje, opominjamo vash, de Boshjo gnado sábstojn ne prejmete. Sakaj on rezhe: Ob prietnim zhasi sim tebe vflifhal, inu na dan isvelizhanja sim tebi pomagál, glej sdaj je prietni zhas, glej sdaj je dan isvelizhanja.

ja. Obenimu pohujšhanja ne dajmo, de se ne bó od nafhe slushbe budú govórilu. Ampak v' vseh rezheh se skashimo, kakòr slushábnike Boshje v' velikim poterpljenji, v' nadlógah, v' potrebah, v' britkósti, v' ranah, v' jezah, v' puntih, v' trudih, v' zhuvanji, v' postih, v' zhiftofti, v' snanji, v' dolgo-sanafhanji, v' perludnosti, v' svetim Duhu, v' lubesni bres hynavshine, v' besedi resnize, v' mozhi Boshji, skusi oroshje pravize na desnizi, inu na levizi: Skusi zhast, inu nezhasht: skusi neposhtenje inu dobru ime: kakòr sapelavzi, inu vender resnizhni, kakòr nesnani, inu vender snani: kakòr vmirajozhi, inu glej, my shivimo: kakòr stepeni, al vender ne vmorjenj, kakòr shalofni, al vender vselej veseli, kakòr vboshni, kateri pak njih veliku obogátimo: kakòr de bi njih ne imeli, vender pak vse poseđemo.

✠ Evangelij S. Matthevsha na 4. Postavi. I. -- II. v.

V' timestim zhafi: Je bil Jesus od Duha v' pushavo pelan, de bi bil od hudizha skufhan. Inu kadar se je on shtirideset dny, inu shtirideset nozhi postil, je potle lazhen bil. Inu skufhnjavez je k' njemu stopil, inu rekal: Aku si ti Syn Boshji, rezi, de to kamenje kruh postane. On je pak

pak odgovóril, inu rekal: Stoji pisa-
 nu: Zhlovek od samiga kruha ne
 shivy temzh od vsake besede, kate-
 ra is Boshjih vust vún gre. Tedaj ga
 vsáme hudizh v' svetu mestu, inu ga
 postavi na verh Templá, inu rezhe
 njemu: Aku si ti Syn Boshji versi
 se doli. Sakaj stoji pisanu: On je svo-
 jim Angelam savolo tebe sapovedal,
 inu na rokah te bodo nosili, de ki
 tvojo nogo ob kamen ne sadenesh.
 Jesus je rekal njemu: Supet stoji pi-
 sanu: Ti nimash skufhati Gospóda
 tvojiga Bogá. Supet ga hudizh vsá-
 me na eno filnu visoko goró, inu
 pokashe njemu vse krajlestva na svcj-
 ti, inu njih zhasht, inu rezhe njemu:
 Vse tó bom tebi dal, aku doli padesh,
 inu mene molish. Tedaj rezhe njemu
 Jesus: Poberi se prozh Satan: Sakaj
 stoji pisanu: Ti imash Gospoda tvoji-
 ga Bogá moliti, inu njemu samimu
 flushiti. Tedaj ga je hudizh pustil:
 inu glej Angeli so perstopili, inu nje-
 mu stregli.

Na drugo Nedelo v' Posti.

M o l i t u.

Bóg; kateri vidišh, de smo my bres vse mozby: varuj nas snotraj, inu svunaj; de bómo od vlin supernost na teleši savaruvani, inu od hudih mitti na duhi ozhišteni. „Skusi Gospóda i. t. d.“

I. List S. Pavla Apost. na Tesalonizhane v 4. Postavi 1. - 7. v.

Bratje, prósimo vás, inu lepú prósimó. v' Gospódu Jesusu, de kakòr ste od nas prejeli, kakú bi mogli pred Bógam hoditi, inu njemu dopasti, takú tudi hodite, de bóte zhe dalej obilnišhi. Sakaj vy večte, kate-re šapovédi sim vam skusi Gospóda Jesusa dál. Sakaj tó je vola Boshja, vašhe posve-zhenje: de se vy od kurbarije sdershité; de vsakiteri med vami ve svoj shivot ohrámiti v' posvezhenji, inu v' zhašti: ne v' ne-spodóbnim poshelenji, kakòr nevěrniki, ka-teri od Bogá ne vedó, inu de kdó pre-delezh ne stopi, inu svojiga brata v' nobeni rezhi ne golúfa: Sakaj Gospód je móshtuvá-vez zhes vse tó, kakòr smo vam vshe po-prej pravili, inu sprizhovali. Sakaj Bóg nas ny poklizal k' nezhištošti, ampak k' posve-zhenju, v' Kristusu Jesusu Gospódu našim-
mu.

✠ Evangelij S. Matthevsha na
17 Postavi 1. -- 9. v.

V' timistim zhafi: vsáme Jesus k' sebi Petra inu Jakoba, inu Joannesa njegoviga brata, inu pele nje na eno visoko goró na stran: inu se spremejni pred njimi. Inu njegov obras se je svetil kakor sónze: njegove oblazhila pak so postale bejle kakor sneg Inu glej, nim sta se perkasala Mojses inu Elia, inu sta s' njim govorila. Peter pak je sazhel, govoriti, inu je rekal Jesusu: Gospód dobru je nam tukaj biti: aku hozhesh, naredimo tukaj try shotore, tebi eniga, Mojsesu eniga, inu Eliju eniga. Kadar je on she govoril, glej en svi-tal oblak je nje obsenzhil Inu glej, en glás is oblaka rekozh: Ta je moj lubi Syn, nad katerim imam jest dobru dopadajenje: njega poslushajte. Inu kadar so Jogri flishali, so na svoj obras padli, inu so se filnu prestrashili. Inu Jesus je perstopil, se
jih

jih je dotaknil, inu je rekal njim: Vstajte, inu nikár se ne bójte. Kadar so pak svoje ozhy vsdignili, niso nobeniga vidili, kakor Jesufa samiga. Inu kadar so ony is gorę doli shli, njim je Jesus sapovedal, rekózh: Nikomer ne povejte to, kar ste vidili, dokler zhlovekovi Syn od mertvih vstane.

Na tretjo Nedelo v' Posti.

M o l i t u.

Prófimo vfigamogózhni Bóg, osri se na shele ponishnih, inu istegni desnizo tvoje svitlósti k' naši branbi. Skusi Gospóda i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Efesane

v' 5. Postavi. I. -- 9. v.

Bratje, dershite se po Bógu, kakór nar. lubshi otrozi: inu hodite v' lubesni, kakór je Kristus nafs lubil, inu sam sebe sa nafs dál sa dar, inu saklani ófer Bogú k' dobru difhezhimu duhu. Kurbarija pak, inu vfa nezhistost, ali lakomnost se nima zelú imenovati med vami, kakór se na svete spodobí: Ali nesramne, ali norške besede, ali klaf-

fanje, kar se ne spodobi: ampak veliku vezh sahvallenje. Sakaj vy imate to vejdti, inu sallopiti, de nobeden kúrber, ali nezništnik, ali lakomnik (kateru je molikòvanje) nima grbòhino v' Kristušovim inu v' Boshjim krajlèštvu. Ne puštite se od nikógar sapelati s' prasnim besèdami: sakaj sa volo tega pride jèsa Boshja zhes nevérne otroke. Ne postanite tedaj s' njimi dejleshni. Sakaj nekadaž ste vy bily tamma: sdaj pak ste luzh v' Gospódu. Hodite kakòr sinóvi luzhi: sakaj sad luzht je v' vsej dobroti, inu v' pravizi, inu v' resnizi.

✠ Evangelij S. Lukesha na
II. Postavi 14. - 21. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus eniga hudizha isganjal, inu tá je bil mutast. Inu kadar je bil hudizha isgnal, je mitez govoril, inu mnóshize so se zhudile. Enikateri is njih pak so rekli: Skusi Beelzebuba Vishiga zhes hudizhe on hudizhe isganja. Drugi pak so ga skushali, inu jiskali enu snaminje is neba od njega. On pak, kèr je njih misli vidil, je rekal njim: Vsaku krajlèštvu, kateru je samu super sebe ràsdejleno, bo ràs-

dja-

djanu, inu hišha bo verh hišhe pa-
dla. Aku je pak tudi satan sam su-
per sebe rasdejlen, kakú bo njegovu
krajlestvu obitalu? Ker rezhete, de
jest skusi Beelzebuba hudizhe isgan-
jam: skusi koga nje vashi otrozi is-
ganjajo? Sato bodo ony samy vashi
šodniki. Aku pak jest skusi peršt
Boshji hudizhe isganjam, je sa refs
Boshje Krajlestvu k' vam prišhlu. Ka-
dar mozhan oroshnik svoj dvor va-
rúje, je njegovu premoshenje per my-
ri. Kadar bo pak mozhnejšhi zhes
njega prišhal, inu njega premagal, bo
njemu vse njegovu oroshje pobral, na
kateru se je on sanashal, inu bo nje-
gov rop vun dejlil. Kateri ny s' ma-
no, je super mene, inu kateri s' ma-
no ne pobera, rás-tresa. Kadar ne-
zhifti Duh is zhloveka pride, obhodi
šuhe mesta, inu jišhe pokoj: inu ka-
dar ga ne najde, rezhe on: V' mojo
hišho se bom vernil, od koder sim
vunkaj šhal. Inu kadar on pride,
jo najde s' metlami pomedeno, inu

ofnasheno. Tedaj grę, inu k' sebi v-
same sedem drugih duhov, kateri
so hujšhi, kakor on, inu ony gredo
noter, inu tam prebivajo. Inu po-
slednu tigaištiga zhloveka postane
hujšhi, kakor pervu. Pergodilu se je
pak, kadar je on to govoril: je ena
shena svoj glas med mnóshizo po-
vsdignila, inu je njemu rekla: Blagur
teřsu, kateru je tebe nosilu, inu per-
sam, katere si ti sešal. On pak je re-
kal: Veliku vezh blagur tem, kateri
Boshjo besedo poslušhajo, inu toisto
ohranio.

Na zheterto Nedeljo v' Posti.

M o l i t u.

Dodejli profimo vsigamogózhni Bóg, de
my, kateri po saflushenji našhiga
djania nadlóge terpimo, skusi, rásvese-
lenje tvoje gnade se oddahnemo. Skusi
Gospóda i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Galazjane
v' 4. Postavi. 21. -- 31. v.*

Bratje, pisanu je, de je Abraham dva syna imel, eniga od deklet, eniga od proste. Ai tá, kateri je od deklet, je bil po meslu rojen: tá pak, kateri je od proste, je bil po oblubi rojen: to je po skrivni sástópnosti rezhenu. Sakaj to sta dva Testamenta. Eden na gori Sina, kateri k' flushnosti rody: katera je Agar (Sakaj Sina je ena gora v' Arabji, katera se dershy teiste, kjer je sdaj Jerúsalem) inu flushi s' svojimi otrozmi: Tá pak, katera je sgorni Jerúsalem, je prosta, inu nasha mati. Sakaj pisanu je: Veseli se ti nerodovitna, katera ne rodish: prederi vun, inu savpy, katera ne rodish: sakaj sapufhena imá veliku vezh otrók, kakòr tá, katera imá masha My pak bratje smo po Isaaku otrozi oblube. Al kakor je takrat taisti, kateri je bil po meslu rojen, tega preganjal, kateri je bil po duhu: takú tudi sdaj. Al kaj rezhe Pismu: Verši vun deklet, inu njeniga syna: Sakaj syn od deklet ne bó erbizh s' synam od proste. My tedaj, bratje, nisimo otrozi od deklet, ampak od proste: s' katero prostostjo nasš je Kristus proste sturil.

✠ *Evangeli S. Joannesa na
6. Postavi. 1. - 15. v.*

Vtimistim zhafi: Je Jesus prozhshal zhes Galilæjsku morie, kateru

teru je per mesti Tiberias. Inu velika mnóshiza je sa njim fhla, ker so vidili zhudeshe, katere je on nad bolniki delal. Jesus je tedaj na eno goró fhal: inu je tam s' svojmi logri sedel. Je bila pak blisu Velikanozh, Judovski Prasnik. Kadar je Jesus tedaj ozhy vsdignil, inu vidil, de je filnu velika mnóshiza k' n emu prifhla, je rekal Filippu: Od kod bomo kruha kupiti, de bi ty jedli? To je pak on rekal, de bi njega fku fhal: Sakaj on je dobru vedil, kaj bo sturil. Filipp je njemu odgovoril: Sa dvestu denarjov kruha im ny sadofti, de bi vsakiteri enu malu dobil. Eden njegovih logrov Andrej Simona Petra brat rezhe njemu: En hlapzhizh je tukaj, kateri imá pet jezhenovih kruhov, inu dve ribe. Al kaj je to med tolkaj? Jesus pak je rekal: Rezite ljudem doli festi. Tamkaj pak je bilu veliku trave. Ony so tedaj doli sedli okoli pet tavshent mósh fhtèvila. Jesus je tedaj kruhe vsel, inu po tem,

kadar je sahvalil, je nje rasdejil med sedeozhe: ravnu takú tudi od rib, kolikúr so hotli. Kadar so bily pak nafiteni, je on rekal svojim Jogram: Poberite vkúp kofze, kateri so ostali, de konèz ne vsamejo. Ony so tedaj pobrali, inu napolnili dvanašt kofhov s' kofzi, kateri so ostali od pět jezmenovih kruhov tem, kateri so jedli. Tiisti ljudje tedaj, kadar so zhudesh vidili, kateriga je Jesus sturil, so rekli: Tá je refnizhnu Prerok, kateri imá na svejt priti. Ker je pak Jesus sposnal, de imajo priti, inu njega po fili vseti, de bi ga sa Krajlja sturili, je spět on sam na goró sbejšhal.

Na pęto Nedelo v' Posti imenùvano Tiha Nedela.

M o l i t u.

Prófimo vsigamogózhni Bóg, poglédaj milostlivu na tvojo drushino, de bó skusi tvoje dodejlenje na telęsi vishana,
inu

inu skusi tvoje ohranjenje na duhu obvarüvana. Skusi Gospóda i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Hebréjze v' 9. Postavi. 11. -- 15.

Bratje : Kristus je perstópil kakòr Vishi Maslnik prihodnih dobrót skusi ea vekshi, inu bòl imenitni shtor, kateri ny s' rokó sturjen, tó je : ne tiga stvarjenja : tudi ne skusi koslovo, ali telezhjo kry, ampak on je skusi svojo lastno kry enkrat v' svetishe noter shal, inu je vezhnu odreshenje nashal. Sakaj aku kry koslov, inu junzov, inu potreseni pepel ene telize ognusene k' telešni zhistoti posveti : kaku veliku vezh bó Kristusova kry, kateri je skusi svetiga Duhá sam sebe bres vliga madesha Bogú ófral, nashovejst od mertvih del ozhistila, de bómo shivimu Bogú flushili? Inu sató je on tudi Srednik noviga Testamenta, de bi skusi preterplenje smerti k' odreshenju tēhstih pregrēh, katere so bile pod prejdnim testamentam, ty eno oblubo prejeli, kateri so k' vezhni erbshini poklizani v' Kristusu Jēsusu Gospódu nashimu.

✠ **Evangelij S. Joannesa na 8. Postavi. 46. -- 59. v.**

V' timistim zhasi : je rekal Jesus Judovskim mnóshizam : Kdo is
vafs

vafs bo mene eniga gręha previshal? Aku vam resnizo govorim, sa kaj meni ne verujete? Kateri je is Bogá, besede Boshje poslusna Sa tega volo vy ne poslusbate, ker is Bogá niste. Judje so tedaj odgovorili, inu so rekli njemu: Ne rezhemo li my prav, de si ti en Samaritan, inu hudizha imash? Jesus je odgovoril: Jest hudizha nimam: ampak zhastim mojiga Ozhetá, inu vy ste meni zhaft odvseki. Jest pak mojo zhaft ne ishem: Eden je, kateri jo bo jiskal, inu sodil. Resnizhnu, resnizhnu vam povem: Aku bo kdó mojo besedo dershal, ne bó smert vidil na vekoma. Judje so tedaj rekli: Sdaj smo sposnali, de hudizha imash. Abraham je vmerl, inu Preroki: inu ti rezhesht: Aku bó kdó mojo besedo dershal, ne bo smerti okufil na vekoma. Si li ti vekshi, kakor nash Ozhe Abraham: kateri je vmerl? Inu Preroki so vmerli. Sa koga sam sebe delash? Jesus je odgovoril: Aku jest sam sebe

zha-

zhaftym, moja zhaft nizh ny : Moj Ozhe je, kateri mene zhafty, od kateriga vy rezhete, de je vash Bóg. Inu vy ga niste posnali: jest pak sim ga posnal: inu aku porezhem, de ga ne posnam, bom ravnu taki lashnik, kakor vy. Al jest ga posnam, inu njegovo besedo dershym. Vash Ozhe Abraham se je filnu veselil, de bi moj dan vidil, on ga je vidil, inu je bil vesel. Judje so tedaj njemu rekli: Ti she nimash petdeset lejt, inu si Abrahama vidil? Jesus je njemu rekal: Resnizhnu, resnizhnu vam povem, prejden je Abraham bil, sim jest. Ony so tedaj kamnje poberali, de bi v' njega luzhali, Jesus pak se je skrtil, inu je is Templu vun shal.

Na dan Shalosti Divize Matere Marie.

*Branje is Buku od Judithe v' 13. Postavi
22. -- 25. v.*

Gospód je tebe s' svojo mozhjo poshegnal, ker je skusi tebe nashe sovrasniko v' nizh sturil. Shegnana si ti hzhy, od Gospóda

da narviſhiga Bogá, pred vſémi shegnami na ſemli: Hvalen bódi Goſpód, kateri je nebú, inu ſemlo ſtvaril; Sakaj danas je tvoje ime takú povíhal, de ne bó tvoja hvala is vuſt zhlovekóv preſhla, kateri bodo na Goſpódovo mozh vékoma pomnili, ker ſe niſi bala ſa volo britkoſti, inu naſlóge tvojiga ludſiva tvoje laſinu ſhivlenje v' nevarnoſt poſtaviti, inu ſi pokonzhanje odvernila pred oblizhjam naſhiga Bogá.

✱ Evangelij S. Joannesa na

19. Poſtavi 25. -- 27. v.

V' timiſtim zhaſi: So ſtale ſraven Jeſusoviga krisha njegova Mati inu ſeſtra njegove Matere Maria Kleofova, inu Maria Magdalena. Kadar je tedaj Jeſus Mater, inu Jogra, kateriga je lubil, ſraven ſtojezhiga vidil, rezhe ſvoji Materi: Shena, glej tvoj Syn. Potle rezhe Jogru: glej tvoja Mati. Inu od teiſte ure je njó Joger k' ſebi vsel.

Na Zvétno Nedelo.

M o l i t u.

V' ſigamogózhni vézhni Bóg, kateri ſi ſturil, de je naſh Iſvelizhar meſú na

na se vsel, inu krishan bil, de bi zhloveshki ród se po rásglédu ponishnosti ravnati imel: dodejli milostlivu, de my njega poterplénja navuke ohranimo, inu njegoviga vstajénja delejshni postati saflushimo. Skusi ravnu tega Gospóda nashiga i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Filippane v. 2.

Postavi. 5. -- 11. v.

Bratje: Vy imate ravnu tę misli biti med seboj, kakòr Kristus Jesus: kateri, de si je ravnu v' Boshji podobi bil, ny sa ropdershal, Bogú enaki biti, ampak on je sam sebe k' nizh sturil, inu je podobo slúshniga na se vsel, ludem enaki postal, inu je bil v' podobi kakòr zhlovèk snajden. On je sam sebe ponishal, inu je pokorn postal do smerti, inu zelú do smerti na krishi. Sató je tudi Bóg njega povishal, inu je njemu ime dál, kateru je ime zhes vse imèna, de se v' imeni Jesusa vsaku kolènu perklone teh, kateri so v' Nebesih, na semli, inu pod semlò; inu de vsaki jesik sposna, de Gospód Jesus Kristus je v' zhasi Bogá Ozheta.

✠ Exangeli S. Matthevsha na
21. Postavi. 1. -- 9 v.

V' timistim zhasi: Kadar se je Jesus k' Jerusalemu perblishal, inu je pri-

prifhal v' Bethfaga per ojlski gori: tedaj je on poslal dva jogra, inu je rekal njima: Pojdita v' to vafs, katera je pruti vama, inu sdajzi bota nãfhla oflizo pervesano inu shebe per njej, odveshita, inu perpelita nje k' meni. Inu aku kdó vama kaj porezhe, rezita, de Gospód nje potrebuje, inu on bo n'e sdajzi ispuftil, vse to pak se je sgódilu, de bi se dopolnilu, kar je govorjenu fkusi Preroka, kateri rezhe: Povejte hzheri Sion: Glej tvoj Krajl pride k' tebi krotak, inu sedozh na oflizi, inu na shebeti podjarmove oflíze. Jogra pak fta fhla, inu fturila, kakor je njima Jesus vkasal. Inu fta perpelala oflizo, inu shebe, inu fo poloshili svoje oblazhila na niu, inu fo njega gori posadili. Silnu veliku ludy pak je rasgrinalu svoje oblazhila na pòti: Drugi pak fo veje is drevels sekali, inu po pòti ftlali. Mnóshize pak, katere fo naprej, inu sad fhle, fo vpile, rekozhe: Hofanna, Synu Davidovimu,

hva-

hvalen bódi ta, kateri pride v' Gospódovim imeni.

Na Vęliki Zhetertik.

M o l i t u.

Bóg, od kateriga je Judesh hudóbnih plazhila sa svojo pregręho, inu rásbójnik dóbrih plazhila sa svoje ispovedanje dolęgel: daj nam tvojo milost obzhutiti, de kakór je Jęsus Kristus terpejosh vnim obęmam vsakim po svojim saflushenji plazhal, takú on tudi nam staro smoto odvsame, inu srezho svojiga vstajenja dodejly. Kateri s' tebój shivy i. t. d.

*I. List S. Paula Apost. na Korint. v'
II. Poslavi 20. -- 32. v.*

Bratje, kadar se vy vkúp snidete. se tó ne rezhe vezherjo Gospódovo jesti. Sakaj vsakiteri vshe poprej svojo vezherjo vshije. Inu eden je lazhen, drugi pak vinen. Nimate li hish, kjer bi pyli, inu jedli? Ali sanizhujete Zęrku Boshjo, inu teiste k' framoti sturite, kateri nimajo? Kaj vam bóm rekal? Bóm li vafš hvalil? V' tem vafš ne hvalim. Sakaj jest sim od Gospóda prejel, kar sim vam tudi isrozhil, de je Gospód Jęsus v' tej nozhi, v' kateri je bil isdan, krüh vsel, inu je

sahvalil, ráslomil, inu rekal: Vsámite, inu jejte: Tó je moje Telú, kateru bo sa valš isdanu: Tó šturite k' mojmu spominu. Ravnu takú tudi kelh po vezherji, rekózh: Ta Kelh je novi testáment v' mój kervi, to šturite k' mojmu spominu, kólikúr krat koli bóte fá kruh jedli, inu tá kelh pyli: bóte smert Gó. spóda osnanuvali, dokler on pride. Kateri koli tedaj bó nevrednu ta kruh jedel, ali pyl kelh Gospódovi, tá bó kriv nad Gospódovim telesam, inu kervjo. Skufi pak ~~shlo~~ yék sam sebe: inu takú jej od tigastiga kruha, inu pij od kelha. Sakaj kateri je, ali pije nevrednu, tá sam sebi šódbó je inu pije. Ker on ne rásložhi telú Gospóda. Sa tega vódo je med vami veliku slabih, inu bólnih, inu njih veliku spy. Aku bi my samy sebe prevdarili, bi my ja ne bily sojeni: Ker bomo pak sojeni, bomo od Gospóda svarjeni, de ne bomo s' tim svejtám vřed pogubljeni.

✠ Evangelij S. Joannesa na

13. Postavi I. -- 15. v.

Pred prasníkám Velikenozhi, ker je Jesus vejdil, de je negova ura prishla, de bi is tiga svejtá k' Ozhetu fhal: inu ker je svoje, kateri so na svejti bily, labil, je nje do konza lubil. Inu kadar so vezherjali, ker je hudizh vshe bil Judeshu Ishkarjocu

Simonovimu v' serze dál, de bi nje-
ga isdál, ker je Jesus vejdil, de je
Ozhe njemu vse v' roke dál, inu de
je on od Bogá vùn fhal, inu k' Bó-
gu nasaj gre: Vstane on od vezher-
je, dene svoje oblazhilu prozh: inu
vsáme en pert, inu se opashe. Potle
vlije on vodó v' medenizo, inu sa-
zhné nogę Jogram vmivati, inu s' per-
tam, s' katerim je opasan bil, brisati.
On pride tedaj k' Simonu Petru, inu
Peter rezhe njemu: Gospód, ti meni
nogę vmivash? Jesus je odgovoril,
inu rekal njemu: Kar jest delam, to
sdaj ne vejsfh, bosfh pak potle vejdil.
Peter rezhe njemu: Ne bosfh meni
nogę vmival na vękoma. Jesus je
njemu odgovoril: Aku te ne bom
vmil, ne bosfh imel dejla s' mano.
Simon Peter rezhe njemu: Gospód,
ne samú moje nogę, ampak tudi ro-
kę, inu glavó. Jesus rezhe njemu:
Kateri je vmit, nima treba, svunaj de
nogę vmije, ampak je vùs zhist. Inu
vy ste zhisti, al ne vsi. Sakaj on je
vej-

vejdil sa tega, kateri bo njega isdal: Sato je on rekal: Vy niste vsi zhisti. Po tem tedaj, kadar je bil on njih noge vmil, inu svoje oblazhilu vsel, je on supet k' misi shal, inu je rekal njim: Vejste, kaj sim vam sturil? Vy mene imenujete Mojster inu Gospod: Inu prav rezhete: Sakaj jest sim. Aku sim tedaj jest Gospod, inu Mo,ster vaše noge vmil, morete tudi vy eden drugimu noge vmivati. Sakaj jest sim vam isgled dal, de, kakor sim jest vam sturil, takú tudi vy sturite.

P A S S I O N.

Tó je: Popisovanje Terplenja Jesufa Kristusa. Gospoda nashiga, kakot so toistu vsi shtirji Evangelisti popisali.

Kadar se je perblishoval prasniki opresnih kruhov, kateri se imenuje Velikanozh, je Jesus svojim Jogram rekal: Vy vejste, de bo zhes dva dny Velikanozh, inu Syn zhlo-

zhlovekovi bo isdan, de bo krishan. Takrat so se vkup sbrali Visihi Farji, inu Stari ludstva v' dvor Visihiga Farja, kateri je imenovan Kajfas: inu so svet derskali, de bi Jesusa s' golufio vjeli, inu vmorili. Ony so pak rekli: Nikar ob Prasniku, de ki hrup med ludstvam ne vstane. Tedaj je shal eden is-med dvanajst, kateri je bil imenovan Judas Ishkarjot k' Visihim Farjam, de bi njega islal, inu je rekal njim: Kaj hozhete meni dati, inu jest vam ga bom isdal? Inu kadar so to slifhali, so se obveselili, inu so njemu pervolili trideset srebernikov dati. Inu on je njim besedo dal, inu jifkal perloshnost, de bi ga njim bres hrupa isdal.

Prifhal je pak dan opresnih kruhov, ob katerim se je moglu velikanozhnu Jagne saklati, inu Jogri so k' Jesusu stopili, inu rekli njemu: Kje hozhesh de tebi perpravimo jesti velikanozhnu Jagne? Inu on je poslal svoja dva Jogra Petra, inu Joannesa,

inu

inu je njima rekal: Pojdite v' meſtu, inu vaju bo en zhlovèk frezhal, kateri en verzh vode poneſe. Pojdita ſa njim v' hiſho, kjer on noter pojde, inu rezita hiſhnimu goſpódarju: Mojſter tebi rezha: Moj zhafs je blisu, per tebi hozhem Velikanozh s' mojimi Jogri dershati. Kje je tedaj goſtna hiſha, kjer imam s' mojimi Jogri velikanozhnu Jagne jeſti? inu on bo vama pokasal enu veliku vezherjalifhe pogerenu: ondi nam perpravita. Inu njegova Jogra ſta vùn ſhla, inu priſhla v' meſtu, inu ſta neſhla, kakor je on njima povedal, inu ſta velikanozhnu Jagne perpravila. Inu na vezher je Jesus priſhal, inu k' miſi ſhal s' dvanaſtimi, inu je nim rekal: Jeſt ſim is ſerza ſhelel to velikanozhnu Jagne s' vami jeſti, prejden terpim. Sakaj jeſt vam povem, de ne bom vezh od njega jedel, dokler bo dopolnjenu v' Boshjim Krajleſtvi.

Inu kadar ſo ony jedli, je Jesus yſel krùh, je ſahvalil, poſvetil, (ali she-

shegnal) inu raslomil, inu ga je dal svojim Jogram, rekozh: To je moje telú, kateru bo sa vaís danu: to stu. rite k' mojmu spominu. Ravnu takú je on po vezherji kelh vsel, je sahvalil, ga je njim dal, inu rekal: Pjite is tega vsi: sakaj ta je moja kry noviga testamenta, katera bo sa njih veliku prelita k' odpušhanju grehov. Tu sturite, kolikurkrat bote pyli, k' mojmu spominu. Inu ony so vsi is njega pyli, Jesus pak je v' duhu shaluval, je saprizhal, inu rekal: Glejte mojga Isdajavza roka je s' mano per misi. Refnizhnu, relnizhnu vam povem, eden is vafs bo mene isdál. Tedaj so se Jogri med sabo sgledúvali, inu niso prav vejdili, od kateriga bi on govoril. Inu silnu shaloštni so sazheli sleherni rezhi: Gospód, fim li jest? On pak je odgovoril, inu rekal: Eden is vafs dvanaíst, kateri s' mano roko v' skledi omaka, bo mene isdal. Syn zhlovekovi gre fizer tjekaj, kakor je pisanu od njega: Al gorje timuisti-

mu

mu zhloveku, skusi kateriga bo zhlovekovi Syn isdan: njemu bi bolfhi bilu, de bi taiti zhlovek rojen ne bil. Judas pak, kateri je njega isdal, je odgovoril, inu rekal: Sim jest Rabbi? On rezhe njemu: Ti si rekal. Inu Jogri so sazheli poprafhovati, kdó bi taiti is njih bil, kateri ima to sturiti. Eden pak is njegovih Jogrov, kateriga je Jesus lubil, je per misi na Jesusovim narozhji flonil. Temu tedaj je Simon Peter pomignil: inu rekal njemu: Kdo je ta, od kateriga on govory? Kadar se je tedaj taiti na Jesufove perfi naflonil, rezhe njemu. Gospód kdó je? Jesus je odgovoril: Taiti je, katerimu bom jest pomozheni kruh podal. Inu kadar je on grishlej omozhil, ga je dal Judeshu lshkarjotu Simonovimu. Inu po tim grishleji je fatan v' njega shal. Jesus rezhe tedaj njemu: Kar hozhesh sturiti, to sturi berfh. To pak obeden teh, kateri so per misi bily, ny vej-dil, zhimu je on njemu to rekal. Sa-

kaj eni so mejnili, ker je Judas moſh-
no imel, de je Jeſus njemu rekal: Ku-
p, kar imamo h' Prasniku potreba:
Ali, de bi kaj vbogim dal. Kadar je
bil on tedaj grishlaj vsel, je sdajzi
vunkaj ſhal.

• Je bila pak nozh. Kadar je on te-
daj vunkaj ſhal, je Jerus rekal: Sdaj
je zhlovekovi Syn zhaſtitliv ſturjen:
inu Bóg je zhaſtitliv ſturjeu v' njemu.
Aku je Bóg v' njemu zhaſtitliv ſtur-
jen, ga bo tudi Bog ſam v' ſebi zha-
ſtitliviga ſturil: inu sdajzi ga bo zha-
ſtitliviga ſturil. Vy ſte pak tiſti, ka-
teri ſte s' mano v' mojih ſkuſhnjavah
oſtali. Inu jeſt vam perpravlam, ka-
kor je meni moj Ozhe perpravil kraj-
leſtvu, de jeſte, inu pijete per moji
misi v' mojim krajleſtvi: inu de ſedi-
te na ſedeshih, ker bote ſodili dvanajſt
Iſraelskih rodov. Lubi otrozhizhi
ſhe majtin zhaſs ſim per vaſs. Vy
me bote jiſkali: inu kakor ſim Judam
rekal, de tje, kamer jeſt grēm, vy ne
morete pridti, tudi vam sdaj rezhem.

Jeſt

Jest vam eno novo sapoved dam: de se med sabo lubite, kakor sim jest vafs lubil, de se tudi vy med sabo lubite. V' tem bodo vfi sposnali, de ste moji Jogri, aku bote lubesen eden pruti drugimu imeli. Simon Peter rezhe njemu. Gospod, kam gresih? Jesus je njemu odgovoril: Kamer jest grem, tjekaj ti sdaj sa mano ne moresh jiti: potle pak bosh sa mano shal. Peter rezhe njemu: Sa kaj ne morem jest sdaj sa tabo jiti? Jest hozhem moje shivlen e sa tebe postaviti. Jesus je njemu odgovoril: Hozhesh tvoje shivljenje sa mene postaviti? Simon, Simon glej, satan vafs je hotel imeti: de bi vafs kakor pshenizo prefejal. Jest pak sim profil sa tebe, de tvoja vera ne neha: inu ti, kadar se bosh enkrat spreobernil, poterdi tvoje brate. On pak je rekhal njemu: Gospod s' tabo sim jest perpravlen tudi v' jezho, inu v' smert. jiti. Jesus je odgovoril, inu rekhal: Resnizhnu, resnizhnu tebi povem Peter: Petelin

ne

ne bo nezøj poprej sapejl, prejden ti mene trykrat satajish.

Inu kadar so bily sahvalno pejssem rekli, so vùn fhli na ojlško goró. Inu Jesus je rekal ujim: Vsi se bote nad mano to nozh pohujshali, sakaj stoji pifanu: Pastirja bom vdaril, inu ovze bodo ràskroplene. Po tem pak, kadar bom vstal, bom pred vami shal v' Galilæo. Peter pak rezhe njemu: De bi se ravnu vsi nad tabo pohujshali, jest pak ne. Inu Jesus rezhe njemu: Resnizhnu jest tebi povem, de ti danafs to nozh, prejden bo petelin dvakrat sapejl, bosh mene trykrat satajil. Peter pak je she vezh govoril: inu de bi jest zelú s' tabo vmreti inel, te ne bom satajil. Ravnu takú so tudi vsi Jogri rekli. Tedaj je Jesus s' njimi zhes potok Zedron prishal k' pristavi, kateri je ime Gethsemani; ondi je bil en vert, v' tigaitiga je on shal, inu njegovi Jogri, inu je rekal svojim Jogram: Sedite tukaj, dokler jest grem tje, inu mo-

lim.

lim. Molite, de v' skushnjavo ne padete.

Inu on je vsel s' sabo Petra, inu Jakoba, inu Joannesa: inu je sazhel trepetati, inu filnu otoshen postajati. Inu rezhe njim: Moja dusha je shalostna do smerti: ostanite tukaj, inu zhujte s' mano. On se je pak od njih sa en luzhaj delezh odtegnil, je doli pokleknil, inu na svoj obras na semlo padel, inu je molil, de bi ta ura, aku je mogozhe, preshla, inu je rekal: Abba Ozhe, tebi je vse mogozhe, vsami ta kelh od mene, al vender ne kakor jest hozhem, ampak kakor ti. Inu kadar je on vstal od molitve, je prishal k' svojim Jogram, je nje od shalosti spiozhe neshal, inu je rekal njim: Kaj spite? Inu Petru rezhe: Simon spish? Nisi mogel eno uro s' mano zhujti? Vstanite, zhujte, inu molite, de v' skushnjavo ne padete. Duh je fizer volan, al mesu flabu. Supet je on drugizh prozhshal, inu je molil, rekozh: Moj
Ozhe,

Ozhe, aku ne more ta kelh prozh jiti oð mene, temuzh de ga jest pyem, naj se sgody tvoja vola. Inu on se je supet vernil, inu je nje spiozhe nefhal: sakaj njih ozhy so bile polue dremote, inu niso vejdili, kaj bi nje-mu odgovorili. inu on je nje popustil, inu supet prozh fhal, inu je tretizh molil, inu ravnu teiste besede govóril. Rekozh: Ozhe, aku hozhesh, vsami ta kelh od mene: Vender pak ne moja, ampak tvoja vola se isgodi.



Njemu se je pak perkasal en Angel is neba, kateri ga je poterdil. Inu ker so njega smertne teshave obfhle, je on dalej molil. Njegov put pak je postal, kakor kryvave frage tekozhe na semlo. Potle je on tretizh prifhal k' svojim Jogram, inu je rekal njim: Spyte sdaj, inu pozhi-vajte: Glejte ura je blisu prifhla, inu Syn zhlovekovi bo isdan greshnikam

kam v' roke. Vstani, pojdim: glejte taisti, kateri me bo isdal, je vshe blisu Judas pak Isdajavez je tudi sa toistu mestu vejdil: sakaj tjekaj je Jesus po gostu s' svojimi Jogri hodil. Ker je pak on she govoril, glej Judas, ker je sabo vsel eno ttumo flushabnikov od Farjov, Visih, inu Farisærjov, je tje prishal, inu s' njim velika mnoshiza od Starih inu Pifarjov poslana s' luzhmi, inu baklami, s' mezhmy, inu kolmy, inu s' oroshjam. Isdajavez pak je njim bil dal snaminje, rekozh: Kateriga koli bom kufhnil, taisti je, popadite ga, inu ga varnu prozh pelite. Judas pak je pred njimi shal, inu se je perblishal k' Jesufu, de bi ga kufhnil, inu je sdajzi k' njemu stopil, inu rekal: Sdrav bodi Mojster! inu ga je kufhnil. Jesus pak je njemu rekal: Priatel sa kaj si ti prishal? Juda, isdash li Syna zhlovekoviga s' kufhuvanjam? Inu ker je Jesus vejdil vse, kar ima zhes njega priti, je naprej stopil, inu

je

je rekal njim: Kogá jifhete? Ony so njemu odgovorili: Jesusa Nazarenskiga. Jesus rezhe njim: Jest sim. Je pak tudi Judas per njih stal, taisti, kateri je njega isdal. Kadar je on rekal njim: jest sim: so ony nasaj stopili, inu na semlo padli. On je tedaj nje supet prafhal: Kogá jifhete? ony pak so rekli: Jesusa Nazarenskiga. Jesus je odgovoril: jest sim vam povedal, de sim jest: aku tedaj mene jifhete, pustite te prozh jiti. De bi se dopolnile besede, katere je on rekal: Od teh, katere si ti meni dal, nisim nobeniga sgubil.

Tedaj so ony perstopili, inu na Jesusa roke vergli, inu so ga popadli. Kadar so pak ty, kateri so okoli njega bily vidili, kaj ima biti, so rekli njemu: Gospód, hozhmo li s' mezhnam mahniti. Simon Peter tedaj, kateri je en mezh imel, ga je vun potegnul, inu je po hlapzu Vishiga Farja mahnul, inu je njega desnu vuhu odsckal. Timu hlapzu pak je bilu

ime

ime Malhus. Jesus pak je odgovoril, inu rekal: Jenjajte sa sdaj. Inu on se je njegoviga vufhesa dotaknil, inu ga je osdravil. Inu Petru je rekal: Vtakni tvoj mezh v' noshnizo; sakaj vfi, kateri mezh vsamejo, bodo s' mezham konzhanj. Nimam li jest kelh pyti, kateriga je meni Ozhe dal? ali mejnih ti, de jest ne morem profiti mojga Ozheta, inu on bo meni poslal vezh kakor dvanajst Legionov Angelov? Kaku se bodo tedaj pisma dopolnile, ker se more taku sgoditi? V' tejisti uri je Jesus mnoshizam, inu tem, kateri so k' njemu prifhli, Vishim Farjam, inu Poglavarjam zhes Tempel, inu Starim rekal: Vy ste kakor nad eniga rasbojnika vun fhli s' mezhmy, inu s' kolmy mene lovit, jest sim ja vsaki dan per vafs sedel, inu vuzhil v' Templi, inu vy niste stegnili roke na mene: Ampak ta je vafha ura, inu mozh tamme. Sakaj to se je vse sgodlu, de bi se dopolnile pisma Prerokov. Takrat so vfi Jogri

nje-

njega sapustili, inu so sbejshali. En mladenzh pak je sa njim hodil s' platnam na nagim ogernen: inu ony so ga prieli. On pak je platnu popustil, inu je nag od njih sbejshei.



Truma tedaj, inn sholnerfki poglavár, inu hlapzi Judovfki so Jesusa popadli, inu so ga pervizh k' Annasu pelali, sakaj on je bil Kaifeshov taft, kateri je toistu lejtú Visi Far bil. Je bil pak Kajfesh taisti, kateri je bil Judam svèt dal: De je bolshi, de en zhlovek sa ludstvu vmerjé. Visi Far je tedaj Jesusa sa njegove Jogle prafhal, inu sa njegov vuk. Jesus je njemu odgovoril: Jest sim ozhitnu svejtu govoril: jest sim vselej v' fholi, inu v' Templi vuzhil, kamer se vsi Judje vkup s-hajajo, inu na fkrivnim nisim nizh govoril. Kaj mene prafhash? poprashaj te, kateri so flifhali, kaj sim njim govoril: glej ty vedó, kaj sim
jest

jest rekal. Kadar je pak to govoril, je eden od flushabnikov, kateri je sraven stal, Jesusu eno sa vuhu dal, rekozh: Taku ti Vishimu Farju odgovorish? Jesus je njemu odgovoril:



Aku sim hudu govoril, sprizhuj od hudiga: Aku pak prav, kaj me ne bi esh? inu Annas je njega svesaniga h' Kajfeshu Vishimu Far-

ju poslal, kjer so vsi Vishi Farji, inu Stari, inu Pifarji vkup prišli.

Peter pak je sa njim shal od delezh, de bi konez vidil, inu she en drugi Joger. Taisti Joger pak je bil snan Vishimu Farju, inu je s' Jesusam vred v' dvorishe Vishiga Farja shal. Peter pak je pred vratmi svunaj stal. Ta drugi Joger tedaj, kateri je Vishimu Farju snan bil, je vunkaj shal, inu s' vratarizo govoril, inu je Petra noter pelal. Rezhe tedaj vratariza Petru: Kaj ne, ti si tudi eden is Jo-

grov tiga zhloveka? On pak je tajil, inu je rekal: Sheua, jett nifim, jett ga ne posnam, tudi ne vejm, kaj pravish. Inu on je vunkaj thal pred dvorishe, inu petelin je sapejl. Vishi Farji pak, inu Stari, inu zelu sberalishe, so jiskali krivu prizhovanje super jesufa, de bi ga vmorili. Inu ga niso neshli, de si je ravnu veliku krivih prizh peritopilu, katere so krivu prizhovale super njega, ali njih prizhovanja niso vkup prishle. Sadnizh pak sta prishle dve krive prizhe, inu so rekle: My smo flifhali, de je on govoril: Jett hozhem ta Tempel, kateri je s' rokami sturjen, rasdati, inu v' treh dneh drugiga, kateri ny s' rokami sturjen, isydati. Inu njih prizhovanje ny obstalu.

Inu Vishi Far je v' sredo vstal, inu je prashal Jesufa, rekozh: Nizh ne odgovorish na to, kar ty zhes tebe prizhujejo? Jesus pak je molzhal, inu ny nizh odgovoril. Teda je Vishi Far njega supet prashal, inu rekal nje-
mu:

mu: Jest te sarotim per shivim Bogu, de nam povešh, aku si ti Kristus Syn Boga visoku hvaleniga? Jesus pak je rekal: Ti si rekal, jest sim. Vender pak vam povem, od sedaj bote vidili Syna zhlovekoviga fedeozhiga na defnizi mozhy Boshje, inu pridiozhiga v' oblakih na nebi. Tedaj je Vishi Far svoje oblazhila pretergal, rekozh: On je Bogá preklinjal: kaj potrebujemo vezh prizh? Glejte sdaj ste flifhali njegovu preklinovanje: Kaj se vam sdy? Ony so pak odgovorili, inu rekli: On je smerti vreiden.

Hlapzi pak inu flushabniki so bilyogin pershgali na fredi dvorisha, sakaj je bilu mras, inu so se greli. Peter je tudi per njih stal, inu se je grel. Tega je ena druga dekla vidila per ognji fedeti, inu ga je ravnu pogledala, inu rekla: Ta je tudi bil s' Jesu sam Nazarenskim. Tedaj so ony nje mu rekli. Nisi ti njegovih Jogroveden? Inu zhes majhin zhafs je nje ga v gledal en drugi, inu je rekal: Ti si

tudi eden is njih Inu on je supet tajil, inu verh tiga persegal, inu rekal: O zhlovek jest nilim, inu jest ne posnam tega zhloveka. Inu zhes majhin zhafs okoli ene ure je en drugi perterdil, rekozh: Reknizhnu ti si tudi tih-istih eden: sakaj ti si Galilejz, inu tvoj jesik tebe rasodeva. Na to rezhe eden is hlapzov Vishiga Farja en striz tega, katerimu je bil Peter vuhu odsekal: Te li nilim s' njim na verti vidil? Tedaj je on sazhel se rotiti, inu persegati: Jest ne posnam tiga zhloveka, od kateriga govorite Inu sdajzi, dokler je on the govoril, je petelin drugizh sapejl. Inu Gospod se je oserl, inu na Petra pogledal Inu Peter si je spomnil na besedo Gospoda, kakor je on rekal: de, prejden bo petelin dvakrat sapejl, bofh ti mene trikrat satajil. Inu Peter je vunkaj shal, inu se je milu jokal. Inu moshje, kateri so Jesufa derskali, so njega saframovali, inu ga byli. Inu eni so sazheli njega sapluvat, inu sakrivati

nje-

njegov obras, inu njega s' pestmy byti. Eni pak so ga v' lize lufkali, inu so ga prashali: Prerokuj nam Kriste, kdo je tebe vdaril? inu vezh drugiga preklinvanja so ony super njega govorili.

Inu kadar se je dan sturil, so se vkup sbrali vsi vishi Farji, Pisarji, inu stari med ludstvam, inu so svèt derskali zhes Jesusa, de bi ga v' smert isdali. Inu so ga v' njih sberalishe pelali, rekozh: Aku si ti Kristus, povej nam. On pak je rekal njim: De bi vam ravnu povedal, vy meni ne bote verjeli. Aku pak bom tudi prashal, vy meni ne bote odgovorili, inu me tudi ne bote ispuustili. Odsehmalov pak bo Syn zhlovekovi sedel na desnizi Boshie mozhy. Vsi pak so rekli: Ti si tedaj Syn Boshji? On pak je rekal njim: Vy rezhete, sakaj jest sim. Ony so pak rekli: Kaj potrebujemo she prizhovanja? sakaj my smo samy is negovih vust flishali. Inu vsa njih mnoshiza je vstala, inu
so

so Jesufa svesaniga pelali od Kajfsha
 v' sodno hišo, inu so ga zhes dali
 Ponziu Pilatushu deshel'kimu ob-
 lastniku Tedaj se je Judas, kateri
 ga je isdal, ker je vidil, de je on ob-
 sojen, skafal, inu je Vislim Farjam,
 inu itarim trideset frebernikov na-
 saj pernefel, rekozh : Grefhil sim,
 ker sim nedolshno kry isdal Ony
 pak so rekli: Kaj je nam sa to? gle-
 dai ti gori Inu on je frebernike v'
 Templi od tebe vergel, se je prozh
 podal, je shal tje, inu se je s' verv o
 obetil. Inu se je po sredi na dvoje
 raspozhil, inu vse njegovu oferzhe
 se je isfulu. Visli Farji pak so vse-
 li frebernike, inu so rekli: Ne spo-
 dobi se ne v' zerkovno ladizo vre-
 zhi: sakaj to je kervy zena. Ony so
 pak svèt derskali, inu kupili sa nje
 lonzharjovo nivo sa pokopalishe ptu-
 jim. Inu to je videozhe postalv vsm,
 kateri v' Jerusalemi prebivajo, taku,
 de je bila po njih jesiki taista niva Ha-
 zeldama, to je, niva kervy imenuva-

na do danafhniga dne Tedaj je bilu dopolnjenu, kar je govorjenu fkuſi Jeremia Preróka, kir rezhe: Ony ſo vseli trideſet ſrebernikov, zeno tiga v' zeno poſtavleniga, ſa kateriga ſo ony s' Iſraelskimi otrozi kup ſturili. Inu ſo nje dali ſa nivo eniga lonzharja, kakor je meni Goſpód vkaſal.

Na jutru ſgodaj, ſo Jeſusa k' Ponziu Pilatusbu perpelali, inu niſo ſhli v' ſodno hiſho, ſa tó, de bi ne bily omadeſhvani. ampak de bi Velikonozh jedli Pilatush je tedaj k' njim vunkaj ſhal, inu je rekal: Kakuſhino toshbo perneſete zhes tiga zhloveka naprej? Ony ſo odgovorili, inu ſo rekli njemu: Aku bi ta ne bil hudo-



de n'k, bi ga my ne bily tebi zhes dali. Pilatush je tedaj rekal njim: Vsámitega vy, inu obſodite ga po vaſhi poſtavi. Judje ſo tedaj njemu rekli: My ne ſmemo nikoger vmoriti. De bi ſe beſeda Jeſusova do-

dopolnila, katero je on govóril, kadar je na snanje dal, s' kakushino smertjo ima vmreti. Na tó so Visihi Farji sazveli veliku zhes njega toshiti, inu so rekli: Tega smo my nafhli, de on nafh narod prevrazha, inu brani Zesarju dazjo dati, inu rezhe, de je on Kristus Krajl. Inu kadar je on toshen bil od Visihih Farjov, inu starih, ny nizm odgovoril. Tedaj je Pilatush njega prafhal, rekozh: Nizm ne odgovorish? ne flishish li, v' kaku velikih rezheh ony tebe toshio? Jesus pak ny njemu na nobeno besedo odgovoril, takú, de se je deshelski oblastnik silnu zhudil. Po tem je Pilatush supet v' sodno hifho shal, inu je Jesusa poklizal. Jesus pak je stal pred deshelskim oblastnikom, inu deshelski oblastnik ga je prafhal, rekozh: Si ti krajl zhes Jude? Jesus je odgovoril: Govorish ti to sam od sebe, ali so tebi drugi od mene povedali? Pilatush je odgovoril: Sim jest en Jud? Tvoj narod, inu

Vifhi Farji so tebe meni zhes dali: kaj si sturil? Jesus je odgovoril: Moje krajlestvu ny od tiga svejta: aku bi moje krajlestvu od tiga svejta bilu, bi se moji flushabniki ja bojvali, de bi eit Judam ne bil isdan: sdaj pak moje krajlestvu ny od tod. Pilatush je tedaj rekhal njemu: Si ti tedaj kral? Jesus je odgovoril: Ti rezhesh, de sim jest kral. Jest sim sa to rojen, inu sa to na ta svejt prifhal, de od resnize prizhujem: vsaki, kateri je is resnize, ta moj glas poslusha. Pilatush rezhe njemu: Kaj je resniza? inu kadar je to rekhal, je on supet k' Judam vun shal, inu rezhe njim: jest nobene krivize na tim zhlovekam ne najdem. Ony so pak she bol vpyli, rekozh: On ludstvu shunta, ker skusi zelo Judovsko deshelo vuzhy, inu je sazhel od Galizee do sem,



Kadar je pak Pilatush Galilæo sli-
 thal, ga je prafhal aku
 bi on Galilæjski zhlo-
 vek bil? inu ker je
 on svejdit, de je He-
 rodeshov podloshen, je n ega k' He-
 rodeshu posljal, kateri je tudi v' tih-
 itih dneih v' Jerusalemi bil. Hero-
 desh pak ker je Jesufa vidil, se je sil-
 nu obveselil, sakaj on je vshe sdav-
 na shelil njega viditi: ker je on veli-
 ku od njega slishal, inu je vupal de
 bo njega vidil kaki zhudesh ituriti.
 Inu on je njega s' mnogim govorjen-
 jam prafhal. On pak ny njemu nizht
 odgovoril. Vishi Farji pak, inu Pi-
 tarji so stali, inu so ga terdu toshili;
 Herodesh pak je njega sanizhuval s'
 svojimi sholnirji: inu ga je s' sramo-
 val, ter belu oblezheniga k' Pilatushu
 nasaj posljal. Pilatush pak, inu He-
 rodesh sta ravnu taisti dan priatla po-
 stala: sakaj poprej sta bila v' sovrash-
 tvi med sabo. Pilatush pak je vkup
 po-

poklizal Viñhi Farje, Poglavarje, inu ludstvu. Inu je rekal njim: Vy ste tiga zhloveka k' meni poslali, kakor de bi ludstvu odvrazil. inu glej jest sim njega prizho vafs prafhal, inu nisim nobene krive rezhy na tim zhloveku neshal, v' katerih vy njega tosite. Al tudi Herodesh ne: sakaj jest sim vafs k' njemu poslal, inu glejte, nizh smerti vrejdniga ny bilu na njemu najdenu. Jest ga hozhem tedaj otepti, inu ispuftiti.

Ob tim prasniki pak je deshelfki oblastnik navado imel Judam eniga jetnika prostiga ispuftiti, sa kateriga koli so ony profili. On je pak imel eniga flovezhiga jetnika, kateri je bil imenovan Barabba, en rasbojnik, kateri je bil sa volo eniga v' mesti sturjeniga punta v' jezho vershen. Inu kadar je mnoshiza gori fhla, je sazhela profiti sa to, kar jim je vselej sturil. Inu kadar so se ony vkupej sbrali, je Pilatush njim rekal: Per vafs je navada, de vam jest k' Veli-
ki-

kinozhi eniga jetnika ispuštim: kateriga hožete, de vam ispuštim? Barabba. ali Jesufa, kateri je imenuvan Kristus? sakaj on je vedil, de so njegaja bily is nevošhlyivosti isdali. Višhi Farji pak, inu štari so ludstvu našhantali, de bi sa Barraba profili, Jesufa pak pogubili. Na to je vsa mnoshiza savpyla, rekozh: Prozh s' tem, inu ispušti nam Barabba. Pilatush pak je supet nje nagovarjal, ker je hotel Jesufa ispuštiti, inu je rekal: Kaj hožete tedaj, de jest s' Jesufam šturim, kateri je imenuvan Kristus krajl zhes Jude? Ony pak so pruti vpyli, inu rekli: Krishaj ga, Krishaj ga. On je pak h' tretjemu njim rekal: Kaj je tedaj ta hudiga šturil? Jest ne najdem nobene smerti vrej dne pregrehe na njemu. Jest ga hozhem tedaj otepti, inu prostiga ispuštiti. Ony so pak veliku vezh vpyli, de bi on krishan bil.



Tedaj je Pilatush Jesufa vsel, inu ga je ga shlal, Deshelskiga oblastnika sholnirji pak so Jesufa sabo vseli, inu so ga noter pelali na dvor, ker je sodna hifha, inu so zelo trumo vkup sklizali, so ga slejkli, inu so njemu en shkarlatni plajsh okoli djali; inu ony so splekli krono isternja, inu so njo na njegovo glavo postavili: inu en terst v' njegovo desno roko dali, inu so pred njim poklekvali, inu se njemu posmehovali, inu so sazheli njega posdravlati, rekozhi: Sdrav bodi ti Krajl zhes Jude. Inu so ga v' lize byli, inu v' njega pluvali, inu terst vseli, inu na njegovo glavo tolkli, inu so na kolena padali, inu njega molili.

Po tem je Pilatush supet vunkaj shal, inu je rekal njim: Glejte jest vam njega vùn perpelem, de vy spo- snate, de jest nobene krivize na nje-

mu ne najdem. Jesus je tedaj vunkaj fhal, inu je imel ternovo krono, inu shkarlatastu oblazhilo. Inu on rezhe njim: Glejte en zhlovek! Kadar so tedaj Vischi Farji, inu flushabniki njegga vidili, so vpyli, rekozhi: Krishaj ga, krishaj ga. Pilatus rezhe njim: Vsamite ga vy, inu ga krishajte: sakaj jest krivize na njemu ne najdem. Judje so njemu odgovorili: My imamo postavo, inu po tej postavi more on vmréti, ker je sam sebe sa Sinú Boshjiga delal. Kadar je tedaj Pilatush to govorjenje flifhal, se je she bòl bal. Inu on je supet v' sodno hifho noter fhal: Inu je rekal Jesusu? Od kod si ti? Jesus pak ny njemu odgovora dal. Pilatush tedaj rezhe njemu: S' mano ti ne govorish? Ne vejsih, de jest imam oblast tebe krishati, inu imam oblast tebe ispuftiti? Jesus je odgovoril, ti bi nobene oblasti zhes mene ne imel, aku bi tebi ne bilu od sgoraj doli danu. Sa volo tega ima taiti, kateri je me-

ne

ne tebi isdal, ſhe en vekſhi greh. Inu od takrat je Pilatush jiſkal nje-
ga iſpuſtiti. Judje pak ſo vpyli, re-
kozhi: Aku boſh ti tega iſpuſtil,
niſi Zefarjov priatel, ſakaj vſaki,
kateri ſam ſebe ſa Krajlja dela, Ze-
ſarju ſuper govory. Pilatush tedaj,
kadar je to govorjenje ſliſhal, je Je-
ſuſa vunkaj perpelal: inu ſe je na
ſodni ſtol vſedel, na tim meſti, ka-
teru ſe imenuje *Litboſtrotos*, po He-
bræjſkim pak *Gabbatha*. Inu kadar
je on na ſodnim ſtoli ſedel, je k' nje-
mu poſlala njegova ſhena, rekozh:
Nizh ſe ti ne pèzhaj s' tim pravizh-
nim. Sakaj jeſt ſim veliku terpela da-
nas v' ſajnji ſavolo njega.

Je bil pak dan perpravlanja k' Ve-
likinozhi, okoli ſheſte ure, inu on je
rekal Judam: Glejte vaſh Krajl! Ony
ſo pak vpyli: Prozh s' njim, prozh
s' njim, krishaj ga. Pilatush rezhe
njim: Vaſhiga Krajlja bom jeſt krishal?
Viſhi Farji ſo odgovorili: My nima-

mo krajla, ampak Zesarja. Inu ony fo premagali s' velikim vpitjam, inu fo hotli de bi on krishan bil, inu njih vpitje, je zhe dalej vezhi prihajalu. Kadar je pak Pilatush vidil, de nizh ne opravi, temuzh de vezhi hrup vstaja, je vsel vodo, inu si je roke vmil pred mnoshizo, rekozh: Jest sim nedolshen nad kervjo tega pravizhniga: vy gori gledajte. Inu vse ludstvu je odgovorilu, inu reklu: Njegova kry pridi zhes nafs, inu zhes nashe otroke. Pilatush pak je hotel Judam sadošti sturiti, inu je perfodil, de bi se njih profhnja dopolnila. Inu je njim Barabba prostiga ispustil, kateri je bil sa volo punta, inu vbianja v' jezho vershen, sa kateriga fo ony profili: Jesufa pak je gajshlaniga njih voli zhes dal, de bi bil krishan.

Sholnirji pak fo Jesufa prieli, inu po tem, kadar fo ga saframovali, fo njemu shkarlatni plajsh slejkli, inu fo ga s' njegovim oblazhiam oblejkli: inu fo ga vun pelali, de bi ga kri-

sha-

shali. Inu on je svoj krish nesel, inu je vun shal na hrib, katerimu je ime po Hebræjsku *Golghatha*, po latinsku *Calvaria*, (inu po Slovensku *Kraj mertvasbkib glav*) Inu med tem, kadar so ony ga vun pelali, so neshli eniga zhloveka od Cyrene s' imenam Simon, kateri je memu shal is polja, inu je bil ozhe Alexandra, inu Rufa. Tega so ony permorali, inu so njemu naloshili krish sa Jesufam nesti.



Sa njim pak je shla ena velika mnoshiza ludstva, inu shen, katere so se jokale, inu njega miluvale. Jesus pak se je pruti njim obernil, inu rekal: Hzhere Jerusalemske, nikar se ne jokajte zhes mene, ampak jokajte se same zhes sebe, inu zhes vashe otroke. Sakajglejte dnevi bodo prishli, v' katerih poreko: Srezhne so nerodovitne, inu telefa, katere niso rodile, inu persi, katere niso dojile,

Takrat bodo sazheli rezhi gorram: Padite zhes nafs, inu hribam: Pokrite nafs Sakaj zhe ony na frovim lesi to delajo, kaj se bo na suhim godilu? S' njim pak ita bila pelana tudi dva druga hudobnika, de bi bila vmorjena. Inu kadar so bily prishli na to mestu, kateru se imenuje *Calvaria*, to je, *kraj mertvashkib glav*, so njemu dali pyti vinu s' myrro, inu s' shovzham smeshanu. Inu kadar je on pokutil, ny hotel pyti. Inu ondi



so njega krishali, inu s' njim te dva rasbojnika eniga na desnizi, inu eniga na levizi, Jesusa pak v' fredi.



Tedaj je bilu Pismu dopolnjenu, kateru pove: Inu on je bil med krivizhne shtet. Jesus pak je rekal: Ozhe odpusti njim, sakaj ony ne

vej-



vedó, kaj delajo. Inu Pilatush je pilal enu napisan e njegoviga obsojenja, inu je toistu verh krisha nad njegovo glavo postavil: je bilu pak taku sapisanu: **TA JE JESUS NAZARENSKI KRAJL ZHES JUDE.** To napisanje je veliku Judu bralu: sakaj taisti prostor, kjer je bil Jesus krishan, je bil blisu mešta Inu je bilu pisanu po Hebræjsku, po Geršhku, inu po Latinskú. Višhi Judovskih Farjov tedaj so rekli Pilatushu: Ne pisfi, Krajl zhes Jude: Ampak, de je on sam rekal: Jest sim Krajl zhes Jude. Pilatush je odgovoril: Kar sim pisal, sim pisal. Sholnirji tedaj, kadar so bily Jesusa krishali, so negove oblazhila vseli, (inu so šturili šhtiri dejle: vsakiterimu sholnerju en dejl) inu sukno. Suknja pak je bila bres šhiva, od verha doli s tkana skus inu skus. Ony so tedaj med sabo re-

H a

kli t

kli: Nikar o ne reshimo, ampak lo-
faino sa njo, zhiga bode. De bi se
Pitmu dopolnilu, kir govory: Ony
fo si mo'e oblazhila rásdejlili: inu sa
mo o fuknjo fo lofali. Inu to fizer
fo sholnirji delali, fo tam sedeli, inu
nega varuvali: inu Judje fo itali, inu
zhakali.

Ty pak, kateri so memu fhli, fo
se njemu posmehovali, fo ga kleli,
inu svoje glave majali, rekozhi Ahà?
kaku lepú ti Boshji Tempel podirash,
inu v' treh dneh supet gori sidash!
Pomagaj sam sebi: aku si Syn Bo-
shji, stopi doli is krisha. Ravnu ta-
ku tudi fo se Visbi Far'i s' Piiarji,
inu starimi vred posmehovali, inu
fo rekli: On je drugim pomagal, inu
sam sebi ne more pomagati. Sdaj naj
si on pomaga, aku je on Kristus, Syn
Boshi isvoleni. Aku je pak on Is-
raelfki Krajl, naj sdaj doli stopi is
krisha, de vidimo, inu njemu verja-
memo: On je v' Boga savupal: naj
ga sdaj refhi, zhe ga hozhe: sakaj

on je rekal: Jest sim Boshji Syn. Sa-
 framovali so pak njega tudi sholnirji,
 kateri so perstopili, inu so njemu je-
 fih ponujali. Inu so rekli: Aku si ti
 Krajl zhes Jude, pomagaj si. Tudi
 eden visiozhih räsböjnikov je njega
 preklinjal, rekozh: Aku si ti Kri-
 stus, pomagaj sam sebi, inu nama.
 Ta drugi pak je odgovoril, inu je
 njega svaril, rekozh: Se tudi ti Bo-
 ga ne bojish, kir si ravnu v' tim ob-
 sojenji. Inu my dva sizer po pravizi,
 sakaj my dva prejmeva, kar so nar-
 dela vrej dne: Ta pak ny nizm hudi-
 ga sturil. Inu je rekal Jesusu: Go-
 spöd, spomni na mene, kadar bosh
 v' tvoje krajlestvu prishal. Inu Je-
 sus je njemu rekal: Resnizhnu tebi
 povem: Danafs bosh ti s' mano v'
 Paradishi.

Sraven krisha Jesusoviga pak so
 stale njegova Mati, inu sestra njego-
 ve Matere Maria Kleofova, inu Ma-
 ria Magdalena. Kadar je tedaj Jesus
 Mater inu Jogra, kateriga je on lu-
 bil,

bil, sraven slojezhiga vidil, rezhe on svoji Materi: Shena glej tvoj Syn. Potle rezhe on Jogru: Glej tvoja Mati Inu od teiste ure je njo taisti Jogger k' sebi vsel. Je bilu pak okoli sheste ure, od sheste ure pak je tam. ma postala zhes vutis svejt do devete ure Inu sonze je otannelu. Inu ob deveti uri je s' velikim glasam vpil, rekozh: Eli, Eli, lamma sabachthani? to je: Moj Bog, moj Bog: Sa ka' si mene sapustil? Nekateri pak tehistih, kateri so tam stali, ker so slis'hali, so rekli: Tá Elia klizhe.

Po tem, ker je Jesus vej'dil, de je vse bilu dokonzhanu, de bi se pismu dopolnilu, je on rekal: Mene sheja. Ena posoda tedaj je stala polna jeshiha Inu sdajzi je eden tekkel, inu je napolnil eno gobo s' jeshiam, jo je s' Hysopam povil, inu na en terst nataknil, inu je k' njegovim vustam podal, de bi pyl Drugi pak so rekli: Pustite, poglejmo, aku Elia pride, inu njega doli suame. Kader

je

je bil tedaj Jesus jęsih vsel, je rekal: Dopolnjenu je. Inu Jesus je supet s' velikim glasam vpyl, inu je rekal: Ozhe, v' tvoje rokę isrozhim mojo dušho Inu taku govorezh je glavo nagnil, inu dušho gori dal. Inu glej! sagrinalu v' Templi se je rās-tergalu na dvoje od sgoraj do sdolaj. Inu semla se je strela, inu fkale so rās-poknile Inu pokopalisha so se odperle, inu veliku teleš svetih, kateri so spali, se je obudilu: inu kadar so po njegovim gorivštajenji is pokopalish vun shlé, so prishle v svetu meštu, inu so se mnógim perkasale.

Kadar je pak štujni poglavar, kateri je njemu naspruti sraven štal, vidil, kaj se je sgodilu, inu de je Jesus taku vpyozh vmerl, je on Boga zhaštil, rekozh: Refnizhnu ta zhlovek je bil pravizhen, inu Syn Boshji, inu ty, kateri so sraven poglavarja bily, inu s' njim Jesufa varuvali, kadar so ta potreš, inu to, kar se je sgodilu, vidili, so se filnu bali, inu so

fo rekli: Sa refs je bil ta Syn Boshji! Inu vfa mnóshiza teh, kateri so sra-ven bily, inu to gledali, fo na svoje perfi terkali, inu nasaj fhli. Vfi nje-govi snanzi pak, inu shene, katere fo sa Jesusam hodile is Galilæe, inu njemu stregle, fo od delezh stali, inu vse to vidili: Med temi je bila Maria Magdalena, inu Maria Jakoba majn-fhiga, inu Joshefova Mati, inu Sa-lome Zebedovih otrok Mati, inu veliku drugih, katere fo s' njim vred v' Jerusalem gori fhle.

Judje pak (ker je bil dan perprav-lanja) de bi te trupla v' sabboto na krishi ne ostale (sakaj taisti je bil ve-lik sabbotni dan) fo Pilatusha profili, de bi se njih kofy polomile, inu de bi se ony doli sneli. Sholnirji fo te-daj prifhli: inu fo fizer slomili kofy perviga, inu drugiga, kateri je s' nim krishan bil. Kadar fo pak k' Jesusu prifhli, ker fo vidili, de je on vshe mertu, niso njegove kofy slomili ampak eden sholnerjov je s' fulzo
nje-

njegovo stran prebodil, inu sdajzi je kry, inu voda vun tekla. Inu ta, kateri je vidil, je prizhoval: inu njegovu prizhovanje je resnizhnu. Inu on vej, de on resnizo govori: de tudi vy verujete. Sakaj to se je godilu, de bo pismu dopolnjenu: Vy ne bote njemu obene kofy slomili. Inu supet enu drugu Pismu rezhe: Ony bodo vidili: koga so prebodli.

Na vezher pak (ker je bil dan perpravlanja, kateri je pred sabboto) je prishal en bogat zhlovek od Arimathe, eniga Judovskiga mesta, s' imenam Joshef, en shlahtni desetak, ali poglavar zhes deset kojnikov, en dober, inu pravizhen mosh, kateri je bil tudi Jesusov Joger, pak na skrivnim sa vclo strahu pred Judmi, kateri je tudi na Boshje krajlestvu zhakal, inu ny bil pervolil v' njih svèt, inu djanje. Taisti je serzhan noter shal k' Pilatushu, inu ga je profil, de bi Jesusovu telú doli snel. Pilatush pak se je zhudil, de je vshe bil vmerl.

Inu

Inu je poklízal stujniga Poglavarja, iuu ga je prafhal: Je vshe sdavnaj vmerl? Inu kadar je on to od stujniga



ga Poglavarja sve dil, je perputil, inu je vka-sal telu Joshefu dati. Joshef pak je kupil eno zhisto tanzhizo, je telu dohi snel, inu je toistu v' tanzhizo savil. K' njemu se je pak tudi Nikodem perdrushil, tai-sti, kateri je bil pervizh po nozhi k' Jesufu prifhal, inu je pernesel enu masilu od Myrre, inu Aloe okoli stu liber. Ona ita tedaj Jesufovu telu vsela, inu toistu v' tanzhizo s' dishezimi masilami savyla, kakor je per Judih shega pokopovati.

Je bil pak na tim mesti, kjer je bil on krishan, en vert: Inu na verti enu novu pokopalishe, kateru je Joshef sam sebi bil pustil v' skali isfekati, kamer she obeden ny bil polo-shen.



Ondi so Jesufa poloshili, sa volo dnež Judovskiga perpravlanja: inu Joshef je en velik kamen pred duri pokopališha pervalil, inu je prozh fhal.

Bil je tedaj dan perpravlanja, inu sabota se je salvitovala. Inu ondi so bile Maria Magdalena, inu Maria Jakoba, majnshiga, Joshefova Mati, inu Salome, inu vezh drugih shen, katere so bile s' n'im is Galilee prifhlé, tē so sedele na spruti groba, inu so gledale, kaku je njegovu telu bilu poloshenu. Inu one so se supet vernile, inu so perpravile difhezhe rezhy, inu masila, inu ob sabboti fizer so one pozhivale po postavi.

Drugi dan pak, kateri je sa dnevam perpravlanja, so se h' Pilatushu vkup sbrali Vischi Farji, inu Farišarji, rekozh: Gospod, my si spomnimo, de je ta sapelavez, kadar je she shiv bil, rekal: Zhes try dny
bcm

bom jest gori vstal. Vkashi tedaj, de se grob obvaruje do tretjiga dne, de ki njegovi Jogri ne pridejo, inu ga ne vkradejo, inu ne rekó ludstvu: On je od mertvih vstal: inu de ne bo posledna smota hujshi, kakor pervá. Pilatush pak je rekal njim: Vy imate varihe, po dite, obvarujte; kakor vejste. Ony pak so prozh shli, so grob obdali s' varihi, inu so kamen sapezhatili.

Na Velik Gód Gorivstajenja J. K. Ali na Velikanozhno Nedeio.

M o l i t u.

Bóg, kateri si danashni dan skusi tvo-
jiza Edinurojéniga nam po premar-
ni smerti vrata vezhnosti odklenil: nashe
shelę, katere naprej pridejosh vdiu-
jesh, tudi pomagajosh ispeluj. Skusi
ravnu tega Gospoda i. t. d.

*I. List S. Pavla Apost. na Korintarje v'
5. Poglavi. 7. -- 8. v.*

Bratje, Postergajte vún stari kvalš, de bó;
te novu testú, kakor ste tudi opręni
Sa-

Sakaj našhe Velikonozbnu Jagne Kristus je ófranu. Deršimo tedaj Velikanozh nikár v' starim kvafi, tudi ne v' kvafi hudobie, inu malopridnosti: ampak v' opręsnih kruhii zhistosti, inu resnize.

* Evangelij S. Marka na 16. Pottavi. 1. - 7. v.



V' timistim zhasi: So Maria Magdalena, inu Maria Jakobova (Mati), inu Salome kupile dobru dišhezhe masila, de bi prišhlé, inu Jesusa masale. Inu one so na prvi dan po sabboti zelú sгодaj k' pokopalishu prišhle, kadar je sonze gori shlu. Inu one so rekle ena drugi: Kdo nam bo kamen odvalil od dur pokopalisha? Inu one so se oserle, inu so vidile, de je kamen vshe odvalen bil. Sakaj on je bil filnu velik. Inu one so v' pokopalishe shle, inu so vidile eniga mladenzha sediozhiga na desni strani s' bejlim oblazhilam ogerneniga, inu so ostermele. On pak je rekal njim:

Ni-

Nika se ne prestrašhite: ve jishete Jեսusa Nazarenfkiga krishaniga? On je vstal, ny tukaj, glejte tu je mestu, kamer so ga póloshili. Pojdite pak, povejte njegovim Jogram, inu Petru, de pred vami gre v' Galilæo: Tam ga bote vidili, kakor vam je povedal.

Na Velikonozkni Ponèdèlik.

M o l i t u.

Bóg, kateri si skusi zhašttilivi God veľikenozhi svéjtu pomózhi dodejlil: prófimo, ne jénjaj nebesfhke daróve tvojim ludem dajati, de pravo próstost sadobiti safláshio, inu k' vezhaimu shivlenju rášejo. Skusi Goípóda i. t. d.

Branje is Djanja Apost. na 10. Poslavi

37. -- 43. v.

V' tihistli dneh: je Peter v' sredi med ludstvam stal, inu rekal: Moshje inu brá-tje, vy véste, de se je besèda po zèli Judovski desheli ràsglasila, inu se je sazhe-la od Galilæe po karsti, kateriga je Joannes pridigoval, kakú je Bog Jեսusa od Nazaretha s' svetim Duham; inu s' mozhjo pomasal, kateri je okoli hodil, inu je dobru delal, inu osdravljal vse od hudizha obse-de-

ne, sakaj Bog je bil s' njim: inu my Imo prizhe vliga tega, kar je on v' Judovski desneli, inu v' Jerusalemi sturil, kateriga so ony na lejs obesli, inu vmorili. Tega je Bog na tretji dan obudil, inu dal, de je ozhiten postal, ne vsakimu ludstvu, ampak tem od Bogá naprej sbranim prizham: nam, kateri smo s' njim jedli, inu pyli po tem, kadar je on od mertvih vstal. Inu on nam je vkasal ludem pridigovati, inu prizhovati, de je on ta, kateri je od Bogá postavljen sa sodnika shivih, inu mertvih. Temu vsi Preróki prizhovanje dado, de odpuhanje grehov skusi njegovu ime vsi sadobe, kateri v' njega verujejo.

✱ Evangelij S. Lukesha na 24. Postavi 13. - 35 v.

V' timistim zhasi: Sta dva is Jesusovih Jogrov na taisti dan shla v' en terg s' imenam Emaus, kateri je bil shestdeset tekovnih ogradov od Jerusalema delezh. Inu ona sta med sabo govorila od vfiga tega, kar se je bilu sgodilu. Inu pergodilu se je, kadar sta se pogovarjala, inu isprafhovala: je tudi Jesus k' njima se perblishal, inu e s' njima shal. Niju ozhy pak so bile sadershane, de ga
ni-

nista sposnala. On pak je rekal njima: Kakušni so ty pogovori, katere imata med sabo na pôti, inu ita shalostna? Eden pak, katerimu je bilu ime Kleofas, je odgovoril, inu rekal njemu: Si ti lam en ptujz v' Jerusalemi, inu nisi slišhal, ka se e te dny notri sgodilu? Inu on je re al njima: Kaj? inu ita povedala njemu? Od Jesufa Nazarenškiga, kateri je bil en Prerok mogozhen mosh v' djan i, inu v' besedi pred Bogam, inu pred vsim ludstvam Inu kaku so njega Visihi Farji, inu našhi Oblastniki v' smertnu obsojenje isdali, inu njega krishali. My pak smo vupali, de bo on Israel odreshil, al zhes vse to je vshe danafs tretji dan, kar se je to sgodilu. So nafs pak tudi ene shene is našhih vstrashile, katere so per grobi pred dnevam bile. Inu ker niso njegovu telu našhle, so prishlé, inu rekle, de so tudi eno perkasen Angelov vidile, kateri rekó, de on shivy. Inu eni od našhih so h' grobu shli,

inu

inu so ravno taku nashli, kakor so shene perpovedùvale, njege pak niso nashli. Inu on je rekal njima: O vy nespametni, inu kàsniga serza k' verovanju v' vlem tem, kar so Preroki govorili. Ny li imel Kritus to terpeti, inu taku jiti v' svojo zhaft? Inu on je sazhel od vsih Prerokov, inu je njima islagal to, kar je bilu v' vsih Pismah od njega. Inu ony so se perblishali k' tergu, kamer so shli: inu on se je dershal, kakor de bi hótel dalaj jiti. Inu ona sta njega permoralala, rekozha: Ostanis' nama, sakaj ker se mrazhy, inu dan se je vshe nagnil. Inu on je s' njima noter shal. Inu pergodilu se je, kadar je on s' njima per misi bil, je on kruh vsel, inu ga je posvetil, inu slomil, inu njima dal. Takrat so se niju ozhy odperle, inu ona sta njega sposnala; Inu on je is pred njih ozhy sginil. Inu ona sta rekla med sabo: Ny li bilu naju serze gorezhe v' nama, kadar je on na pôti s' nama govoril, inu nama

pisma ràslagal? Inu šta ob teisti uri vitala, inu v' Jerusalem nasaj shla: Inu šta nashla te enajst vkup sbrane, inu te, kateri so s' njimi bily. Kateri so rekli: Gospód je resnizhnu vstal, inu se je Simonu perkasal. Inu ona šta povedala, kaj se je na pòti sgođilu: inu kaku šta njega v' lomljeni kruha sposnala.

Na Velikonozhni Torek.

129

M o l i t u.

Bóg, kateri tvojo Zerku vednu s' novim otrozi obilnisthi delash: dodejli tvojim flushabnikom, de posvezhenje v' sadershanji ohranio, kateriga so skusi vero prejeli. Skusi Gospóda nashiga i. t. d.

U *Branje is Djanja Apost. na 13. Postavi*
26. -- 33. v.

V' tihistih dneħ: Je Paul vstal, inu je mignil s' rokó, de bi molzhali, inu je rekal: Moshje, inu bratje, otrozi Abrahamoviga rodú, Vam je beseda isvelizhanja poslana. Sakaj ty, kateri so v' Jerusalemi prebivali, inu njih Vishti, ker niso tega sposnali, ne besede Prerókov, katere se vsako sabboto

be.

beró, so jih skusi svojo sodbo dopolnili: inu ker niso na njemu niza smerti vredniga našli, so Pilatusa prosili, de bi ga vporili. Inu kadar so bili vse doperneli, kar je od njega pilanu bilú, so ga is lejša snali, inu v' grob poloshili. Bóg pak ga je na tretji dan od mertvih obudil: kateri se je skusi veliku dny pustil viditi tem, kateri so s' njim vred is Galilæe v' Jerúsalem gori prishli: kateri so do sdaj njegove prizhe pred ljudstvam. Inu my vam osnanujemo toisto oblubo, katera je bila našim Ozhakam sturjena: sakaj tó je Bóg našim otrokam dopólnil, ker je obudil Jësusa Kristusa Gospóda našhiga.

✠ Evangelij S. Lukesha na¹¹

24 Postavi. 36. -- 47. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus v' sredi med svojimi Jogri stal, inu rekal njim: Myr vam bodi: Jest sim, ne bojte se. Ony so se pak sbali, inu prestrashili, inu so mejnili, de eniga duhá vidio. Inu on je rekal njim: Kaj ste takú prestrasheni, inu take misli vashe serza obhajajo? Poglejte moje roke, inu noge, de sim jest sam, potipajte, inu poglejte, sakaj duh nima mesa, ne kósty, kakòr vidite,

de jest imam. Inu kadar je tó rekal, je njim pokasal roke, inu noge. Ker pak ony she niso verùvali, inu so se od veselja zhudili, je on rekal: Imate kaj jesti tukaj? Ony pak so njemu kofs pezhene ribe ponujali, inu en sat medú. Inu kadar je v' prizho njih jedel, je vsel ottanke, inu njim dál, inu je rekal njim: Te so besede, katere sim vam govoril, kadar sim she pervals bil, ker more vse dopolnjenu biti, kar je pisanu v' Postavi Mojsesa, inu v' Prerokih, inu v' Psalmih od mene. Takrat je odperl njih vum, de bi Pisma saítópili. Inu je djál njim: Taku je pisanu, inu moglu je biti, de je Kristus taku terpel, inu na tretji dan od mertvih vstal: inu de bi se v' njegovim imeni osnanuvala pokora, inu odpušhanje grehov med vsimi narodi.

in u vse to govoril, inu vsel ottanke, inu njim dál, inu je rekal njim: Te so besede, katere sim vam govoril, kadar sim she pervals bil, ker more vse dopolnjenu biti, kar je pisanu v' Postavi Mojsesa, inu v' Prerokih, inu v' Psalmih od mene. Takrat je odperl njih vum, de bi Pisma saítópili. Inu je djál njim: Taku je pisanu, inu moglu je biti, de je Kristus taku terpel, inu na tretji dan od mertvih vstal: inu de bi se v' njegovim imeni osnanuvala pokora, inu odpušhanje grehov med vsimi narodi.

Na prvo Nedelo po Velikinozhi, imenovano Bela Nedela.

M o l i m o .

Dodešli prošimo vřigamogózhni Bóg: de my, kateri smo velikonozhne prasni, ke konzháli, te škusi tvoje dodejlenje v' sadershanji, inu v' shivlenji ovránimo. Škusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Joannesa Apost. na 5. Pořlavi
4. -- 10. v.

Prelubesnivi, vse, kar je od Bogá rojenu, svejt premaga, inu to je premaganje, kateru svejt premaga, namrezi naša vera. Kdó je, kateri svejt premaga, svunaj tá, kateri veruje, de Jėsus je Šyn Boshji? Ta je, kateri je priřhal s' vodó inu kėrvjó, namrezi Jėsus Kristus: ne samu s' vodó, ampak s' vodó inu s' kėrvjó. Inu duh je, kateri sprizhuje, de je Kristus rėsniza. Sakaj trije so, kateri v' nebeřih prizhújejo: Ozhe, Beředa, inu sveti Duh: inu ty trije so enu. Inu trije so, kateri na semli prizhújejo: Duh, inu voda, inu kry: inu ty trije so enu. Aku my zhloveshku prizhóvanje gori vsámemo, je Boshje prizhóvanje she vėřshi: Sakaj to je Boshje prizhóvanje, kateru je vėřshi, ker je od svojga Šyna prizhóval. Kateri v' Šyna Boshjiga veruje, tá imá Boshje prizhóvanje v' sebi.

Evan-

✱ **Evangelij S. Joannesa na**
20. Poštavi 19. -- 31. v.

V' timistim zhasi: Kadar je vezher bil tigaitiga dneva perviga v' tedni, inu so duri, kjer so Jogri bily vkup sbrani, saperte bile sa volo strahu pred Judmi: je Jesus prishal, inu v' sredo med n e stopil, inu njim rekal: Myr vam bodi. Inu kadar je to rekal, je njim roke, inu stran pokazal. Jogri tedaj so se veselili, ker so Gospoda vidili. On je tedaj supet njim rekal: Myr vam bodi: kakor je O zhe mene poslal, taku tudi jest vafs poshlem, Inu kadar je on to rekal, je v' n e dahnul, inu njim rekal: Prejmite Svetiga Duhá: katerim bote grehe odpustili: tem so odpusteni: Inu katerim bote nje sadershali, tem so sadershani. Tomash pak is med dvanajst eden imenovan Dvoizhiz ny bil per njih, kadar je bil Jesus prishal. Drugi Jogri tedaj so njemu povedali: Gospoda smo vidili. On pak je rekal njim:

njim : Aku ne bom na njegovih ro-
hah vidil suaminja od sheblov, inu
moj perst poloshil v' rane od sheblov,
inu poloshil mojo roko v' njega stran,
ne bom veruval. Inu zhes ósem dny
so njegovi Jogri supet noter bily, inu
Tomash s' njimi Jesus je prishal, aku
ravnu so duri saperte bile, inu je stal
na sredi, inu rekal: Myr vam bodi.
Potle rezhe Thomashu: Wloshi tvoj
perst semkaj, inu poglej moje roke,
inu podaj semkaj tvojo rokó, inu po-
loshi jo v' mojo stran: inu ne bodi
neverèn, ampak verèn. Inu Thomash
je odgovóril, inu rekal njemu: Moj
Gospod, inu moj Bog! Jesus rezhe
njemu: Thomash, ker si mene vidil,
si verúval: Srezhni so ty, kateri ni-
so vidili, inu so veruvali. Jesus je
fizer she veliku drugih zhudeshov
stutil v' prizho svojih Jogrov, kateri
niso v' teh bukvah sapisani. Ty pak
so sapisani, de vy verújete, de Jesus
je Kristus Syn Boshji: Inu de verujo-
zhi v' njegovim imeni shivlenje ima-
te.

Na drugo Nedělo po Velikinozhi.

M o l i t u.

Bóg, kateri si skusi ponishnost tvojiga Syna leshiozhi svejt povsdignil, dođeli tvojim vernim obstojezhe veselje, de te, katere si is pogublenja vezhne smerti potegnul, k' vshivanju vezhniga shivlenja perpelesh. Skusi ravnu tiga Gospóda i. t. d.

I. List S. Pětra Apost. na 2. Postavi 21. -- 25. v.

Prelubesnivi! Kristus je sa nas terpel, inu vam ráshled sapustil, de bi po njegovih stopinjah hodili, kateri ny greha sturil, inu tudi ny bila nobena golúfna v' njegovih v'stah najdena; kateri, kadar je bil prekli-mjan, ny nasaj klel: kadar je terpel, ny protih: tamuzh se je temu isdál, kateri je njega krivizanu sodil; kateri je nashe grehe v' svojim teles sam nosil na leši: de bi my greham odmerli, inu pravizi shiveli: fkusi kateriga rane ste vy osdravleni. Sakaj vy ste bily kakor ovze, katere so sahlé, sdaj pak ste se preobernili k' Pastirju, inu Shkofu vashih duh.

✠ Evangelij S Joannesa na
10 Postavi, 11. -- 16. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus Fari-
sari n rekali: Jest sim dober pa-
stir. Dober pastir svoje shivlenje da
sa svoje ovze. Na emnik pak, inu
kateri ny pastir, kateriga niso ovze
lastne, vidi vovka priti, inu popu-
sty ovze, inu sbe shy: Inu vovk po-
pade, inu raspody ovze. Najemnik
pak bejshy, ker je najemnik, inu nje-
mu ny skerb sa ovze. Jest sim dober
Pastir, inu posnam moje, inu moje
mene posnajo. Kal or Ozhe mene po-
sna, taku tudi jest Ozheta posnam,
inu moje shivlenje dam sa moje ov-
ze. Inu imam she druge ovze, kate-
re niso is tega hleve: Inu jest morem
tudi teiste perpelati, inu one bodo
moj glas slisnale, inu bo en hlev,
inu en pastir.

Nc tretjo Nedelo po Veliki-

M o l i t u .

Bóg, kateri sgublenim, de ony na pôt pravize nasaj pridti samórejo, luzh tvoje résnize pokashel'h: daj, de bódo vsi, kateri se med vèrne kristiane sùtèjejo, tó sovrashili. kar temu imènu superstoji, inu tó lubíli, kar se spodóbi. Skusi Gospóda i. t. d.

I. Lisl S. Pètra Apost. na 2. Postavi.

II. -- 19. v.

Prelubesnivi: Jest vafš prósim, kakòr ptúje inu popótne, sdershite se od mesnih shelá katere se super dufho vojfkujejo, imejte dobru sadershánje med neverniki, de ty, kateri hudú od vafš govoré kakòr od kudodèlnikov, vafhe dobre dèla vidio, inu Bogá na dan obiskanja zhashtë. Bóдите tedaj vsaki zhlovèshki stvaru podlòshni sa volo Bogá: ali krajlu kakòr naprej postavlenimu: ali vojvodam, kakòr od njega poslanim k' moshtvanju zhes hudodèlnike, k' hvali pak dóbrih. Sakaj takú je Boshja vola, de vy skusi dobru djanje nevúmnoft nespametnih ludy potihnití sturite; Kakòr prosti, inu ne kakòr taki, kateri prostost k' sagrainalu hudobie imajo, temuzh kakòr hlapzi Boshji. Vse spofhtújte: Brate lubite: Boga se bójte: Krajla v' zhashti dershite. Hlapzi bóдите gospódam s' vsim straham podlòshni, ne sa-
mú

mú dóbrim, inu tihim, temuzh tudi zhmer-
nim. Sakaj to je prietnu v' Kristusu Jესusu
Gospósu nashimu.

✠ Evangelij S. Joannesa na
16 Poltavi. 16. - 22. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim
Jogram rekal: She enu majhi-
nu, inu tedaj mene ne bote vidili: inu
supet enu majhinu, inu me bote vidi-
li: Sakaj jest grem k' Ozhetu. Eni
med njegovimi Jogri tedaj so med se-
bój rekli: Kaj je to, kar nam govory:
She enu majhinu, inu mene ne bote
vidili: inu supet enu majhinu, inu me
bote vidili, inu jest grem k' Ozhetu?
Ony so tedaj rekli: Kaj je to, kar on
reze, enu majhinu? My ne vejmo,
kaj govory. Jesus pak je sposnal, de
soga hotli prashati, inu je rekal njim:
Od tega eden drugiga prashate, ker
sim rekal, she enu majhinu, inu me-
ne ne bote vidili: inu supet enu maj-
hinu, inu me bote vidili. Refnizhnu,
refnizhnu vam povem: de se bote jo-

ka-

kali: inu plakali, svet pak se bo veselil: Vy pak bote shalostni, al vasna shalost bo v' veselje prevernjena. Shena, kadar rody, ima shalost, ker je ne ura prifhla: Kadar je pak otroka rodila, ne smisli vezh na britkost sa volo veselja, de je en zhlovek na svejt rojen. Inu ravnu takú vy imate sizer shalost sdaj, jest vafš bom pak supet vidil, inu vafhe ferze se bo veselilu: inu vafhe veselje vam ne bo nobeden vsel.

Na zheterto Nedelo po Velikinozhi.

M o l i t u.

Bóg, kateri dushe vernih ene vole sturish: daj tvoji tuastvam tó ljubiti, kar sapovédúješh, tó sheleti, kar obeťastu, de bódo nafhe serza med svejtá prekúziam tje pervesane, kjer je resni-zhnu veselje. Skusi Gospóda i. t. d.

List S. Jakaba Apost. na 1. Postavi-
17. -- 21. v.

Prelubesnivi: Vfaki nar bólfhi davk, inu vfaki popolnim dober dar je odsgoraj,
inu

inu pride od Ozheeta luzhi, per katerimu ny spreminjenja, tudi ne lenze kakušniga preobrahanja. Sakaj on nafs je radovolnu skusi besedo rešnize rodil: de bi my pervine njegovih stvary bily. Vy veste moji prelubi bratje. Bódi pak vsaki zhlověk hiter k' poslušhanju, kášan pak k' govorjenju, inu pozhasen k' jesi. Sakaj zhlověko-va jesa ne dela Boshje pravize. Sa tega volo versite od sebe vso nezhistost, inu obilnost hudobie, inu vsámiti v' krotkosti vsájeno besedo, katera samore vashe dulhe isvelizhati.

✠ Evangelij S. Joannesa na

16. Postavi. 5. -- 15. v.

V timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Jest grem k' temu, kateri je mene poslal; inu nobeden is vafs me ne prasha, kam greh? Ker sim pak tó vam govóril, je shalost vashe serze napolnila. Al jest vam rešnizo povem: Sa vafs je bólsi, de jest grem; sakaj, aku prozh ne pojdem, Trofhtar ne bo k' vam prishal: Aku pak prozh pojdem, ga bom k' vam poslal. Inu kadar bo taisti prishal, bo on svejt sa volo greh.

inu

inu sa volo pravize, inu sa volo sodbe previshal. Sa volo greha fizer, ker niso v' mene verùvali. Sa volo pravize pak: ker k' mojmu Ozhetu grem, inu vy mene po tem ne bote vidili: Sa volo sodbe pak, ker je Vojvod tiga svejtá vshe obsojen. She veliku vam imam povedati: Al vy sdaj ne morete nositi. Kadar bo pak prishal Duh resnize, vas bo taisti vuzhil vso resnizo: Sakaj on ne bo sam is sebe govoril: Ampak bo govoril, kar koli bo slishal, inu vam bo prihodne rezhy osnanùval. On me bo zhasitliviga sturil: Sakaj on bo od mojga vsel, inu vam osnanùval. Vse, kar koli Ozhe imá, je moje. Sa to sim rekal, de bo od mojga vsel, inu vam osnanuval.

Na pęto Nedelo po Velikinozhi.

M o l i t u . A : is

Bóg, od kateriga vse dóbru pride, do-
deji tvojim ponishnim proshuvazam t
de

de my na tvoje noterdajanje tó míšlímó, kar je prav, inu pod tvojim vishanjám toístu stúrimó. Skusi Gospóda i t. d.

•9 *List S. Jakoba Apost. na 1. Foslavi.*

•11 • 22, -- 27. v.

Prelubesnivi: Bóдите delavzi beséde, inu ne samú poslušavzi, s' zhemer bi vy samy sebe golúfáli. Sakaj, aku je kdó poslušavèz, ne pak delavez beséde: en taki bo enaki dershan zhloveku, káteri svoj od rojstva dobleni obras v' shpegli ogledúje. Sakaj on se je ogledal, inu je prozh shal, inu sdajzi posabil, kakúshen je bil. Kdór pak popolnoma Postavo prostošti prav pregleda, inu bo v' njej ostal, ne kakór posabliv poslušavèz, ampak kakór delavez; tá bo srežhèn v' svojim djanji. Aku pak kdó mejni, de je bogabojezh, ker svoj jesik v' bersdi ne dershy, ampak svoje serze sapeluje, tega bogabojezhnost je prasna. Zhísta, inu pred Bógam inu Ozhetam neomadeshvana bogabejezhnost je ta: siróte, inu vidóve v' njih nadlógi objískati, inuse pred tim svejтам bres madesha ohraniti.

✠ **Evangelí S. Joannesa na 16. Postavi. 23. -- 30. v.**

V' timlístim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Resnizhnu, resni-

suizhau vam povem: Aku bote kaj
 Ozheta v' mojim imeni profili, vam
 bo dál. Dofihmal niste nizh v' mojim
 imeni profili: Profite, inu bote pre-
 jeli, de bo vashe veselje ispoln enu.
 To sim vam v' pripovistah govóril.
 Pride pak ura, de ne bom vezh v'
 pripovistah vam govóril, ampak vam
 bom ozhitnu od Ozheta osnanúval.
 Taitti dan bote v' mojim imeni pro-
 fili: Inu vam ne rezhem, de bom jest
 Ozheta profil sa vafs: sakaj Ozhe
 vafs sam lubi, ker ste vy mene lu-
 bili, inu verúvali, de sim jest od Bo-
 gá vùn shal. Jest sim od Ozheta vùn
 shal, inu sim prishal na svejt: Jest
 svejt supet saputtim, inu grem k' O-
 zhetu. Njegovi Jogi so rekli njemu:
 Glej sdaj ozhitnu govorish, inu no-
 bene pripovist ne poveh. Sdaj vej-
 mo, de vse vejh, inu ne potrebu-
 jesh, de tebe kdo prafha: Sató ve-
 rújemo, de si od Bogá vùn shal.

V' Krishovim Tejdní.

M o l i t u.

Dodejli prošimo vřigamogózhni Bóh, de bómo my, kateri se v' našim rečah na tvoje všmilenje sanelémo, sku-si tvojo branbo zhes vše supernosti bývarúvani. Skusi Gospóda i. t. d.

List S. Jukoba Apostana 5. Postavi.

su, i. t. d. -- 29. v. -- 31. 30. 10

Prellubessivi: obtóshite se eden drugim v vaših grehov, inu molite eden sa druga, de bóte isvelizhani: Sakaj vedna molitu pravizhniga veliku velja: Elia je bil zhlovék terplenju poavershen ravnu kakor my: inu on je molil eno molitu, de bi zhes semlo dásh ne shal, inu ny dásh shal try lejta, inu sheft meřzov. Inu on je super molil: inu nebú je dásh dálu, inu semla je svoj sad perneřla. Moji bratji, aku bó kdo is vafš od reřnize sařhal, inu ga bó kdo nasaj obernil: Tá imá vediti, de kateri greřnika od njegove kriv póti preoberne, bó njega duřhi od smerti pomagat; inu pókril obilnost greřov.

✠ **Evangelí S. Lukesha na**

2. Postavi. 33. -- 40. v. -- 11. od

V' timiřtim zhasi: Je Jesus svojimi Jogrem rekal: Kdo is vafš bó

K

pri-

priatela imel, inu bo k' njemu ob polnozhi shal, inu njemu rekal: Priatel, potodi meni tri hiebe. Sakaj moj priatel je prifhal k' meni is zęfte, inu nimam nizh, kar bi njemu naprej poloshil. Inu uni bi od snotraj odgovoril, inu rekal: Ne delaj meni nepokoja, duri so vshe saperte, inu moji otrozi so s' mano v' hrami, ne morem vitati, inu tebi dati. Inu aku bo uni she dalej terkal; vam povem, de aku ravnu bi on ne vstal, inu njemu ne dal, sato, ker je njegov priatel, bo vender sa volo njegove nadleshnosti vstal, inu njemu dal, kólikur potrebuje. Inu jest vam povem: Profite, inu se vam bo dau; jishite, inu bo te nashli: terkajte, inu vam se bo odperlu. Sakaj sledni, kateri profi, ta prejme: inu kateri jishite, ta naide, inu kateri terka, temu se odpre. Kdo pak is vafs bo Ozheta sa krüh profil, bo li on njemu kamen dál? Ali sa ribo: bo li njemu na mestu ribe kazho dál? Ali zhe bi ga tudi sa jajze profil:

fil: bo li njemu shkorpjana podai? Aku tedaj vy, ker ste hudobni, snate dobre darove dajati vashim otrokam, sa koliku vezh bo vash Ozhe is nebesis dobriga Duha dal tem, kateri njega profio.

Na God Kristusoviga v' Nebu Odhoda.

M o l i t u.

Dodejli, prósimo vsigamogózhni Bóg: de my, kateri verujemo, de je svoj Edynurojen nash Odréshenik d nashni dan v' nebesa shal, tudi s' nashim duham v' nebesih stanujemo. Skusi ravnu tega Gospóda nashiga. i. t. d.

Branje is Djanja Apost. na 1. Postavi

i. -- 11. v.

Pervu govórenje sim sizer sturil, o Teofile, od vsiga tega, kar je Jesus sazhel delati, inu vuzhiti, do tiga dne, kjer je on po tem, kader je isvolenim Apostelniam skusi svetiga Duhá sapovedal, gori vset bil. Katerim se je on tudi po svojim terplenji sbiviga iskasal skusi veliku snaminjov, inu se je med njimi pustil viditi skusi shideseť

dný, inu je govóril od Bòshjiga kraještva. Inu po tem kadar je on s' njimi jedel, je on njim sapovedal, de bi ne shli od Jerusaléma, ampak de bi zhakali na oblubo Ozhe-ta, katero (je rekal) ste luhali is mojih vust. Sakaj Joannes je sizer kárhóval s' vo-dó, vy pak bóte kárhéni s' Svetim Duham ne dolgu po tih dneh. Tisti tedaj kateri so bily vkúp prishli, so njega prashali, re o-zhi: Gospód bosú ti v' tim zhali kraještivu Israel supet góri postavil? On pak je odgo-ovoril njim: Vy nimate vejdti zhale, ali ure, katere je Ozhe v' svoji oblasti ohranil. Am-pak vy bóte prejeti mozh Svetiga Duhá, kateri bó zhes vals prishal, inu bóte meni prizhe v' Jerusalémi, inu po vsej Judovški desheli, inu v' Samariji, inu do kraja svej-ta. Inu kadar je bil tó isgovoril, je bil gori vsdignen, de so ony vidili: inu en oblak ga je gori vsel is pred njih ozhy. Inu kadar so ony njega gledali v' nebú gori jiti, glej dva moshá sta per njih stala v' bejlh obla-zhilih. Katera sta tudi rekla: Moshje is Ga-lilæe, kaj stojte, inu gledate v' nebú? Tá Jesus, kateri je od vals v' nebú góri vset, bó ravnu takú prishal, kakòt ste ga vidili v' nebú jiti.

✱ **Evangelij S. Marka na**
 16. Poitavi 14. - 20 v.



V' timistim zhafi: kadar so ti enajit Jोगri per mysi bily, se je njim Jesus perkasal, inu je svaril njih nevero, inu terdobo njih serza, de tem, kateri so vidili, de je on vstal, niso verjeli. Inu on je rekhal njim: Pojdite po vsm svejti, inu osnanujte Evangelij vsej stvari. Kdor bo veroval, inu bo karshen, bo isvelizhan: Kdor pak ne bo veroval, bo pogublen. Sa temi pak, kateri bodo verovali, pojdejo te snaminja: V' mojim imeni bodo hudizhe isganjali, nove jesike govorili: kazhe preganjali: inu aku bodo kaj strupeniga pyli, jim ne bo shkodovalu: na bolnike bodo roke pokladali, inu ty se bodo dobru pozhutili. Inu Gospod Jesus, po tem kadar je s' njimi isgovoril, je bil gorivset v' Nebu, inu sedy na desnizi

Boshji

Boshji Ony pak so vùn fhli, inu so povsod pridigòvali, inu Gospód je s' njimi delal, inu besedo poterjoval s' zhudeshi, kateri so se na to godili,

Na shęsto Nedęlo po Velikinoz.

M o l i t u.

Všigamogózhni vęzhni Bóg: sturi, de my vselej našho volo tebi podveršeno imamo, inu tvoji svetlosti s' pravim serzam slúshimo, Skusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Petra Apost. na 4. Postavi.

7. - 11. v.

Prelubesnivi: Bóдите pametni, inu zhújte v' molitvah. Pred vsimi rezhmy pak imejte vedno lubęsen med sębój; sakaj lubęsen pokrie obilnost gręhov. Vsamite radi eden drugiga pod sřeħo bres godernanja! Viakiteri postresi drugim po gnadi, katero je prejel, kakòr dobri vùndęjlivzi mnógitere milosti Boshje. Aku kdó govory, ta govori kakòr Boshje besęde: aku kdó sřeshe, tá sřesi po mozhi, katero Bóg daje: de hó Bóg v' vseh rezheh zhaften skusi Jesusa Kristula Góspóda našhga.

Evan.

✠ Exangeli S. Joannesa na
15. Martavi. 26. v. inu 16. Post. 1. 4.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim
Jogram rekal: Kadar bo Od-
shalnik prishal, kateriga vam bom
jest od Ozheta poslal, Duh resnize,
kateri od Ozheta vun gre, bo od
mene prizhoval. Inu tudi vy bote
prizhovali, ker ste od sazhetka per-
meni. To sim vam govóril, de se ne
pohujshate. Ony vais bodo is shol
vergli: Al ura pride, de sledni, ka-
teri vais vmory, bo mejnil, de Bogú
eno flushbo stury. Inu to bodo vam
sturili, ker ne posnajo ne Ozheta, ne
mene. To pak sim vam govóril, de,
kadar bo ura prishla, se spomnite,
de sim vam jest tó pravil.

Na God Vinkufhtne Nedele.

M o l i t u.

Bóg, kateri si danashni dan serza ver-
nih skusi luzh svetiga Duná vuzbil:
daj

daj nam skusi ravnu tega duhá to, kar je prvo milostivinu ljubiti, teg vselej njegoviga odshajenja se veseliti: Skusi Golpoda našiga Jesusa Kristusa Syna tvoiga, kateri s' tebój shivy, inu kraj-
 lne v' edinstvi ravnu tega S. Duhá Bóg od vekoma do vekoma. Amen.

Branje is Dianja Apost. na 2. Postlavi.

Kadar je bilú petdeset dní (po Velikino-
 zhi) dopolnjenu, so bily vsi vkupej
 na enim mestu: Inu na naglim je en shum
 is neba vstal, kakor prideozhiga vihara, inu
 je vso hišo napolnil, kjer so ony sedeli: Inu
 njim so se perkasali rásdejeni jesiki, kakor
 eniga ogná, inu on je na njih vsakiga sedel:
 inu vsi so bily s' Svetim Duhom napolnje-
 ni, inu so sazheli s' mnogiterimi jesiki go-
 voriti, kakor je njim dúl Sveti Duh isgovo-
 riti. So pak prebivali v' Jerúsalemi Judje,
 bogabojezhi moskije, is vsakiga naroda pod
 nebam. Kadar se je pak to rásglasilu, je
 mnóstva vkúp prishla, inu je bila smote-
 na, ker jih je vsakiteri slishal po svojim je-
 siki govoriti. Vsi pak so ostermeli, inu so se
 zhudili, rekozhi: Glejte, niso vli ty, kateri
 govore, Galilæjzi? inu kakú smo tedaj my
 slisnali vsakiteri svoj jesik, v' katerim smo
 rojeni? Parti, inu Medjani, inu Elamiti, inu
 ti, kateri prebivajo v' Mesopotamji, inu v'
 Judovfki desheli, inu v' Kapadozji, v' Pon-
 ti, inu v' Asji, v' Fryzji, inu Pamfilji, v'
 Egypti, inu v' Krajih Lyfie, katera je okóli
 Cy.

Cyrene, inu ti, kateri so is Rima prifhli, tudu Judje, inu k' veri preoberneni, Kretani inu Arabzi; My sino nje slifhali s' nashimi jesiki perpovedivati velike dela Boshje.

✠ Evangelij S. Joannesa na

14. Oktavij 23. 31. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Aku kdó mene lubi, bo moje besede dershal: inu moj Ozhe ga bo lubil, inu my bomo k' njemu prifhli, inu per njemu prebyvali. Kdór mene ne lubi, moje besede ne dershy. Inu besede, kate-re ite slifhali, niso moje: ampak Ozheta, kateri je mene poslal. To sim vam govóril, do ker sim peç vafs bil. Troshhtar pak Sveti Duh, kateriga bo Ozhe v' mojim imeni poslal, taisti vafs bo vse vuzhil, inu vam bo vse noter dal, kar koli vam bom rekal. Myr vam sapustim, moj myr vam dam: ne kakor ga svet dá, ga jest vam dam. Vashe serze naj se ne prestrashi, inu ne boiy. Slifhali ste, de sim vam rekal: Jest grem, inu pridem.

dem k' vam. Aku bi mene lubili, bi se ja veselili, de grem k' Ozhetu: sakaj Ozhe je vekshi, kakor jest. Inu sdaj sim vam povedal, prejden se sgo-gy, de verujete, kadar se bo sgodi-lu. Ne bom dalej veliku s' vami go-voril. Sakaj vojvod tiga svejtá pride, inu v' meni nize nima. Ampak de svejt sposna, de Ozheta lubim, inu takú delam, kakor je meni Ozhe sa-povedal.

Na Vinkufhtni Ponedelik.

M o l i t u.

Bóg, kateri si tvojim Apóstelnam světi-ga Duhá dál, dodejli tvoji drushini ispoluenje nje brumne prošnje, de tem, katerim si véro dál, tudi myr dodejlifh. Skusi Gospoda i. t. d. v' edynosti ravnu tega, S. Duhá i. t. d.

Branje is Djanja Apost. na 10. Postavi.

42. -- 48. v.

V' tihifh dneh: Je Pęter svoje vusta od-perl, inu rekal: Moshje inu Bratje: nam je Gospód vkasal ludem pridigovati, inu pri-zhovati, de je on tá, kateri je od Bogá po-stav-

stavlen sa sodnika šivih, inu mertvih. Te-
 mu vli preróki prizhóvanje dadó, de odpu-
 šhanje grešov skusi njegovu ime vli sadobe,
 kateri v' njega verújejo. Dokler je she Peter
 te besede govóril, je sveti Duh padel na vse
 te, kateri so tó besedo poslušhali. Inu verni
 is obreše, kateri so bily s' Petram prišhli, so
 se svseli, de je gnada svetiga Duhá tudi na
 nevernike bila islita, Sakaj ony so jih sli-
 šhali mnóge jesike govoriti, inu Bogá visó-
 ku zhasiti. Tedaj je Peter odgovóril: More
 li kdó vodo braniti, de bi se ty ne karstili,
 kateri so svetiga Duhá prejeli, kakòr my?
 inu on je vkasal nje karstiti v' imeni Gospó-
 da Jesusa Kristusa.

✠ Evangelij S. Joannesa na
 3. Poltavi. 16. - 21. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus Niko-
 demu rekal: Takú je Bóg svejt
 lubil, de je dál svojiga edinu rojeniga
 Syna, de sledni, kateri v' njega ve-
 rúje, ne bó pogublen, ampak vezhnu
 shivlenie imá. Sakaj Bóg svojiga Sy-
 na ny na svejt poslal, de bi on svejt
 sodil, ampak de bi skusi njega svejt
 isvelizhan bil. Kateri v' njega verú-
 je, ne bó sojen: kateri pak ne veru e,
 je

je vshe sojen: ker ne veruje v' ime edynu rojeniga Syna Boshjiga. To je pak sodba: Ker je luzh na svejt prishla, inu ljudje so vezh tammo, kakor luzh lubili: sakaj njih dela so bile hude. Sakaj sledni, kateri hudú dela, luzh sovrashi, inu ne pride na svitlobo, de ne bodo njegove dela svarjene. Kateri pak resnizo dela, pride na svitlobo, de njegove dela, ozhitne postanejo, ker so v' Bogu sturjene.

Въспомогайте се на Господа. ✠

Na Vinkufhtni Torek.

М о л и т у.

Naj bó per nafs, profimo Gospód, mózh svęta Duhá, de nashe sérza vsmilenu ozhisti, inu pred vso supernoštjo varuje. Skusi Gospóda i. t. d. v' edynosti ravnu tęga Duhá i. t. d.

Branje is Djanja Apost. na 8. Postlavi.

14. - 17. v.

V' tihistih dneh: Kadar so Apostelni, kateri so bily v' Jerusalemi, shishali, de je

Sa-

Samaria bel, do Boshjo gori vsela, so h' njim
 pollali Petra inu Joannesa. Katera, kavar
 sta tje kaj prishla, sta sa nje molila, de bi sve-
 tiga Duha prejeli. Sakaj on she ny bil v' no-
 beniga od njih prishal, ampak so bily kar-
 fheni famú v' imeni Gospóda Jesufa. Tedaj
 sta ona roke na nje pokladala, inu ony so
 prejeli svetiga Duha.

✠ Evangelij S. Joannesa na

10. Pontavi. In. 7. 10. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus Fari-
 særjam rekal: Resnizhnu, res-
 nizhnu vam povem, kdor ne gre skusi
 vrata v' ovzhji hlev, ampak lese
 drugod noter, ta je tat, inu rasbojnik.
 Kdor pak skusi vrata noter gre, je
 pastir od ováz. Temu vratar odpré,
 inu ovze njega glafs flishjo, inu on
 svoje ovze po imeni klizhe, inu nje
 vun vodi. Inu kadar on svoje ovze
 vun ispufty, gre pred njimi: inu ov-
 ze gredó sa njim, sakaj one posnajo
 njegov glafs. Sa ptujim pak ne gre-
 dó, ampak od njega bejshe, ker ne
 posnajo ptujih glafs. Ta pregovor je

Je.

Jesus njim pravil: Ony pak nito sa-
stopili, kaj je on njim govoril. Jesus
je tedaj supet njim rekal: Resnizhnu
vam povem, jest sim vrata ováz. Vsi,
kolikúr jih je prishlu, so tatje, inu
rásbojniki: inu ovze nje niso poslu-
shale. Jest sim vrata. Aku kdo sku-
si mene noter pojde, bo isvelizhan:
inu bo noter, inu vunkaj hodil, inu
pasho nashal. Tat ne pride, kakòr
de krade, inu kóle, inu pokonzha.
Jest sim prishal, de one shivlenje
imajo, inu obilnisthi imajo.

Na veľiki Prasnik Presvęte Trojize.

M o l i t u. *arvo*

Vsigamogózhni vęzhni Bóg, kateri si
dál tvojim slushabnikam v' terjenji
prave vere zhasť vęzhne Trojize sposna-
ti, inu v' mogózhnosti velízhasťva edy-
nost moliti, prófimo, de bómo skusi téd-
nost ravnu tę vere vselej od vsih super-
nost obvarúvani. Skusi Gospóda i. t. d.

Líst S. Paula Apost. na Rimze v' 11.
Postavi. 33. - 36. v.

O visokost bogastva Boshje modrósti, inu sposnanja, kaku nesapopadlive so njegove sodbe, inu neisgruntane njegove póti! Sakáj kdó je Golpóda misel sposnal, ali kdó je njegov svetóvavéz bil? ali kdó je njemu kaj poprej dál, de bi se njemu povernilu? Sakaj is njega, inu skusi njega, inu v' njemu je vse: Njemu bodi zhasť na vekoma. Amen.

✱ Evangelí S. Matthevsha na
18. Postavi. 20. -- 28. v.

V' timistim zhasť: Je Jesus svoim Jogram rekal: Meni je dana vsa oblast v' nebesih, inu na semli. Pojdite tedaj, inu vuzhite vse narode: inu kartite nje v' imeni Ozheta, inu Syna, inu svetiga Duha. Vuzhite nje dershati vse, kar koli sim vam sapovedal. Inu glejte, jest sim s' vami vse dny do konzhanja svejtá.

Na prvo Nedelo po Vinku- sluh.

M o d i t e u.

Bog terdnost teh, kateri v' tebe vupa-
jo, pridi na nashe klizanje: mi stii-
vu k' nam: inu ker bres tebe zhlouesh-
ka slahost nize ne samore, dodejti po-
mozn tvoje gnade; de bomo tebi v' is-
polnenu tvojih sapovedi na v li, inu na
djanju dopadli. Skusi Gospoda i. t. d.

I. List S. Joannesa. Apost na 4. Poslavi.

S. - 21 v.

Prelubesnivi: Bog je lubesen: Skusi to se
je Boshja lubesen pruti nam iskasala, de
je Bog svojiga edinu rojeniga Syna na svejt
poslal, de biskusi njega shiveli. V' tem ob-
stoji lubesen: ne kakor de bi bili my Bogá
lubili, ampak ker je on nafs poprej lubil,
inu je svojiga Syna poslal, kakor spravo sa
nashe grehe. Prelubi! aku nafs je Bog taku
lubil, moremo tudi my eden drugiga lubiti.
Bogá ny nikoli nobeden vidil. Aku se my
med sebój lúbimo, Bog v' nafs ostane, inu
njegova lubesen je v' nafs dopolnjena. Skusi
to sposnamo, de v' njemu ostanemo, inu on
v' nafs: ker nam je od svojiga Duhá dal. Inu
my smo vidili, inu prizhujemo, de je Ozhe
svojiga Syna poslal sa Isvelizharja svejta:

Ka-

teri koli bô prizhòval: de Jèsus je Syn Boshji, v' temu Bóg ostane, inu on v' Bógu. Inu my imo sposnali, inu lubesni verovali, katero Bóg imá pruti nam. Bóg je lubesen, inu kateri v' lubesni ostane, ta v' Bógu ostane, inu Bóg v' njemu. V' temu je lubesèn Boshja per nafs popolnoma, de imamo savupanje na dan sodbe: sakaj kakor je on, taku smo tudi my na tim svejti. V' lubesni ny strahú: ampak doveršena lubesèn strah ishene: sakaj strah imá terplenje: kateri se pak bojí, ta ny doveršen v' lubesni. Lubimo tedaí Bogá, sakaj Bóg nafs je poprej lubil. Aku kdó porezhe; jest Bogá lubim; inu bi svojiga brata sovráshil, tá je láshnik: Sakaj kdór svojiga brata ne lubi, kateriga vidi, kakú samore on Bogá lubiti, kateriga ne vidi? inu my imamo to saposvèd od Bogá: de kateri Bogá lubi, ta imá tudi svojiga brata lubiti.

✠ Evángeli S. Lukeshá na 6. Poitavi 36. - 42. v.

V' timistim zhasi: Je Jèsus svojim Jogram rekal: Bodite vsmileni, kakor je tudi vafs Ozhe vsmilèn Ne sodite, inu ne bote sojeni: Ne pogublujte: inu ne bote pogubleni Odpustite, inu vam bo odpúshenú. Date, inu se vam bo dalu: dobro, natla-

Zheno, inu potrefeno, inu zhes te-
kozho mero vam bodo v' vashe na-
roznje dali. Sakaj s' kakoršhno me-
ro bote vy merili, s' tako se vam
bo nasaj mērilu. On je pak njim
tudi to pergliho govoril: **More li**
flejpez flejpza voditi? Kaj ne, de
oba v' jamo padeta? Joger ny vezh
kakor mošter: Popolnim pak bo
v'faki, zhe je kakor njegov mojster.
Kaj pak vidish pesder, kateri je v'
ozhesi tvojiga brata: bruna pak,
kateri je v' tvojim ozhesi, ne zhu-
tish Ali kaku samoresh rezhi tvoji-
mu bratu: Brat pušti, jest bom pes-
der is tvojiga ozhesa vùn vergel:
ker sam v' tvojim ozhesi bruna ne
vidish? Hinavèz, versi poprej brun
is tvojiga ozhesa, inu potle bosh vi-
dil pesder vùn vrezhi is ozhesa tvoji-
ga brata.

Na velik Prasnik, S. Rešhniga Teleša.

M o l i t u.

Bóg, kateri si nam pod prezhudnim sakramentam spomin tvojiga terpenja sapustil: dodejli prošimo, de svete skrivnosti tvojiga teleša, inu tvoje krivy takú zháštimo, de sad tvojiga odreshenja vednu v' nafs obzhútimo. Kateri shivysh inu krajluješit i. t. d.

*I. List, S. Pavla Apostl. na Korintarje na
11. Poglavi. 23. -- 26. v.*

Bratje! Jest sim od Gospóda prejel, kar sim v' vam tudi isrozhil, de je Gospód Jesus v' nozhi, v' kateri je bil isdan, krüh vsel, je sahvalil, ráslomil, inu rekal: Vsámite, inu jejte: Tó je moje telú, kateru bó sa vafš isdanú: Tó sturite k' mojmú spóminu. Ravnu takú tudi Kelh po vezherji, rekózh: Tá Kelh je novi testament v' moji kervi, tó sturite k' mojmú spóminu, kólikúkrat kóli bóte pyli. Sakaj kólikúkrat bóte ta krüh jedli, inu tá kelh pyli: bóte smert Gospóda osnàvali, dokler on pride. Kateri kóli tedaj bó nevrednu tá krüh jedel, ali kelh Gospódovi pyl, ta bó kriv nad telešam, inu krivjó Gospódovo. Skusi pak zhlóvèk sam sebe, inu takú jej od tige kruha, inu py od kelha.

Sakaj kateri je, ali pije nevrędnu, ta sam sebi sodbo je, inu pije: ker on ne ráslozhi telú Gospódo.

✠ Evangelij S. Joannesa na 6. Postavi. 56. -- 59. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus Judovskim mnoshizam rekal: Moje mesú je sa refs jed, inu moja kry je sa refs pytje. Kdór moje mesú je, inu pije moja kry, v' meni ostane, inu jest v' njemu. Kakor je mene shivi Ozhe poslal, inu jest shivym sa volo Ozheta: Taku bó tudi ta, kateri mene je, shivel sa volo mene. Tá je kruh, kateri je is nebefs doli prifhal. Ne kakor so jedli vafhi Ozhetji Manno, inu so vmerli. Kdór ta kruh je, bo na vekoma shivel.

Na drugo Nedęlo po Vinkufhtih.

M o l i t u.

Sturi Gospód, de pruti tvojimu svetimu imęnu ne samú strah, temuzh tudi lubęsën vselej imamo: ker nikdar s' tvojim vishanjam ne sapustish, katere v' terd-

terdnost tvoje ljubšni postavish. Skusi Gospóda i. t. d.

*1. I. List S. Joannesa Apost. na 3. Postavi
13. -- 18. v.*

Prelubesnivi! Ne zhudite se, aku vafš svejt sovrashi. My vejmo, de smo od smerti k' shivlenju preneseni, ker brate ljubimo. Kateri ne lubi, v' smerti ostane. Vřaki, kateri svojiga brata sovráshi, je vbijavèz. Inu veřte, de nobeden vbijavèz nima vezhniga shivlenja, kateru bi v' njemu ostalu. V' tem smo lubesen Boshjo sposnali, ker je on svoje shivlenje sa nafs postavil, moremo tudi my sa brate shivlenje postaviti. Aku bi kdó premoshenje tiga svejtá imel, inu bi vidil svojiga brata v' potrebi, inu bi svoje serze pred njim saperel: kakú ostane Boshja lubesèn v' njemu? Moji otrozhizhi, ne lubimo samú s' besedo, tudi ne s' jesikam: ampak v' djanji, inu v' reřnizi.

✠ *Evangelij S. Lukesha na
14. Postavi. 16. -- 24. v.*

V' timistim zhasi: Je Jesus Farisarjam pergliho govoril: En zhlovek je naredil veliko vezherjo. Inu je njih veliku povabil. Inu on je svojiga hlapza poslal ob uri vezherje povablenim povedat, de bi prishli, ker

je vse vshe perpravlenu. Inu ony so se sazheti eden sa drugim vfi isgovarjati. Pervi je re- al njemu; Jest sim priftavo kupil, inu morem jiti, inu njo ogledati: prosim te, imej mene isgovorjeniga. Inu en drugi je rekal: Jest sim pet jarmov volov kupil, inu grem nje poskusit: prosim te, imej mene isgovorjeniga. Inu eden je rekal: Jest sim se oshenil, inu sa volo tega ne morem priti. Inu kadar je hlapez nasaj prifhal, je to svojimu gospódu povedal. Takrat se je hishni gospodar rás serdil, inu je svojmu hlapzu rekal: Podi hitru vùn na terge, inu zehi v' mesti, inu perpeli sem noter vboge, inu hrome, inu flejpe, inu krulove. Inu hlapez je rekal: Gospod. sturjenu je, kakor si sapovedal, inu she je prostor. Inu Gospod rezhe hlapzu; Pojdi vun na zeste, inu sa ploty: inu permoraj nje noter jiti, de se bo moja hisha napolnila. Jest vam pak povem. de nobeden uib mesh, kateri so bily povableni, ne bo moje vezherje okuil.

Na tretjo Nedelo po Vinkufhtih.

M o l i t u.

Bóg branik v' tebe savápajoznih, bres kareriga nizm terdniga. nizm svetiga ny: objisni nafs obilnu s' tvojim vmi- lenjam, de od tebe vishani, inu od tebe napeliváni med zhasnim dobrótemi rakú. skusi pojdemo, de vezhne ne sgúbimo. Skusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Pztra Apost. na 5. Postavi 6. -- 11. v.

Prelubesnivi! ponishajte se pod mogózhno rokó Boshjo, de vafs on ob zhali objiskanja povisha: Vfo vafho skerb njemu pustite, sakaj on sa vafs skerby. Bodite tresni, inu zhujte, sakaj hudizh vafh super- nik hodi okóli kakòr riovezhi lev, inu jishé, kogá bi posherl: Temu terdni v' veri super stojte: inu imate vediti, de vafhi bra- tje na svetji ravnu toistu terplenje imajo. Bóg pak vse gnade, kateri nafs je skusi Kri- stusa Jesusa k' svoji vezhni zhashti poklizal, bó vafs, kir en majhin zhas terpite, po- polnoma inu mozhne sturil, inu poterdil. Njemu bódi zhasht, inu Gospódlivu od veko- ma do vekoма. Amen.

Evan-

✠ **Evangelij S. Lukesha na**
15. Postavi I. 10. v.

V' timistim zhafi: So se zolnarji, inu gresniki k' Jesusu perblisovali, de bi njega poslusnali. Inu Farisæri inu Pisarji so godernjali, rekozhi: Ta gresniko gori jemle, inu s' njimi je. On je pak nim to pergliho govoril, rekozh: Kateri zhlovek med vami, kadar ima stu ováz, inu aku eno is njih sguby, ne pusty li devet inu devetdeset v' pushavi, inu gre sa sgubleno, dokler jo najde? Inu kadar jo najde, jo na svoje rame s' veseljam sadene. Inu kadar on domu pride, poklizhe vkup priate, inu sofede, inu rezhe nim: Rasveselite se s' mano, de sim moio sgubleno ovzo náshal. Vam povem, de bo vezhi veselje v' nebesih nad enim gresnikom, kateri se spokory, kakor nad devet inu devetdeset pravizhnih, kateri pokore ne potrebujejo. Ali katera shena, kadar ima deset denar-

JOV, a ku en denar sguby, ne pershge li
luzh, inu hisho pomedé, ter skerbnu
jishe, dokler ga najde. Inu kadar ga
najde, poklizhe vkup priatelze, inu
fosede, rekozh: Rasveselite se s' ma-
no, ker sim nashla dènar, kateriga
sim sgubila. Taku, vam povem, bo
veselje pred Boshjimi Angeli nad enim
greshnikam, kateri se spokory.



**Na zheterto Nedělo po Vin-
kušhtih.**

M o l i t u.

Daj nam, prošimo Gospód, de bódo
rezhy na svejti skusi tvoje vishanje
sa nals myrnu naprej tékle, inu de se
bó tvoja Zerku veselila tebi v' myri flu-
shiti „Skusi Gospóda i. t. d.

Lyst S. Pavla Apost. na Rimze v. 8.

Postav. 18. -- 23. v.

Bratje, jost sa rešs derším, de terplenje
sedajnega zhaša nv vrednu prihodne zha-
sty, katera imá nad nami rasodeta biti. Sa-
kaj vsa stvar shelnu zhaka na rasodevenje
Boshjih otrok. Sakaj stvar je nezhemernosti
pod-

podvershena, ne is njene vole, temuzi sa volo tiganstiga, kateri je njo v' vupanji podvergel. Ker tudi lama stvar bó od flushnosti te strohlivosti reshena, inu h' zhasi otrok Boshjih prosta sturjena. Sakaj my vemo, de vsaka stvar do sdaj sdihuje, inu stoka, kakor shena na porodi. Ne pak samú ona, ampak tudi my, kateri imamo pervine Duha, samy per sebi sdihujemo, inu zhakamo na gorivsetje k' otrokam Boshjim, inu na odreshenje nashiga teleša v' Kristusu Jესusu Gospódu, nashimu.

✠ Evangelij S. Lukesha na

5. Póttavi. I. -- II. v.

V' timistim zhafi: kadar so mnoshize Jесusa obfule, de bi besedo Boshjo poslushale, je on stal sraven jesera Genesareth. Inu je vidil dva zholna sraven jesera stojezha: ribzhi pak so vun stopili: inu mreshe isperali. On je pak stopil v en zholn, kateri je bil Simonov, inu ga je profil enu malu od kraja odriniti. Inu on je sede mnoshizhe is zholna vuzhil. Kadar je pak jenjal govoriti, je rekal Simonu: Peli na globoku, inu verseite vashe mreshe vùn, de en vlak
stn-

sturité. Inu Simon je odgovoril, inu rekal njemu: Mojster! zelo nozh smo delali, inu nismo nizeh vjeli: Na tvojo besedo pak hozhem mresho v n vrezhi. Inu kadar so ony bily sturili, so sajeli veliko trumo rib, njih mresha pak se je tergala. Inu ony so migali svojim tovarsham, kateri so v' drugim zholni bily, de bi prishli, inu njim pomagali. Inu so prishli, inu obadva zholna napolnili, taku, de sta se skoraj potopila. Ker je Simon Peter to vidil, je on k' Jesusovim kolenam padel, rekozh: Gospod, pojdi vun od mene, sakaj jest sim greshen zhlovek. Sakaj grosa je bila njega obshla, inu vse te, kateri so s' njim bily, zhes vlak rib, kateriga so ony sturili: Ravnu taku pak tudi Jakoba, inu Joannesa Zebed ova synova, katera sta bila Simonova tovarsha. Inu Jesus rezhe Simonu: Ne boj se: Sakaj od sedaj sa naprej bosh ludy lovil: Inu ony so zholne h' kraju potegnili, vse popustili, inu sa njim shli.



Na pęto Nedęlo po Vinkufhtih.

nuv **M o l i m o.**

Bóg, kir si tęm, kateri tebe lubio, nevidejozhe dobróte perpravil, vly v' nashe serza gorkoto tvoje lubęsni: de tebe v' všimu, inu zhes vse lúbimo, inu tvoje oblublene daróve sadóbimo, kateri so vezhi kakór se sheleti samore. Skusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Petra Apost. na 3. Post.
8. -- 15. v.

Prelubesnivi! Bóдите vsi ene misli med seboj, poterpeshlivi, bratovske lubęsni pólni, všmileni, tihi, ponishni, Ne povernite húdu sa húdu, ne kletu sa kletu, ampak rajshi na spruti shegnújte: sakaj h' tęmu ste poklizani, de bi shegęn sa ęrbshino posędli. Sakaj kdór hozhe shivlenje sa lubu imeti, inu dobre dny viditi, tá dershi svoj jesik prozh od hudiga, inu njegovi shnabli nimajo golúfio govoriti. Naj se varúje hudiga, inu naj dobru stury: naj myr jilhe, inu naj se ga dershy. Sakaj ozhy Gospóda so na pravizhne, inu njega vushesa na njih molitve: Obras pak Gospóda je zesh tę, kateri hudú delajo. Inu kdó bo vam shkoduval, aku se bóte dóbriga dersnali? Zhe pak tudi kaj sa pravize volo terpite, ste sřezhni: njih

stra-

strahóvanja pak se ne bojte, inu se ne pustite smotiti. Gospóda Kristusa pak posvezhújte v' vaših serzih.

✱ **Evangelij S. Matthevsha na 5. Postavi. 20. -- 24. v.**

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Aku vašha praviza ne bo obilnisthi, kakor Pisarjov, inu Farisærjov, ne pojdete v' nebesku krajlestvu. Vy ste flishali, de je starim rezhenu: Ti nimash vbijati: kateri bo pak vbyl; bo sodbi podvershen. Jest pak vam povem: de sledni, kateri se na svojiga brata po krivim serdy, bode sodbi podvershen. Kateri bo pak svoimu bratu rekal, Rakã: bo sberalishu podvershen. Kateri bo pak rekal, Norèz: bo podvershen peklenfkimu ognju. Kadar tedaj tvoj dar k' altarju pernefesh, inu se tam spomnisthi, de tvoj brat kaj super tebe ima, pusti ondi tvoj dar pred altarjam, inu pojdi poprei se spraviti s' tvoim bratom, inu tedaj pridi, inu offraj tvoj dar.

Na šestó Nedělo po Vinkuštih.

M o l i t u.

Bóg vse mozhy, od kateriga je vse, kar je nar bolšni: vsadi v' naše serza lubesèn tvojiga imèna, inu dodèli nam rast v' kristianstvu: de, kár je dobriga, bólnašh, inu kar je bólnaniga s' dobrotlivo skerhjó varujesh. *Skusi Gospóda i. t. d.*

List S. Paula Apost. na Rimze v' 6.

Postavi. 3. • 11. v.

Bratje kateri koli smo v' Jèsusu Kristusu karšheni, smo v' njegovi smerti karšheni? sakaj my smo s' njim vred pokopani skusi karš v' smert: de ravnu kakòr je Kristus vstal od mertvih skusi zhašt Ozheta, takú imamo tudi my v' novim shivljenji hoditi. Sakaj aku smo po podobi njegove smerti s' njim vred sašajeni: bómo my tudi vstajenju enaki: ker to vèmo, de je bil naš štari zhlovèk s' njim vred krishan, de bi bilú telú grèha rásajanu, inu de bi my sa naprej grèhu vezh ne flushíli. Sakaj kateri je vmerèl, ta je od grèha opravizhen. Aku smo pak s' Kristusam vmerli, verùjemo, de bómo tudi s' Kristusam vred shivèli. Ker vèmo, de Kristus, kadar je enkrat od mertvih

tvih vstal, vezh ne vmerjé, smert ne bó dalej vezh zhes njega gospodarila. Sakaj, ker je on sa volo gréha vmerl, je samú enkrat vmerl: ker on pak shivy, on Bogú shivy. Takú tudi vy mislite, de ste sizer grehu odmerli, de pak Bogú shivité v' Kristulu Jêsu Gospódu nashimu.

✠ **Evangeli S. Marka na**
8. Postavi 1. - 9. v.

V' timistim zhaši: Kadar je filnu velika mnoshiza per Jesusu bila, inu niso imeli kaj jesti, je Jesus svoje Jogre k' sebi poklizal, inu njim rekal: Meni se ta mnoshiza v' serze vsmili: ker so vshe try dny per meni, inu nima'o kaj jesti Inu aku nje tash na njih dom ispuštym, bodo na poti opefhali: sakaj eni is njih so od delezh prishli. Inu njegovi Jogri so niemu odgovorili: Od kod jih bo kdo mogel tukaj v' puhavi s' kruham nasfititi? Inu on je nje prafhal: Koliku imate kruhov? Ony so rekli: Sedem. Inu on je vkasal mnoshizi na semlo sestí. Inu je vsel te sedem

kru-

kruhe, je sahvalil, inu raslomil, inu dal svojim Jogram, de bi naprej poloshili, inu ony so mnoshizi naprej poloshili. Inu ony so imeli enu malu ribiz, inu on je nje shegnal, inu vkasal tudi napre poloshiti. Ony pak so jedli, inu so bily nafiteni, inu so pobrali ottanke od kozov sedem jerbafov. Teh pak, kateri so jedli, je bilu okoli shtiri tavshent: Inu on je nje od sebe pustil.

Na sedmo Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t ũ.

Bóg, kateriga previdnost se v' svojim ravnanji ne golufa: prosimo te pónishnu, de vse shkodlivu odvernesh, inu vse sa nas dobru dodejlish. „Skusi Gospoda i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Rimze v' 6. Postavi. 19. -- 23. v.

Bratje, Jest govórim po zhlóveshki shégt, sa volo slabosti vas'higa mesa: Sakaj ka kór ste vasne vude k' flushbi nezhistoti, inu is ene krivize k' drugi podali, taku tudi sdaž

vashe vude podajte k' službi pravice k' posveževanju. Sakaj kadar ste bili služni grehu, ste bili prosti od pravice. Kakušni sad ste vy tedaj takrat v' temu imeli, zhefer se sdaj framujete? Sakaj koněz tigaišiga je smert. Sdaj pak, ker ste od greha prosti, Bogú pak služni postali, imate vašh sad k' posveževanju, koněz pak vezbnu shivljenje. Sakaj plazhila sa greh je smert. Gnada Boshja, pak je vezbnu shivljenje v' Kristusu Jesusu Gospódu našimu.

✠ Evangelij S. Mathevscha na 3. Postavi 16. - 21 v.

V' timištim zhasi: Je Jesus svojim Jogram rek al: Varujte se pred lašnivimi Preroki, kateri k' vam pridejo v' ovz'jih oblazhilih, snotraj pak so sgrablivi volkovi. Na nih sadji bote nje sposnali. Se more li grosdje brati is ternia, ali fige is osata? Taku vsaku dobru drévu dobru sadje pernese: malopridnu drévu pak malopridnu sadje pernese. Dobru drévu ne more malopridnu sadje roditi, tudi ne malopridnu drévu dober sad pernesti. Vsaku drévu, kateru ne

stury dober sad, bo is sekanu, inu v' ogiin vershenu. Sato bote nje is njih sadú sposnali. Ne vsaki, kateri meni rezhe: Gospod, Gospod, pojde v' Nebeshku krajlestvu: ampak kateri sturi volo mojga Ozheta, kateri je v' nebelih, taiti pojde v' nebesku krajlestvu.

Na osmo Nedelo po Vinkufhtih.

M o l i t u.

Dodejli nam milostlivu, prófimo Gospód, duhá vselej tó misliti: inu delati, ka' je prav: de bómo my, kateri bres tebe biti ne moremo, po tvoji volí shiveli. Skusi Gospóda i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Rimze v' 8.

Postavi. 12. -- 17. v.

Bratje, my smo dolshniki ne mešu, de bi po meši shiveli. Sakaj aku bóte po meši shiveli, bóte vmérli: aku bóte pak dela meša s' Duham morili, bóte shiveli. Sakaj kate're kóli Boshji Duh vodi, ty so otrozi Boshji. Sakaj vy niste prejeli Duhá slushnosti, de bi se supet bali, ampak vy ste prejeli Duhá sa syne gori vsetih otrók, skusi kate-

riga my klizhemo : Abba (Ozhe). Sakaj sam Duh nashimu Duhni prizhovanje daje, de smo otrozi Boshji. Aku smo pak otrozi, smo tudi erbi, inu lizer erbi Boshji, ravenerbi pak Kristusovi.

✠ Evangelij S. Lukesha na 16 Postavi. 1. -- 9. v.

V' timistim zhafi : Je Jesus svojimi Jogram to pergliho govóril : je bil en bogat zhlovek , kateri je imel hishnika , inu ta je pred njim bil obdolshen , kakor de bi bil njega premoshenje sapravil. Inu on ga je poklizal , inu rekal njemu : Kaj slishim od tebe ? Daj rajtingo od tvojiga hishovanja , sakaj ti posihmal ne bosh mogel vezh hishovati. Hishnik pak je sam per sebi rekal : Kaj bom sturil , ker bo moj gospód hishovanje meni odvsel ? Kopati ne morem , almoshno profiti se sramujem : Vejm , kaj bom sturil , de mene , kadar bom od hishovanja odstavljen , v' svoje hishe vsamejo. Tedaj je on poklizal vse dolshnike svojiga gospoda , inu je re-

kal pervimu: Koliku si mojmu gospodu dolshan? On pak je rekal: Stu zhebrov olja. Inu on je rekal njemu: Vsami tvoje pismu, vsedi se, inu sapishi, petdeset. Potle je rekal drugimu: Ti pak koliku si dolshan? Ta je rekal: Stu starjov pshenize. Inu on rezhe njemu: Vsami tvoje pismu, inu sapishi osedeset. Inu Gospod je krivizhniga hishnika hvalil, ker je taku pametnu bil sturil: saka otrozi tiga svejta so pametnishi, kakor otrozi te luzhi v' svojim rodi. Inu jest vam povem: Delajte si priatle s' krivizhnim mammonam, de, kadar bote obnemagali, vaf s gori vsamejo v' vezhne stanovanja.

Na deveto Nedelo po Vinkufhtih.

M o l i t u.

Gospod, naj bodo ushesa tvojiga vsmlenja odperte molitvam teh, kareri tebe ponishnu profio: inu de profhajavzam, kar shelę, dodejlysh, sturi, de profio,

fi, kar je tebi dopadivju. „Skusi Gospóda i t. d.

I. List S. Pavla Apostl. na Korint.

v' 10. Postavi. 6. -- 13. v.

Bratje, Nikár hudih rezhy ne poshelimo, kakór so tudi uni (namrezn Judje) posheleli. Tudi ne postanite molikvávzi, kakór nekateri is njih: kakór stoji pisanu: Ludje so jedli, de bi jedli, inu pyli, inu so vstali, de bi jigrali. Tudi loternie ne doper-nashajmo, kakór so enikateri is njih doper-nashali, inu jih je na en dan try inu dvajset távshent padju. Tudi Kristusa ne skušhajmo, kakór so enikateri is njih skušhali, inu so bily od kazh pokonzhani. Tudi nikar ne goder-najte, kakór so enikateri od njih goder-nali, inu so bily od Angela morie pomorje-ni. To pak vse, kar se je sgódilu, je bila ena podóba: nam pak, na katere je konèz tiga svejta prishal, je tó k' posvarjenju pi-sanu. Kateri tedaj mejni, de stoji, ta glej, de ne pade. Zhes vafs ne pridi nobena dru-ga skušhnjava, kakór zhlovešhka: Bóg pak je svešt, kateri vafs ne bó puštil skušhati vesh, kakór premorete, temuzh bó šturil, de bó skušhnjava dobru vùn padla, de jo morete prenesti.

✠ Evangelij S. Lukesha na
6. Poltavi 36. - 42. v.

V' timistim zhasi; kadar se je Je-
sus k' Jerusalemu perblishoval,
inu je mestu pogledal, se je nad njim
sjokal, rekozh: De bi tudi ti, inu
slasti na ta tvoj dan sposnalu bilu,
kar je k' tvojimu myru, sdaj pak je
skritu pred tvojimi ozhmy. Sakaj
zhes tebe pridejo dnevi; inu tvoji
sovrashniki bodo tebe obdali s' safi-
pam, inu te bodo oblegli, inu od v-
seh strany stiskali: inu bodo rasdjali
tebe, inu tvoje otroke kateri so v' te-
bi, inu ne bodo pustili v' tebi kamen
na kameni; sa to ker nisi sposnalu
zhals tvojiga obyiskanja. Inu on je v'
Tempel shal, inu sazhel vun goniti
te, kateri so notri prodajali, inu ku-
povali Inu je njim rekal; Pisanu je:
Moja hisha je hisha molitve. Vy pak
ste is nje sturili rasbojnikov jamo.
Inu on je vlaki dan v' Tempelu vuzhil.

Na desęto Nedęlo po Vinkufhtih.

M o l i t u,

Bóg, kateri tvojo vřigamogózhnost su-
 sebnu řkusi persanalhanje, inu vřmi-
 lenje pokashesh; objiřhi nafs obilnu s'
 tvojo milostjo, de nafs, kateri pruti tvo-
 jim oblubljenim dobrótam tezhemo, tih-
 iřtih v' nebeřih dejleřhne řturish. řkusi
 Gospóda i. t. d.

*I. List ř. Pavla Apost. na Korint v'
 12. Postavi 2, - 11. v.*

Bratje, Vy veřřte, kadar řte řhe neverniki
 bily, de řte h' mutalřim molikam hodi-
 li, kakór řte bily pelani. Sató vam na span-
 je dam, de nobeden řesusa ne kólne, kateri
 řkusi Boshjiga Duhá govory. Inu nobeden ne
 more rezhi: Gospód Jesus kakór řkusi řyęti-
 ga Duhá. Darovi so vezh sort, Duh pak je
 samú edèn, inu řlushbe so vezh sort, Go-
 spód pak je samú edèn. Inu opravil je vezh
 sort, Bóg pak je samú edèn, kateri vse v'
 vřřh rezhęh dęla. Vřakimu pak se rasodenje
 Duha k' pridu da. Enim řizer se řkusi Duha
 da govorjenje modróřti; drugimu pak govor-
 jenje vuzhenosti ravnu po timiřtim Duhu. E-
 nimu drugimu se da vera ravnu v' timiřtim
 Duhu. Drugimu dar osdravlanja v' enim
 Duhu: Enimu drugimu zhudeshe dęlati, dru-
 gimu prerokúvanje, drugimu raslozhenje Du-
 hov,

hov, enimu drugimu vse sorte jesiki, enimu drugimu istu, ni je jesikov. Vse tó pak dela eden, inu ravnu taisti Duh, kateri slehernimu dejy, kakòr ou hozhe.

✠ Evangelij S. Lukesha na

18. Poitavi 9. v. 14 v.

V'timistim zhafi: Je Jesus enim, kateri so samy v' sebe savupali, de so pravizhni, inu so druge sanizhuvali, to pergliho govoril: Dva zhloveka sta gori shla v' Tempel molit Eden Farisær, inu ta drugi en Zolnar. Farisær je stal, inu sam per sebi to molil: Bóg, sahvalim tebe, de nisim, kakor drugi ljudje: Rasbojniki, krivizhni, presluftniki, ali kakor ta zolnar. Dvakrat v' tejdni se postim: desetino dajem od vsiga, kar imam. Inu zolnar je od delezh stal, inu ny hotel zelú ozhy pruti nebu vsdtgniti, ampak je na svoje persi terkal, rekozh: Bóg, bodi milostliv meni gresniku. Jest vam povem, tá je opravizhen v' svojo hisho

do.

doli t'hal, uni pak ne: Sakaj sledni, kateri sam sebe povishuje, bo ponishan: kateri pak sam sebe ponishuje, bo povishan.

Na enajsto Nedelo po Vinkufhtih.

M o l i t u.

V figamogózhni vezhni Bóg, kateri na obilnosti tvoje dobróte saflushenje, inu shele tvojih prošnja vzov presesheh: isly na nats tvoje vsmilene, de odpustih, kar nasho vést strafhi, inu sdraven dakh, kar se profiti ne vúpamo. Skusi Gospóda i. t. d.

*I. List S. Pavla Apost. na Korint v'
15. Postavi. I. -- 10. v.*

Bratje: Jest vals spomnim na Evangeli, kateriga sim vam osnanúval, kateriga ste tudi gori vseli, v' katerim ste tudi stanovitni, skusi kateriga bóte tudi isvelizhani, aku tigastiga takú dershite, kakòr sim ga osnanúval, aku niste ki sabstojn veròvali. Sakaj jest sim vam pervizh tó isrozhil, kar sim sam prejel, de je Kristus sa nashe grehe vmerel po Pismah; inu de je bil pokopan, inu je na tretji dan vstal po Pismah: inu de ga je Cefas vidil, inu po tem ti enajst. Potle ga je

vidilu vezh kakòr pět stu bratov vkupej: od katerih je še danas dosti shivih, enikateri pak so saspali. Potle ga je Jakob vidil, potle vli Apostelni: Nar na sadne pak sa vsemi sim ga tudi jest kakòr en svershik vidil. Sakaj jest sim nar majnsihi med Apostelni, kateri nisim vrèden, de bi se Apostel imenùval, sa tó, ker sim Zerku Boshjo pregánjal. Skusi Boshjo gnado pak sim tó, kar sim, inu njegova gnada ny bila v' meni prasna,

* Evangelij S. Marka na 7. Poltavi. 31. - 37. v.

V' timistim zhasi: Kadar je Jesus vunkaj shal od krajov Tyra, je prishal skusi Sydon h' Galilæjskimu morju, skusi sredo krajov deset mest. Inu ony perpelejo k' njemu eniga glu-higa, inu mutastiga, inu ga profio, de bi rokó na njega polóshil. Inu on ga je is mnoshize na stran vsel, je vtàknil svoje perste v' njegove vufhesa, je vun plunil, inu se je njegovi-ga jesika dotàknil. Inu kadar je bil v' nebu pogledal, je sdihnil, inu rekal njemu: Efeta, tó je, odpri se. Inu sdajzi so se njegove vufhesa odperle,
inu

inu njegoviga jesika svesa se je rasvesala; inu on je prav govoril. Inu on je nim sapovedal, de bi obenimu ne povedali. Al zhe jim je vezh prepovedoval, vezh so ony osnanùvali. Inu so se silnu savseli, rekozhi: Vse je prav sturil; Gluhe je sturil slishati, inu mütaste govoriti.

Na dvanajsto Nedelo po Vin- kushtih,

M o l i t u,

Vsigamogózhni, inu ysmileni Bóg, od zhigar darú pride, de tebi tvoji ver-
ni spodobnu, inu hvale vrédnu slúshio:
dodejli nam prótmo de bómo k' dobrótam
od tebe oblubljenim bres spodtikanja tekli.
Skusi Gospóda i. t. d.

II. List S. Pavla Apost. na Korint v' 3. Postavi. 4. = 9. v.

Btratje, My imamo táku savúpanje skusi
Kristusa k' Bógu; ne kakòr de bi my sa-
dofti bily, kaj samy od sebe misliti kakòr is-
nafs, ampak nafhe sadófti. premoshenje je
od Bogá: kateri nafs je tudi h' perpravnim
flu-

flushabnikam noviga Testamenta sturil; ne zherke, ampak Duhá: sakaj zherka vmory, Duh pak oshivla. Aku je tedaj flushba Postave te smerti, katéra je bila s' zherkami v' kamne sdolbena; takú v' zhafty bilá, de Israelski otrozi niso mogli v' Mojsesov obras pogledati sa volo svitlobe njegoviga oblizhja, katéra mine: kakú ne bó velikú vezh flushba Duhá v' zhafty? Sakaj akú flushba Postave pogublenja zhaft pernese, kakú veliku obilnishi zhaft bó pernesla flushba pravize.

✠ **Evangelij S. Lukesha na**
14. Postavi. 16. -- 24. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Srezhne ozhy, katere vidio, kar vy vidite. Sakaj vam povem, de veliku Prerókov, inu Krajlov je hotlu viditi, kar vy vidite, inu niso vidili: inu slifhati, kar vy slifhite, inu niso slifhali. Inu glej en vuzhen v' postavi je vstal, ga je skushal, inu rekal: Mojster, kaj imam sturiti, de vezhnu shivljenje poseđem? On pak je rekal n emu: Kaj stoji v' Postavi pisanu? kaku berešh? On pak je odgovoril, inu rekal: Ti imash

imash lubiti Gõspõda tvojiga Bogá is zeliga tvojiga serza, inu is zele tvoje dushe, inu is zele tvoje mozhy, inu is zele tvoje pameti: inu tvojiga blishniga, kakor sam sebe On pak je rekal njemu: Prav si odgovoril: To ituri, inu bosh shivel. On pak je hotel sam sebe pravizhniga delati, inu je rekal Jesufu: Inu kdó je moj blishni? Jesus pak je odgovoril, inu rekal: En zhlovek je od Jerusalema v' Jeriho doli shal, inu je med rasbojniko padel, kateri so ga tudi flejkli, inu ranili, ter so shli prozh, inu so ga na pol mertviga pustili. Permeritu se je pak, de je en Far po teisti poti doli shal, inu kadar je njega vidil, je memu shal: Ravnu taku tudi en Levit, kadar je bil na tó mestu prishal, inu je njega vidil, je memu shal. En popotni Samaritan pak je prishal do njega: inu kadar ga je vidil, se je on njemu v' serze vsmilil. Inu on je perstopil, inu njegove rane obesal, inu je noter vlyl olja, inu

vina : inu ga je vsdignil na svojo shivino, ga je pelal v' ofhtario, inu ga je ofkerbel. Inu drugi dan je on dva denarja vun vsel, inu jih je dal ofhtirju, inu je rekal : Imaj fkerb sa njega, inu kar koli bolh zhes tó vezh vun dal, bom jest, kadar nasaj pojdem, tebi povernil. Kaj se tebi sdy, kdo is teh trëh, je bil blishni tega, kateri je med rasbojnik e padel ? On je pak rekal : Taišti, kateri je vsmilenje s' njim sturil. Jesus tedaj rezhe njemu : Pojdi, inu ravnu takú ti sturi.

Na trinajsto Nedelo po Vin- kulnu.

M o l i t a.

V sigamogózhni vëzhni Bóg, dáj nam rast v' veri, vupanji, inu lubësnis inu de tó, kar obëtafh, dosezhi saflushimo, sturi, de bómo tó lubili, kar sa-povëdujesh. Skusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Galazjane v'
3. Postavi. 16. -- 22. v.

Bratje, Abrahamu, inu njegovimu sarodu to bile oblube sturjene. Pismu ne rezhe: (inu sarodam) kakor de bi jih vezh bilu: ampak kakor enimu samimu: (inu tvojmu sarodu) kateri je Kristus, Jest pak to rezhem, Testament, kateri je od Bogá poterjen, ne bó gori vsdignen skusi postavo, katera je shtiri stu inu trideset lejt potle dana, de bi obluba niza ne veljala. Sakaj aku je erbfhina is Postave, tedaj ny is oblube. Abrahamu pak je Bóg njó is oblube sabstojn dál. Zhimu je tedaj Postava? Ona je dana sa volo prelomljenja, dokler bi prishal saród, komer je on oblubil, inu je bila skusi Angele v' roko srednika isrozhena. Srednik pak ny sa eniga samiga: Bóg pak je en sam. Je tedaj Postava super oblube Boshje? Nikár. Sakaj aku bi bilá postava dana, katera bi samogla oshivlati, bi sa res praviza is Postave prishla. Ampak Pismu je vse pod greh saklenilu, de bi se obluba is vere Jësusa Kristusa vernim dala.

✠ Evāngeli S. Lukesha na
17. Postavi. 11. -- 19. v.

V' timistim zhasi: Kadar je Jesus v' Jerusalem fhal, je on skusi sredo Samarje inu Galilæe hodil. Inu
ka-

kadar je on v' eno vafš ſhal, je niemu deſet gobovih moſh na pruti priſhlu, kateri ſo od delezh ſtali. Inu ony ſo glaſs povsdignili, rekozhi: Jeſus Mojſter vſmili ſe zheſ naſs. Kadar je on nje vgledal, je rekal: Pojdite, inu iſkaſhite ſe Duhovnim Inu pergodilu ſe je, de ſo ony, kadar ſo ſhli, ozhiſteni bily. Eden pak od njih, kęr je vidil, de je bil ozhiſten, ſe je vernil, inu je s' velikim glaſam Bogá zhaſtil. Inu je padel na obras pred njegove nogę, inu ſe je ſahvalil: Inu ta je bil Samaritan Jeſus pak je odgovóril, inu rekal: Kaj ne, de je deſet ozhiſtenih? kje je pak unih devęt? Obeden ſe ny ſneſhal, kateri bi ſe bil vernil, inu Bogú zhaſt dal, kakor ſam ta ptújz. Inu on je rekal njemu: Vſtani, inu pojdi, ſakaj tvoja vera je tebi pomagala.

Na shtirnajšto Nedelo po Vin- kufhtih.

M o l i t o :

Varùj, prófimo Gospód, tvojo zerku s' vednim všmilenjam, inu ker vmerjozhi zhlovék bres tebe pade, vlezi njega s' tvojo pomozhjó vselej od shkodliviga, inu obrazhaj njega na vse, kar je k' isvelizhanju. Skusi Gospóda i. t. d.

*I. List S. Pavla Apost. na Galazjane
v' 5. Postavi. 16. -- 24. v.*

Bratje, Hodite v' Dúhu, inu ne bóte shele mešá dopernashali: sakaj mešú imá posheienje super Duhá, Duh pak super mešú: sakaj ta dva sta edén drugimú super: de vy ne šturite vse tó, kar hozhete. Áku se puštite od Duhá voditi, niste pod Postavo. De la mešá so ozhitne, katere so: loternia, negnusnost, nestamnost, nezhistost, molikovanje, savdajanje, sovrashtva, sdrashbe, klubvanje, jese, boji, krejgi, raspertja, nevošhlivosti, vbíanja, pianosti, poshreshnosti, inu kar je vezh takiga: od kateriga vam naprej povem kakór sim vam vshe poprej povedal, de, kateri take rezhy delajo, ne bódo Boshje krajštvu dosegli. Sad Duhá pak je, lubesen, veselje, myr, poterpeshlivost, lubeshnivost, dobróta, dolgu-sanashanje. Krotkost, vera, pohlevshina, sdershanje, zhistost:

Super takušhne ny Postave. Kateri so pak Kristusovi, ty so svoje mesú krishali s' grehi, inu shelami vred.

* Evangelij S. Matthevsha na
6. Postavi. 24. -- 33. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Obeden ne more dvema Gospódama slushiti: Sakaj ali bo eniga slovashil, inu drugiga lubil: ali se bo eniga dershal, inu bó drugiga sanizhoval. Vy ne morete Bogu slushiti, inu Mammonu. Sato vam povem, ne skerbite sa vashe shivlenje, kaj bote jedli, tudi ne sa vashe telú, kaj bote oblekli. Ny li shivlenje vezh, kakor jed: inu telú vezh kakor oblazhilo? Pogledajte na ptize pod nebam, sakaj one ne sejejo, tudi ne shajne o. inu ne spravljajo v' shitnize: inu vash Ozhe nebeshki nje shivy. Niste vy veliku vezh kakor one? Kdó pak is vash samore s' svojo skerbjo perloshiti k' svoji dolgosti samú en komovz? Inu sa obla-

zhi.

zhilu kaj skerbite? Premislite lile na poli, kaku one rastejo: one ne delajo, tudi ne shivajo. Jest vam pak povem, de tudi Salomon v' vsej svoji zlasti ny bil taku oblezhen, kakor ena tihistih. Ker pak travo na poli, katera danas stoji, inu bó jutri v' pezh vershena, Bóg takú oblazhi: kaku veliku vezh vas, vy maloverni? Ne skerbite tedaj rekozhi: kaj bomo jedli, ali kaj bomo pyli, ali s' zhem se bomo oblejkli? Sakaj potem vsm neverniki oprashujejo; vsaj vash nebeshki Ozhe ve, de vy vsiga tega potrebujete. Jishite tedaj nar poprej Boshje krajlestvu, inu njega pravizo, inu vse to vam bo pervershenu.

Na petnajsto Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Tvojo Zerku, Gospód, naj vednu vsmilenje zhisti, inu terdi: inu k r o n a

bres tebe ne more terdna obstati, vi-
shaj njó vselej s' tvojim daram. Skusi
Gospóda i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Galazjane v' 5.
Postavi. 25. v. inu 6 Post. 1. - 10. v.*

Bratje, Aku v' Duhu shívimo, tudi po du-
hu hodímo. Ne postanimo suelni prasne
zhafty, de bi eden drugimu nagajali, eden
drugimu nevoshlivi bily. Bratji, aku bó zhlo-
vèk od eniga grèha prenaflen, takiga vy,
kateri ste duhovni, podvuzhite v' duhu krot-
kósti, inu prenisli sam sebe, de tudi ti ne
bóih skufhan. Eden drugiga butaro nolite,
inu taku bóte Kristusovo Postavo dopotnli.
Sakaj aku kdó mejni, de je on kaj, ker nizh
ny, ta sam sebe sapele. Vlakiteri pak pre-
vdari svoje dela, inu takú bó on svojo zh st
sam v' sebi, inu ne v' enim drugim mel.
Sakaj vlaki bó svojo butaro nosil. Tá pak,
kateri bó s' belèdo podvuzhen, podèji te-
mu, kateri njega podvuzhy, od vsiga svoji-
ga premoshenja. Nikar se ne motite: s' Bo-
gam se ne norzhúje. Sakaj kar bó zhlovèk
sejal, tó bó tudi shel. Sakaj kateri v' svojim
meši seje, bo tudi od mesá strohlivost shel:
kateri pak v' Duhu seje, bo od Duha vezhnu
shivlenje shel. Kadar my pak dobru dela-
mo, nikár ne prenehajmo: sakaj ob svojim
zhasi bómo sheli bres prenehjanja. Dokler
tedaj zhafs imamo, sturimo dobru vsm,
nar vezh pak domazhim nashe vère.

✠ **Evangelij S. Lukesha na**
7. Pottavi 11. - 16. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus v' enu mestu shal, kateru je imenuvanu Naim: inu s' njim so shli njegovi Jogri, inu velika mnoshiza: kadar se je pak k' mestnim vratam perblisal, glej tu so merlizha vùn nesli, kateri je bil edini syn svoje matere: Inu ta je bila vidova: inu s' njo je bilu veliku ludy is mesta. Inu kadar je njo Gospód vgladal, se je njemu v' serze vsmilila, inu je rekal njej: Ne jokaj se. Inu on je perstopil, inu se je pár dotaknil (ty pak, kateri so nesli, so obstali) inu on je rekal: Mladenezh, tebi rezhem: Vstani. Inu mertvi je gori sedel, inu sazhel govoriti. Inu on ga je dal njegovi materi. En strah pak je nie vse obshal: inu so Bogá visoku zhastili, rekozhi: En velik Prerok je med nami vstal: inu Bóg je svoje kardelu objiskal.

Na šestnajsto Nedelo po Vin- kufntih.

M o l i t u.

Gospód prósimó te, naj tvoja gnada vselej pred nami, inu sa nami hódi, inu naj ona stury, de bómo vselej sa dobre děla skerbni. „Skusi Gospóda i. t. d.

*List S. Paula Apost. na Efesane v' 3.
Koslave 13. -- 31. v.*

Bratje, Vals prósim, de ne obnemagate sa volo nadlóg, katere sa vals terpim: katere lo valha znaft. Sa volo tega moje kolena perpogújem pruti Ozhetu Gospóda našiga Jesula Kristusa, kateri je pravi Ozhe vsiga, kar je v' nebesih, inu na semli, de vam on po bogastvi svoje zhasiy da, de bóte skusi njegoviga Duha na notrajnim zhlovéku v' mozhi poterjeni, de bó skusi vero Kristus v' valhah serzah prebival; de bóte v' lubesni vkorenjeni, inu vsilanovleni. De bote mogli s' vsini Svetniki sapopasti, kakufna je shirokóft, inu dolgóft, inu visokóft, inu globokóft: de tudi sposnate zhes vse snanje povsdigneno lubesèn Kristusovo, de bóte napolajeni s' vfo Boshjo polnostjo. Temu pak, kateri premore zhes vse rezhy obilnisthi sturiti, kakòr my prósimó, ali sa stopimo, po tej mozhi, katèra v' nafs děla,

temu bódi znaft v' Zerkvi, inu v' Kristufu
Jesufu med vsimi rodovi od vekoma do vč-
kóna. Amen.

19 53910

✠ Evangelij S. Lukesha na

14. Oktavi I. -- II. v.

V' timistim zhasi: Kadar je Jesus
v' hisho eniga Visbiga zhes
Farisærje shal, ob eni sabboti kruh
jest, so ony na njega ravnu gledali.
Inu glej, pred nimi je bil en vodeni-
zhen zhlovek. Inu Jesus je spregovo-
ril, inu rekal postave vuzhenim, inu
Farisærjam, rekozh: Se li sme ob
sabboti osdravlati? ony pak so mol-
zhali. Inu on ga je priel, osdravil,
inu prozh spustil. Inu on je odgovo-
ril, inu njim rekal: Zhigá med va-
mi ofel, ali vol bo v' karnizo padel,
inu ga ne bo sda zi ob sabbotnim
dnevi isle kel? Inu ony niso mogli
njemu na tó nize odgovoriti. On je
pak tudi povablenim eno pergliho go-
voril, ker je vidil, kaku so si perve
fedesha sberali, inu je rekal njim: Ka-
dar

dar bošh k' shenitovanju povablen, ne sedi na pervu meštu, de ki ny od njega en zhaštivšhi kakor ti povablen. Inu de ne pride ta, kateri je tebe, inu njega povabil, inu ne rezhe tebi: Vgani se temu: inu de se takrat ne sazhnešh framovati, inu na sadnim mešti sedeti. Ampak kadar bošh povablen, pojdi, inu sedi na poslednu meštu, de, kadar taisti pride, kateri je tebe povabil, tebi porezhe: Priatel, pomakni se gori. Takrat bo tebi zhašt prizho teh, kateri so s' tabo vred per mysi: Sakaj sledni, kateri sam sebe povishuje, bo ponishan: inu kateri sam sebe ponishuje, bo povishan.

Na sedemnajsto Nedelo po Vin- kushtih.

M o l i t n a.

Daj, prófimo Gospód, de se tvoje ljudstvu hudizhoviga sapelúvanja ogible, inu se tebe samiga Bogá s' zhistim duham dershy. Skusi Gospóda i. t. d.

Líst S. Pavla Apost. na Efesane v. 4.
Píslav. I. -- 6. v.

Bratje, Jest jetnik v' Gospódu vafš prošim, de hodite kakòr se na pokliz spočóbi, h' katerim ste poklizani, s' všo ponishnostjo, inu krotkolijo, s' poterplenjam, de edèn drugiga v' lubesni prencete, inu skerbite ohraniti edinost Duhá v' saveši mirú, de bóte enu telú, inu en Duh, kakòr ste poklizani v' enim vupanji vafšhiga poklizanja. En Gospód, ena v'ara, en karšt, en Bóg, en Ózhe vřeh, kateri je zhes vse, inu skusi vse, inu v' nafs vřih. Kateri je visoku hyalen od v'ekoma do v'ekoma, Amen.

✱ **Evangelí S. Matthevsha na**
22. Postavi 35. -- 46. v.

V' timístim zhasi so Farisærji k' Jesusu stopili inu eden is njih en vuzhenik v' postavi je njega prashal, inu ga je skushal; Mojster: katera je velika sapoved v' postavi? Jesus rezhe njemu: Ti imafš lubiti Gospóda tvojiga Bogá is z'eliga tvojiga ferzá, inu is z'ele tvoje dushe, inu is z'ele tvoje misli. Ta je nar vekřhi, inu
per-

perva sapoved. Druga pak je tej enaka: Ti imash lubiti tvojiga blishniga, kakor sam sebe. V' teh dveh sapovedih e sapopadena vsa postava, inu Preroki. Kadar so se pak Farišerji bily vkup sbrali, je nę Jesus prafhal, rekozh: Kaj se vam sdy od Kristufa, zhigá syn je on. Ony reko njemu: Davidov. On rezhe njim: Kaku tedaj David njega v' duhu Gospóda imenuje, rekozh: Gospod je mojmu Gospódu rekal: vsedi se na mojo desnizo, dokler poloshim tvoje sovrashnike sa podneshje tvojih nóg? Aku tedaj David njega Gospoda imenuje, kaku je on njegov syn? Inu nobeden ny mogel njemu ene besede odgovoriti: inu se tudi ny podstopil kdo od tigaištiga dnę njega vezh prafhati.

Na osemnajsto Nedelo po Vin- kushtih.

M o l i t u.

Naj vishajo nashe serze dela tvojiga vsmiljenja, prošimo Gospód, ker tebi bres tebe dopasti ne moremo. Skúsi Gospóda i. t. d.

*I. List S. Pavla Apostl. na Korintarje na
1. Postavi, 4. -- 8. v.*

Bratje, mojga Bogá sahvalim vselej sa vafš savolo gnade Boshje, katèra je vam dana v' Krístusu Jesusu: de ste fkusi njega v' vseh rezheh bogati postali, v' vsaki besedi, inu vsakim snanji, kakòr je prizhòvanje od Krístusa med vami poterjenu bilú: Takú, de vam, kateri na rásodenja Gospóda nashiga Jesusa Krístusa zhakate, nizh ne manka v' nobeni gnadi. Kateri vafš bó tudi vterdil do konza, de bóte bres greha na dan prihoda nashiga Gospóda Jesusa Krístusa.

✠ **Evangelij S. Matthevshã na
9. Postavi 1. - 18. v.**

V' timistim zhafi: Je Jesus v' en zholnizh stopil, se je zhes pre-
pe.

pelal, inu je prishal v' svoje mesto. Inu glej, ony so k' njemu pernefli eniga od shlaka vdarjeniga, kateri je na posteli leshal. Inu ker je Jesus njih vero vidil, je rekal od shlaka vdarjenimu: Savupaj syn, tvoji grehi so tebi odpušteni. Inu glej eni od Pifarjov so samy per sebi rekli: Ta preklinja. Inu kadar je Jesus njih misli vidil, je rekal: Sa kaj hudú mislite v' vasjih serzih? Kaj je loshej, rezhi: Tebi so tvoji grehi odpušteni; ali rezhi: Vstani, inu hodi? De pak vejte, de zhlovekovi syn oblast ima na semli gręhe odpušhati, rezhe tedaj od shlaka vdarjenimu: Vstani, vsami tvojo postelo, inu pojdi v' tvojo hišho. Inu on je vstal, inu shal v' svojo hišho. Kadar so pak mnóshize tó vidile, so se sbale, inu so Bogá visoku zhastile, kateri je ludem tako oblast dál.

Na devętnajšo Nedęlo po Vin- kufhtih.

M o l i t u.

Vfigamogózhni, inu vsmileni Bóg, od-
verni milostlivu od nafs vse nam
nasprutnu, de na dushi, inu teleši od
všiga napotja rešheni, kar je tvoje, s'
proštim duham ispolnimo. Skusi Gospó-
da i. t. d.

*I. List S. Pavla Apost. na Efesane v'
4. Postavi. 23. -- 28. v.*

Bratje ponovite se v' duhu vaše misli,
inu oblezite noviga zhlovéka, kateri je
po Bógu stvarjen v' pravizi, inu v' svetósti
rešnize. Sa tiga volo poloshíte doli lash,
vsakiteri s' svojim blishnim rešnizo govori:
sakaj my smo vudi med sabo. Jesite se, al
nikár ne grehite: sonze nima zhes vašho
jeso doli jiti. Ne dajte prostora hudizhu.
Kateri je kradel, naj ne krade vezh; naj
rajshi dęla, inu naj stury s' svojimi rokami,
kar je dobru, de bó imęl kaj dati potreb-
nimu.

✠ Evangelij S. Matthevsha na 22. Postavi. 2. -- 14. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus Vishim Farjam, inu Farisærjam v' perglihah govoril, rekozh: Nebeshku Krajletvu je enaku postalu Kraju, kateri je svojimu synu shenituvanje narędil. Inu on je poslal svoje hlapze poklizat k' shenituvanju povablene, inu ony niso hotli priti. Super je on druge hlapze poslal rekozh: **P**ovejte povablenim: Glejte, jest sim moje kofilu perpravil, moji junzi, inu pitana shival je sa' lana, inu vse je perpravlenu: pridite k' shenituvanju, Ony so pak to v' nemar pustili, inu so shli prozh: eden na svojo pristavo, eden pak po svoji kupzhiji. Drugi pak so popadli njegove hlapze, so nje saframovali, inu vmorili. Kadar je pak Krajl to slishal, se je rasferdil: inu je poslal svoje vojshake, inu je teiste vbijavze konzhal, inu njih mestu poshgjal. Takrat rezhe on

svojim hlapzam: Shenitovanje je sizer perpravlenu, al povábleni niso bily vrę dni. Pojdite tedaj na zetne is hodisha, inu katere koli bote nashli, poklizhite nje k' shenitovanju. Inu njegovi hlapzi so vun shli na zeste, inu so vkup spravili vse, katere so nashli, hude inu dobre, inu shenitovanje je od teh, kateri so per misi bily, napolnjenu bilu. Ker je pak Krajl bil noter shal gledat te, kateri so per misi bily, je vidil tam eniga zhloveka, kateri ny bil oblezhen s' svatovskim oblazhilam. Inu on je rekal njemu: Priatel, kaku si ti sem noter prishal, ker nimash svatovski-ga oblazhila? On pak je obmolzhal. Tedaj je krajl rekal flushabnikom: Sveshite njegove roke, inu noge, inu versite ga v' vunanje tamme, tambo jok, inu skripane s' sobmy. Sakaj veliku je poklizanih, malu pak isvolenih.



Na dvajseto Nedelo po Vin- kushtih.

M o l i t u.

Prósimo Gospòd, bodi potolashen, tèr dodejli tvojim vèrnim odpusthanje, inu myr: de bódo od vsiga sadolsaenja ozhisteni, inu s' savúplivim duham tebi flushili. Skusi Gospóda i. t. d.

List S. Pavla Apostl. na Efesaue v' 5. Poglavi. 15. - 21. v.

Bratje, Glejte, de varnu hódite: ne kakòr nespametni, ampak kakòr pametni: prav ravnajte s' zhasam, sakaj dnevi so hudi. Tedaj ne postanite nevumni, temuzh sastopni, kar je vola Boshja. Inu ne vpijanite se s' vinam, v' katerim je nezhistofi: ampak bóдите s' svètim Duham napolnjeni. Govorite med sabo v' psalmih, inu hvaleshnih pejsmih, inu v' dohovnim pejtji pojte, inu prepevajte Gospódu v' vaslih serzah, dajte hva. lo vselej Bogú, inu Ozhetu sa vse v' imeni Gospóda nashiga Jësusa Kristusa. Bóдите edèn drugimu podvershèni v' strahi Kristusovim.

✱ Evangelij S. Joannesa na

4. Poitavi 46. -- 53. v.

V' timistim zhasi: Je bil en Kraj-
lizh, kateriga syn je v' Kafar-
naumi bolan leshal. Kadar je ta sli-
shal, de je Jesus is Judæe v' Galilæo
prishal: je k' njemu shal, inu ga je
profil, de bi doli prishal, inu njego-
viga lyna osdravil, sakaj on je vshe
sazhel vmerati. Jesus je tedaj njemu
rekal: Aku ne vidite snaminja, inu
zhudeshe, ne verujete. Krajlizh rezhe
njemu: Gospod pojdi doli, prejden
moj syn vmerje. Jesus rezhe njemu:
Pojdi tvoj syn shivy. Inu ta zhlo-
vek je besedi veroval, katero je Je-
sus njemu rekal, inu je shal. Dok-
ler je pak on s he doli shal, so njego-
vi hlapzi njemu na pruti pertekli, inu
povedali rekozhi, de njegov syn shi-
vy. On je nje tedaj sa uro prashal,
ob kateri se je on bols hi pozhutil. Inu
ony so rekli: Vèzheraj ob sedmi uri
je njega mersliza pustila. Ozhe je te-
daj.

daj spoznal, de je v' tejisti uri bilu, v' kateri je Jesus njemu rekal: Tvoj syn shivy, inu je veruval on, inu zela njegova hifha. ✓

Na eno inu dvajseto Nedelo po Vinkufhtih.

M o l i t u.

Drushino tvojo, prófimo Gospód, s' vednim vsmilenjam varuj: de bó skusi tvojo branbo od vseh supernost prosta, inu v' dobrih delih tvojimu imenu svestu flushila. Skusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Efesane v' 6. Postavi 10. - 17. v.

Bratje, Bóдите terdni v' Gospódu, inu v' mogózhnosti njegove mozhy. Oblezite se s' Boshjim oroshjam, de bote mogli obstati pred salasvanjam hudizhovim, sakaj nam se ny vojl'kovati super mesú, inu kry, ampak super poglavárje, inu oblasti, super mogozhne tiga svejtá, kateri v' tammi gospódujejo, supèr hudobne Duhove pod nebam. Sa tega volo vsámite Boshje oroshje, de samorete v' hudim dnevi superstati, inu v' vseh rezheh popolnim obstati. Stojte tedaj opasani okóli valhiga ledja s' rélnizo, inu oblezheni s' oklepam pravize. Inu obu-
ti

ti na nogah k' osnanúvanju Evangelia mirá: V' vseh rezhen pak vsamite v' roko s'kit vere, de bóte mogli vse ognene pástize nar hudobnistiga pogasiti: Inu vsamite sbelesno kapo isvelizhanja, inu mezh Duhá, kar je bešda Boshja.

✠ Evangelij S. Joannesa na
18 Postavi. 23. - 35. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram tó pergliho govoril: Nebeshku krajlestvu je enaku krajlu, kateri je hotel s' svojimi hlapzi rajtingo delati. Kadar je on pak sazhel rajtati, je bil njemu naprej postavlen eden, kateri je bil njemu deset tavshent talentov denarjev dolshan. Ker pak on ny imel káj poverniti, je njegov gospód vkasal prodati njega, inu njegovo sheno, inu otroke, inu vse, kar je imel, inu poplazhati. Hlapez pak je na kolena padel, inu ga je profil rekozh: Imej poterpljenje s' mano, inu jest bom tebi vse povernil. Ker se je pak ta hlapez gospódu vsmilil, ga je ispuštil, inu je njemu dolg

odpuštil. Kadar je pak taisti hlapez vunkaj shal, je nashal eniga svojih raven-hlapzov, kateri je njemu stu denarjov dolshan bil: inu on ga je popadel, inu davil, rekozh: Plazhaj, kar si dolshan. Tedaj je njegovi raven-hlapez pred njega doli padel, inu ga je profil, rekozh: Imej poterplenje s' mano, inu jest bom tebi vse povernil: On pak ny hotel: ampak je shal prozh, inu ga je v' jezho vergel, dokler bi dolg plazhal. Kadar so pak njegovi raven-hlapzi vidili, kar se je sgodilu, so silnu shaloštni postali, so prishli, inu svojimu gospódu vse povedali, kar se je sgodilu. Takrat ga je njegov gospod k' sebi poklizal, inu je rekal njemu: Ti hudobni hlapez, vus dolg sim tebi odpuštil, ker si mene profil: Se nisi li tudi ti mogel vsmiliti zhes tvo iga raven hlapza, kakor sim se tudi jest zhes tebe vsmilit, inu njegov gospod se je ras ferdil, inu ga je trinogam zhes dal, dokler bi vus zhiherni dolg povernil. Ravnu

takú bo tudi moj nebešhki Ozhe vam šturil, aku ne bote odpuščili vsakite-ri, svojimu bratu is valhiv serz.



Na dva inu dvajseto Nedęlo po Vinkulstih.

M o l i t u.

Bóg, perbejšhalishe našhe, inu mozh: edyni sazhetnik brunnosti poslušnaj brumbe prošnje tvoje Zęrkve, inu do-dejli: de, kar vęrnu prošimo, gotovu do-šesthemo. Skusi Gospóda i. t. d.

*Ľist S. Pavla Apost. na Filippane v' 1.
Postavi. 6. -- 11. v.*

Bratje, savúpamo v' Gospóda Jęsusa, de bó tá, kateri je dobru dęlu v' vafs sa-zhel, tó tudi dokonzhal do dneva Kristusa Jęsusa. Kakor se meni spodóbi od vafs vřih takú soditi, ker od vafs miřlim v' serzi, de ste vy vřih tovarřhi mojga veselja v' mojim shelesji, sagovarjanji, inu poterjenji Evan-gelia. Sakaj Bóg je moja prizha, kakušhne shele do vafs vřih imam v' lubesni Jęsusa Kristusa. Inu tó molim, de bi vafha lubesën zhe dalej bõl obilna bila v' sposnanji, inu v' vřej sařtopnosti: de prevdarite, kaj je ból-řhi, de bóte bres hinavřhine, inu bres gre-

h do Kristuſoviga dne, napolnjeni s' sadam pravize ſkusi Jeſufa Kristuſa h' zhaſti, inu k' hvali Boſhji.

✱ **Evangelij S. Matthevſha na 22. Koltavi. 15. -- 21. v.**

V' timiſtim zhaſi: So Farisærji prozu thli, inu ſo ſvèt derſhali, de bi Jeſufa v' beſèdi vjeli. Inu poſhlejjo k' njemu ſvoje mlajſhi s' Herodianu vred, rekozh: Mojſter, my vejmo, de ſi ti reſnizhen, inu pôt Boſhjo v' reſnizi vuzhiſh, inu tebi ny mar ſa nikogâr: ſakaj ti ne gledaſh na velanje ludy. Povej nam tedaj, kaj ſe tebi ſdy, je li prav, de ſe Zefarju dazia daje, ali ne? Jeſus pak, ker je ſpoſnal njih hudobo, je rekal: Kaj me ſkuſhate, vy hinávzi? Pokaſhite meni dazie dènar. Ony pak ſo njemu podali en dènar. Inu Jeſus rezhè njim: Zhiga je ta podoba, inu napitanje? Ony reko njemu: Zefarjova. Tedaj je rekal njim: Dajte tedaj Zefarju, kar je Zefarjoviga, inu Bogú, kar je Boſhjiga.

Na try inu dvajseto Nedelo po Vinkuštih.

M o l i t u.

Odpusti, prošimø Gospód, tvojim ljud-
stvam sadolshenje: de bómo od na-
ših grëhov svës, v' katere smo se po
našhi slabosti sapledli, skusi tvojo do-
bróto rešeni. Skusi Gospóda i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Filippane v'
Postavi. 17. -- 21. v.*

Bratje, posnemajte po meni inu glejte na
teiste, kateri takú hódjo, kakòr nad na-
mi vidite. Sakaj njih veliku, od katerih sim
vam dostikrat govoril (sdaž vam pak tudi
s' sòlsami govorím) takú hodi, kakòr sov-
rashniki Kristusoviga krisha: katerih konèz
je pogubjenje: katerih Bóg je trebùh: kate-
ri se v' svoji lastni framoti hválio, katerim
pósemelku dišhy. Nashe prebivanje pak je
v' nebeših: od koder tudi Isvelizharja Go-
spóda našhiga Jësusa Kristusa zhačamo, ka-
teri bó nashe rečnu telú spremenil, ker bó
toistu podóbi svojga svetliga teleša enaku
stiril skusi mogóžnost, s' katero samore
vse rezhy sebi podvrezhi. Sato tedaj, moji
prelubi, inu prav sasheleni bratje, vy moje

veselje, inu moja krona: takú ostanite v' Gospódu, moji prelubi. Evódie prosim, inu Syntiho lepú próim, ene misli v' Gospódu biti. Tudi tebe moj svesti tovarsh próim, perstopi tem, katere so se s' mano trudile v' Evangelii s' Klemenam, inu s' drugimi mojimi pomagavzi, katerih imena so v' bukvah shivlenja.

✠ Evangelii S. Matthevsha na 3. Póltavi 16. - 21. v.

V' timistim zhasi: Kadar je Jesus mnoshizam govoril: Glej, Vikshih eden je prishal, inu ga je molil rekozh: Gospód moja hzhy je sdaj vmerla: pridi pak, inu poloshi tvojo roko na njo, inu bo oshivela. Inu Jesus je vital, inu sa njim shal, inu njegovi sogri. Inu glej ena shena, katera je dvana st lejt na tekozhi kervi terpela, je od sadej perstopila, inu se je robá njegoviga oblazhila dotaknila. Sakaj ona je sama per sebi rekla: Aku se bom njegoviga oblazhila dotaknila, bom osdravlena. Jesus pak se je okoli oserl, inu ker je
njo

njo vidil, je rekal: Savupaj hzhy, tvoja vera je tebe osdravila. Inu she-na je bila osdravlena od teiste ure. Inu kadar je Jesus v' Vishiga hisho prishal, inu vidil piskavze, inu shumezho mnoshizo, je rekal: Odstopite prozh: sakaj dekliza ny mertva, ampak spy. Inu ony so se njemu posmehovali. Kadar je pak mnoshiza isgnana bila, je on noter shal, inu njo sa roko priel. Inu dekliza je vstala. Inu to flovenje je vunkaj shlu po vsej tejisti desheli.

Aku je vezh Nedel po Vinkulhtih, kakor shtiri inu dvajset, se po try inu dvajseti Nedeli Evangelija, inu Listi is tsh Nedel vsamejo, katere so po Ss. Krajlih ostale.

Na posledno Nedelo po Vinkulhtih.

M o l i t u.

Sbudi, profimo Gospod, volo tvojih vernih, de ket sad Boshjiga dela bol gorezhe donesejo, od tvoje dobrótde she
ve-

véznu pomózh sadobe. — Skusi Gospóda
i. t. d.

*Líst S. Pavla Apost. na Kolofane v' 1.
Postavi. 9. -- 14. v.*

Bratje, My ne nehamo sa vafs moliti, inu
profiti, de bi bily vy s' sposnanjam Bo-
shje vole v' vsej modrošti, inu duhovni sa-
spnolnosti napolnjeni: de hodite kakòr se spo-
dobi, Bogú v' vseh rezheh dopadlivi: de ste
rodovitni v' vsim dobrim deli, inu de rafete
v' Boshjim sposnanji, inu de ste v' flèherni
mozhi po mogóžnosti njegove zhašty, v'
vsim poterpenji, inu dólgu-sanašhanji s' ve-
seljam poterjeni, inu de Bogá Ozheťa sahva-
lite, kateri nafs je vrédne šturil dejlešha inu
srežhe svetnikov v' luzhi: kateri nafs je od-
rešhil od oblasti tamme, inu prestavil v'
krajleštvu svojiga lubesniviga syna: V' Kate-
rimu imamo odrešhenje skusi njegovo kry,
inu odpušhanje grehov.

✠ **Evangelij S. Matthevsha na
16. Postavi. 1. -- 9. v.**

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim
Jogram rekal: Kadar bote vidi-
li gnusobo rasdjanja stojèzho na sve-
tim mešti, od katere je govoril Da-
niel Pretok: (kateri bere, naj sašto-
pi)

p.) Teda imajo tuisti, kateri so v' Judei, na gorre bejshati : inu kateri jeverb hishe, naj ne stopi doli, de bi kaj is svoje hishe vsel: Inu kateri je na polji, naj se nikar ne verne, de bi svojo suk njo vsel. Gorje pak nosezhim, inu dojezhim v' tihistih dnevih. Molite pak, de se vash bejg ne sgody po symi, ali ob sabboti. Sakaj takrat bo velika britkost, kakorshna ny bila od sazhetka svejta, noter do sdaj, inu tudi ne bo. Inu aku bi ty duevi ne bily perkrajshani, bi ne bil nobeni zhlovek ohranjen: Savolo Isvolenih pak so perkrajshani tiisti dnevi. Takrat aku vam kdo porezhe: Glejte, tukaj je Kristus, ali tam: nikar ne verjamite. Sakaj lashnivi Kristusi, inu lashnivi Preroki bodo vstali, inu bodo delali velike snamina, inu zhudeshe, taku, de bi tudi isvoleni (aku bi mogozhe bilu) sapelani bily. Glejte, jest sim vam naprej povedal. Aku vam tedaj poreko: Glejte, v' pufhavi je, ne hodite vun-
kaj:

kaj: glejte, on je v' hrami, nikar ne verjamite. Sakaj ravnu kakor blisk vùn gre od sonzhniga ishoda, inu se sveti do sahoda, takú bó tudi prihod Sinú zhlovekoviga. Sakaj kjer koli bo mertvu truplu, tjekaj se bodo tudi poltone sbirale. Kmalu pak po brtkosti tihistih dnev bó sónze otamnelu, inu mefiz ne bo dal svojo svitlobo, inu svesde bodo od neba padale, inu nebelhke mozhy se bodo gibale. Inu takrat se bo perkasalu suaminje Sinú zhlovekoviga na nebi: Inu tedaj se bodo jokali vsi rodovi na semli: inu bodo vidili Sinú zhlovekoviga prideozhiga v' oblakih nebá s' veliko mozho inu velizhastvam Inu on bo poslal svoje Angele s' trobento, inu s' velikim glasam, inu ony bodo vkùp spravlali njega isvolene od shtirih vetrov, od eniga kraja neba do drugiga. Od figoviga drevesa pak se vuzhite tó pergliho, kadar njegova veja vshe mushevna postane, inu berst vùn poshene, vejste,

de

de je leitu blisu: Taku tudi vy, kadar bote vse to vidili, imate vejdi, de je blisu pred durmi. Refnizhnu vam povem, de ta rod ne bo preshal, dokler se vse tó sgody Nebú inu semla bodo preshlé, moje besede pak ne bodo preshlé.





EVANGELJI , INU LISTI,

NA

PRASNIKE MARIE DIVIZE,
INU DRUGIH SVETNIKOV.

Na dan S. Andreja Apostelna.

M o l i t u.

Svétlost tvoje, Gospód, poníshnu pró-
simo: de, kakòr je svét Andrej A-
póstel v' tvoji Zerkvi vuzheník, inu
víshar bil; takú sa nafs per tebi vèzhni
proshnjavéz bóde. SkusiGospóda i. t. d.

List S. Paula Apost. na Rimze v' 10.

Postavi. 10. - 18. v.

Bratje, S' serzam se veruje li' pravizi, s' vultni pak se sposnanje stury k' isvelizhanju. Sakaj Pismu rezhe: Vlaki, kateri v' njega veruje, ne bó k' framoti. Sakaj ny rasloznika med Judam, inu Gerkam: sakaj samú eden Gospód je vsih, bogat pruti vsem, kateri na njega klizhejo. Sakaj kateri koli bó klizal na ime Gospódovu, bó isvelizhan. Kakú bódo tedaj na tigastiga klizali, v' kateriga niso verúvali? ali kakú bódo temu verúvali, od kateriga niso slisnali? kakú bódo pak slisnali bres pridgarja? kakú bódo pak pridigúvali, aku niso poslani? kakór je pisano: Kakú lejpe so noge tihistih, kateri myr osnanújejo! Al ne vli so Evangelju pokorni. Sakaj Isáia rezhe: Gospód! Edó je temu verúval, kar je od nafs slisnal? Vera tedaj pride is poslushanja: poslushanje pak skusi Kristúovo besedo. Jest pak rezhem: Niso li ony slisnali? inu sizer po vsih deshelah je njih glas vún shal, inu njih besede do kraja svejtá.

* Evangelji S. Matthevsha na
4. Postavi. 18. - 22. v.

V' timistim zhafi: Kadar je Jesus sraven Galilæjskiga morjá hodil, je vidil dva brata, Simona, kateri je imenovan Peter, inu Andreja nje-
go-

goviga brata, kir sta mresho v' morje metála (sakaj ona sta bila ribizha.) Inu on je rekal njima: Hodita sa mano, inu jest bom sturil, de bota ribizha zhlovekov. Ona dva pak sta sdajzi svoje mreshe sapustila, inu sta shla sa njim. Inu kadar je on od tam naprej shal, je vidil dva druga brata, Jakoba Zebedejoviga, inu Joannesa njega brata v' zholni s' njih ozhetam Zebedejam, kir so svoje mreshe popravlali: inu on je nje poklizal. Ona dva pak sta sdajzi mreshe inu ozhetam sapustila, inu sta shla sa njim.

Na dan S. Franzishka Xaveria.

*List kakor na dan S. Andreja Apost. na
221. strani.*

✠ **Evangelij S. Marka na
16. Poltavi 15. - 18. v.**

V timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Pojdite po vsm svej.

sveiti, inu osnanujte Evangeli vsej stvar. Kateri bo veròval, inu bo karſhen, bo isvelizhan: kateri pak ne bó veròval, bó pogublen. Sa temi pak, kateri bodo veròvali, pojdejo te snaminja: V' mojim imeni bodo hudizhe isganjali, nove jesike govorili: kazhe preganjali: inu aku bodo kaj ſtrupeniga pyli, njim ne bo ſhkodùvalu: na bolnike bodo roke pokladali, inu ty ſe bodo dobru pozhutili.

Na dan S. Miklavsha Škofa.

*Liſt S. Pavla Apoſt. na Hebrejze v.
13. Poſtav. 7. -- 17. v.*

Bratje, Spòmnite na vašhe naprej poſtavithe, kateri ſo vam Boſhjo beſedo govorili: glejte na konèz njih ſhivljenja, inu derſhite ſe po njih veri. Jeſus Kriftus je vezhe raj inu danàſ, on je tudi na vekoma. Ne puſtite ſe ſkusi mnogitere, inu ptuje vuke ſapelati. Sakaj nar bólfhi je ſerze s' gnado, ne s' jedmy poterditi: katere niſo ſluſhile tem, kateri ſo ſe na nje podali. My imamo altár, od kateriga ne ſmejo jeſti ty, kateri ſhotoru ſtreſhejo. Sakaj katerih ſhival kry ſe ſa greh

v' svetilhe skusi Vshiga Farja noter nele, teh trupla se svunaj fhotorisna sagó. Satorrej je tudi Jesus, de bi s' svojo krvjó ljudstvu posvetil, svunaj vrat terpel. Pojdimo tedaj k' njemu is fhotorisna vun, inu nosimo njegovu saframovanje. Sakaj my nimamo tukaj obstojezniga mesta, temuzh jifhemo enu prihodnu. Skusi njega tedaj ofrúimo vselej Bogú hvalni ófer, tó je, sad njegovu ime hvaliózhih vuit. Ne posabite pak na dobrodejnost, inu podejlenje. Sakaj s' takimi ófri se Bóg doby. Bodite pokórni valhim najprejpostavljenim, inu njim podlósni. Sakaj ony zhujejo kakòr taki, kateri bódo sa valhe dufne odgovor dajali.

✠ Evangelij S. Matthevsha na 25. Poltavi 14. -- 23 v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram tó pergliho govóril: En zhlovèk, kateri je na deshele shal, je svoje hlapze poklizal, inu jim je isrozhil svoje blagú. Inu enimu je dál pet talentov, drugimu pak dva, enimu pak eniga, vsakiterimu po njegovi lastni premoshnosti, inu se je sdajzi na pót podal. Kateri pak je pet talentov prejel, je shal, inu je s'

njimi kupzhoval, inu e pet drugih talentov perdobil. Ravnu taku tudi ta, kateri je dva prejel, je dva druga perdobil. Kateri je pak eniga prejel, je shal, je skopal v semlo, inu je denarje svojiga gospoda skrila. Zhes veliku zhasa pak pride gospod tihistih hlapcov, inu dela rajtingo s njimi, Inu ta, kateri je bil pet talentov prejel, je perstopil, inu pernesil pet drugih talentov, rekozh: Gospod! pet talentov si ti meni isrozhil, glej, pet drugih talentov sim sraven perdobil. Njegov gospod je rekal njemu: Prav je, ti dober, inu svest hlapec, ker si bil zhes malu svest, te bom zhes veliku postavil, pojdi v veselie tvojiga Gospoda. Perstopil je pak tudi taisti, kateri je dva talenta prejel, inu je rekal: Gospod, dva talenta si meni isrozhil, glej, dva druga talenta sim perdobil. Njegovi gospod rezhe njemu: Prav je, ti dober, inu svest hlapec, ker si bil zhes malu svest, te bom zhes veliku postavil, pojdi v veselje tvojiga Gospoda.



Na God Spozhëtja Divize Matere Marie.

M o l i t u.

Tvojim sluhábnikam, prófimo Gospód, dar nebešlike gnade dodejli: de tem, katerim svëte Divize porod je sazhetik isvelizhanja bil, një Spozhetja vesëli god myr povekšha. „Skusi Gospóda i. t. d.

*Branje is Pripovist Satomona Krajla na
• 8. Poglavi.*

Besëde modrósti Boshje.

Gospód je mene v' lasti imël v' sazhetki svojih pótov, prejden je on kaj sturil od sazhetka. Od vëkoma sim postavlena, inu od nekadej, prejden je bilá semla sturjena. She ny bilú bresnov, inu sim bilá vshe spozheta: vodeni studenzi she niso isvirali: gorre she niso bile s' njih silno tësho vstavlene: prejden so hribi bili, sim bilá rojena, On she ny bil semlo sturil, ne roke, ne tezhaje semle. Kadar je nebesa narejal, sim sraven bilá: kadar je bresnam stanovitne postave, inu pokrajne okóli postavlal: kadar je oblake sgoraj perpenjal, inu vodene studenze vágúval: kadar je okóli morjá njega meje postavlal, inu vodam postavo dajal, de nimajo svoje bregove prestopiti: kadar je semle fun-

đament postavil: sim per njemu bilá, inu sim vse s' njim ravnala, inu sim se vsaki dan veselila, inu pred njim vėdnu jigrala: Na svejti sin si jigrala, inu moje veselje je s' zhlovehkimi otrozi biti, Sdaj tedaj otrozi poslušajte me. Sręzhni so, kateri moje pōti ohranjo. Poslušajte navuk, inu bōdite mōdri, inu ga nikār ne saversite. Blagur zhlovehku, kateri mene poslušha, inu kateri vsaki dan na mojih vratih zhuje, inu per podbojih mojih dur zhaka. Kdōr mene najde, shivljenje najde, inu bō prejel isvelizhanje od Gospōda.

✠ Evangelij S. Matthevsha na I. Postavi. I. -- 16. v.

Bukve rodú Jesusa Kristusa, ^{Sinú} Davidoviga, Sinú Abrahamoviga. Abraham je rodil Isaaka: Isaak je rodil Jakoba Jakob je rodil Judasa, inu njegove brate. Judas pak je rodil Faresa, inu Zarama od Thamar. Fares je rodil Esrona Esron je rodil Arama Aram je rodil Aminadaba. Aminadab je rodil Naafona. Naafon je rodil Salmona. Salmon je rodil Booza od Rahabe. Booz je rodil Obeda od Ruthe. Obed je rodil

Jé.

Jefeta. Tese je rodil Davida Krajla. David Krajl pak je rodil Salomona od te, katera je bila (popre) Uria-va. Salomon je rodil Roboama. Roboam je rodil Abia. Abia je rodil Afa. Afa je rodil Josáfata. Josáfat je rodil Jorama. Joram je rodil Ozia. Ozia je rodil Joatama. Joatam je rodil Ahaza. Ahaz je rodil Ezekia. Ezekia je rodil Manafesa. Manafes je rodil Amona. Amon je rodil Josia. Josia je rodil Jehonia, inu njegove brate ob zhasi Babylonfkiga preselovanja. Po Babylonfkim preselovanji pak Jehonia je rodil Salatiela. Salatiel je rodil Zorobabéla. Zorobabel je rodil Abiuda. Abiud je rodil Eliakima. Eliakim je rodil Azorja. Azor je rodil Sadoka. Sadok je rodil Ahima. Ahim je rodil Eliuda. Eliud je rodil Eleazarja. Eleazar je rodil Mattana. Mattan je rodil Jakoba. Jakob je rodil Joshefa moshá Marie, od katere je ro en Jesus, kateri je imenuvan Kriltus.

Na dan S. Thomasha Apost.

M o l i t u.

Daj nam, prošimo Gospód, nad gódam svētiga Apostelna tvojiga Thomasha se veseliti: de bómo vselaj v' njegovih prošnjah pomozh iměti, inu njegovo vęro s' potrebno brumnostjo posnemali, Skusi Gospóda i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Efesane v'
2. Poglavi. 19. - 22. v.*

Bratje, vy niste vezh gostóvi inu ptujzi, ampak ste meštjnani Svetnikov, inu domazhi Boshji: sydani na fundament Apostelnov, inu Prerókov, ker je sam Kristus Jesus nar prvi vógelni kámèn: na katerim vse sidanje sloshenu raste k' svētimu Templu v' Gospódu, na kateriga ste tudi vy sydani k' Boshjimu prebivališhu v' Duhu.

✠ **Evangelij S. Joannesa na
10. Poglavi. 11. -- 16. v.**

V' timistim zhasi: Thomash ismed dvanašt eden, kateri je ime-

imenuvan dvojzhizh, ny bil per Jogrih, kadar je Jesus prishal. Drugi Jogri teda so n emu povedali: Gosf da smo vidili. On pak je rekal n im: A ku ne bom na njegovih rokah vidil snaminja od sheblov, inu moj perst poloshil v rane od sheblov, inu poloshil mojo roko v' n eza stran, ne bom verùval. Inu zhes ósem dny so njegovi Jogri supet noter bily, inu Thomash s' n imi Jesus je prishal aku ravnu so duri saperte bile, inu je stal na fredi, inu rekal: Myr vam bodi. Potli rezhe Thomashu: Vloshi tvoj perst semkaj, inu poglej moje roke, inu podaj semkaj tvojo roko, inu poloshi jo v' mojo stran: inu ne bodi neveren, ampak veren. Inu Thomash je odgovoril, inu rekal n emu: Moj Gospód, inu moj Bog. Jesus rezhe njemu: Thomash, ker si mene vidil, si verùval: Srezhni so ty, kateri niso vidili, inu so verù-

vali.

**Na dan Ss. Fabiana, inu Bosht-
jana Marternikov.**

*List S. Pavla Apost. na Hebrejce v' 11.
Postavi. 33. -- 39. v.*

Bratje, Svetniki so skusi vero krajševa
premagali, pravizo delali, obiubo sado-
bili, inu levam góbze samafhili, filo ógno-
vo pogafili, oštrosti mezhovi vbejshali, od
bolesni se osdravili, na vojški nozhni po-
stali, inu fhotore ptujih pometáli. Shene so
svoje mertve, kateri so vstali, dobile. Dru-
gi pak so bily ráspešeti, ker niso odrefhenje
gori vseli, de bi bólfhi gorivštajenje náshli.
Drugi pak so framoto, inu tepenje preterpe-
li, sravèn tega tudi shelesja, inu jezhe: so
bily s' kamnjam luznani, sekani, skufhani,
s' mezham vmorjeni: so krog hodili v' ko-
shuhih, v' kosjih koshah, vbóshni, šifka-
ni, inu revni: katerih ny bil svejt vreiden:
kateri so se po pufhavah, po goráh, po ber-
logih, inu jamah na semli potikali. Inu ty
vsi so skusi prizhòvanje vere pravizhni snaj-
deni v' Kristufu Jესufu Gospódu našhimu.

**✠ Evangelii S. Lukesha na
6. Postavi 17. - 23. v.**

V' timistim zhasi: Kadar ie Jesus
is gorre doli shal, je stal na rav-
nim

nim polji, inu truma njegovih Jogrov, inu velika mnoshiza ludy is zele Judæe, inu Jerusalema, inu od morske strani, od Tyra, inu Sidona. Kateri so bily prishli njega puflushat, inu osdravleni biti ód svojih bolesen. Inu ty, kateri so bily od nezhistih duhov nadleshvani, so bily osdravleni. Inu vsa mnoshiza je jiskala se njega dotakniti, sakaj mozh je od njega vunfala, inu je vse osdravila. Inu on je svoje ozhy vsdignil na svoje logre, inu rekal: Blagur vam vbógim: Sakaj vashe je Boshje krajlestvu. Blagur vam, kateri ste sdaj lazhni: sakaj vy bote nasiteni Blagur vam, kateri se sdaj jokate: saka vy se bote smejali. Blagur vam bode, kadar vas bodo ludje sovrasihili, vas lozhili, inu saramovali, inu vashe ime kakor hudu sametovali, savolo Sinu zhlokoviga. Veselite se taisti dan, inu pokakujte: Sakaj vashe plazhilo je mnogu v' Nebesih.

Na dan Preobernenja S. Pavla Apost.

Branje is Djanja Apost. na 9. Postavi

1. -- 22. v.

V' tihistih dnevih: Kadar je Savl s'he vselej
sgol sauganje, inu vbianje zhes Jogre
Gospodove punal, je on shal k' Vishimu
zhes Farje, inu ga je prosil sa lyfte v' Da-
mashek na synagoge: de bi on, aku bi ka-
tere tiga vuka od mosh, ali shen nashal,
svesane v' Jerusalem perpelal. Inu kadar je
on na poti bil, se je pergodilu, de, ker je
on vshe blisu Damashka bil, je njega na
naglim ena luzh od neba obsvetila. Inu on
je na semlo padel, inu je glafs slishal, ka-
teri je njemu rekhal: Savl! Savl! kaj mene
preganjash? On je rekhal: Kdo li ti, Gospod?
Inu ta: Jest sim Jesus, kateriga ti pregan-
jash. Tebi je tesku pruti oistu berzati. Inu
on je trepetal, ostermel, inu rekhal: Gospod?
Kaj hozhesh, de jest sturim? Inu Gospod je
njemu rekhal: Vstani, inu pojdi v' mestu, inu
tam bo tebi povedanu, kaj imash sturiti.
Moshje pak, kateri so s' njim na poti bily,
so vsi ostermeni tam stali, ker so sizer glafs
slisnali, vendar nikogra vidili. Savl pak je
od semle vstal, inu kadar je svoje ozhy od-
perel, ny nizeh vidil. Ony so ga pak sa ro-
ke vleikli, inu v' Damashk pelali. Inu on je
tam bil try dny, de ny vidil, inu ny jedel,
ne pyl. Je bil pak en Joger v' Damashki s'

ime

imenam Anania: inu Gospód je njemu v' perkasni rekal: Anania. On pak je rekal: Glej, tukaj sim Gospód. Inu Gospód rezhe njemu: Vstani, inu pojdi v' gaso, katèra se imenuje ta ravna: inu poprašhaj v' hišhi Juda po enim s' imenam Savl od Tarše: Sakaj glej, on moli. (Inu Savl je vidil moshá s' imenam Anania noter priti, inu na njega roké položiti, de bi spet pogled prijel.) Anania pak je odgovoril: Gospód jest sim od njih veliku flishal od tiga moshá, kóliku hudiga je on tvojim Svetnikam v' Jerusalemi sturil. Inu on imá oblast tukaj od Vsihih zhes Farje, vse svesati, kateri na tvoje ime klizuejo. Gospód pak je njemu rekal: Pojdi, sakaj ta je meni isvolena posóda, de bó on moje ime nósil pred nevernike, inu Krajle, inu Israelske otroke. Sakaj jest bóm njemu pokasal, kóliku on more sa mojga imena volo terpeti. Inu Anania je tjé shal, inu v' hišho prišhal: inu kadar je on roké na njega položil, je rekal: Savl, brat, Gospód Jesus, kateri se je tebi na póti, po kateri si sém shal, perkasal, je mene poslal, de bi ti spet pregleđal, inu s' svetim Duham napolnjen bil. Inu sdajzi so od njegovih ozhy padie kakór ene luskine, inu on je supet pregleđal: inu je vstal, inu je bil karshen. Inu kadar se je najedel: je on terden postal. On je pak per Jogrih, kateri so v' Damashki bily, enèkatere dny ostal. Inu sdajzi je on v' synagogah Jesusa pridigoval, de je ta Syn Boshji. Vsi pak, kateri so flishali, so se savseli, inu so rekli: Ny li ta taisti, kateri je v' Jerusalemi te preganjal, kateri so

na tó ime klizali, inu je sato sēm prishal, de bi tešte k' Višhim Farjam svesane pelal? Savi je pak zhes dalej mozhnejšhi pernojal, inu je Jude, kateri so v' Damaskhi prebivali, previshoval, ker je terdil, de je ta Kristus.

✠ Evangelij S. Matthevsha na 19. Postavi 17. - 29. v.

V' timistim zhasi: Je rekal Peter Jesusu: Glej my smo vse sapustili, inu smo shli sa tabo, kaj bomo tedaj sa to imeli? Jesus pak je rekal njim: Resnizhnu vam povem, de vy, kateri ste sa mano shli, v' prerojenji, kadar bo Syn zhlovekovi sedel na sedeshi svojiga velizhastva, bote tudi vy sedeli na dvanajst sedeshih, inu sodili te dvanajst Israelke rodove. Inu slej dni, kateri bo sapustil hišo, ali brate, ali sestre, ali ozheta, ali mater, ali sheno, ali otroke, ali nyve savolo mojga imena, ta bo stokrat toliku prejel, inu vezhnu shivljenje posedel.

Na God Offruvanja Jesu. Kr. inu
Ozhifňovana D. M. Marie,
ali na Svezhnizo.

M o l i t u.

V figamogózhni vezhni Bóg, tvoje veli-
zhaftvu pónishni prófimo, de, ka-
kòr je tvoj Edvnurozen Syn s' našim
mešam obdan v' templi pred tebe danashni
dan pernešen bil, tudi my bómo s' ozhi-
štenim serzam pred tebe p' stavleni. Sku-
ši rávnu tega Gospóda i. t. d.

*Branje is Malahia Preróka v' 3. Po-
stavi I - 4. v.*

Tó rezhe Gospód Bóg: Glejte, jest pošh-
lem mojga Angela, inu on bó pred
mano pót perpravil. Inu sdajzi bó prišhal,
v' svoj Tempel Gospodvavèz, kateriga vy
jishete, inu Angel savese, kateriga vy sheli-
te. Glejte, on pride - rezhe Gospód vojskni-
trúm: inu kdó bó samogel dan njegoviga
prihóda sapopasti? ali kdó bó njega pogled
prenešel? Sakaj on bó kakòr rástopezhi
gjin, inu kakòr valávzov selishe: on bó se-
del, kakòr tá, kateri srebrú ráspuſha, inu
zhisti, inu bó ozhiſhúval otroke Levi, inu
bó nje kakòr slatú, inu srebrú prezejal, inu
ony bódo dary Gospódu v' pravizi ofrúvali.

Inu Gospódu bo ófèr Juda inu Jerúsalema dopadel, kakòr v' poprejšnih dneih, inu kakòr v' nekadajnih lejtih: rezhè vsigamogozhni Gospod.

✠ Evangelij S. Lukesha na

2 Poltavi 22. -- 32. v.

V' timistim zhafi: Kadar so bily dnevi ozhishovanja po sapovedi Mojsesa dopolnjeni, so Jesusa v' Jerusalemu pernesli, de bi njega Gospodu naprej postavili. (Kakor stoji pilanu v' Gospodovi postavi: Vsa ki otrok moshkiga spola, kateri nar pervizh maternu telú odpre, ima Gospodu posvezhen biti) Inu de bi dali ofer po tem, kakor je rezhenu v' Gospodovi postavi, dvoje gerliz, ali dva mlada golobza. Inu gle, je bil en zhlovek v' Jerusalemu, katerimu je bilu ime Simeon, inu ta zhlovek je bil pravizhen, inu bogabojezh, inu je zhakal na oveselenje Israela, inu sveti Duh je bil v' njemu: inu njemu je bilu od svetiga Duha rasodetu, de ne bo smerti vidil, ampak de

bo poprej vidil Gospodoviga Kristu-
fa. Inu on je v' Dubu v' Tempel pri-
shal. Inu kadar so njegovi itarishi de-
te Jesula noter pernesli, de bi po she-
gi poltave sa njega sturili: e tudi on
njega na svoje narozhje vsel, e Boga
hvalil, inu rekal: Gospod! sdaj is-
pustih tvojiga hlapza po tvoji besedi
v' myri: ker so moje ozhy vidile,
tvoje isvelizhanje. Kateru si perpra-
vil pred oblizhjam vsih narodov, sa
luzh k' rás svitlenju nevernikov, inu
k' zhafti tvojiga kardela Israel. 4

Na dan S. Agathe Divize, inu
Marternize.

I. List S. Pavla Apost. na Korint v'
15. Pistavi. 1. -- 10. v.

Bratje, Gledajte na vaše poklizenje, ker
ny veliku módril po mesi, ne veliku mo-
goznih, ne veliku shlahtnih: ampak, kar je
nepametniga pred svejtam, je Bóg isvolil,
de bi módre k' framoti sturil: inu, kar je fla-
bica pred svejtam, je Bóg isvolil, de bi tó
mózhnu k' framoti sturili: inu tó, kar je ne-
shlahtniga, inu sanizhiviga pred svejtam, inu

to, kar nizeh ny, je Bóg isvolil, de bi toistu, kar je kaj, rásdjál: de bi se noben zalovek pred njegovim oblizhjam ne hvalil. Skúsi njega pak ste vy v' Kristusu Jesusu, kateri nam je bil k' modrósti, inu k' pravizi, inu k' posvezhenju, inu k' odrešenju od Bogá dan, de, kakòr je pifanu: Kateri se hvali; naj se v' Gospódu hvali.

✠ Evangelij S. Matthevshã na 19. Poitavi 3. - 12. v.

V' timistim zhasi: So Farisarji k' Jesusu pertopili, so ga skulhali, inu rekli: Je li perpushenu moshu se lozhiti od svoje shene sa vsake rezhy volo. On pak e odgovoril, inu rekal nim: Nitte li brali, de taisti, kateri je od sazherka stvaril zhloveka, je stvaril mosha, inu sheno? inu je rekal: Sa tega volo bo zhlovek ozheta inu mater popustil, inu se bo svoje shene dershal, inu bot dva v' enim mesi: satorej nista vezh dva, ampak enu mesu. Kar e tedaj Bóg vkup sklenil, nima zhlovek lozhiti, Ony rekó njemu: Sakaj je tedaj Moj-

ses sapovedal lozhitni lyst dati, inu se lozhiti? On rezhe njim: Moyses je savolo terdobe vashiga serzá vam perpuštil se lozhiti od vashih shen, od sazhetka pak ny bilu takú. Jest pak vam povem, de katerikoli se od svoje shene lózhi svunaj loterne, inu eno drugo vsame, ta preshestje: inu kateri odlozheno vsame, ta preshestje. Njegovi Jogri rekó njemu: Zhe je takú rezh eniga zhloveka s' sheno, ny dobru v' sakon stopiti. On pak je rekal njim: Vsi ne sapopadejo to besedo, ampak ty, katerim je danu. Sakaj eni so nepremoshni, kateri so od materniga telefa takú rojeni: inu eni so ne premoshni, kateri so od ludy nepremoshni šturjeni: inu eni so nepremoshni, kateri so samy sebe nepremoshne šturili savolo nebeskiga krajletva. Kdor samore sapopasti, naj sapopade.

Na dan S. Mathia Apostelna.

M o l i t u.

Bóg, kateri si svetiga Mathia tovarštvu tvojih Apostelov perdrúšil: dodejli prófimo; de na njegóve prošnje tvoje lubesnivu všmilenje pruti nam vselej obzhútimo. Skusi Gospóda i. t. d.

Branje is Djanja Apostl. na 1. Postavi.

15. -- 26. v.

V' tihistih dneħ je Peter v' sredi med brátmi vstal, inu rekal, (je bilú pak okólistu inu dvajset ludy vkúp). Moshje inu bratje, Pismu more dopolnjenu biti: kateru je Sveti Dun skusi Davidove vušta od Judesha poprej povedal, kateri je bil vojvod teh, kateri so Jesusa vjeli: kateri je bil med ním shtet, inu je bil tovarštvu slushbe sadobil. Tá je sizer eno nivo is krivizhniga plazhila sadóbil, on se je pak obesil, inu po sredi raspózhil: inu njegovu oferzhje se je raspózhil. Inu tó je vedejozhe postalu všim, kateri v' Jerúsalemi prebivajo, takú de je bila po njih jesiki taista niva Hazeldama, to je, niva kervý imenúvana. Sakaj v' Pšalmovih bukvah je pisanu: Njih stanóvanje imá puštu postati, inu nobeden nima v' njemu prebivati: Inu njegovo shkofio imá en drugi vseeti. Se more tedaj eden is tih mosh, (kateri so s' nami vkúp sbrani bily vús zhas, v'

katerim je Gospod Jęsus med nami nóteę, inu vùn hodil, od Joannesoviga karfta sazheti, do tiga dneę, v' katerim je bil od našs gori vsę) is tęh se more eden sa pri-zho njegoviga gorivstajenja s' nami postaviti. Inu ony so dva naprej postavili, Joshefa, kateri je bil imenovan Barsaba, s' perimėkam pravizhen, inu Mathia. Inu ony so molili, inu rėkli : Ti Gospod, kateri sposnash vsęh serza, pokashi, kateriga is tih dvęh li isvólil: de on prejme meštu flushbe, inu Apostelstva, od kateriga je Judesh odstopil, de bi na svoje meštu shal. Inu ony so losali zhes niju, inu losš je padel na Mathia, inu on je bil peršhtęt k' enajšt Apostelnam.

* Evangelij S. Matthevsha na II. Postavi. 25. - 30. v.

V' timistim zhafi: Je govoril Jesus, inu rėkal: jest tebe sahvalim, Ozhe, Gospod Nebes, inu semle, de si to skril pred modrimi, inu sastopnimi, inu si toistu rasodęl majhinim. Ja Ozhe: sakaj takú je bilu dopadlivu pred tabo. Vse je meni isrozhenu od mojiga Ozhęta: inu obeden ne posna Sinú, kakor Ozhe: tudi Ozhe-

Ozheta nobeden ne posna, kakor Syn, inu komer bo hotel Syn rásodeti. Pridite k' meni vsi, kateri se trudite, inu ste oblosheni, inu jest vafš bom poshivel. Vsamite moj jarm na se, inu vuzhite se od mene, sakaj jest sim krotak, inu is serza ponishen, inu vy bote pokoj nashli vafšim dufham. Sakaj moj jarm je fladak, inu moja butara lohka.

Na dan S. Joshefa Shęnina Divize Matere Marie.

Molitu najdešh sadaj sa Lauretanskim Lytanium,

Branje is Buku Syraha na 45 Postavi.

1. -- 6. v.

On je bil Bogú, inu ludem lub : kateriga spomin je shęnan. On je njega v' zhafti Svętnikam enakiga sturil, inu ga je takú povifhal, de so se njega sovráshniki báli, inu je na njegove besęde strafšne snaminja vstavil. Pred krajli je njega zhaftitliviga sturil, inu je njemu povelja sa svoje ludstvu dál, inu njemu svojo zhaft pokasal. Skusi njegóvo véro, inu krotkost je njega svetiga stur-

sturil, inu ga je is med vsih ludy isvolil. Sakaj on je njega, inu njegovi glafs vflifhal, inu ga je v' oblak pelal: tam je njemu v' prizho dál sapovdi, inu postavo shivljenja inu modrósti.

✠ **Evangelij S. Matthevsha na**
22. Postavi. 15. -- 21. v.

Po tem ker je bila Jesusova Mati Maria Joshefu sarozhena, preden sta vkup prifhla, se je sneshla nosezha od svetiga Duha. Joshef pak mosh nie, ker je bil pravizhen, inu jo ny hotel rasglasiti, e hotel njo na skrivnim sapustiti. Kadar je pak on to mislil, gle, Gospodovi Angel se je njemu v' spanji perlasal, rekozh: Joshef Davidov syn ne boj se obder-shati Mario tvdo sheno: sakaj to, kar je v' nje rojenu, je od svetiga Duha. Ona pak bo rodila Sinu: inu tega ime imash Jesus klizati: sakaj on bo svoje ludstvu odreshil od njih grehov.

Na God Vzhlovezhenja Synu
Boshjiga, inu Osnanenja Divize
Matere Marie.

M o l i t u.

Bóg, kateri si hotel, da je tvoja Beseda na Angelsku osnanenje od telesa Divize Marie mesú vsela: daj tvojim ponishnim prošnjavzam, de nam, kateri njó resnizhno Boshjo porodnizo verujemo, bó per tebi skusi nje prošnje pomagatu. Skusi ravnu tega Gospóda nashiga i. t. d.

Branje is Isaia Preroka na 7. Postavi.

10. -- 15. v.

V tihistih dneih: Je govóril Gospód Ahazu, rekózh: Sprosi sebi enu snaminje od Gospóda tvojiga Bogá, ali is globozhine peklá, ali od sgoraj is visókiga. Inu Ahaz rezhe: Ne bóm profil, inu ne bom Gospóda skushal. Na to rezhe (Isaia): Poslufhajte tedaj vy od Davidove hifhe: Je li vam premalu, de ludem nadlege delate, de ste tudi mojmu Bogú nadleshni? Sa tege volo vam bó Gospód sam snaminje dál. Glejte, Diviza bó spozhela, inu Sinú rodila, inu njemu bó ime Emanuel danu. Srovu mafku inu med bó jedel, dokler bó snal savrezhi húdu, inu isvoliti dóbru.

Evan-

✠ Evangelij S Lukesha na
I. Pottavi 26. - 38. v.

V' timistim zhasi: Je bil Angel Gabriel od Bogá poslán, v' enu mestu Galilæe, katerimu je ime Nazareth, k' eni Divizi sarozheni mostu katerimu je bilú ime Joshef, is bi he Davida, inu Divizi je bilu ime Maria. Inu Angel je k' njei noter prišhal, inu rekal: Zhesbena si gnade póina: Gospód je s' tabo, shegnana si ti med shenami. Kadar je ona to slišh la, se je prestrašhila nad njegovim govorjen am, inu je mislila, kakushinu posdravlenje bi to bilu. Inu Angel je rekal njei: Nikar se ne boj Maria, sakaj ti si gnado našhla per Bogu: Glej, ti bosh spozhela v' tvojim telesi, inu Syna rodila, inu nje mu bosh ime Jesus dala: Ta bo velik, inu Syn nar Vishiga imenovan, inu Gospód Bóg bo n emu dal sedesh njegoviga Ozheta Davida: Inu on bo

kraj-

kra loval v' hihi Jakoba na vekoma, inu njegoviga krajlestva ne bo konez. Maria pak je rekla Angelu: Kaku se bo tó sgodilu, ker moshá ne sposnam? Inu Angel je odgovoril, inu rekal njej: Sveti Duh bo v' tebe prišhal, inu mozh nar Vishiga te bo obsenzhila: inu sa tega volo bo to Svetu, kateru bo is tebe rojenu, Syn Boshji imenovanu. Inu glej Elisabeth tvoja teta, je tudi spozhela Syna v' svoji starosti: inu ta mesez je shesti teiste, katera je bila imenovana nero-dovitna. Sakaj per Bogu ne bo nobe-na rezh nemogozhna. Maria pak je rekla: Glej, jest sim Dekla Gospodo-va, sgodi se meni po tvoji besedi.

Na dan S Jurja Marternika.

I. List S Paula Apost. na Timoteja.
v' 2. Postavi. 8. v. inu v' 3 Post. 10. v.

Prelubesniv, Spomni si, de je Gospód Je-sus Kristus od mertvih vstal, is saróda Davidoviga po mojim Evangelji, sa volo ka-teriga se trudim do shelesja kakòr hudodel-nik;

nik: Boshja beseda pak ny vklenjena, satorrej vse poterpim sa volo isvolenih, de bi tudi ony isvelizhanje dosegli, kateru je v' Kristulu Jesusu s' nebeshko zhashtjo vred. . . Ti pak si dosegel moj navuk, podvuzhenje, naprejssetje, vero, dolgu-sanasnanje, lubešen, poterpeshlivošt, preganjanje, terplenje: kakor se je meni pergodilu v' Antioniji, v' Ikonji, inu v' Listri, kakorshnu preganjanje sim terpel, inu od vseh me je Gospod reshil. Inu vsi, kateri hozhjo v' Kristulu Jesusu brumnu shiveti, bodo preganjanje terpeli.

✠ Evangelij S. Joannesa na

15. Poltavi. 1. . . 7. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus rekal svojim Jogram: Jest sim prava vinska terta: inu moj Ozhe je vinnogradnik. Vsako mladiko katera je v' meni, inu sadu ne pernese, bo on prozh vsel, inu sledno, katera sad pernese, bo otrebil, de vezh sadu pernese. Vy ste sda zhisti sa volo besedy, katere sim vam govoril. Ostanite v' meni, inu jest v' vas. Kakor mladika ne more sama od sebe sadu pernesti, aku ne bo na terti ostala:

ta-

takú tudi vy ne, aku ne bote v' meni ostali. Jest jim vinfka terta : vy pak mladike , kdor v' meni ostane, inu jest v' njemu , ta veliku sadú pernele : Sakaj bres mene ne morete nizh sturiti. Aku kdo ne bo v' meni ostal, bo vunkaj versten, kakor mladike, inu bo vsahnil, inu ga bodo pobrali, inu v' ogjin vergli, inu bo goril. Aku bote v' meni ostali, inu moje besede v' vas ostale : bote profili, kar koli bote hotli, inu se bo vam sgodilu.

Na dan S. Marka Evangelista
 per Masni pred prozeljo.

Branje is Ezehiela Preroka na 1. Post 10. v.

Podoba obrasov shtirih shivál : zhloveka obras : inu léva obras na desni njih shtirih : vola obras pak na levi njih shtirih : inu obras postójne sádej njih shtirih. Njih obrasi, inu njih perute sgoraj istegnene : dve perute sľednih so se stikale : inu dve so pokrivala njih telęsa : Vsaka teh je shla pred svojim oblizhjam : kamer je duh gnal, tje so shle, inu se niso nasaj obrazhale, kadar so hodile. Inu podoba shivál je bila viditi kakor shiva sharjavza, inu kakor bakle. V'

ređi med shivalmi je bilá viditi sëm tër tje škakajózha ognëna svitloba, inu is ogná se je blisk vtrínjal. Inu shiváli so sëm tër tje tøkale, kakòr svitli blisk.

✠ Evangelij S. Lukesha na 10. Poltavu I. - 9. v.

V' timistim zhafi: Je Gospod tudi drugih dva inu sedemdeset isvolil: Inu je nje poslal dva inu dva pred svojim oblizhan v' vsaku mestu inu kraj, kamer je on imel sam priti, Inu je rekal njim: Shëtú je sizer velika, al delavzov je malu. Profite tedaj Gospóda od shëtve, de on delavze poshle v' svojo shëtú. Pojdite: Glejte jest vafš poshlem kakor jagneta med volkove. Ne nosite moshne, ne tashke, ne zhevlov, inu na poti nimate nobeniga posdraviti. V' katëro hisho bote prishli, rezite nar poprej: Myr bodi tēj hishi: inu aku bo tam syn myru, bo vafš myr nad njim pozhival: Aku pak ne, se bo k' vam nasaj vernil: V' teisti hi-

hišhi pak ottanite, je te, inu pyte, kar je per njih: sakaj delavez je svojiga plazhila vrejden. Ne hodite od hišhe do hišhe. Inu v' kateru meštu bote noter fhli, inu vafš bodo gori vseli, jejte, kar vam bo naprej poloshenu: inu osdravljajte bolne, kateri so ondi, inu rezite njim: Boshje krajlestvu se je k' vam perblishalu.

List, inu Evangeli per prozeshi stoji na 143 strani.

Naj dan Ss. Filippa, inu Jacoba Apoštelnov.

M o l i t u.

Bóg kateri nafs s' oblejtnim gódam tvojih Apóštelnov Filippa, inu Jacoba obvešelyšh: daj próšimo, de bómo fku-si teh rasgléde podvuzheni, nad katerih saflushenjam se veselimo. Škusi Gospóda i. t. d.

Branje is Buku Modrosti na 5. Post. 1. - 5. v.

Pravizhni bódi s' veliko serzhnostjó super te stali, kateri so ne stiskali, inu njih dela odvseli. Kadar bódo ty to vidili, bódo od grosniga straha vsi prepadeni, inu se bódo sazhudili, kakú so uni takú naglu inu zhes vse vúpanje isvelizhanje dosegli. Tukaj bódo sami per sebi rekli, ker se bódo kásali, inu od duha britkósti sdihóvali: Ty so tiisti, katerim smo se my nekadaí posmehóvali, inu ne sa saframliv pregóvor imeli. My neváumni smo njih shivljenje sa nespa-met derшали, inu njih konèz sa nezhaft: Glejte, kakú so sdaj med Boshje otróke per-shteti, inu njih odlózhik je med Svetniki.

✱ **Evangelij S. Joannesa na**
14. Postavi 1. -- 13. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Vashe ferze se ne prestrašhi. Vy v' Bogá verújete, verújete tudi v' mene. V' hishi mojiga Ozheta je veliku prebivalish. Aku bi pak takú ne bilu, bi vam bil uest povedal: ker grem vam prostor perpraviti. Inu kadar prozh pojdem, inu vam bom prostor perpravil, bom

šupet prišhal: inu vafš k' lebi vsel, de tam, kjer sim ješt, tudi vy bote. Inu kam ješt grem, vejšte, inu pôt snate. Tomash rezhe njemu: Gospód ne vejmo, kam grefh: inu kaku samoremo pôt snati? Jesus rezhe njemu: Ješt sim pôt, inu refniza, inu shivlenje. Obeden ne pride k' Ozhetu, kakor fkusi mene. Aku bi bily mene posnali, bi bily tudi sa refs mojiga Ozheta posnali: inu od sdaj ga bote posnali, inu šte ga vidili Filipp rezhe njemu: Gospod pokashi nam Ozheta, inu nam je sadošti Jesus rezhe njemu: Toliku zhaša sim per vafš: inu me nište sposnali? Filipp, kdor mene vidi, vidi tudi Ozheta. Kaku pravifh ti: Pokashi nam Ozheta? Ne verujete li, de sim ješt v' Ozheti, inu Ozhe v' meni? Befede, kattere ješt vam govorim, ne govorim šam od sebe. Ampak Ozhe, kateri v' meni prebiva, ta dopernafha te deša. Ne verüjete vy, de sim ješt v' Ozhetu inu Ozhe v' meni? Aku ne, vřaj

sa volo del meni verujte: Resnizhnu, resnizhnu vam povem: kdor v' mene veruje, bo dela, katere jest delam, tudi sam delal, inu bo she vekshi delal, kakor te: Sakaj jest grem k' Ozhetu. Inu kar koli bote Ozheta v' mojim imeni profili, to bom sturil.

Na dan snajdenja S. Kriska.

List se najde na zvetno Nedelo na 76. strani-

✠ Evangelij S. Joannesa na 3. Poltavi. I. -- 15. v.

V' timistim zhafi: Je bil en zhlovek is Farisærjov s' imenami Nikodem, Vifhi med Judmi. Ta je po nozhi k' Jesufu prifhal, inu rekal njemu: Rabbi, my vejmo, de si kakor Vuzhenik od Boga prifhal: sakaj zhudeshe ne more nobeden delati, katere ti delash, aku bi Bog ne bil s' njim. Jesus je odgovoril, inu rekal njemu: Resnizhnu, resnizhnu te-
bi

bi povem, aku kdo ne bó novizh prerojen, ne more Boshje Krajestvu viditi. Nikodem je n emu rekal: Kakú samore zhlovek rojen biti, zhe je star? Samore líou v' telá svoje matere drugiza jiti, inu supet rojen biti? Jesus ie odgovoril: Refnizhnu, refnizhnu tebi povem, aku kdo ne bo prerojen is vode, inu svetiga Duhá, ne more v' Boshje krajestvu jiti. Kar ie is mesá rojenu, je mesú: inu kar ie is Duhá rojenu, je Duh. Ne zhodi se, de sim tebi rekal: vy se morete novizh roditi. Duh diha, kjer hozhe: inu ti slisihis njegov glás, pak ne veish, od kod pride, ali kam gre: Takú ie v'faki, kateri ie is Duhá rojen. Nikodem ie odgovoril, inu rekal njemu: Kakú se more tó sgoditi. Jesus ie odgovoril, inu rekal njemu: Ti si Vuzhenik v' Israeli, inu tega ne veish? Refnizhnu, refnizhnu tebi povem, de my govorimo, kar vejmo, inu prizhujemo, kar smo vidili, inu nashe prizhovanje ne vsamete

gori. **Aku** vam posemelike rezhy povem, inu ne verjamete: Kakú bote verjeli, aku bi vam Nebeshke rezhy povedal? Inu nobeden ne gre v' nebela gori, svunaj tega, kateri e is nebefs doli prishal, zhlovekovi Syn, kateri je v' nebefih Inu kakor je Mojses povishal kazno v' pushtavi; Takú more zhlovekovi Syn povishan biti: de vsaki, kateri v' njega veruje, ne bo pogublen, ampak vezhnu shivljenje ima.

Na dan S. Vida, inu njegovih Tovarihov.

*Branje kakor na dan Ss. Hermagora, inu
Fortunata.*

✠ Evangelij S. Lukesha na 10. Postavi. 16. -- 20. v.

V timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Kdor vafs poslucha, mene poslucha: inu kdor vafs

sanizhuje, mene sanizhuje. Kdor pak mene sanizhuje, sanizhuje tega, kateri je mene poslal. Ti dva inu sedemdeset pak so s' veseljam nasaj prišli, rekozh: Gospod, tudi hudizhi so nam pokorni v' tvojim imeni. On pak je rekal njim: Jest sim vidil Satana kakor bliik od neba doli pasti. Glejte jest vam dam oblast na kazhe, inu shkorpiane stopati, inu zhes v' možh sovrašnika: inu nizh vam ne bo shkoduvalu. Vender pak ne veselite se v' tem, de so vam duhovi pokorni: veselite se pak, de so vaše imena zapisane v' nebesih.

Na dan Rojstva S. Joannesa Kartnika.

M o l i t u.

Bóg, kateri si nam sturil, de je prizhiozhi dan savolo rojstva svetiga Joannesa zhaštiv: daj ljudstvam tvojim gnaido duhovniga veselja; inu vishaj v'ših v'ernih dushe na pót vezhniga isvelizbanja. Skusi Gospóda i. t. d.

Branje is Isaia Preroka na 49. Postavi.

Poslušajte otóki, inu vsamite si v' serze dólne iudstva: Gospód je mene imenòval v' maternim teleši, on se je na moje ime spomnil, kádar sim v' teleši moje m' tere bil. Inu je meni vultá dál kakòr ošter mezh: s' lenzo svoje roke me je pokríl, inu kakòr isbrano páhízo me je postávil. v' svoji túl me je fkríl, tèt je rekal meni: Israel ti si moj hlapèz, sakaj v' tebi bóm zhalitliv sturjen. Inu sdaj rezhe Gospód, kateri je mene od materniga teleša sebi hlapza sturil. Glej tebe sim naròdam sa luzh dál, de bošh moje isvelizhanje do kraja svejta. Krajli bódò vidili, inu poglavárij vstali, tèt bódò (tebe) moli i savolo Gospóda, k' terti je svet, inu savolo Israeloviga svetnika, kateri je tebe isvolil.

✝ **Evangelij S. Lukesha na**
1. Postavi. 57. -- 68. v.

Elisabeth kadar je zhas nje poróda prišhal, je sinú rodila. Inu nje sofedie, inu shlahta so slifhali, de je Gospód nad njó veliku vsmilenje sturil, inu so se s' njó veselili. Inu pergódilu se je na ósmi dan, de so prišhli dete obresòvat, inu so ga po imeni njegoviga ozheta imenovali Zaharia.

ria. Inu njegova mati je odgovorila, inu rekla: Kratku nikar, ampak Joannes bo imenovan. Inu ony so rekli njej: V faj ny nobeden v' tvoji shlahti, katerimu bi takú ime bilu. Ony so pak pomignili njegovimu ozhetu, kakú bi hotel, de bi se on imenoval. Inu on je v kasal dati eno dilzo, iau je sapisal, rekozh: Joannes je njegovu ime. Inu vsi so se zhudili. Njegove vuita pak so se sdajzi odperle, inu njegov jesik je bil odvesan. Inu on je pregovoril, inu Boga hvalil. Inu strah je vse njegove soledede obshal: inu vse to se je rasglatilu po vsih gorah Judovske deshele: inu vsi kateri so slisnali, so si v' svoje ferze vseli rekozhi: Kaj, meinish, bó is tiga deteta? sakaj roka Gospódova je bila s' njim. Inu Zaharia njegov ozbe je bil napolnjen s' svetim Duhom: inu je prerokoval, rekozh: Hvalen bodi Gospod Israeliški Bog, ker je objiskal, inu odrefhenje sturil svojmu ludstvu.



Na God, s. Apostelnov Petra inu Pavla,

M o l i t u.

Bóg, kateri si danashni dan s' martro Apostelnov tvojih Petra, inu Pavla posvetil: dai tvoji zerkvi vse po sapovedi tēh sturiti, skusi katere je vera sazhetik dobila. Skusi Golpóda i. t. d.

Branje is Djanja Apost. na 12. Postavi

1. v.

V' tihistih dneħ: Je krajl Herodesh sazhel enekatere od Zerkve preganjati. On je pak ymoril Jakoba Joannesoviga brata s' mezham. Ker je pak vidil, de to Judam dopade, je pustil zhes to tudi Petra vjeti. So bly pak dnevi oprešnih kruhov. Kateriga, kadar je bil on vjel, ga je v' jezho vergel, inu ga je zhes dal štirim zhetiršvam soldatov, de bi ga varúvali, ker ga je on hotel po Velikinozhni ljudšyu naprej postaviti. Inu Peter sizer je bil v' jezhi sapert, al od Zerkve se je sa njega bres prenehanja molitu k' Bógu deršhala. Kndar je pak Herodesh imel njega naprej postaviti, je ravnu toisto nozh Peter med dvema sholnerjama spal, s' dvema ketinami vklenjen: Inu varhi so pred durmi jezho varúvali. Inu glej, Angel Golpódovi je perstopil, inu luzh se je salveti-

tila v' jezhi: Inu on je Petra na stran vdaril, ga je sbudil, inu rekal: Hitru vstani. Inu ketne so od njegovih rok padle. Angel pak je rekal njemu: Prepasaj se, inu obuj tvoje zheve. Inu on je taku sturil. Inu (Angel) je rekal njemu: Ogerni tvoje oblazhlu krog sebe, inu pojdi sa mano. Inu je shal vunkaj, inu je znal sa njim, inu ny vedil, de je to refs, kar se je skusi Angela godilu, ampak je mejnil, de perkasen vidi. Kadar sta pak memu perve, inu druge strashe odshla, sta prishla h' shelesnim vratam, kateere pruti mestu dershe: te so se njima same od sebe odperle. Inu kadar sta bila vdn prishla, sta po eni gasi doli shla, inu sdajzi je Angel od njega odstopil. Inu kadar je Peter bil sam k' sebi prishal, je on rekal: Sdaj sa refs vejim, de je Gospod svojiga Angela poslal, inu mene odtel od Herodeshove roke, inu od vliga zhakanja Judovskiga ludstva.

✠ Evangelij S. Matthevsha na 16. Postavi 13. - 19. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus prishal v' kraje Cesareæ Filippa, inu je prashal svoje Jogle, rekozh: kaj rekó ludje, kdó je Syn zhlovekovi? Ony so pak rekli: Eni: de je Ioannes Karstnik, eni pak, de je Elia, drugi pak, de je Jeremia, ali Prerokov eden

eden. Jesus rezhe njim: Vy pak kaj rezhete, kdo sim? Simón Peter je odgovoril, inu rekal: Ti si Kristus, Syn shiviga Boga. Inu Jesus je odgovoril, inu rekal nemu: Srezhen si ti, Simon, Jonov, syn: Ker mesú, inu kry ny tebi to rásodelu, ampak moj Ozhe, kateri je v' nebesih: inu jest tebi povem: Ti si Peter, inu na to skalo bom sydal mojo Zerku, inu peklenške vrata ne bodo premogle zhes n'ó. Inu tebi bom dal kluzhe nebeshkiga krajletva: inu kar koli bošh ti svesal na semli, to bo svesanu tudi v' nebesih, inu kar koli bošh rasvesal na semli, to bo rasvesanu tudi v' nebesih.

Na dan Objiskanja Marie Divize.

*Branje is Visoke Pejsni Salomonove na
2. Postavi. 8. - 14. v.*

Glej, on pride inu skazhe po goráh, inu hribe preskakuje: moj lubi je enak serm, inu mladimu jelenu: Glej, on stoji sa palho sieno, inu gleda skusi okna, inu ku-
ka

ka skusi mreshe. Glej moj tibi govory meni: Vltani, hiti moja priatelza, moja golobiza, lepa moja, inu pridi. Sakaj syrna je mnula, dasn je nehaj, inu preshaj, zvetje se je v' nashih desneli perkasalu, zhals obresovanja je prishal: garlize se je v' nashih desneli flishala: figovu drevu je svoj prvi sad pogradu, zvedejozni vinogradi dajo svoj duh: vltani moja priatelza, moja lepa, inu pridi: moja golobiza, kir si v' raspokah med skalo, v' lubnjah med kamnato ograjo, pokashi meni tvoje oblizhje, inu pusti si shati tvoj glas v' moih vufhesih: sakaj tvoj glas je sladak, inu tvoje oblizhje lepu.

✠ Evangelij S. Lukesha na
1. Pottavi. 39. -- 47. v.

V' timistim zhafi: Se je Maria vsdignila, in je jadernu shla na gore v' enu mestu (rodu) Juda: inu je noter shla v' hisho Zaharia: inu je Elisabetho posdravila. Inu pergodilu se je, kadar je Elisabetha flishala posdravljenje Marie, je dete v' njenim telefi poskoznilo. Inu Elisabetha je bila s' svetim Duham napolnena: inu ona e savoyla s' velikim glasom, inu rekla: Shegnana si ti med shenami,
inu

inu shegnan je sad tvojiga telefa. Inu od kod se to meni sgody, de Mati mojiga Gospóda k' meni pride? Sakaj glej, kakor hitru te je glafs tvo-
jiga posdravljenja v' mojih ushefihih
sg dil, je dete od veselja v' mójim
teleti poskoznilu. Inu frezhna si ti,
kir ti verjela, sakaj to bo dopolnjenu,
kar je tebi od Gospoda povedanu bi-
lu. Inu Maria je rekla: Moja dúsha
povishuje Gospoda: inu moj Duh se
silnu veselje v' Bogu mojmu Isveli-
zharju.

Na dan S. Urha Shkofa.

✠ **Evangelij S. Matthevsha na**
24. Postavi. 42. -- 47. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus rekal
svojim Jogram: Zhujte, sakaj
vy ne veste, ob kateri uri bo vash
Gospod prifhal. To pak imate veidi-
ti, de, aku bi hishni gospodar ve-
dil, ob kateri uri tat pride, bi sa refs
zhul, inu bi ne pustil svojo hisho pod-
ko-

kopati. Sa tega volo bodite tudi vy perpravleni: Sakaj zhlovekovi Syn bo prishal ob eni uri, sa katero ne vejite. Kdo, mejnisth, e svest, inu rasvumen hlapez, kateriga je njegov gospod postavil zhes svojo drushino, de bi njim jed dal ob zhafi. Srezhen je taisti hlapez, kateriga bo njegov gospod, kadar pride, nashal, de takú stury Resnizhnu vam povem, de ga bo on zhes vse svoje premoshenje postavil.

Na dan Ss. Hermagora, (ali Mohorja) Shkofa inu Fortunata Diakona Marternikov, Krajuške Deshele Perporozhuikov.

Branje is Buku Modrosti na 3. Postavi,

I. -- 8 v

Pravizhnih dushe so v' Boshji roki, inu terplenje smerti ne bo nje dosleglu. Nespametnih ozhem se je sdelu, de merjejo, inu njih lozhenje je bilu dershanu sa nadlogo, inu njih odhod od nafs sa pogublenje: ali ony so v' myri. Inu zhe so tudi ony pred ludmy bolezhine terpeli, vendèr imajo popolnim vupanje na nevmerjozhnost. Malu hudi-

diga so prenesli, al veliku dobriga bódo pre-
 jeli: sakaj Bóg je nje skufhal, inu je nje se-
 be vredne náshal, Kakòr slatú v' pezhi je nje
 on skufhal, inu kakòr shgan ófer je nje on
 gori vsel, inu ob svojim zhasi se bode na nje
 oserel. Pravizani se bódo svetili, inu kakòr
 jiskre bódo med sternisham sem tèt tje ska-
 kali. Ony bódo nevernike sodili, inu zhes
 narode gospodúvali, inu Gospód bó na ve-
 koma zhes nje krajlòval.

✠ Evangelii S. Lukesha na

21. Poitavi 9. - 19. v.

V' timistim zhasi: Je rekal Jesus
 svojim Jogram: Kadar bote sli-
 shali vojske, inu punte, nikar se ne
 prestrahite: sakaj to se more poprej
 sgoditi, al she ny sdajzi konèz. Ta-
 krat je rekal njim: Narod bo zhes
 narod vstal, inu krajestvu zhes kraj-
 lestvu: inu bodo veliki potresi po de-
 shelah, inu kuge inu lakote, inu stra-
 hovi od neba, inu velike snaminja
 bodo Pred vsem tem pak vafs bodo
 popadali, inu preganjali, ker vafs bo-
 do v' shole, inu v' jezhe isdajali, inu
 vlahili pred Kraje, inu deshelske ob-
 lastnike sa mojga imena volo. To se
 bo

bo pak godilu vam k prizhovanju. Vsamite si tedaj v' vashe serza, poprej ne misliti, kaku bi odgovarjali. Sakaj jest vam bom dal vusta, inu modrost, kateri ne bodo mogli super stati, tudi ne super govoriti vsi vashi superniki. Vy bote pak isdani tudi od itarishov, inu bratov, inu od shlahte, inu priatlov, inu ene is vafsbodo vmorili. Inu vy bote od vsih sovrasheni sa mojiga imena volo inu en las od vashe glave ne bo poginil. V' vashi poterpeshlivosti bote vashe dushe ohranili.

Na dan S. Marie Magdalene.

Branje is visoke Peisni Salomonove na 3. Poflavi, na 2 v. inu na 8. Pofl. na 6. v.

Vstala bom, inu mestu obhodila: po ulizah inu terjih bom jiskala tega, kateriga moja dusha lubi: Jiskala sim ga, inu nisim nashla. Zhuvaji so mene nashli, kateri mestu varujejo. Ste li vidili tega, kateriga moja dusha lubi? Kadar sim enu malu memunjih odshla, sim nashla tega, kateriga moja dusha lubi: prijela sim ga, inu ne bom ispastila, dokler ga v' hisho moje matere
per-

perpelem, inu v' hram moje porodnize. Sarotim vafš ve Jerusalemfke lzhere per sernah, inu jelenih na polji, de ne sbudite, inu ne predramite lubo, dokler bo sama hotla. Postavi mene kakòr pezhat na tvoje serze, kakòr snaminje na tvojo rokó: sakaj lubesen je možna kakòr smèrt: inu shele sam lublen biti so terdne kakòr pekel, njih sharki so ognja inu plamena sharki. Veliku voda ny moglu lubesen pogasiti, inu reke jo ne bódo vtópile: aku bo zhlóvèk vse premoshenje svoje hišhe sa lubesen dál, bó to istu kakòr nizh zhiflal.

✠ Evangelí S. Lukesha na

7. Postavi 36. - 50 v.

V' timistim zhasi: Je Farisærjov eden Jesusa profil, de bi s' njim jedel. Inu on je v' hišho Farisærja stopil, inu je k' jedi shal. Inu glej, ena shena v' mešti, katera je bila grešhniza: kadar je sveidila, de je on v' hišhi Farisærja per jedi bil, je pernefla kamnitno pušhizo masila. Inu ona je sadej štala per njegovih nogah, inu sazheła s' folsami njegove noge mozhiti, inu je nje s' lasmy svoje glave brifala, inu njegove noge kušho-

shovala, inu s' masilam masala Ker je pak Farisær, kateri je bil nega povabil, to vidil, je sam per sebi govoril rekozh: Aku bi ta Prerok bil, bi on ja vejdil, kdo inu kakustna shena je ta, katera se nega dotikuje, sakaj ona je greslniza. Inu Jesus je odgovoril, inu rekal njemu: Simon, jest imam tebi nekaj povedati On pak je rekal: Mojster, povej. En posojuvavez je imel dva dolshnika: Eden je bil dolshan pet stu denarjov, drugi pak petdeset. Ker pak nista imela s' zhim plazhati, je obema dolg doli pustil. Kateri tedaj njega vezh lubi? Simon pak je odgovoril: inu rekal: Mejnim, de ta, katerimu je vezh doli pustil. On pak je rekal njemu: Prav si sodil. Inu kadar se je on k' sheni obernil, je rekal Simonu: vidish to sheno? Jest sim v' tvojo hifhoshal, ti nisi vode sa moje noge dal: ta pak je s' solumi moje noge mozhila, inu je nje s' svojmi lasmy brisala. Ti me nisi kushnil, ta pak od takrat,

ka-

kadar je noter prishla, ny nehala mo-
 je noge kúshòvata. Mojo glavo nifi
 s' oljam masal: ta pak je moje noge
 s' masilam masala. Sato tebi povem:
 Veliku grehov je njej odpufhenu,
 ker je veliku lubila. Komer pak je
 majn odpufheniga, man lubi. Njej
 pak je on rekal: Tebi so grehi odpu-
 fheni. Inu ty, kateri so sraven per
 misi bily, so sazheli samy per sebi
 rezhi: Kdo je tá, kateri tudi grehe
 odpufha? On je pak rekal shevi:
 Tvoja vera je tebi pomagala: Pojdi
 v' myri.

Na dan S. Jakoba, Apostelna.

M o l i t u.

Bódi, Gospód, tvojimu ludstvu posve-
 zhúvavéz, inu varih: de onu s' po-
 mozhio Apóstelna tvojiga Jakoba obvá-
 rúvana tebi v' sadershanji dopade, inu
 s' savúpanja pólnim duham flushi. Sku-
 si Gospóda i. t. d.

I. List S. Paula Apost. na Korint. v'
4. Postavi. 9. -- 15. v.

Bratje, mejnim, de je Bóg nafs Apostelne sa te nar sadne postavil, kakòr k' smerti namenjene: sakaj my smo ràsgledùvanje svejtu, inu ludem postali. My smo nespametni sa volo Kristusa, vy pak pametni v' Kristusu; my flabi, vy pak mozhni: Vy zhastiti, my pak sanizhlivi. My smo do te ure lazlni, inu shejni, inu nagí, inu nafs sa vuhu bjejo, inu nimamo stanovniga mešta, inu le trudimo s' delam nashih rôk, nafs kolnejo, inu my dobru vósthimo: nafs preganjajo, inu prèterpimo: nafs preklinajo, inu my prosimo: my smo, kakòr smeti tige svejtá postali, inu kakòr savershik vlih ludi do sdaj. Ne pishem tó, de bi vafs k' framoti sturil, ampak vafs opominjam, kakòr moje prelube otroke. Sakaj de bi vy ravnu desët távshent vuzhenikov v' Kristusu imeli, vender nimate veliku ozhetov. Sakáj jest sim vafs skusi Evangeli v' Jესusu Kristusu rodil.

✠ Evangeli S. Matthevsha na
20. Postavi 20. -- 23 v.

V' timistim zhafi: Je k' Jесusu Mati Zebedeovih otrok s' svojima synama perstopila, ter ga je molila, inu eno rezh od njega profila. On
S pak

pak je rekal njej: Kaj hozhefh? Ona reže njemu: Rezi, de bota ta dva moja Syna sedela eden na tvoji desnizi, inu eden na levizi v' tvojim krajlestvi. Jesus pak je odgovoril, inu rekal: Vy ne vejte, kaj profite. Samorete pyti kelh, kateriga bom jest pyl? Ony reko njemu: Samoremo. On rezne njim: Moj kelh bote fizer pyli: sedeti pak na moji desnizi, ali levizi ne stoji per meni vam dati, ampak tem, katerim je perpravlena od mojiga Ozheta.

Na dan S. Anne Matere Marie Divize.

*Branje Buku Salomonovih pripovist na 31.
Postavi. 10. -- 31. v.*

Kdó bo náshal eno serzhno shenó? zhes tó, kar je od delezh inu od sadnih pokrajn je një žena. Një moshá serže se na njó sanese, inu ne bó obeniga rópa potrebuval. Ona bo njemu vse svoje shive dny dobru, inu ne hudu sturila. Ona je volno, inu predilu jškala, inu s' svętam svojih ros

sde-

sdelala. Ona je postala kakòr barka eniga kùpza, katera njegovi krùh od delezh pernefe. Inu she po nozhi vstane, inu da perdoblenu svojim domazhim, inu jedy svojim deklam. Ona je pregledùvala eno nivo, inu jo je kupila: od perdelka svojih rok je en vinograd sadila s' mozhjo je svoje ledja prepafala, inu svojo roko vterdila. Ona je poskusila, inu vidila, de je nje kupzhia dobra: nje svezhava ne bó po nozhi vgasnila. Ona je svojo rokò na mozhne rezhy istegnila, inu nje perstje so vretnu prieli. Nje roka je potrebnimu odperta, inu pruti vbógimù svoje odperte roke istegùje. Ona se ne bó bala v' svoji hishi pred saeshenim mrasam; sakaj vsi nje domazhi imajo dvoinu oblazhilu. Ona si je shlahtnu oštinalu napravila: tanzhiza inu shkarlat je nje nòsha. Nje mósh je shlahten na vratih, kadar s' deshelnimi sodniki sedy. Ona je tanku platnù sturila, inu prodala, inu kananejzu en passdala. Mózh inu lepota je nje oblazhilu, inu se bó na posledni dan smejala. Svoje vùsta je modrosti odperla, inu na nje jesiki je milósti postava. Ona je pregledòvala kakù se v' nje hishi gody, inu ny bres dela krùh jedla. Nje otrozi so vstali, inu so jo zhes vse frezhnò imenùvali: tudi nje mósh je nio hvalil. Veliku hzhèt je bogàstvù vkùp spravialu, ti si vse premagala. Perludnost je golùfiva, inu lepota je prasna: shena, katera se Gospòda boji, ta bó pohvalena. Dajte njej od perdelka njenih rok, inu nje dela jo imajo ozhitnu hvaliti.

✠ Evangelij S. Matthevsha na
13 Postāvi. 44. -- 52. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim
Jogram to pergliho govoril. Ne-
beshku krajlestvu je enaku enimu v'
nyvi skritinu shazu, kateriga je en
zhlovek nashal, inu skril, inu od
veselja zhes to gre, inu prodá vse,
kar imá, inu kupi toisto nyvo. Spet
je nebeshku krajlestvu enaku kupzu,
kateri jilhe dobre shlahtne kamene.
Kateri, kadar je en dragi shlahtni
kamen nashal, je shal, inu prodal
vse, kar je imel, inu ga je kupil.
Spet je enaku nebeshku krajlestvu
mreshi, katera je v' morje vershena,
inu vse sploh ribe sajme: katero,
kadar je napolnjena bila, so vùn na
kraj slekli, inu so na bregi sedeozhi
isberali dobre v' posode, malovred-
ne pak so prozh vergli. Takú bó v'
konzhanji svetá: Angeli bodo vùn
shli, inu narasen lozhili hude is fre-
de praviznih: inu bodo nje vergli

v' ogneno pezh tam bo ok, inu fhkripanje s' sobmy. Ste sastopili vse to? Ony rekó njemu: Ja On je rekal njim: Sato je vsaki od nebes'hkiga krajestva dobru podvuzhen pisar enak hifhnimu gospodarju, kateri is svoje saloge novu inu staru naprej perese.

Na dan Marie Divize imenovane Sneshniza.

Branje is Buku Syraha na 24. Postavi

14. - 16. v.

Odsazhetka, inu pred vsimi zhafi sim sturjena, inu do prihodne vezhnosti ne bom nehala biti, inu v' svetim prebivalishi sim pred njim stregla. Inu taku sim v' Sioni vterjena, inu v' svetim mestu sim ravnu taku pozhivala, inu moja oblast je bila v' Jerusalemi. Jest sim med enim zhastitim ludstvam, kateru je mojga Bogá dejl inu njegova erbshina, korenine pognala, inu v' drushbi Svethnikov se gori dershim,

✠ **Evangelij S. Lukasha na**
II. Postavi 27. - 28. v.

V' timistim zhafi: Kadar je Jesus mnoshizam govoril, je ena she-

na

shena svoj glas med mnoshizo vsdi-
gnila, inu njemu rekla: Blagur tele-
fu kateru je tebe nosilu, inu persam,
kateri si ti tesal. On pak je rekal:
Velku vezh blagur tem, kateri Bo-
shjo besedo posluhajo, inu toitto
ohranio.

Na dan S. Lovrenza Marternika.

*I. List S. Pavla Apost. na Korintarje na
9. Postavi. 6. -- 10. v.*

Bratje, kateri skopú seje, bo tudi skopú
šel: inu kateri v' obilnosti seje, bó tu-
di v' obilnosti shel. Sleherni daj, kakor si
je v' serzi naprej vsel, ne s' shalostjo, ali
po sili: sakaj veseliga dajávza Bóg lubi.
Bóg pak samore vsaku vsmlenje med vami
obilnu poverniti: de bóte v' vseh rezheh v-
selej sadoosti imeli, inu she obilnu k' vsakim
dobrimu de'u. Kakor je pisano: On je rás-
dejil, inu vbógim dal: njegova praviza o-
stane od vekoma do vekoma. Ta pak, ka-
teri seme sejavzu daje: vam bó tudi kruha
jesti dal, inu bó pomnoshil vashe seme,
inu sturil, de bó vasha praviza she obilni-
shi sad pernešla.

✠ Evangelij S. Joannesa na
12. Poštavi, 24. -- 26. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim
Jogram rekal: Resnizhnu, res-
nizhnu vam povem: Aku bo pshe-
nizhnu sernu, kateru v semlo pade,
vmerlu, onu samú ostane; aku bó
pak vmerlu, pernese veliku sadú. Ka-
teri svoje shivljenje lubi, bo toistu
sgubil: inu kateri svoje shivljenje na
tem svejti sovrashi, toistu k' vezhni-
mu shivljenju perhrani. Aku kdó me-
ni streshe, naj sa mano hodi: inu kjer
sim jest, tamka bo tudi moj flushab-
nik. Inu aku bo kdo meni stregel,
bo njega moj Ozhe pozhaštil.

Na Veliki Shenmaren dan, ali na
God v' Nebu - vsetja Marie Divize.

M o l i t u.

Slushábnikam tvojim, profimo Gospód,
dolgóve sanesi: de my, kateri ne
mo-

m ramo šnašhimi deš tebi dopasti, bó-
mo škusi prošnjo porodnize tvojiga
Syna Gospóda našhiga isvelizhani. Ka-
təri s' teboj shivy, inu krajluje i. t. d.

Branje is Baku Syraha na 24. Fostavi

11. - 20 v.

Med vsimi sim pokoj jiskala, inu v' erb-
shini Gospóda stanúvati hotla. Tedaj
je sapovědal, inu meni rekal Stvarnik vseh
rezhy: inu kateri je mene stvaril, je v' mo-
jim šhotori pozihival, inu je rekal meni. V'
Jakobu prebivaj, v' Israeli bodi tvoj dejlesh,
inu med mojmi isvolenimi se vkorenini. Inu
takú sim v' Sioni vterjena, inu y' svetim
mešti sim ravau takú pozhivala, inu moja
oblast je bila v' Jerúsalemi. Jest sim med
zhastitim ljudstvam, kateru je mojga Bogá
dejl, inu njegóva erbshina, korenine pogna-
la, inu v' drushbi Svetnikov se gori der-
shim. Kakòr Zeárovu drévú sim na Libani
povishana, inu kakòr Zipses na hribi Sion.
V'foku sim srasla, kakòr palmovu drevu v'
Kadesi, inu kakòr sašajena rósha v' Jerihi:
kakòr lepa oljika na polji, inu kakòr javor
sравèn vode na pótih sim visoku gori sra-
fla. Kakòr hladka skorja, inu lepú dišezhe
masilu sim sadishala, inu kakòr isbrana
myrra sim prižtni duh od sebe dála.

✠ Evangelii S. Lukesha an
io Poltavi 33. - 24 v.

V' timistim zhafi : Je Jesus noter fhal v' eno vafis : inu ena shena s' imenam Martha ga je v' svojo hi fho gori vsela. Inu ona je imela eno festro s' imenam Maria, katera je tudi per Gospódovih nogah sedela, inu njegovo besedo poslušala. Martha pak je sa njegovo postreshbo veliku opraviti imela : je tjekaj stopila, inu rekla : Gospod, ny tebi mar, de je mo a sestra mene samo pustila strezhi ? Rezi njej tedaj, de meni pomaga. Gospód pak je odgóvoril, inu rekal njej : Martha, Martha ti si skerbna, inu si veliku persadevash. Enu samu pak je potrebnu. Maria si je nar bólfhi dej isvolila, kateri ne bó od nje vset.

Na dan S. Jerneja Apostelna.

M o l i t u.

V figamogózhni vèzhní Bóg, kateri si ta dan savolo góda svetiga Jerneja Apóstelna tvojiga s' zhaštítlivim, inu svetim veseljam napólnil: daj tvoji Zerkvi, prósimo, lubiti, kar je on verúval, inu osnanóvati, kar je on vuzhil. Skusi Gospóda i. t. d.

*I. List S. Pavla Apostl. na Korint v'
12. Postavi. 27. -- 31. v.*

Bratje, vy ste Kristusovu telú, inu vudi med sabo. Inu enekaterè je Bóg v' Zerkvi postavil pervizh Apostelne, drugizh Preróke, tretizh Vuzhenike, potle tè, kateri zhudeshe delajo, po tèm tè, kateri imajo dar osdravlati, pomagati, druge vishati, vse sorte jesike govoriti, inu jesike islagati. So li vsi Apostelni? So li vsi Preróki? So li vsi Vuzheniki? Delajo li vsi zhudeshe. Imajo li dar vsi osdravlati? Govorè li vsi mnogitere jesike? vsi li islagajo? Persadevajte si pak po bólsih daróvih.

✠ Evangelij S. Lukesha na 6 Postavi 12. -- 19. v.

V' timsim zhasi: Je Jesus na gorro vun shal molit, inu je zhes nozh ostal v' molitvi Boshji. Inu kadar se je dan sturil, je svoje logre poklizal: inu je is njih dvanajst isvolil (katere je tudi Apostelne imenoval) Simóna, kateriga je tudi Peter imenoval, inu Andreja njegoviga brata, Jakoba, inu Joannesa, Filiopa, inu Jerneja, Matthevsha, inu Tomasha, Jakoba Alfeoviga, inu Simona imenovaniga Zelótes: inu Judesha Jakoboviga, inu Judesha Ishkariota, kateri je isdajavez bil. Inu on je doli shal s' nimi, inu je stal na ravnim polji, inu velika mnoshiza ludy is zele Judæe, inu Jerusalema, inu od morske strany, od Tyra, inu Sidona. Kateri so bily prishli njegga poslushat, inu osdravleni biti od svojih bolesen. Inu ty, kateri so

bi-

bily od nezhistih duhov nadleshva-
ni, so bily osdravleni Inu vsa mno-
shiza je jiskala se njega dotakniti,
sakaj mozh je od njega vun fhla,
inu je vse osdravila.

Na dan vsih Angelov Varhov.

M o l i t u.

Bóg, kateri si takú dobrótliv, de po
neisrezheni previdnosti tvoje svete
Angele nafs varúvati poshilasth: dodejli
tvojim ponishnim proshhajvzam, de bó-
do vselej skusi njih branbo ohranjeni,
inu tudi v' njih drushbi se vezhni vese-
lili. Skusi Gospóda i. t. d.

Btanje is II. Moisejevih Buku na 23.

Postavi. 20. - 23. v.

Tó govory Gospód Bóg : Glej jest bóm
mojga Angela poslal, kateri pred ta-
bo pojde, inu te bó na póti varúval, inu
na tó méstu perpelal, kateru sim perpravil.
Spofhtuj ga, inu poslushaj njegove besede,
inu glej; de ga ne sanizhujesh: sakaj, ka-
dar bósh greshil, on tebi ne bó sanesel,
inu moje ime je v' njemu. Aku bósh njegó-
ve besede poslushal, inu vse sturil, kar go-
vorim, bom jest sovráshnik tvojih sovrásh-
ni-

nikov, inu bóm nadlegóval te, kateri te-
be nadlegjejo. Inu moj Angel pojde pred
tabo.

* **Evangelij S. Matthevsha na**
18. Postavi 1. - 10 v.

V' timistim zhasi: So Jogri k' Je-
susu perštopili, rekozhi: Kateri
mejnish je vekshi v' nebeskím kraj-
lestvi? Inu Jesus je poklizal k' sebi
enu dete, inu je toistu v' frédo med
nje postavil, inu je rekal: Resnizhnu
vam povem, aku se ne bote preober-
nili, inu postali kakor otrozi, ne poj-
dete v' nebeskú krajlestvu. Kateri
koli tedaj se bo ponishal, kakor to
dete, ta je vekshi v' nebeskím kraj-
lestvi. Inu kateri bo gori vsel enu ta-
ku dete v' mojim imeni, ta mene go-
ri vsame. Kateri bo pak pohujshal
eniga od tih majhnih, kateri v' me-
verujejó, temu je bólski, de se obę-
fi na njegov vrat malinski kamen,
inu se vtopy v' globozhino morjá.
Gorje švejtú sa volo pohujshanja.

Pohujſhanja ſizer morejo priti, al vender gorie zhloveku, ſkusi kate- riga pohujſhanje pride. Aku pak te- be tvoja roka, ali tvoja noga pohuj- ſha; odſekaj, inu verſi jo od ſebe: tebi je bólſhi, de hrom, ali kruloy k' ſhivlenju noter greſh, kakor de bi dve roke, ali dve noge imel, inu verſhen bil v' vezhni ogin. Inu aku tebe tvoje oči pohujſha, isderi ga vun, inu verſi od ſebe: tebi je bólſhi, de ſ' enim ozheſam k' ſhiv- lenju noter greſh, kakor de bi dva ozheſa imel, inu bi verſhen bil v' peklenſki ogin. Gledajte, de ne sa- nizhujete eniga tih ma hinih: Sa'aj jeſt vam povem, de njih Angeli v' nebeſih vſelei gledajo oblizhje mojga Ozheta, kateri je v' nebeſih.

Na Mali Shenmaren dan, aii na God Rojstva Marie Divize

Molitu, Branje, inu Evangeli se najde na dan Spozhetia D. M. na 2-6 strani v' molitvi pak nam sli nje Spozhetja, rez: nje Rojstva.

Na dan povishanja S. Krisha

List S. Pavla Apost. se najde na zveino Neäelo na 76 strani.

✠ Evangei S. Joannesa na 12 Postavi. 31. - 36 v.

V' timistim zhasi: Je Jesus Judovskim mnoshizam rekal: Sdaj je sodba zhes svejt: Sdaj bode vojvod tiga svejtá vùn vershen Inu jest, kadar bom od semle povikshan bom vse k' meni vlejkel (To pak je on rekal, de bi na snanje dal, s' kakufhno smertio ima on vmreti.) Mnoshiza je njemu odgovorila: My smo flishali is Postave, de Kristus na veko-

koma ostane : inu kaku rezhef h ti : Zhlovekovi Syn more povifhan biti? Kdo e ta zhlovekovi syn? Jesus je tedsj njim rekal : She majhin zhafs je luzh per vafs. Hodite, dokler imate luzh, de vafs tamma ne objide: inu kdor v' tammi hodi, ne vej, kam gre. Dokler imate luzh, verujte v' luzh, de bote otrozi luzhi.

Na dan S. Matthevsha Apofstelnainu Evangelita.

M o l i t u.

Naj nam svetiga Apofstelnainu Evangelita Matthevsha proshnie, Gospod, pomagajo; de nam bo to kar nasha premoshnost ne sadovy, skusi njegovu perporozhuvanje dodejleno. Skusi Gospoda i. t. d.

*Branje se najde na dan S. Marka 249
strani.*

✱ **Evangelij S. Matthevsha na
9. roštavi. 9. -- 13. v.**

V' timistim zhafi: Je vidil Jesus eniga zhioveka na zoli sedeozhiga s' imenam Matthevsh, inu je rekal njemu: Pojdi sa mano, inu on je vital, inu sa njim shal. Inu pergodilu se je, kadar je on per misi bil v' hishi, glej veliku zolnarjov, inu gresnikov je prishlu, inu so k' misi soli s' Jesusam, inu s' njegovimi Jogri. Inu kadar so Farisærji to vidili, so rekli njegovim Jogram: Sakaj vash Mojster s' zolnarji, inu gresniki je? Kadar je pak Jesus to shihal, je rekal: Sdravi nimajo potreba osdravnika, temuzh bolni. Pojdite pak, inu vuzhite se, kaj je to: Milost hozhem, inu ne offer. Sakaj nifim prishal klizat pravizhne, ampak gresnike.

T

Na



Na dan ,S. Mihela Arhangela.

*Branje is skrivniga Rasodenja ,S. Joannesa
Apost. v' 1. Postavi. 1. -- 5. v.*

V' tihistih dnevih: Je Bóg na snanje dál, kar se imá skoraj sgoditi, inu je skusi svojiga Angela svojmu hlapzu Joannesu pošlal, kateri je prizhóvanje dajál od Boshje besede, inu prizhóvanje od Jësusa Kristusa, kar kóli je vidil. Blagúr timu, kateri bere, inu slisli besede tiga preròkvánja: inu dopólni to, kar je v' timistim sapifanu: sakaj zhas je blisu. Joannes sedem Zerkvam, kateere so v' Asji. Gnada, inu myr vam bódi od tega, kateri je, inu kateri je bil, inu kateri bó prishal, inu od sedem Dubov, kateri so pred njegóvim sedesham: inu od Jësusa Kristusa, kateri je svešta prizha. pervorojen is-med mertvih, inu Visli zhes Krajle na semli: kateri nafs je lubil, inu opral od nafhih gréhov v' svoji kervi.

*Evangelii kakör na dan Angelov Varhov na
283 strant.*

Na dan ,S. Lukesha Evangelista.

*II. List ,S. Paula Apost. na Korint. na
8. Postavi 16. -- 24. v.*

Bratje, Bogá sahvalim, kateri je v' Titovu serze ravnu tako skerb sa vafs dál: Sa-
kaj

kaj on je sizer opominjanje na se vse, ak
ker je on skerbnejshi bil: se je on sam od
sebe k' vam podal. S' njim smo tudi brata
poslali, kateri imá sa volo Evangelia hvalo
po vseh Zerkvah: Ne pak tó samu, temuzh
on je tudi od Zerkvá sa tovarsha nashiga
okóli hojenja postavljen sa volo te bere, ka-
tero delamo h' zhasi Gospóda, inu po na-
shim naprejšetji. Sraven se varújemo, de
kdo kaj zhes nafs ne govory sa volo obilnih
dary, katere my vùn dejlimo. Sakaj my gle-
damo na dobru ne samu pred Bógam, am-
pak tudi pred ludmy. My smo pak tudi s'
njim nashiga brata poslali, kateriga smo v'
veliku rezheh dostokrat skerbniga snajdi:
sdaj pak veliku skerbnejshiga. My se veliku
na vas sanesimo, ali sa volo Tita, kateri
je moj tovarsh, inu pomagavéz per vas,
ali sa volo nashih bratov, kateri so Apo-
stelni Zerkvá, inu zhasi Kristusova. Skashi-
te tedaj, de na dan pride vasha lubesen
pruti njim, inu vasha hvala sa volo vas
v' prizho Zerkva.

Evangelij kakor na dan S. Marka 250. strani.

**Na dan S. Urshule, inu njenih To-
varshiz, Diviz, inu Marterniz.**

*I. List S. Pavla Apost. na Korint. v' 7.
Postavi. 25. -- 34. v.*

Bratje, sa Divize nimam Gospódcv' sa po-
velja: dam pak svét, kakor eden, katere

ri je od Gospóda milost prejel, de sim svešt. Mejnim tedaj, de je tó dobru sa volo sedan-je potrebe, sakaj zhlověku je dobru takú biti. Si ti s' shenó svesan? ne jishí odvesanja. Si odvesan od shene? ne jishí sheno. Aku pak shenó vsamešh, nisi greshil. Inu aku se Diviza omoshy, ny greshila: takušhni bódo pak vendèr nadlegúvanje mesa imeli, jest vam pak sanesem. Tó tedaj re. zhem, bratje: Zhas je kratik: tedaj tudi ty, kateri shene imajo, naj bódo, kakòr de bi jih ne imeli: inu kateri jókajo, kakòr de bi ne jokali, inu kateri se vasele, kakòr de bi se ne veselili: inu kateri kupujejo, kakòr de bi ne poseđili. Inu kateri tá svejt vshivajo, kakòr de bi ga ne vshivali: sakaj podoba tiga svejtá prejide. Shelym pak, de bi vy bres škerbi bily. Kdór je bres shene, škerby sa tó, kar je Gospódoviga, kakú bi Bogú dopadel: kdór je pak osh nen, škerby sa tó, kar je posvejtnu, kakú bi sheni dopadel, inu je rás-dej-lén. Shena bres moshá, inu diviza misli, kar je Gospódoviga; de bi sveta bila na te-lesi, inu v' duhu: v' Kristusu Jěsusu Gospódu našhimu.

✠ Evangelij S. Matthevsha na 25. Postavi. I. -- 13. v.

V' timistim zhafi, je Jesus svojim Jogram to pergliho govóril: Nebeshku krajlestvu bo enaku deset di-

divizam, katere so vsele svoje svètila, inu so vun fhle na pruti shëninu, inu nevesti, Je bilu pak med njimi pet nespametnih, inu pet pametnih: Al te pet nespametne so vsele svetila olja pak niso vsele sabo. Te pametne pak so vsele ólje v' svojih posodah s' svetilami vred: Kadar se je pak shënin mudil, so vse podremale, inu saspale. Ob polnozhy pak je vpitjé vstalu: Glëjte shënin pride, pojdite vunkaj njemu na pruti. Takrat so vse teiste divize vstale, inu so svoje svetila napravlale. Al nespametne so modrim rekle: Dajte nam od vašhiga ólja: sakaj našhe svètila vgasnejo. Te pametne pak so odgovorile rekozh: De bi morebiti vam, inu nam dosti ne bilu, pojdite rajshi k' tem, kateri ga prodajajo, inu kupite si ga. Kadar so pak one fhle kupòvat, je prishal shënin, inu te perpravlene so noter fhle s' njim na shënitovanje, inu duri so bile saperte. K' poslednimu pak pridejo tudi druge di-

vize, rekozhe: Gospód, Gospód odpri nam. Ou pak je odgovoril, inu rekal: Resnizheu vam povem, jest vafš ne posnam. Zhujte tedaj, sakaj vy ne vejšte ne dneva, ne ure.

Na dan Ss. Shimna, inu Judęsha Apost.

M o l i t u.

Bóg, kateri si nam skusi svęte Apóstelne tvoje Ss. Shimna; inu Judęsha v' sposnanje tvojiga imęna pridti dodejil: daj nam njih vęzhne zhafty spomín s' vędnim bólsňanjam posvezhúvati, inu s' posvezhúvanjam se vędnu bólsňati, Skusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Efesane v' 4 Postavi. 7. -- 13. v.

Bratje, Vlakiterimu med nami je gnada dana po męri Kristušoviga daróvanja. Sa tiga volo rezhe Pismu: On je na visoku gori sňal, inu je jetnike vjęte pelal, dál darove zhlovekam. De je pak gori sňal, kaj je tó, svunaj de je poprej tudi v' sdolajne frany na semli doli stópil? Kateri je dóli sňal, ta je tudi, kateri je gori sňal

zhes

zhes vse nebęsa, de bi vse napólnil. Inu on je postavil ene sa Apostelne, ene pak sa Preróke, druge pak sa Evangeliste, druge sa Pifarje, inu Vuzhenike k' popolnim sturjenju tih svetih skusi delu streshbe, inu k' sydanju Kristusoviga teleša: dokler se my vsi v' edinosti vere, inu sposnanja Sinú Boshjiga sjidemo, de doráshen mósh postanemo po męri pórne starosti Kristusove:

✱ **Evangelii S. Joannesa na**
15. Postavi 17. -- 25. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rekal: To vam sapovem de se med sabo lubite. Aku vafs svejt sovrashi, imate vejdi, de je mene poprej kakor vafs sovrashil, Aku bi vy od sveitá bily, bi svejt to svoje lubil: ker pak niste od svejtá, ampak jest sim vafs od svejtá isvolil, sa tega volo vafs svejt sovrashi. Spomnite se na moje besede, katere sim vam govoril: Hlapez ny vekshi, kakor njegov gospód. Aku so mene preganjali, bodo tudi vafs preganjali: aku so moje besede dereshali, bodo tudi vafshe dereshali. Vse to pak vam
bó-

bódo ony sa volo mojga imena sturili: ker ne posnajo tega, kateri je mene pošlal. Aku bi ne bil prišhal, inu njim govoril, bi greha ne imeli, sdaj pa! nimajo isgovora sa svoj greh. Kdor mene sovrashi: tudi mojga Ozheta sovrashi. Aku bi ne bil dela med njimi sturil, katere obeden drugi ny sturil, bi greha ne imeli: sdaj pak so vidili, inu vender sovrashio mene, inu mojga Ozheta. Ampak takú je, de se govorjenje dopolni, kateru je v' njih postavi pitanu: Ony so mene sapštojn sovrashili.

Na God Vsih Svetnikov.

M o l i t u.

Vsi gamogózhni vęzhni Bóg, kateri si nam dodejlil vsih tvojih svetnikov saflushenje s' enim gódam zhaštiti, prófimo, de nam sashelena obilnost tvojiga všmilenja skusi veliku shtèvilu pomozhnikov dodejlifh. Skusi Gospóda i. t. d.

*Branje is Jkriuniga Rasodenja S. Joannesa
Apost. na 7. Postavi. 2. v.*

V' tihistih dnevih: Glej, jest Joannes sim vidil eniga drugiga Angela, kateri je od sonzhniga is-hoda gori shal, inu je snaminje shiviga Bogá imel: inu je s' velikim glasam vpyl h' shtirim Angelam, katerim je danu semli, inu morju shkodúvati, rekozh: Ne shkodvajte semli inu morju, tudi ne drevelam, dókler hlapze nashiga Bogá na njih zhelih sasnaminvamo. Inu sim flishal shtevílu sasnaminvanih stu shtiri inu shtirideset tavshent sasnaminvanih od vsakiga rodú Israelfkih otrok. Od roda Juda dvanajst tavshent sasnaminvanih: od roda Ruben dvanajst tavshent sasnaminvanih: od roda Gad dvanajst tavshent sasnaminvanih: od roda Aser dvanajst távshent sasnáminvanih: od róda Neftali dvanajst távshent sasnáminvanih: od róda Manasse dvanajst távshent sasnáminvanih: od róda Simeon dvanajst távshent sasnáminvanih: od róda Levi dvanajst távshent sasnáminvanih: od róda Isahar dvanajst távshent sasnáminvanih: od róda Joshef dvanajst távshent sasnáminvanih: od róda Benjamin dvanajst távshent sasnáminvanih. Po tem sim vidil veliko trumo, katero nobeden ny mogel preshteti, is vsih narodov, inu shlaht, inu ludstovov, inu jesikov, stati pred sedesham, inu pred Jagne-tem, kateri so bily v' belim oblezheni, inu so palmove veje v' svojih rokah imeli: inu so s' velikim glasam vpyli rekozhi: Isveli-
zhan-

zhanje (*nafše*) Bogú nashimu, kateri na sedeshi ledy, inu Jagnetu. Inu vli Ángeli so štali okoli sedesha, inu okoli Starih, inu shtirih sverin: inu so pred sedesham na svoj obras doli padli, inu so Bogá molili, rekozhi: Amen. Sahvalenje, inu svitlost, inu modróst, hvala, inu zhasi, inu mózh, inu terdnost bódi nashimu Bogú od vëkoma do vëkoma, Amen.

✠ Evangelij S. Matthevsha na 5. Póstavu. I. -- 12. v.

V' timistim zhafi: Kadar je Jesus vidil mnoshize, je gori shal na eno gorro, inu kadar je doli sedel so njegovi Jogri k' njemu perstopili. Inu on je svoje vusta odperel, inu je një vuzhil, rekozh: Isvelizhani vbógi v' duhu: sakaj njih je nebeshku kraj-lestvu. Isvelizhani krotki: sakaj ony bodo semlo posedli. Isvelizhani shalostni, sakaj ony bodo obveseleni. Isvelizhani ty, kateri so lazhni, inu shejni pravize, sakaj ony bodo nashiteni. Isvelizhani so milostlivi: sakaj ony bodo milost dosegli. Isvelizhani ty, kateri so zhistiga serza, sakaj ony

bo.

bodo Boga gledali. Isvelizhani so myrni: sakaj ony bodo otrozi Boshji imenovani. Isvelizhani ty, kateri sa pravize volo preganjanja terpe: sakaj njih je nebeshku krajlestvu. Isvelizhani ste vy, kadar vafs bodo kleli, inu preganjali, inu vse hudu super vafs lashnivu govorili savolo mene Veselite se, inu od veselja pofkakujte, sa tó, ker je vafhe plazhili obilnu v' nebesih.

Na dan vſih vèrnih Mertvih.

Molitu najdeſh sadej sa Litaniam vſih Svetnikov katera se s' tēmi beſēdami perzhne: Bóg ſtvarnik, inu Odreſhenik vſih vèrnih i. t. d.

I. Liſt S. Pavla Apoſt. na Korint v' 15. Poſtavi 51. -- 57. v.

Bratje, Glejte ſkrivnóſt vam povem: My bomo ſizer vſi vſtali, al ne bomo vſi premenjeni. Na enkrat, kakor bi s' ozhmy trenil, na poſlédno trobento: sakaj trobenta bó ſapejla, inu mertvi bódo neſtrohliivi vſtali, inu my bomo premenjeni. Sakaj ſtrohliivu móre neſtrohliivoſt obležhi: inu v-

mer-

merjózhe nemerjózhnost oblezhi. Kadar bó pak vmerjózhe nemerjózhnost obleklu, takrat se bódo ispolnile beséde, katere so pisane: Smert je posherta v' premaganji: smert, kje je tvoje premáganje? Smert kje je tvoje shelu? shelu pak smerti je greh: greha mózh pak postava. Bogú pak bódi hvála, kateri nam je premaganje dál skusi Gospóda našhiga Jësusa Kristusa.

✠ **Evangelij S. Joannesa na**
5. Postavi. 25. -- 29. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus Judovskim mnoshizam rekal: Resnizhnu, resnizhnu vam povem, de ura pride, inu je vshe sdaj, kadar bodo mertvi flifhali glafs Synu Boshjiga, inu ty, kateri bodo flifhali, bodo shiveli. Sakaj kakor Ozhe sam v' sebi shivljenje ima: Taku je tudi Synu dal, shivljenje sam v' sebi imeti Inu je njemu oblast dal, tudi sodbo delati, ker je on zhlovekovi Syn. Ne zhudite se nad tem, sakaj ura pride, v' kateri bodo vsi, kateri so v' pokopalishih, glafs Synu Boshjiga
fli-

flifhali. Inu kateri so dobru šturili, bodo vun prišhli s' vřtajenjam k' shivlenju. Ty pak, kateri to hudú šturili, s' vřtajenjam k' obřojenju.

Na dan S. Martina Šhkofa.

Branje is Buku Syraha na 44. 45. Postavi.

Glejte velik Mařnik, kateri je v' svojih dnevih Bogú dopadel, inu je bil pravižen snajden, inu ob zhaři serda se je řkusi njega řprava sgodila.... Njemu ny bil enaki snajden, kateri bi bil Postavo Narviřhiga dershal.... Sa tega volo je njega Gospód s' perřego med svojim ludřtvam povřdignl.... On je njemu vřih naródov shegen dál, inu svojo seveso je verh njega glave poterdil. On ga je řori vsel sa svoje shegne, inu je njemu svojo milóřt ohranil: inu pred Gospódovimi ozhmy je on gnado nřřhal.... Pred Kraji je njega velikiga řturil: inu je njemu zhařitlivo krono dál... On je s' njim vřzhno saveso postavil, inu je njemu veliku Mařhtvu dál: Inu ga je v' zhařti řřřzniga řturil: De Mařhtva řřřřbo oprav'a, v' njegovim imeni hvalo daj', inu vřřřdnu kadilu k' priřřtnimu duhu ořřřuje.

✠ Evangelij S. Lukesha na
II Poltavi 33. -- 36. v.

V' timistim zhasi : Je rekal Jesus svojim Jogram : Obeden ne vshg'e luzh, de bi jo postavil na enu skritu meslu, ali pod polovnik: Ampak na svejzhenik, de ty, kateri noter gredo, svitlobo vidio. Luzh tvoja telesa je tvoje oku. Aku bo tvoje oku zhištu, bo vse tvoje telu svitlu: Aku bo pak hudobnu, bo tudi tvoje telu tamnu. Gledaj tedaj, de luzh, katera je v' tebi, ne bo tamna. Aku bo tedaj vse tvoje telu svitlu, inu ne bo imelu nizh tamniga, bo vse svitlu, inu bo tebe kakor prav svitla luzh rasvitilu.

Na dan S. Katarine Divize, inu
Marternize.

Branje iz Buku Syraha na 51. Pstavi. 1. v.

Tebe hozhem sahvaliti, Gospod inu Krajl,
inu tebe Bogá mojga Isvelizharja hvali.

liti: tvojmu imenu hozhem hvalo dati: sa-
 kaj ti si moj pomozhnik, inu moja branba
 postal, inu si obvaroval moj shivot od po-
 gublenja, od saderg krivizhniga jesika, inu
 od lashnivih shnablov, inu si v' prizho mo-
 jih supernikov meni pomagal. Po obilnosti
 vsmilenja tvojga imena si mene od riovezhkih
 levov odrešhil; kateri so bily perpravleni
 mene poshręti: od rok teh, kateri so meni
 na shivljenje shli, inu od veliku britkost,
 katere so mene okóli, inu okóli obfule: od
 file plamena, kateri je okóli mene shvigal,
 de v' sredl ognja nisim sgorela, od globo-
 zhine peklenškiga bresna, od ognufniga je-
 sika, od lashniviga govorjenja, od hudob-
 niga Krajla, inu od krivizhniga jesika. Mo-
 ja duha bo hvalila Gospóda do smerti: sa-
 kaj ti Gospód nash Bóg pomagash vun is
 nadlóg tem, kateri na tebe savúpajo, inu
 rešhish nję od rok nevernikov:

*Evangeli kakòr na dan S. Urshule na 290.
 strani.*

Na God Lejtniga Shegnanja per vsaki Zerkvi.

M o l i t u

Bóg, kateri nam slednu lejtu dan pos-
 vezhenja tiga svetiga templa tvojiga
 ponovish, inu nam dash supet k' svetim
 skriv-

ſkrivnoſtam sdrave perſtopiti: vſliſhi molitve tvojiga ludſtva, inu dodeġli; de, kirkóli v' ta tempel pride dobróte profiti, ſe veſely, kęr je vſe ſproſil. „Skusi Goſpóda i. t. d.

*Branje is ſkrivniga Rasodenje S Joannesa
v' 21. Poſtavi v. 2. - 5.*

V' tihistih dnevih: Sim jeſt (Joannes) vidil novu ſvetu meſtu Jeruſalem od Boga is neba doli priti, perpravlenu kakór neveſta, katera je ſa ſvojiga moſha lepú uappravlena. Inu jeſt ſim ſliſhal velik glaſ od ſeđeſha rezhi: Glejte prebivaliſhe Boſhje s' ludny, inu on bo s' njimi prebival. Inu ony bódo njegovu ludſtvu, inu ſam Bóg s' njimi bó njih Bóg: Inu Bóg bó vſe ſoſę od njih ozhy obrifał: Inu ſmerti ne bó vezh, ne ſbalóvánja, ne upitja, inu bolezhine ne bó vezh, ſakaj pervu je minulu. Inu ta, kateri je na ſeđeſhi ſeđel, je rekal: Glej jeſt vſe rezhy nove ſturim.

✠ *Evangelij S. Lukesha na
19. Poſtavi I. - 20. v.*

V' timiſtim zhaſi: Je Jeſus noter pridiozh po Jerihi hodil. Inu pole je bil en moſh s' imenam Zahæus: inu ta je bil Viſhi zhes Zolnarje, inu
bo-

bogat: inu on je jiskal Jesufa viditi, kdo bi on bil: inu ny mogel sa volo mnoshize, sakaj on je bil majhine postave. Inu on je naprej tekkel, inu na divje figovu drevu slesil, de bi njega vidil: sakaj tam je imel on memujiti. Inu kadar je Jesus na toistu mestu prishal, je gori pogledal, inu ga je vidil, inu njemu rekal: Zahæus hitru doli stopi: sakaj danas morem v' tvoji hishi oštati. Inu je hitru doli stopil, inu njega s' veseljam sprejel. Inu vli, kadar so to vidili, so goderjali, rekozhi: K' greshnimu zhloveku je v' hisho shal. Zahæus pak je naprej stopil, inu rekal Gospodu: Glej Gospód, polovizo mojga blaga dam vbógim: inu aku sim koga ogolufal, povernem samozhvetiru. Jesus je rekal njemu: Danas je tej hishi isvelizhanje dofhlu, sa tó, ker je tudi on Syn Abrahama. Sakaj zhlovekovi Syn je prishal jiskat, inu isvelizhat, kar je bilu sgubleniga.



E v a n g e l j i

sploh flushiózhi na godóve zhes
lejtu , kateri lastne nimajo,

Na dan eniga ,S. Marternika,
kateri je bil Papešh , ali ,Shkof.

M o l i t u .

Osri se vsigamogózhni Bóg na našo
slabóšt : inu ker butara lastnih del
teshy , naj nam svetiga N. Marternika
tvojiga , inu Shkofa zhasita proshnja
pomaga. ,Skusi Gospóda i. t. d.

Pervi Evangelii.

✠ Evangelii ,S. Lukesha na
10. Postavi. 16. -- 20. v:

V' timistim zhafi : Je Jesus mno-
shizam rekal : Aku kdo k' me-
ni

ni pride, inu ne sovráshi svojiga ozheta, inu mater, inu sheno, inu otroke, inu brate, inu sestře, ja tudi svoje shivljenje, ne more moj Joger biti Inu kateri ne nosi svoj krish, inu ne hodi sa mano, ne more biti moj Joger. Sakaj kdo med vami, kadar hozhe en turn sidati, se ne vsede poprej, inu ne preudari vse, kar je treba vùn dati, aku ima dosti sa dodelati: de, kadar bi on fundament poloshil, inu bi ne mogel dodelati, se ne sazhno vsi, kateri vidio, njemu posmehovati, rekozhi: Ta zhlovek je sazhel sydati, pak ny mogel dokonzhati. Ali kateri krajl, kadar ima jiti vojskó pelat super drugiga Krajla, se ne vsede poprej, inu ne premisli, aku samore s' deset tavshent tẽmu pruti jiti, kateri s' dvajset tavshent zhes njega pride? Sizer poshle sporozhenje k' njemu, dokler je she delezh, inu profi sa myr. Takú tedaj vsaki med vami, kateri se ne odpove vsimu svojmu premoshenju, ne more biti moj Joger.

Drugi Evangelijl.

✱ Evangelijl S. Matthevsha na
16. Postavi. 24. -- 27. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim
Jogram rekal: Aku kdo hozhe
sa mano priti, ta sataji sam sebe, inu
vsami svoj krish, inu hodi sa mano.
Sakaj kateri bo hotel svoje shivljenje
ohraniti, bo toistu sgubil: kateri bo
pak svoje shivljenje sgubil savolo me-
ne, bo toistu nashal. Sakaj kaj poma-
ga zhloveku, aku on vùs svejt do-
by, svojo dusho pak poguby? Ali
kako menjo bo zhlovek dal sa svojo
dusho? sakaj zhlovekovi Syn bo pri-
shal v' zhasi svojiga Ozheta s' svoji-
mi Angeli: inu takrat bo povernil
vsakiterimu po njegovih delih.

Na dan eniga Maternika, kateri
ny Shkof.

M o l i t u.

Dodejli prófimo vfigamogózhni Bóg:
de, kateri gód svetiga N. Marter-
ni-

nika tvojiga zhaftimo, bómo skusi njegovo prošnjo v' lubesni pruti tvojim imeni poterjeni. Skusi Gospóda i. t. d.

Pervi Evangelj.

✠ Evangelj S. Lukesha na
10. Postavi. 34. -- 42. v.

V' timistim zhafi: Je rekal Jesus svojim Jogram: Ne mejnite, de sim prishal myr na semlo pernest: jest nisim prishal myr pernest, ampak mezh. Sakaj jest sim prishal rásdvojít zhloveka zhes svojga ozheta, inu hzher zhes svojo mater, inu nevesto zhes svojo tafho: inu zhloveka sov-rashniki so njegovi domazhi. Kdor ozheta, inu mater vezh lubi kakòr mene, ny mene vreden: inu kdór lubi syna, ali hzher vezh kakor mene, ny mene vreden: inu kdór ne vsame svoj krish: inu ne hodi sa mano, ny mene vreden. Kdór svoje shivlenje najde: bo toistu sgubil: inu kdor svoje shivlenje sa volo menog

sgu-

sguby, bo toistu našhal. Kdór vafs gori vsami, mene gori vsame, inu kdor mene gori vsame, tega gori vsame, kateri je mene poslal. Kdor Preroka gori vsame v' imeni Preróka, bo plazhilo Preróka prejel: Inu kdor gori vsame pravizhniga v' ime- ni pravizhniga, bo plazhilo pravizh- niga prejel. Inu kdor kóli bo pyti dal enimu is narmajnsih eu kosarz mer- sle vode v' ime ni eniga Jogra: ref- nizhnu vam povem, on ne bo sgubil svoje plazhilo.

Drugi Evangelii.

✠ Evangelii S. Matthevshã na
10. Postavi. 26. -- 32. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Nizh ny skriti- ga, kar bi se ne rãodelu, inu skriv- niga, kar bi se ne svejdilu. Kar vam v' tàmmi govorym, govorite na svit-
lo.

lobi: inu kar na vuhu flifhite, osnaujte verh hish. Inu ne bojte se pred temi, kateri telú vmore, dúsho pak ne morejo vmoriti: temuzh bojte se veliku vezh tigaitiga, kateri samore dúsho, inu teiú pogubiti v' pekel. Se ne kupita li dva grabza sa en belizh, inu nikar eden tihitih ne bo padel na semlo bres vashiga Ozheta? Vashi lasje na glavi pak so vsi ras-shteti. Nikar se tedaj ne bojte: vy ste bolsi, kakor veliku grabzov. Kateri koli tedaj bo mene sposnal pred ludmy, tega bom tudi jest sposnal pred mojim Ozhetam, kateri je v' nebesih.

Na dan eniga S. Marternika ob Velikanozhnim zhafi.

Najdesjh na dan S. Juria na 248. strani.

Na dan vezh Ss. Marternikov ob Velikanozhnim zhafi.

Evan-

✠ Evangelij S. Joannesa na
15. Postavi. 5. -- 11. v.

V' timistim zhafi: Je rekal Jesus svojim Jogram: Jest sim vinfkarta: vy pak mladike. Kateri v' meni ostane, inu jest v' njemu, ta veliku sadú pernese: sakaj bres mene ne morete nizh sturiti. Aku kdó ne bo v' meni ostal, ta bo vun vershen, kakor mladika, inu bo vsahnil, inu ga bodo pobrali, v' ogin vergli, inu bo goril. Aku bote v' meni ostali, inu bodo moje besede v' vas ostale: bote profili, kar koli bote hotli, inu se vam bo sgodilu. V' tem je moj Ozhe zhaštén, de prav veliku sadú pernesete, inu moji Jogri postanete. Kakor je mene Ozhe lubil, takú sim tudi jest vas lubil. Ostanite v' moji lubesni. Aku bote moje sapovedi derskali, bote v' moji lubesni ostali, kakor sim tudi jest sapovedi mojiga Ozheta dershal, inu v' njega lubesni
osta-

nem. To sim vam govóril: de moje veselje v' vas ostane, inu de bo vaše veselje po pólnim veliku.

Na dan vezh Ss. Marternikov,
kateri so Shkofji.

M o l i t u.

Svètih Marternikov, inu Shkofov N. inu N., prósimo Gospód, naj nas godóvi varújejo: inu njih hvale vredna molitu perporózha. Skusi Gospóda i. t. d.

Evangelj najdesj na dan Ss. Moharja, inu Fortunata na 266. strani.

Na dan vezh Ss. MM., kateri niso Shkofji.

M o l i t u.

Bóg, kateri nam dodejlisj, god tvojih svètih Marternikov N. inu N. zhasjtíti: daj nam v' vezhaim isvelizhanji v' njih tovarshstvu pridti, Skusi Gospóda i. t. d.

Per-

Pervi Evangelji.

*Najdesh na dan Ss. Fubiana inu Sebastjana.
231. strani.*

Drugi Evangelji.

✠ **Evangelji S. Matthevsha na
24. Postavi 3. - 13. v.**

V' timistim zhafi : Kadar je Jesus sedel na Ojlski gorri, so Jogri k' njemu skrivaj perstopili, rekozh: Povej nam, kadaj bo to? inu kaj bo sa snaminje tvojsa prihoda, inu konzhanja svejta? Inu Jesus je odgovoril, inu rekal njim: Glejte, de vafskdo ne sapele. Sakaj veliku jih bo prishlu v' mojim imeni rekozh: Jest sim Kristus, inu bodo jih veliku sapelali. Vy pak bote slishali vojske, inu hrup vojska. Gledajte, de se ne prestrahite, sakaj vse to se more sgoditi, al she ny koncz. Sakaj ludstvu bo zhes ludstvu vstalu, iau krajlestvu zhes krajlestvu, inu bodo kuge, inu

lakote, inu potrefi po deshelah. Vse to pak je le sazhetik nadlog. Takrat vafs bodo isdali v' britkost, inu vafs bodo vmorili: inu vy bote sovráshe- ni od vsih narodov sa mojga imena volo. Inu takrat se bo njih dosti pohujshalu, inu se bodo med sabo isdajali, inu med sabo sovrashili. Inu veliku lashnivih prerokov bo vltalu, inu bodo njih veliku sapelali. Inu sa tó, ker se bo kriviza filnu narašla, bo lubesen per njih veliku omersnila. Kateri bo pak do konza stanoviten, ta bo isvelizhan.

Na dan eniga S. Papesha, ali Shkofa, kateri ny Mart.

Melitu najdesh sgoraj na dan S. Sylvestra Papesha na 26. strani.

Pervi Evangeli.

Najdesh na dan S. Miklavsha na 224. strani.

Drugi Evangeli.

Najdesh na dan S. Urha na 264. strani.

Tretji Evangeli.

Najdesh na dan S. Martina na 298 strani.

314 Zheterti Evangelji.

✠ Evangelji S. Lukesha na
19. Postavi. 12. -- 26. v.

V timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram to pergliho govóril: En shlahtni zhlovek je v' dalno deshelo prozh shal, de bi krajlestvu v' last vsel, inu je nasaj prishal. On je pak svojih deset hlapzov poklizal, inu jim je dal deset mna (denarjov), inu je rekal njim: Kupzhujte dokler pridem. Al njegovi mestnjani so njega sovrashili: Inu so sa njim sporozhenje poslali, rekozhi: Nozhemo, de bi ta zhes nals krajloval. Inu pergodilu se je, kakor je on po vsetim Krajlestvi nasaj prishal: je pustil te hlapze k' sebi poklizati, katerim je on denarje dal: de bi vejdl, koliku je vsaki perkupzhoval. Prishal je pak prvi, rekozhi: Gospod! tvoja mna je deset mna perdobila. Inu on je rekal nje-
mu:

mu: Aj ti dober hlapez! ker si v' majhinim svešt bil, imaj oblašt zhes deset mest. Inu drugi je prifhal, rekozh: Gospod, tvoja mna je sturila pet mná. On je pak tudi temu rekal: Tudi ti bodi zhes pet mest. Inu en drugi je prifhal: rekozh: Gospód, glej tukaj je tvoja mná, katero sim hranjeno imel v' ruti. Sakaj jest sim se tebe bal, ker si en terd zhlovek. Vsamesh, kar nisi poloshil, inu shajnesh, kar nisi sejal, On pak je rekal njemu: Is tvojih vušt tebe sodim, hudobni hlapez, ti si vejdil, de sim jest terd zhlovek, kateri vsamem, kar nisim poloshil, inu shajnem, kar nisim sejal. Inu sakaj nisi dal moje denarje na menjavsko miso, de bi jest pridejozh bil teiste s' obrestio terjal? Inu on je rekal sraven stojezhim: vsamite od njega mno, inu dajte jo temu, kateri ima deset mná. Ony so pak rekli njemu: Gospod, on ima deset mná. Jest vam pak povem, de vsakimu, kateri ima, se bo dalu, inu

on

on bo obilnu imel : temu pak, kateri nima, bo tudi to prozh vsetu, kar ima.

Na dan eniga S. Vuzhenika.

M o l i t u.

Bóg, kateri si tvojimu ljudstvu svetiga N. sa slushabnika k' vezhnimu isvelizhanju dal : dodejli prolimo, de, kateriga smo na semli imeli sa vuzhenika, kaku se more shiveti, saflushimo imeti v' nebesih sa besednika. Skusi Gospoda i. t. d.

✠ Evangelij S. Matthevsha na 5. Postavi 13. v.

V' timistim zhafi : Je Jesus svojim Jogram rekal : Vy ste sol semle. Aku se pak sol skasy, s' zhem se bo solila ? ona k' nizhemer vezh ne velja, ampak, de se vun vershe, inu od ludy potaptá. Vy ste luzh na svejti. Mestu ne more skritu biti, kateru na gori leshy. Tudi ne pershgó luzh, de bi jo pod polovnik postavili, ampak

pak na en svejzhnek, de svęti vsem, kateri so v' hihi. Takú naj svęti vafha luzh pred ludmy, de vafhe dobre dęla vidio, inu zhaſte vafhiga Ozhe- ta, kateri je v' nebeſih. Vy nimate mejniti, de ſim priſhal ovrežh Poſta- vo, ali Preroke : jeſt niſim priſhal ovrežh, ampak dopolnit. Sakaj reſ- nizhnu vam povem: dokler nebu inu ſemla ne prejde, ne bo ne ena zher- ka, ali ena pižhiza od poſtave pre- ſhla, dokler ſe vſe ſgody. Kateri bo tedaj prelomil eno ſamo od teh nar- majnſheh ſapoved, inu bo takú ludy vuzhil, ta bo narmajnſhi v' ne- beſhkim krajleſtvi imenovan: kateri pak bo ſturil, inu vuzhil, ta bo velik imenovan v' nebeſhkim krajleſtvi.

**Na dan eniga Svetnika kateri
ny Shkof, ne Mart.**

M o l i t u.

Bóg, kateri naſs s' oblejtnizo ſvętiga N.
iſpoveduvavza tvojiga obveſelyſh:
do-

dodajli milostlivo, de kateriga god zha-
stimo, tudi po delih posnemamo. Skusi
Gospoda i. t. d.

Pervi Evangelj.

Najdesh na dan S. Sylvestra na 27. str.

Drugi Evangelj.

✠ **Evangelj S. Lukesha na**
12. Poltavi 32. - 34. v.

V' timistim zhafi : Je Jesus svojim
Jogram rekal : Ne bojte se vy
majhinu kardelu, sakaj vashimu O-
zhetu je dopadlu, vam dati Krajlest-
vu. Prodajte vashe premoshenje, inu
dajte almoshno. Sturite si moshne,
katere se ne starajo, salogo v' nebe-
suh, katera ne prejide: Kamer se tat
ne perblisha, tudi moli ne rasjedajo.
Sakaj kjer je vashe bogastvu, tam bo
tudi vashe serze.

Na dan eniga S. Abbata.

M o l i t u.

Naj nafs, prosimo Gospód, beseda N. Abbata perporozhy, de kar skusi nashe saflushenje ne samóremo, skusi njegovo prošnjo doľshemo. Skusi Gospóda i. t. d.

Evangeji

*Najdesh na dan Preobernenja S. Pavla na
235. strani.*

Na dan ene S. Divize, inu Mart.

M o l i t u.

Bóg, kateri si med drugimi zhúdeshi tvoje mogućnosti tudi slabimu spolu premaganje v' martrah dodejlil: daj milostlivu; de, kateri tvoje svete N. Divize, inu Marterize god zhaštimo; skusi nje rasgled pruti tebi hodimo; Skusi Gospóda i. t. d.

Pervi Evangelj.

Najdesh na dan S. Urshule na 290 strani:

*Drugi Evangelji.**Na dan S. Anne na 270. strani.**Tretji Evangelj.**Na dan S. Agathe na 239. strani.***Na dan ene S. Divize, katęra ny
Marterniza.****M o l i t u.**

Všliski nafs Bóg Isvelizhar nash : de
kakör se nad gódam svęte Divize
tvoje N. veselimo, se takú skusi nje go-
režho brumnost podvuzhimo. Skusi Go-
spóda i. t. d.

*Evangelj najdesih na dan S. Urshule na 290. str.***Na dan ene S. Vidove.**

*Molitu najdesih na dan Divize ne Marternize
samis besęda : Divize : se vün is-spustly. E-
vangelj najdesih na dan S. Anne na 270. str.*

Na dan ene Sahvale.**M o l i t u.**

Bóg, katęriga všmilenje nima shtévils,
inu žnigar dobróte bogástvu je ue-
skon-

fkonzhanu, tvojimu velizhastvu se sa-
hvalimo sa dodejlene dary, inu profimo
sa vselej tvojo milost: de, kateri profih-
njavzam, kar shele, dodelish, nje ne sa-
pustish, temuzh k' prihodnimu plazhila
perpravlash. Skusi Gospoda i. t. d.

II. List S. Pavla Apost. na Korint.
v' 13. Postavi. 11. v.

Bratje veselite se, bodite po polnim, o-
minjajte se, bodite med sabo sastopleni
imejte myr, inu Bog miru, inu lubesni bo-
s' vami. Gnada Gospoda nashiga Jեսusa Kri-
stusa, inu Boshja lubesen, inu dejleshnost
svetiga Duhá bódi s' vami vsemi. Amen.

*Evangelium najdesh na shesto nedelo po
velikinozhi.*

Per zhernih mafhah.

Na dan pokópa eniga Merlizha.

✱ Evangelij S. Joannesa na
11. Postavi 21. - 10. v.

V' timistim zhafi: Je Martha Jесu-
su rekla: Gospód, aku bi ti bil

čukaj, bi moj brat ne bil vmerel. Jest pak she sdaj vejn, de kar koli bošh Boga prafil, bó Bóg tebi dál. Jesus rezhe njej: Tvoj brat bó supet vstal. Martha rezhe njemu: Vejn, de na posledni dan v' gorivstajenji bo supet vstal. Jesus je rekal njej: Jest sim gorivstajenje, inu shivljenje: kateri v' mene veruje, bo shivel, de bi bil ravnu vshe vmerel: inu vsaki, kateri shivy, inu v' mene veruje, ne bo vmerel na vekoma. Verujesh to? Ona rezhe njemu: Ja Gospód, jest verujem, de si ti Kristus Syn shiviga Boga, kateri si na ta svejt prishal.

Na dan oblejtenze po mertvih.



Evangelij S. Joannesa na
6. Postavi 37. - 40. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus Judovskim mnóshizam rekal: Vse kar meni Ozhe da, bo k' meni prishlu: inu tega, kateri k' meni pride, ne bóm

vua-

vun vergel Sakaj jest sim od nebeſs doli priſhal, ne , de moio volo ſturym, ampak volo tigaiſtiga, kateri je mene poſlal Vola paſk Ozheta, kateri je mene poſlal, je ta : de od vſiga tega, kar je meni dal, nizh ne ſgubym, ampak de toiſtu na poſledni dan obudym. Ta je paſk vola mojiga Ozheta, kateri je mene poſlal: de vſaki, kateri Syna vidi, inu v' nje-ga veruje, vezhnu ſhivlenje ima, inu jest ga bom obudil na poſledni dan.

Per Maſhah po mertvih zhes
lejtju.

✠ Evangelij S. Joannesa na
6. Poltavu. 51. -- 55. v.

V' timiſtim zhaſi: Je Jesus Judov-
ſkim mnoſhizam rekal: Jest sim
ſhivi kruh, kateri sim od nebeſs do-
li priſhal. Aku bo kdo od tega kru-
ha jedel, bo na vękoma ſhivel: inu
kruh, kateriga bom jest dal, je moje
me-

mesú, sa shivlen e sveitá. Judje so se tedaj med sabo prepirali, rekozhi: Kakú nam samore ta svoje mesú jesti dati? Jesus je tedaj rekal njim: Refnizhnu, refnizhnu vam povem: Aku ne bote jedli mesú zhlovekoviga Syna, inu ne bote pyli njegovo kry, ne bote imeli shivlenja v' sebi. Kdor je moje mesú, inu pije moja kry, ima vezhnu shivlenje, inu jest ga bom obudil na posledni dan.



MOLITU PO PRIDIGI

Sa

odvernenjc vsih nadlóg inu nevarnosti.

O vsigamogozhni vèzhni Bóg, Gospód nebešhki Ozhe! poglédaj s' ozhmy tvoje neiskonzhane milosti na nashe re-
ve, inu nadlóge. Vsmili se zhes vse ver-
ne Kristiane, sa katere se je tvoj edin-
rojen Syn, náš Gospód, inu Isvelizhat
Jésus Kristus grěshnikam v' roke volnu
dál, inu tudi svojo drago kry na lesu
světiga Krisha prelíl. Skusi tiga Gospó-
da Jesusa odverni milostlivi Ozhe sa-
flushene shibe, prizheozhe inu prihod-
ne vevarnosti, shkodlive superstave voj-
sko, kugo, lakoto, dragino, bolěsni,
inu vse shalostne rečne zhasé.

Rás svetli tudi, inu poterdi v' všim
dobrim duhovne, iuu deshělske oblastni-
ke, de nás bódo na vse tó vishali, kar
k' tvoji Boshji zhasi, nášimu isveli-
zhanju, myru, inu srězhnimu stau vsi-
ga Kristjanstva tekniči samore. Dodejli
nam

nam o Bóg vřiga mirú, pravo edinost
v' veri bres vřiga rasderka, inu lozhit-
ve. Preoberni nashe serza k' pravi po-
kóri. inu pobolshanju nashiga shivlenja:
vshgi v' nafs pravo lubeshen: daj nam go-
reže shele k' vsi pravizi, de bómo ka-
kór pokórni otrozi v' shivlenji, inu
smerti tebi prietni, inu dopadlivi.

Profimo tudi, kakór ti bozhesh, de
imamo profiti, sa nashe priatle, inu ne-
priatle, sa sdrave, inu bolne, sa shalo-
stne, inu revne Kristiane. sa shive,
inu mertve. Tebi bodi vselej perporo-
zhenu o Gospód! vse nashe djanie, inu
nehanje, nashe delu, inu opravilu, na-
she shivlenje, inu smert. Pusti nafs
tvojo milost tukaj vshivati, inu tamkej
s' vsimi isvolenimi dosezhi, de bómo sa-
mogli tebe v' vezhnim veselji inu isve-
lizhanji hvaliti, inu moliti.

Tó nam dodeili o Gospód nebeshki
Ozhe! skusi Jesusa Kristusa tvojiga lu-
biga Syna Gospóda nashiga, inu Odré-
shenika, katéri s' teboj, inu s' svetim
Duhom vred enaki Bóg shivy, inu kraj-
luje od vekoma do vekoma, Amen.

Kristianska ozhitna Spoved k' Bogu.

Jest vbógi grěšni zhlověk se odpovem
 budizhu, vsinu njegovimu noterda-
 janju, svetúvanju, inu djanju. Verjem v'
 Bogá Ozheta, inu Syna, inu svetiga
 Daha. Verjem vse, kar svęta Kristian-
 fka Katólfka Zerku sapovę veróvati,
 s' tó svęto Katólfhko vęro sposnam, inu
 se spovem Bogú vsigamogozhnimu, Di-
 vizi Mariji njega viúoku zhastiti Materi,
 vsim lubim Svetnikam, inu se obtóshim,
 de sim od mojih mladib dny semkaj do
 sedajne ure dosti, inu velikokrat pregrę-
 shil s' mišlio, s' besędo, s' djanjam, inu
 s' samudo veliku dobrih del, kakór se je
 toistu vse sgódlu skrivnu, ali ozhitnu,
 vedejozhe ali nevedejozhe, super deset
 Boshjih Sapovęd : v' sedmih poglavitnih
 gręhah, na pet pozhutkih mojga telesa,
 super Bogá, super svojiga blishniga, inu
 super isvelizhanje moje vbóge dushe.
 Ty, inu vsi moji grehi so meni mozh-
 nu shal, inu se is serza zhes nję kafam.

Sa to pohlevnu prósim tebe vęzhniga
 milostliviga Bogá, de meni tvojo Boshjo
 mi-

milost podejlyšh, mojmu shivlenju takú dolgu odlog dašh, dokler se bom samogel vsih svojih grešov spovedati, inu spokoriti, tvojo dobro priasnost sadobiti, inu po tem revnim shivlenju vezhnu veselje, inu isvelizhanje dosezhi. Satorrej povdarim na moje grešhnu serze, inu rezhem s' ozhitnim grešhnikom: O Gospód Bóg! bódi milostliv meni vbógimu grešhniku zhloveku. Amen.

Djanje Vere.

Moj Bóg! verujem v' tebe praviga shiviga Bogá edyriga v' naturi, inu trojniga v' Pershonah: Ozheta, Syna, inu Svetiga Duha: verujem, de je Syn Boshji druga Pershona v' S. Trojizi sa nas zhlovek postal, terpel, inu vmerel; de je tretji dan od smerti vstal, inu de po svojim v' nebuhoienju sedy na desnizi Bogá Ozheta, inu bó prishal sodit shive inu mertve: verujem, de je Jesus Kristus svete Sakramente postavil, de nobeden bres Vere, inu karsta, inu po tem, kadar v' greh pade, bres Pokore isvelizhan nebode: verujem, de je gnada Boshja vlim potrebna: verujem tudi, de ti moj Bóg vse dóbru plazhúješh, inu vse húdu pokoríšh, de nam nashe saflushenje

samú škusi tvoje pomaga : verujem ne-
vmerjuzhnost zhlověshke dushe : Veru-
jem sadnizh tudi vse, kar si ti škusi tvo-
jo svęto Katolišhka Zerku sapovědal ve-
ruvati, inu de svunaj teiste nobeden is-
velizhan ne bóde. Vse tó pak sa tó ve-
rujem , ker si ti tó rásodel , kateri si
vezhna modróst inu rélniza , v' ti , inu
sa tó Katóliško Vęro shelim shivęti, inu
vmřęti. O moj Bóg ! poterdi mene škus
tvojo gnado v' ti svęti Vęri.

Djanje Vupanja.

Moj Bóg ! terdnu vúpam škus saflu-
shenje, terplenje, inu smert mojga
Gospóda, inu isvelizharja Jęsusa Kristusa
sadobiti odpusljanje vsih mojih gręhov :
savupam škus tvojo gnado, inu pomózh
tvojo volo dopolniti , gręha se varúvati,
inu takú vezhnu veselje, inu isvelizhan-
je dosezhi. Inu vse tó vúpam sa tó, ker
si ti moj Bóg tó oblubil , kateri si vsiga-
megozhen, neskonzhnu dóber, inu svęst
v' tvojih oblubah , kateri ne moreh ne
golúfati, ne golúfan biti. Mój Bóg inu
Gospód ! sturi she vezhi tó moje vú-
panje.

Djan.

Djanje Lubęsni.

Lubim tebe moj Bóg! is zęliga serzá,
 inu zhes vse, sa tó, ker si ti sam
 v' sebi nar vezhi vse lubęsni, inu zhasly
 vrejdna dobróta, inu lepota. Is tę lubęs-
 ni pruti tebi je meni mozhnu shal savo-
 lo vřih grehov mojiga zęliga shivlenja;
 ker sim řkusi teiste tebe mojiga Bogá
 reshali: si naprejsamem od sdaj na da-
 lej tebe mojiga Bogá nikóli vezh resha-
 liti, tebi samimu shelim řlushiti, tebi v'
 vřih rezheh dopasti; mojiga blishniga
 hozhem savolo tebe, kakór tam sebe lu-
 biti, inu takú shelim v' ti lubęsni shi-
 vęti, inu umřęti. O Bóg! ushgi v' me-
 ni ogin tvoje lubęsni, de bóm v' mojim
 ferzi gorezho lubęsen pruti tvoji dobró-
 ti vędnu ohranil. Amen.



M A L I

K A T E K I S E M

S' PRASHANJAMI,

I N U

O D G O V O R M I
Š A N A R M A J N S H I O T R O K Ě
V' Z E S S A R S K I H D E S H E L A H .

N A P E L A N J Ě .

Prashanje. **K**aj se pravi Katekisem?

Odgovor. Katekisem se pravi podvuzhenje v' Kristianskim katolskim Navuki; taku se tudi imenujejo bukve, v' katerih je ta Navuk sapopaden.

Pr. V' koliku postavah je kristianski katolski Navuk v' tim Katekismu naprej nesen?

Od. Kristianski katolski Navuk je v' tim Katekismu v' petirih postavah; inu v' enim perstavki naprej nesen.

P E R .

PERVA POSTAVA.

O D V E R E.

Pr. Kaj se pravi Kristiansku katolshku vëruvati?

Od. Kristiansku katolshku vëruvati, se pravi, vëe sa rëfs dershati, kar je Bóg rásodël, inu kar Zërku naprej postavi sa vëruvati, naj bo vshe pisanu, ali ne.

Pr. Kaj more vsaki zhlovek, kadar k' pameti pride, potrebnu vejdi, inu veruvati, zhe hozhe isvelizhan biti?

Od. Vsaki zhlovek, kadar k' pameti pride, zhe hozhe isvelizhan biti, more potrebnu vejdi, inu vëruvati.

1. De je en Bóg.
2. De je Bóg pravizhni sodnik, kateri sa tó dobru vezhnu veselje, inu sa to hudu vezhnu terplenje poverne.
3. De so try Boshje pershone ene nature inu bitjá: Ozhe, Syn, inu Sveti Duh.
4. De je druga Boshja Pershona zhlovek postala, de bi nafs skusi smert na krishi odreshila, inu vezhnu isvelizhala.
5. De je zhlovefhka dusha nevmerjozha.
6. De je gnada Boshja k' isvelizhanju potrebna, inu bres

bres tę zhlověk sa vęzhnu shivlenje nizh saflushenja vredniga sturiti ne more.

Pr. Kaj je vsakimu katolskimu kristjanu sapovedanu vejđiti?

Od. Vsakimu katolskimu kristjanu je sapovedanu vejđiti :

1. Apostolsko Vęro.
2. Gospódovo Molitu, ali Ozhe nash.
3. Desęt sapovędi Boshje, inu pet zerkovne sapovędi.
4. Sedem svete Sakramente.
5. Karshanskó pravizo.

Pr. Kakushni glafs ima Apostolska vęra?

Od. Apostolska vęra ima ta glafs :

Vęrujem v' Bogá Ozhęta vsigamogózhniga Stvarnika Nebęs inu semle. Inu v' Jesusa Kristusa Sinú njega ediniga, Gospóda nashiga. Katęri je spozhet od svetiga Duhá, rojen is Marie Divize. Terpel pod Ponziam Pilatusham, kristhan bil, vmerl, inu v' grob poloshen. Doli shal k' peklam, na tretji dan od mertvih vstal. Gori je shal v' Nebęsa, sedy na dęlnizi Bogá Ozhęta vsigamogózhniga. Od ondót bó prishal sodit shive inu mertve. Vęrujem v' svetiga Duhá, eno svęto katolishko Zęrku. Gmajno Svetnikov. Odpushhanje gręhov. Gorivstajenje mesá. Inu vęzhnu shivlenje. Amen.

Pr.

Fr. Je vezh kakor en sam Bóg ?

Od. Je le en sam Bóg.

Fr. Kaj je Bóg ?

Od. Bóg je sam od sebe nar ból popolnim bitje.

Pr. Je vezh Boshjih Pershon ?

Od. So try Boshje Pershone.

Pr. Kaku se imenujejo te try Boshje Pershone ?

Od. Perva Boshja Pershona se imenuje Ozhe, druga Syn, tretja svetí Duh. Vse try skupej se imenujejo Sveta Trojiza.

Pr. Skusi kaj sposna katolshki Kristian sveto Trojizo ?

Od. Katolshki Kristian sposna svetó Trojizo skusi snaminje svetiga krisha, ker on takrat, kadar krish dela, vsako teh treh Boshjih Pershon imenuje.

Fr. Kaj sbe vezh sposna katolshki Kristian skusi snaminje svetiga krisha ?

Od. Katolshki Kristian sposna skusi snaminje svetiga krisha tudi, de nafs je Jesus Kristus, kadar je na krishi vmerl, skusi svojo smert odreshil.

Fr. Kaku se krish dela ?

Od. Krish se dela s' desno roko, ker se s' njo zhelu, vušta, inu perfi sasnamuvajo, inu se rezhe: V' imeni Ozheta, † inu Syna, † inu svetiga Duha: † Amen.

DRUGA POSTAVA.

OD VUPANJA.

Pr. Kaj se pravi kristiansku vupati?

Od. Kristiansku vupati, se pravi, savuplivu od Boga zhakati na tó, kar nam je on oblubil.

Pr. Kaj vupamo my od Boga?

Od. My vupamo od Boga vezhnu shivlenje, to je: vezhnu isvelizhanje, inu pomozhi toistu dosezhi.

Pr. Skusi kaj se obudi karshansku vupanje?

Od. Karshansku vupanje se susebnu obudy skusi molitu.

Pr. V' zhem stoji molitu?

Od. Molitu stoji v' povsdiguvanji duha k' Bogu.

Pr. Smo dolshni moliti?

Od. Ja, dolshni smo moliti; Sakaj molitu je ena is-med nar imenituisnih dolshnost nashiga verstva.

Pr. Kdo nafs io vuzhil moliti?

Od. Kristus nash Gospod nafs je vuzhil moliti.

Pr. Skusi kaj nafs je Kristus vuzhil moliti?

Od. Kristus nafs je vuzhil moliti skusi Ozhe nash, kateri se tudi Gospodnje molitu imenuje.

Pr. Kakushni glajs ima Ozhe nash?

Od. Ozhe nash ima ta glajs:

Ozhe nash, kateri si v' nebesih. Posvezhenu bodi tvoje ime. Pridi k' nam tvoje krajlestvu. Isjidi se tvoja vola kakor v' Nebesih, taku na semli. Daj nam danas nash vsakidani kruh. Inu nam odpusti nashe dolge, kakor tudi my odpushamo nashim dolshnikam. Inu nash ne vpelaj v' skushnjavo. Temuzh nash reshhi od slega. Amen.

Pr. Katero Molitu sdrushio katolshki Kristiani vezhi dejl s' Ozhenasham?

Od. Katolshki Kristiani sdrushjo vezhi dejl s' Ozhenasham Angelsku Zheshenje.

Pr. Kakushni glajs ima Angelsku Zheshenje?

Od. Angelsku Zheshenje ima ta glajs:

Zheshena si Maria, gnade polna, Gospod je s' tabo. Shegnana si ti med shenami, inu shegnan je sad tvojiga telefa, Jesus. Sveta Maria Mati Boshja profi sa nash greshnike, sedaj, inu na nasho smertno uro. Amen.

TRETJA POSTAVA.

OD LUBESNI.

ir. Kaj se pravi kristiansku lubiti?

Od. Kristiansku lubiti se pravi, Boga nar vikshi dobroto sa volo njega samiga zhes vse drugu, inu blishniga kakor sam sebe sa volo Boga lubiti, sa volo Boga vse radovolnu sturiti, kar je on sapovedal.

Pr. Kaj se pravi blishniga lubiti?

Od. Blishniga lubiti se pravi, blishnimu dobru hoteti, njemu sturiti, kar je njemu k' pridu, vse pustiti, kar je njemu shkodlivu.

Pr. Kaku se skashe lubesen pruti Bogu, inu blishnimu?

Od. Lubesen pruti Bogu, inu blishnimu se skashe skusi dershanje deset sapoved Boshih.

Pr. Katere so te deset sapovdi Boshje?

Od. Po njih lastnim sapopadki so deset sapovdi Boshje te:

1. Ti imash v' eniga samiga Boga veruvati.
2. Ti nimash imena Gospoda tvojiga Boga nepridnu imenuvati.
3. Ti imash Boshji prasniki posvezhuvati.

4. Ti imash Ozheta inu Mater sposh-tuvati, de bosh dolgu shivel, inu de tebi dobru pojde na semli.
5. Ti nimašh vbiati.
6. Ti nimašh preshuftva ali nezhisto-fti dëlati.
7. Ti nimašh kraŧti.
8. Ti nimašh krive prizhe govorigi super tvojiga blishniga.
9. Ti nimašh sheleti tvojiga blishniga shene.
10. Ti nimašh sheleti tvojiga blishni-ga blagá.

Pr. Kaj sapopadejo v' sebi te deset sapovdi Boshje?

Od. Perve try sapovedi sapopadejo v' sebi dolshnosti pruti Bogú, druge ŧedem pak dolshnosti pruti blishnimu.

Pr. Kje se sapopadik teh deset sapoved v' kratkim ŧkupej snajde?

Od. Sapopadik deset sapoved se v' kratkim ŧkupej snajde v' dveh sapovdih lubesni, katere so: Perva: Ti imash lubiti Gospóla tvojiga Bogá is zeliga tvojiga ŧerzá, is zele tvoje dufhe, is zele tvoje miŧli, is zele tvoje mozhy. Druga sapoved: Ti imash lubiti tvo-jiga blishniga kakór sam ŧebe savolo Bogá.

Pr. Kaku je Kristus sapoved lubesni pruti bliŧnimu rasloshil?

Od. Kristus je sapoved lubesni pruti blisnimu s' temi besedami rasloshil, sturite ludem vse, kar vy hozhete: de bi vam ony sturili: sakaj to je, kar postava, inu Preroki vuzhe.

Pr. Ima li katolshka Zerku oblast sapovedi dajati?

Od. Katolshka Zerku ima oblast sapovedi dajati, inu to od Jesusa Kristusa.

Pr. Je katolshka Zerku tudi sapovedi dala?

Od. Katolshka Zerku je tudi sapovedi dala.

Pr. Koliku je zerkovnih sapoved, katere se imajo susebnu vejdati, inu dershati?

Od. Zerkovnih sapoved, katere se imajo susebnu vejdati, inu dershati, je tih pet:

1. Ti imash od Zerkve sapovedane prasnike prasnovati.
2. Ti imash ob Nedelih inu sapovedanih Prasnikih sveto Masno spodobnu flishati.
3. Ti imash sapovedane postne dny dershati, kakor shtiridesetdanski post, shtiri kvatre, inu druge sapovedane p'ste: tudi ob Petkih inu Sabbotih mesne jedy se sdershati.
4. Ti imash vsaku lejtju nar majn enkrat tvojimu naprej postavlenimu Spovedniku se spovedati, inu ob

velikanozhnim zhafi svetu Reshnu
Telú vrednu prejeti.

5. Ti nimash ob prepovedanih zhafih
ohzetovanja dershati.

Pr. Kaj je sveta Masha?

*Od. Sveta Masha je nekervavi offer no-
viga Testamenta, vedni spomin ker-
vaviga offra, kateriga je Jesus Kristus
na krishi dopernesel.*

Pr. Kaku se ima sveta Masha slishati?

*Od. Sveta Masha se ima zela slishati,
obeden imeniten dejl teiste is lastne
sanikernosti samuditi; ni sadoosti s' te-
lesam prizheozh biti, ampak tudi s'
duham de zhlovek s' Mashnikam sdrus-
shen Bogú ta offer offrúje.*

*Pr. Kateri so nar imenitnishi dejli svete Ma-
she?*

*Od. Nar imenitnishi dejli svete Mafhe
so: Evangelium, Offruvanje, Povsdi-
govanje, inu obhajilu.*

Pr. Kaj she slishi k' Boshji slushbi?

*Od. Poslufhanje besede Boshje tudi sli-
shi k' Boshji slushbi.*

ZHETERTA POSTAVA.

OD SVETIH SAKRAMENTOV.

Pr. Kaj je en Sakrament ?

Od. En Sakrament je videozhe snaminje nevideozhe gnade, kateru je od Kristusa Gospoda nashiga k' nashinu polvezhen u postavlenu.

Pr. Koliku je Sakramentov ?

Od. Sakramentov je sedem, ony se imenujejo ?

1. Sveti Karst.
2. Sveta Firma.
3. Svetu Reshnu Telu.
4. Sveta Pokora.
5. Svetu poslednu Olje.
6. Svetu Mashnikov shegnuvanje.
7. Sveti Sakon.

PETA POSTAVA.

OD KARSHANSKE PRAVIZE.

Pr. Kaj je karshanska praviza ?

Od. Karshanska praviza je, de se hudiga varujemo, inu dobru sturimo.

Pervi dejl karshanske Pravize: Varuj se hudiga.

Pr. Kaj je to hudu ?

Od. Pravu, inu edinu hudu je greh.

Pr. Kaj je greh sploh?

Od. Greh sploh je radovolnu prelomljenje Boshje sapovedi.

Pr. Koliku sort je greh?

Od. Greh je dvojni. 1. Rodovinski greh, inu 2. lastni, ali pershonski greh.

Pr. Kaj je rodovinski greh?

Od. Rodovinski greh je taisti greh, kateriga je Adam v' Paradishi sturil, inu my v' Adamu.

Pr. Kaj je lastni greh?

Od. Lastni greh je prelomljenje Boshje postave, kateru grešnik sam radovolnu doperneše.

Pr. Kaku bo lastni, ali pershonski greh sturjen?

Od. Lastni, ali pershonski greh bo sturjen s' mislijo, s' shelami, s' besedo, inu s' djanjam, ali s' opuskenjam tega, kar smo dolshni sturiti.

Pr. Kakushni raslozhik je med lastnimi grehi?

Od. Raslozhik med lastnimi grehi je ta: nekateri so poglavitni, ali smertni, nekateri pak majhini, ali odpustlivi grehi.

Pr. Kat je smertni greh?

Od. Smertni greh je enu teshku, ali veliku prelomljenje Boshje postave.

Pr. Kaj shkode smertni greh?

Od. Skusi smertni greh bo duhi danovnu shivljenje, to je: posvezhujozha gnada Boshja odvseta, zhlovek postane sovrashnik Boshji, inu kriv vezhne smerti, ali pogublenja.

Pr. *Kateri se imenujejo mali ali odpustlivi grehi?*

Od. Mali, ali odpustlivi grehi se imenujejo male prelomenja Boshje postave.

Pr. *Katere so mnoge sorte lastnih grehov?*

Od. Mnoge sorte lastnih grehov so:

- 1 sedem poglavitni grehi.
- 2 šest grehi super svetiga Duha.
3. shtirii v' Nebu vpietzihi grehi.
4. devet ptuji grehi.

Pr. *Kateri so sedem poglavitni grehi?*

Od. sedem poglavitni grehi so ty:

1. Napuh, ali prevsetnost.
2. Lakomnost.
3. Loternia, ali nezhistost.
4. Nid, ali nevoshlivost,
5. Shertje, ali goltnost.
6. Serd, ali jesa.
7. Lenoba v' Boshji flushbi.

Pr. *Kateri so šest grehi super svetiga Duha?*

Od. Šest grehi super svetiga Duha so ty:

1. Predersnu na Boshjo milost greshiti.
2. Na Boshji milosti szagati.

3. Sposnani kerihanski reñnizi se superstaviti
4. Svojinu bratu, ali blichnimu savolo B. shie gnade nevoshliv biti.
5. Pruti dobrimu k' isvelizhanju pomagaj zhimu opominvanju oterpnu ferze imeti.
6. V' nepokori naprejvsetnu oftati.
Ty grebi bodo tefhku ali zelú ne, ne v' tim, ne v' unim shivlenji odpufheni

Pr. Kateri so shtiri v' Nebú vpiézhi grehi?
Od. Shtiri v' Nebú vpiézhi grehi so :

1. Naprejvsetnu vbíanje
2. Mutasti, ali sodomitarški greh?
3. Dolitrenje vbogih, védov, inu firot, ali sapufhenih otrok.
4. Kaðar ðe delavzam, inu najemnikam saflushenu plazhilo nasajdershi, ali doliterga.

Pr. Kateri so devet ptuji grehi?

Od. Devet ptuji grehi so :

1. K grehu svetuvati.
2. Drugim grešbiti veljevati.
3. V' drugih grehe pervoliti.
4. Druge k' grehu napelati, ali nadrašiti.
5. Drugih grehe hvaliti.
6. K' grehu molzhati.
7. Grehe preglédati.

8. Tęhistih se dejleshniga sturiti.

9. Tęiste sagovarjati.

Drugi dejl karshanfke pravize: Sturi dobru :

Pr. Kaj je to dobru ?

Od. To dobru je vse, kar je po Boshji postavi,

Pr. Kaj je po Boshji postavi ?

Od. Zhędnosti, inu dobre dęla so po Boshji postavi.

Pr. Je vezn sort zhednost, katere kristijan v' djanji skasati more ?

Od. Ja, vezh sort zhednost je, katere kristijan v' djanji skasati more: ene so Boshje zhędnosti, inu ene so zhednosti sadershanja.

Pr. Kaj so Boshje zhednosti ?

Od. Boshje zhędnosti so teiste, katere Boga sa nih nar blishnishi zil, inu konez imajo: inu so tę try: Vęra, vupanje, lubęsen.

Pr. Kadaj je zhlovek v' sebnu dolshan te try Boshje zhędnosti obuditi.

Od. Zhlovek je dolshan pod smertnim greham te try Boshje zhędnosti obuditi.

1. Kakor hitru k' pameti pride.

2. Vezhkrat v' svojim shivlenji.

3. Ob zhasi skušnjave super te zhednosti.
4. V' nevarnosti shivljenja, inu na smertni posteli.

Pr. Kaku se sna vera obuditi?

Od. Vera se sna na to visho obuditi :

Verujem v' tebe pravi trojni edini Bóg : Ozhe, Syn, inu Sveti Duh, kateri si vse stvaril, vse ohranish, inu vishash; kateri, kar je dobru, plazhujesh, inu kar je hudu, pokorish. Verujem, de je Syn Boshji zhlovek postal, de bi nafs fkusi svojo smert na krishi odrëshil: inu de nafs sveti Duh fkusi svojo gnado pofvezhúje. Verujem, inu sposnam vse, kar si ti, o Bóg, rásodel, kar je Jesus Kristus vuzhil, kar so Apostelni pridi-gúvali, inu kar nam svéta katólfhka Zerku sa verúvati naprej postavi. Vse to verujem sa tó, ker si ti o Bóg! vezh-na inu neskhónzhna resniza, inu modróst, katera ne more ne golfati, ne golfana biti. O Bóg! sturi vezhi mojo vero.

Pr. Kaku se sna vupanje obuditi?

Od. Vupanje se sna na to visho obuditi :

Vúpam, inu se sanesem na tvojo neismernjeno dobróto inu milost, o Bóg!
de

de bófh meni skusi neskonzhnu saflushenje tvojga ediniga Syna Jesufa Kristufa v' tim shivlenji sposnarje, pravu obshalúvanje, inu odpufhanje mojih grëhov, po smerti pak vëzhnu isvelizhanje dal: inu dodelil, tebe od oblizhja do oblizhja gledati, lubiti, inu bres konza vshivati. Vúpam rudi od tebe potrebnè pomózhi vse tó dosezhi. Vúpam tó od tebe sató, ker si tó oblubil, kateri si vsigamogozhen. svešt; bres konza dobrotliv, inu milostliv. O Bóg poterdi moje vúpanje.

Pr. Kaku se sna lubesen obudi i?

Od. Lubesen se sna na tó visho obuditi:

O moj Bóg! tebe lubim is zeliga mojga ferzá zhes vse, ker si ti narvifhi dobrotliv, bres konza popolnim, inu vse lubesni vrejden, tebe lubim tudi sa tó, ker si ti pruti meni inu vsem stvarem neisrezheni dobrotliv. Voslim is zeliga ferzá, de bi tebe ravnu takú mozhnu lubil, kakór to tebe tvoji nar svestejshi flushabniki lubili, ali kakór te ony she sdaj lúbio; s' njih lubesnio sklenem mojo nepopolnoma lubesen: sturi njo obiino v' meni, o nar dobrotlivfhi Gospód,

Ipód, zhe dalej bòl, inu bòl. Kër tedaj tebe is ferza, inu zhes vse lubiti shelim, inu ti v' timu terdnu persadenem; je meni is ferza shal, de sim tebe mojo nar vikfhi dobroto, katëro zhes vse lubim, tebe mojga Stvarnika, Odrëshenika inu Posvezhvavza ràsferdil; meni je shal, de sim grëshil, de sim tebe mojiga vsigamogozhniga Gospóda, mojga nar bòlshiga Czhtëa reshakil. Si térdnu naprej vsamem, vse grëhe, inu hude perloshnosti opuštiti, sturjene pregrëhe zhe dalej bòl obshalovati, inu nikoli vezh super tvojo presvëto volo kaj sturiti. Vsami mene supet gori sa tvojga otroka, inu dodëli meni gnado k' ispolnjenu tiga mojga naprejšetja. To prošim tebe skusi nëskonzhnu saflushenje tvojga Boshjiga Syna nashiga Gospóda, inu Isvelizharja Jësusa Kristusa.

Vse te try zhednosti se snajo ob kratkim taku obuditi:

V E R A

Jest verujem v' tebe pravi trojni edini Bog: Ozhe, Syn, inu Svëti Duh. Verujem, inu sposnam vse, kar si ti, o Bog ràsodel, kar je Jesus Kristus vuzhil,

zhil, kar so Apostelni pridiguvali, inu kar nam svęta katolska Zęku sa vęruvati naprej postavi Vse to vęruem sato kęer si ti o Bog! vezhna inu neskonzhna resniza, inu modrost, katęra ne more ne gulfati, ne gulfana biti. O Bóg sturi vezhi mojo vęro.

V U P A N J E.

Kakor sgoraj 346. strani.

L U B E S E N.

O moj Bog! Jest tebe lubim is zęliga mojga serza zhes vse, kęer si ti nar vikshi d bęota. bres konza popolnoma, inu vse lubesni vręden, tebe lubim tudi sato, kęer si ti pruti meni, inu vsem stvaręm neisrezhenu dobrotliv. Meni je shal, de sim sreshil inu tebe mojga vligamogozhniga Gospoda, mojga nar bólshiga Ozheta reshakil. Si terdu naprejsamem, vse gręhe, inu hude perloshnosti opuštiti, inu nikoli vezh super tvojo presveto volo kaj sturiti, dodeli meni gnado k' spolnjenu tiga mojga naprejssetja.

Pr. Kaj so zhednosti sadershanja?

Od. Zhednosti sadershanja so teiste, skusi katere se sadershanje eniga kristjana taku ravnu, de je Bogu dopadljivu.

Pr. Katere so med zhednostmi sadershanja, poglavitne zhednosti?

Od. Med zhednostmi sadershanja, so štiri poglavitne zhednosti: 1. Sstopnost, ali rasvumnost. 2. Smalnost. 3. Praviza. 4. Mozh, ali terdnost.

Pr. Katere zhednosti so sedmirim poglavitnim greham super postavlene?

Od. Ponishnost je napuhu super postavlena

Radudajenje, lakomnosti.

Zhistost, loterniji.

Lubesen, nevoshlivosti.

Smalnost, shertju, ali goltnosti.

Poterpeshlivoft, jesi.

Pridnost v' dobrimu, lenobi.

Pr. Kai slishi she vezh h' kershanski pravizi?

Od. H' kershanski pravizi slishio tudi dolshnosti, katere nam je Kristus fusebnu narozhil.

Pr. Katere dolshnosti so nam od Kristusa fusebnu sapovedane?

Od. Dolshnosti, od Kristusa nam fusebnu sapovedane, so te:

1. Pred vsim Boshje krajlestvu, inu njega pravizo jiskati.

2. Sam sebe satajiti.

3. Svoj krish noliti.
4. Sa Kristufam hoditi.
5. Krotak, inu pohleven biti.
6. Sovrashnike lubiti, dobru sturiti tem, kateri nafs sovrashio, moliti sa teiste, kateri nafs reshatio, inu preganjujo,

Pr. Kaj slishi she vezh h' kershanski pravizi?

Od. H' kershanski pravizi slishio tudi teiste ofem imenitne zhednosti, katere je Kristus nash Gospod na gorri vuzhil, inu savolo katerih je on zhlo-veka frezhniga imenuval, inu so te:

1. Blagur vbogim v' Duhu, sakaj njih je nebesku krajlestvu.
2. Blagur krotkim, sakaj ony bodo semlo posedli.
3. Blagur shalostnim, sakaj ony bodo obveseleni.
4. Blagur tim, kateri so lazhni, inu shejni pravize, sakaj ony bodo nafiteni.
5. Blagur milostlivim, sakaj ony bodo milost dosegli.
6. Blagur tim, kateri so zhistiga serza, sakaj ony bodo Boga gledali.
7. Blagur myrnim, sakaj ony bodo otrozi Boshji imenovani.

8. Blagur tim, kateri sa pravize volo preganjanje terpe: sakaj njih je nebeshku krajlestvu.

Pr. Kaj so dobre dela eniga Kristiana?

Od. Dobre dela eniga Kristjana so djanja, katere so Bogú dopadlive, inu sa Kristjana, kateri jih dopernese, saflushenja vrejдне.

Pr. Katere so nar imenitnishi dobre dela?

Od. Nar imenitnishi dobre dela so: Moliti, postiti se, almoshno dajati.

Pr. Katere so telesne dela milosti?

Od. Telesne dela milosti so tę sedem:

1. Lazhne nasititi.
2. Shejne napojiti.
3. Popotnike prejematı, ali prenozhiti.
4. Nage oblezhi.
5. Bolnike objifkati.
6. Jetnike reshiti.
7. Merlizhe pokopati.

Pr. Katere so duhovne dela milosti?

Od. Duhovne dela milosti so te sedem:

1. Greshnike posvariti.
2. Nevumne podvuzhiti.
3. Tem, kateri zvizblajo, prav svetuvati.
4. Shalostne odshaliti.
5. Krivizo volnu terpeti.
6. Tem, kateri nafs reshalió, rad odpustiti.
7. Sa shive inu mertve Boga profiti.

Pr. Kateri so Evangeljski sveti?

Od. Ty trie so Evangeljski sveti:

1. Radovolnu vboštvo.
2. Vedna zhistost.
3. Stanovitna pokorshina pod enim duhovnim poglavarjam

PERSTAVIK.

Pr. Katere so štiri posledne rezhy?

Od. Štiri posledne rezhy so: Smert Sodba, Pekel, inu Nebeshku krajlestvu.

a Od Smerti.

Pr. Kaj je smert?

Od. Smert je lozhenje dushe od teleša.

Pr. Morjo vsi ljudje vmreti?

Od. Vsi ljudje morjo vmreti.

Pr. Od kod pride, de vsi ljudje vmreti morjo?

Od. De vsi ljudje vmreti morjo, pride od greha, kateriga je Adam v' Paradishi sturil. Aku bi ne bil Adam grešhil, bi bily my tudi na shivoti nevmerjozhi ostali. Smert je plazhilo sa greh.

b. Od Sodbe.

Pr. Kaj imamo od sodbe vejdti?

Od. Od sodbe imamo vejdti, de bo Je-

sus dušho fleherniga zhloveka sdajzi po smerti posebej, na končez svejtá pak vse ludy íkupej s' dušho inu telesam sodil.

Pr. H' zhem bo dušha v' posledni sodbi obsojena?

Od. V' posebni sodbi bo dušha ali v' Vize, ali v' pekel obsojena, ali pak v' Nebesa vséta.

Pr. Kaj so Vize?

Od. Vize so enu meštu, kjer dušhe zhašnu terplenje sa gręhe terpe, katerih se niso v' shivljenji sadošti spokorile, inu Boshji pravizi niso sadošti sturile.

c. Od Pękla.

Pr. Kaj je Pekel?

Od. Pekel je en kraj, kjer bodo pogubljeni vezhou martrani.

Pr. Kdo pride v' Pekel?

Od. Taišti pride v' pękel, kateri v' smertnim gręhi vmerje.

d. Od Nebęs.

Pr. Kaj so Nebesa?

Od. Nebesa so nar srežhnishi prebivališhe Svetnikov, kjer se Bog svojim sveštim flushabnikam od oblizhja do



oblizhja kashe, inu je sam njih neis-
rezhenu veliku plazhilo.

Pr. Kdo pride v' Nebesa?

*Od. Taisti pride v' Nebesa, kateri je v'
Boshji gnadi vmerl, inu taisti, kateri
je sa dopernesene grehe, ali v' tim,
ali v' drugim shivlenji sadofti sturil.*

Visha Roshenkranz moliti.

Per treh Zheshenas per Vçri.

1. Kateri nam gmera pravo Vçro.
2. Kateri nam gmera terdnu vupanje.
3. Kateri nam gmera serzhno lubesen.

Veçli Dçsl.

1. Kateriga si Diviza spozhçla.
2. Kateriga si v' objiskajni Elisabethe
nofila.
3. Kateriga si Diviza rodila.
4. Kateriga si v' templi ofrala.
5. Kateriga si v' templi nefhla.

Per treh Zheshenas per Veri.

1. Kateri nam poterdi nash spomin.
2. Kateri nam resvejty nasho pamet.
3. Kateri nam napolni nasho volo.

Shalostni Dejl.

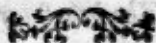
1. Kateri je sa nafs krivavi put putil.
2. Kateri je sa nafs gajshlan bil.
3. Kateri je sa nafs s' ternjam kronan bil.
4. Kateri je sa nafs teshki krish vlekil.
5. Kateri je sa nafs krishan bil.

Per treh Zheshe nas per Veri.

1. Kateri nam visha nashe misli.
2. Kateri nam visha nashe besedo.
3. Kateri nam visha nashe djanje.

Zhasliti Dejl.

1. Kateri je od smerti vstal.
2. Kateri je v' nebesa shal.
3. Kateri nam je S. Duha poslal.
4. Kateri je tebe v' nebesa vsel.
5. Kateri je tebe v' nebesih kronal.



LITANIE

Läuretanfke od Divize Matere

M A R I E.

Kyrje elejson. Kriste elejson.

Kyrie elejson.

Kriste flifhi nafs.

Kriste vflifhi nafs.

Ozhe is nebefs vfigamogozhni Bog, v-
smili se zhes nafs.Syn vfiga fvejta refhni Bog, vsmili se
zhes nafs.Svęti Duh refnizhni Bog, vsmili se zhes
nafs.Svęta Trojiza en fam Bog, vsmili se
zhes nafs.

Svęta Maria.

Svęta Mati Boshja.

Svęta Diviz Diviza,

Mati Kristufova,

Mati milofti Boshje,

Mati prezhist,

Mati bres madesha,

Mati nedolshna,

Mati narvezh fveęta,

Mati lubesniva,

Mati prezhudna,

Prof sa nafs.

Mati nashiga Stvarnika,
 Mari nashiga Odreshenika,
 Diviza nar modrejshi,
 Diviza zhashitliva,
 Diviza pohvalena,
 Diviza mogozhna,
 Diviza vimilena,
 Diviza verna,
 Podoba pravize,
 Sedesh modrosti Boshje,
 Sazhetik nashiga veselja,
 Posoda duhovna,
 Posoda zhashy vrejdna,
 Posoda vse svetosti,
 Skrivnu sastopna rosha,
 Turn Krajla Davida,
 Turn Slonokosteni,
 Hisha slata,
 Skrina miru inu sprave,
 Urata nebeshke,
 Sgodna daniza,
 Sdravje bolnikov,
 Perbejshalfhe gresnikov,
 Troshcarza vsih revnih,
 Pomozh vsih kershankov,
 Krajliza vsih Angelov,
 Krajliza Patriarhov,
 Krajliza Prerokov,
 Krajliza Apostelnov,
 Krajliza Maternikov,

Prof sa nafs.

Krajliza Sposnuvavzov, Profi sa nafs.
 Krajliza vsih Diviz. Profi sa nafs.
 Krajliza vsih Svętnikov. Profi sa nafs.
 Jagne Boshje, katęru vsiga svejta gręhe
 odjemlesh, sanesi nam o Gospod.
 Jagne Boshje, itdr. vslisli nafs o Go-
 spod.
 Jagne Boshje, itdr. vsmili se zhes nafs
 o Gospod.
 Kriste slisli nafs. Kriste vslisli nafs.
 Kyrie elejson. Kriste elejson. Kyrie
 elejson.

Ozhe nash. Zhesheha si Maria.

M O L I M O.

Pod tvojo pomozh perbejshimo, o
 sveta Boshja Porodniza! nesaversi nashe
 profnuje v' nashih potrebah, temuzh
 nafs vselej odrefni od vsih nevarnost.
 O zhastitliva, inu shegnana Diviza, na-
 sha Gospa, nasha sredniza, nasha be-
 sedniza, nasha pomozhniza. S' tvojim
 Synam nafs spravi, tvojimu Synu nafs
 perporozhi, tvojimu Synu nafs isrozhi.

V. Profi sa nafs sveta Boshja Porod-
 niza.

R. De vrejdni postanemo Kristulovih
 oblub.

M O L I M O.

Gnado tvojo o Gospod profimo tebe v' nafhe serza uly, de kateri smo skus Angelfku osnanenje tvojiga Synu Jesufa Kristufa vzhlovezhenje sposnali, skusi njegovu terplenje, inu krisk bodedo k' zhasti gorivstajenja perpelani. Skus taistiga Gospoda nafhiga Jesufa Kristufa, Amen.

Ÿ. Profi sa nafs S. Joshef!

R. De vrejdni postanemo Kristusovih oblub.

M O L I M O.

Naj nam prešvete tvoje Matere Shenina saflushenje pomaga, profimo Gospod, de, kar nafha flabošt nemore dofęzhi, skusi njegovo profhnjo nam bode podejleno. Kateri shivish, inu kraj-lujesh s' Bogam Ozhetam v' edynosti S. Duha Bóg od vękoma do vękoma, Amen.

Molitu sa dobro Smert.

O lubesniva, milostлива, inu od vękoma isvolena Diviza Mati Jesusova Maria, my tebe profimo skus toisto tvojo, inu tvojiga lubesniviga Syna Jesufa Kristufa britkost, inu grenkost,

ka-

katęro sta vy dva imęla, ti pod Kri-
sham, on na S. Kristu, narvezh pak
ob taisti uri, kadar se je njegova svęta
duřha od njegoviga teleřa lozhila: de
ti nam na pomozh prideřh, kadar se
bodo našhe vboge duřhe od našniga
shiyota jele lozhit, inu teiste v' tvoje
milostlive rokę prejmeřh, inu našhimu
Isvelizharju tvojimu lubesnivimu Synu
Jesuu Kristusu isrozhiřh. Sdaj my tebi
nařhe duřhe sa toisto uro perporozhi-
mo. Ne sapusti našs o Maria!

SALVE REGINA.

Zheřhena si Krajliza, Mati Milosti,
shivlenja, řladkost, inu našhe vu-
panje bodi zheřhena. K' tebi vpijemo
my sapuřheni otrozi Eve. K' tebi sdi-
hujemo shalostni, inu objokani v' ti do-
lini řolsá. Sato tedaj o našha beřędni-
za, oberni k' nam tvoje milostlive o-
zhy: inu po tem revnim shivlenji po-
kashi nam Jesusa shegnani řad tvojiga
teleřa. O vřmilena, o dobrotliva, o
řladka Diviza Maria.

V. Proři sa našs svęta Boshja Porod-
niza.

R. De vřędni postanemo Kristuřovih
oblub.

M O L I M O.

Ufigamogozhni vezhni Bog! kateri si telu inu dušho prezhiste Divize Matere Marie, de bi vrejdnu prebivalijhe sa tvojiga Syna biti saflushila, skus mózh S. Duh perpravil; daj, de nad katere spominam se veselimo, skus nje milostlivo prošnjo od vsih naprejstojeznih slegov, inu od vezhne smerti rešheni bomo. Skus tigajstiga Jesusa Kristusa Gospoda nashiga. Amen.

✠ Boshja pomozh ostani vselej per nas.
R. Amen.

L I T A N I E

O D

V S I H S V E T N I K O V.

Kyrje elejson.

Kriste elejson.

Kyrje elejson.

Kriste slisli nas.

Kriste vslisli nas.

Ozhe is Nebes vfigamogozhni Bog, vsmili se zhes nas.

Syn vsiga svejta rešhni Bog! vsmili se zhes nas.

Sveti Duh resnizhni Bog, vsmili se zhes nas.

Sveta Trojiza en sami Bog, vsmili se zhes nas.

- Svęta Maria , profi sa nafs.
 S. Mati Boshja , profi sa nafs.
 S. Diviz Diviza , profi sa nafs.
 S. Mihael , profi sa nafs.
 S. Gabriel , profi sa nafs.
 S. Raphael , profi sa nafs.
 Vsi ſveti Angeli , inu Arhangeli , pro-
 fite sa nafs.
 Vse ſvęte Verſte isvelizhanih Duhov ,
 profite sa nafs.
 S. Joannes Karstnik , profi sa nafs.
 S. Joshef , profi sa nafs.
 Vsi ſveti Patriarhi , inu Preroki , pro-
 fite sa nafs.
 S. Peter ,
 S. Pavl ,
 S. Andrej ,
 S. Jakob ,
 S. Joannes ,
 S. Thomash ,
 S. Jakob ,
 S. Filipp ,
 S. Jerni ,
 S. Matthevsh ,
 S. Shimen ,
 S. Thadeus ,
 S. Mathia ,
 S. Barnaba .
 S. Lukesh ,
 S. Marka ,

Profi sa nafs.

Vfi svęti Apostelni , inu Evangelisti ,
profite sa nafs ,

Vfi Ss. Jogri Gospodovi , profite sa
nafs.

Vfi Ss. Nedolshni otrozi , profite sa
nafs

S Shtefan , profi sa nafs.

S. Lovrenz , profi sa nafs.

S. Vinzenz , profi sa nafs.

S Fabian inu Boshtjan , profita sa nafs.

S. Joannes inu Pavl , profita sa nafs.

S. Kosmas inu Damian , profita sa nafs.

S. Gervasi inu Protasi , profita sa nafs.

Vfi svęti Marterniki , profite sa nafs.

S. Sylvester ,

S. Gregor ,

S. Ambrosih ,

S. Augushtin ,

S. Hieronim ,

S. Martin ,

S. Miklavsh ,

Profi sa nafs.

Vfi svęti Shkofji inu Sposhuvavzi , pro-
fite sa nafs.

Vfi svęti vuzheniki , profite sa nafs.

S. Anton , profi sa nafs.

S. Benedikt , profi sa nafs.

S. Bernard , profi sa nafs.

S. Dominik , profi sa nafs.

S. Franzisk , profi sa nafs.

Vfi svęti Mashniki inu Leviti , profite
sa nafs.

Vsi sveti Minihi inu Pufhavniki, profite sa nafs.

- S. Maria Magdalena,
- S. Agata,
- S. Luzia,
- S. Nesh,
- S. Zezilia,
- S. Katarina,
- S. Anastasia,

Profi sa nafs.

Vse svete Divize, inu Vedove, profite sa nafs.

Vsi Svetniki, inu Svetnize Boshje, profite sa nafs

- Bodi nam milostliv! Sanesi nam Gospod!
- Bodi nam milostliv! Vrlischi nafs Gospod!
- Od vsiga hudiga, reshi nafs Gospod!
- Od vsiga greha, reshi nafs Gospod!
- Od tvoje jese, reshi nafs Gospod!
- Od nagle, inu neprevidene smerti, reshi nafs Gospod.

- Od skushnjav hudizhovich
- Od jese sovrashtva, inu vse hude vole,
- Od duha nezhistosti,
- Od treska, inu hudiga vremena,
- Od vezhne smerti,
- Skusi Skrivnost tvojga svetiga vzhlovezhenja.

reshi nafs Gospod.

- Skusi tvoj prihod,
- Skusi tvoje Rojstvu,
- Skusi tvoj karst, inu sveti post,
- Skusi tvoj krish, inu terplenje,

Skusi tvojo smert, inu pokop,
 Skusi tvoje svetu vstajenje.
 Skusi tvoje zbudou v' nebuhojenje,
 Skusi prihod Trofhtajja S. Duha,
 Na dan sodbe,
 My grešniki, tebe profimo, vfli-
 shi nafs.
 De nam sanesesh,
 De nam odpuštish,
 De nafs k' pravi pokori perpelesh,
 De tvojo S. Zerku vishash, inu o-
 hranish,
 De Apostolskiga Pastirja, inu vse
 Zerkvene stanove v' tvoji sveti
 veri ohranish.
 De sovrashnike svete vere poni-
 shash.
 De kristianskim Krajlom, inu oblast-
 nikam myr, inu pravo enovolnost
 darujesh,
 De vsimu kristianskimu ludstvu
 myr, inu edinost dash.
 De nafs vse v' tvoji sveti flushbi
 poterdish, inu obdershish,
 De nafhe misli k' nebeskim she-
 lam povsdignesh,
 De vsim nashim dobrotnikom vezh-
 ne dary dodejlsh,
 De nafhe dushe, nashih bratov,
 blishnih, inu dobrotnikov od
 vezhniga pogublenja rēshish,

rē. nafs Gof.

tebe profimo, vflishi nafs.

De tad semle dafh, iou obranifh, tebe profimo, vflifhi nafs.

De vflim veraim ducham vezhni pokoj podejifh, tebe profimo vflifhi nafs.

De nafs vflifhati hozhefh, tebe profimo vflifhi nafs.

Syn Boshji, tebe profimo vflifhi nafs.

Jagne Boshje, kateri svejta grêhe odjemlefh, sahesi nam Gospod.

Jagne Boshje, kateri svejta grêhe odjemlefh, vflifhi nafs Gospod.

Jagne Boshje, kateri svejta grêhe odjemlefh, vsmili te zhes nafs.

Kriste flifhi nafs.

Kriste vflifhi nafs.

Kyrie elejfon.

Kriste elejfon.

Kyrie elejfon.

Ozbe nash i. t. d.

†. Inu nafs ne vpeli v' skufhnjavo.

†. Temuzh nafs rehi od hudiga. Amen.

Pſalm. 69.

O Bóg tezi meni na pomozh : * Gospod ! luti meni pomagat.

Salramoteni, iou v' framoti imajo bitti, * kateri moje shivljenje salasujejo.

AA

Verniti, inu framòvati se imajo * katiri meni hudú hozhejo.

Sdajzi se imajo verniti, inu framovati: * kateri meni rekó: Ahá, ahá

Vsi pak, kateri tebe jishejo, se imajo veseliti, inu v' tebi veseli biti; inu kateri tvojo pomozh lubio, imajo vselej rezhi: * Visoku hvalen bodi Gospod.

Jest pak sim reven, inu vbog: * Bog pomagaj meni.

Ti si moj Pomozhnik, inu moj Odrešenik: * Gospod nikar se ne mudi.

Zhasl bodi Ozhetu, inu Synu * inu svetiinu Duhu:

Kakór je bila v' sazhetku sdaj inu vselej, inu na vse vezhne zhasé. Amen.

Ÿ. Pomagaj tvojim flushabnikom.

℞. Kateri v' tebe moj Bog savupajo.

Ÿ. Bodi nam Bog mozhan turn.

℞. Pred sovrashnikom.

Ÿ. Sovrashnik nima nafs premagati.

℞. Inu krivizhen se nima podstopiti nam shkòdvati.

Ÿ. Gospod! nikar nam po nashih grehah ne sturi.

℞. Tudi ne povrazhuj nam po nashih hudobiah.

Ÿ. Molimo sa nashiga Papesha N,

℞. Ohrani njega Gospod, inu shivi njega, inu sturi ga srezhniga na

sem.

semli, inu ga ne daj v' volo njegovih sovrasnikov.

Ÿ. Molimo sa nasliga Shkofa N.

℞. Gospod obdershi njega, inu obvaruj ga pred vsim hudim.

Ÿ. Molimo sa nasliga Zesarja N.

℞. Gospod sturi njega frezbniga, inu vslislihi nas na dan, ob katerim te sa njega profimo.

Ÿ. Molimo sa nashe dobrotnike.

℞. Sturi se vrejdniga, Gospod vsim, kateri nam kaj dobriga sture, sa volo tvejiga imena vezhnu shivljenje poverniti.

Ÿ. Molimo sa verne mertve.

℞. Daj njim Gospod, vezhni myr, inu pokoj, inu vezhna luzh naj jim sveti.

Ÿ. Naj pozhivajo v' myri.

℞. Amen.

Ÿ. Molimo sa nashe brate, kateri niso tukaj.

℞. Pomagaj tvojim flushabnikom, kateri v' tebe, moj Bog, savupajo.

Ÿ. Poshli jim, Gospod, pomozh od Svetiga.

℞. Inu is Siona nje obvaruj.

Ÿ. Gospod, vslislihi mojo molitu.

℞. Inu moje vpitje naj h' tebi pride.

M O L I M O.

O Bog! katerimu je lastnu vselej se vsmiliti, inu persanesti: vsami gori nashe pohelvne prošnje, de nafs, inu vse tvoje flushabnike, katere grehov ketina svesana dershy, milost tvoje dobre odveshe.

Vslifhi, profimo te o Gospod, molitve teh, kateri te pohlevnu profio, inu persanesti tem, kateri svoje grehe sposnajo, de tudi nam taku odpustanje, kakor myr dubrotlivu podejlifh.

Skashi nam dobrotlivu o Gospod! tvojo neisrezbeno milost, de nafs ne samu od grehov odveshesh, temuzh tudi od shib, katere si skusi teiste saflushimo, odreshifh.

Bog! kateriga greh reshali, pokora potolashi, pogledaj milostlivu na prošnje k' tebi klizheozhiga ludstva, inu shibe tvoje jese, katerih smo sa volo nashih grehov vrejdni, od nafs odverni.

Vfigamogózhni vezhni Bog, vsmili se zhes tvojiga flushabnika N. nashiga Papesha, inu peli njega po pôti vezhniga shivlenja, de bo s' tvojo pomozhjo, kar je tebi dopadejozhe, shelil, inu s' vso mozhjo sturil.

O Bog! Pastir, inu vishar vsih vĕrnikov! poglej milostlivu na tvojiga slushabnika N. nashiga Shkofa, kateriga ti sa Pastirja N. Zerkve postavil: dodejli njemu, de on tim, katerim je naprej postavljen, s' besedo inu s' sadershanjam k' dobrimu flushi; de taku enkrat s' zhedo sebi isrozheno vezhnu shivljenje doteshe.

O Bog! Varh vsih krajlestvov, inu slasti tiga kristianskiga Zesarstva! dodejli tvojimu Slushabniku nashimu Zesarju N. tvojo mogozhnost, skusi katero se sovrasniki premagajo, sposnati, inu zhasfiti, de ker je on skusi tvojo volo Zesar postal, tudi vselej skusi tvoje varstvu mogozhen bude.

O Bog! od kateriga svete shele, dobre djanja, inu pravizhne dela pridejo, daj tvojim slushabnikom taki myr, kateriga svejt nemore dati, de bodo nashe serza tvojim sapovdam udane, inu bodo zhasi skusi tvojo pomozh od strahu pred sovrasniki varni, inu myrni.

O Bog! vshgi nashe serza s' ognam tvojiga S. Duhá, de bome s' zhistim telesam tebi flushili, inu s' ozhistenim serzam tebi dopadli.

Bog! Stvarnik inu odreshenik vsih vĕrnih, dodejli dusham tvojih slusabnikov,

kov, inu flushabniz odpufhanje vsih grēhov, de onę miloftlivu odpufhanje, kateru so vselej shelele, skusi bogabojezhe profhnje dofeshejo.

Pridi, prošimo Gospod, vsimu nashinu djanji s' tvojim duham naprej, inu toiftu s' tvojo pomozhjó naprej ravnaj: de se bódo vse nafhe molitve, inu dela vsęlaj per tebi sazhele, inu skusi tebe sazhele dokonzale.

Vfigamogozhni vezhni Bog! kateri gospodujesh zhes shive inu mertve, inu se zhes vse vsmilish, katere is vere, inu dobriga djanja sa tvoje sposnash, tebe pohlevnu prošimo, de ty, sa katere smo si naprejseli nafhe molitve k' tebi sturiti, kateri so per shivlenju, ali so se is tigastiga lozhili, na profhnjo vsih tvojih Svetnikov po tvoji dobroti odpufhanje vsih svojih grēhov dofeshejo. Skusi nashiga Gospóda Jesusa Kristusa tvojiga Syna, kateri s' teboj shivy inu krajluje v' edinosti S. Duhá Bog od vekoma, do vekoma. Amen.

✠. Gospod vslifhi mojo molitu.

R. Inu moje vpitje naj k' tebi pride.

✠. Vfigamogózhni, inu vsmileni Gospód naj nafs vslifhi.

R. Amen.

✱. Inu v'ernih dushe naj pozhivajo
skusi milost Boshjo v' myru.

R. Amen.

*Molitve po Litaniah vsih Svetnikov ob zhasi
vojске zhes Turke.*

LXXVIII. Psalm.

O Bóg! nevěrniki so v' tvojo ęrb-
fhino perfhli, inu so tvoj svęti tem-
pel ognusili: inu is Jerusalema gro-
blo sturili.

Ony so mertve trupla tvojih flu-
shabnikov ptizam pod nebam sa jed-
dali, inu mesú tvojih svetnikov pred
sverine metali.

Ony so njih kry okoli Jerusalema
kakor vodo prelivali, inu nikogar
ny bilu, kateri bi pokopovál.

My smo nashim sosędam k' fra-
moti postali, smeh, inu saframovanje
tem, kateri so okoli nafs.

Gospod! kaku dolgu se bosh ve-
dnu jesil: bó li tvoja g ręzha skerb
kakor ogin goręla?

Ras-luj tvojo jeso zhes nevernike kateri tebe ne sposnajo, inu zhes kra lestva, katere na tvoje ime ne klizhejo.

Sakaj ony so Jakoba posherli, inu njega prebivalsthe rasdjali.

Ne misli na nashe stare pregrehe, pridi nam hitru s' tvojim vsmilenjam naprej: sakaj my smo filnu revni postali.

Pomagaj nam Bog, nash Isvelizhar: reshi nash Gospod savolo zhasly tvojiga Imena, inu odpusti nam nashe grehe savolo tvojiga Imena.

De ki neverniki ne poreko: Kje je njih Bog? pusti nash s' nashimi ozhmy nad neverniki viditi moshtuvanje prelyte kervy tvojih hlapzov.

Pusti jetnikov jezhanje pred tvoje oblizhie pridti: ohrani k' smerti namenjene otroke s' tvojo možno roko per shivlenju.

Inu poverni nashim sosedom sedemkrat toliu njih saframovanja: s' katerim so ony tebe, o Gospod! saframovali.

My pak tvoje ljudstvu, inu ovze tvoje pashe bomo tebe vezhnu sa-hvalili: my bomo od roda do roda tvojo hvalo osnanoi.

Zhaft bodi Ozhetu, inu Synu, inu S. Duhu. Kakor je bila v' sazhetku, sdaj, inu vselej, inu na vse vezhne zhas. Amen.

✠. Pomagaj Gospód tvojim flushabnikam,

R. Katèri v' tebe Gospód vupajo.

✠. Bodi nam o Gospod mozhan turn.

R. Pruti našim sovrasnikam.

✠. Naj nizh neopravi per našs sovrasnik,

R. Inu krivizhen se nima podstopiti nam shkoduhati.

✠. Oflabi o Gospod prevsernost sovrasnikov tvojiga Imèna.

R. Inu njih terdovratnost s' tvojo mozhno roko poteri.

✠. Naj bodo neobstojezhi kakòr prah na vetri.

R. Inu Gospodovi Angel naj nje raspody.

✠. Ras-suj tvojo jeso zhes nevernike katèri tebe ne sposnajo.

R. Inu zhes krajestva, katère na tvoje Imè ne klizhejo.

Ÿ. Poshli nam o Gospod pomozh is nebes.

R. Inu is Siona brani nafs.

Ÿ. Gospod vslishi m-jo molitu.

R. Inu moje vpitje pridi k' tebi.

M O L I M O.

O milostlivi Gospód Bóg! my tebe pro-
simo, dodejli, de tvoja Zerku v'
S. Duhu skupsbрана pregajnanje tih sov-
rashnikov na nobeno visho nepokoj ne-
terpi.

O Bog! kateriga gręh reshali, pokora
potolashi, poglej milostlivu na prošnje
k' tebi klizheozhiga ludstva, inu shibe
tvoje jese, katerih smo sa nashih gręhov
volo vrejdni, od nafs odverni.

Vsigamogozhni vezhni Bog, v' kate-
riga rokah je vsa oblast, inu praviza v-
sih krajlestov, pridi na pomozh Kristian-
skimu ludstvu, de neverne ludstva, ka-
tere na svojo grosovitao mozh savupajo,
bodo skus mozh tvoje roke poterte. Skus
Gospoda nashiga Jesufa Kristusa, Amen.

Molitu sa vse potrebe.

My tebe, o Gospod, pohlevnu pro-
simo, skus tvojo milost nashih grę-
hov

hov saveše rasvešhi, inu skus profhnjo
 tvoje isvolene Matere lube Divize Ma-
 rie s' vsimi tvojimi Svetnikami, nafs tvo-
 je slushabnike, nafshe dobrotnike, inu na-
 s'he pohishtvu v' vsi svetosti ohrani, tu-
 di vso nasho shlaho, inu priatle, od
 hudobe inu grehov zhisti, s' lepimi zhed-
 nosti napolni: myr inu sdravje nam do-
 dešli, videozhe, inu nevideozhe sovrash-
 nike odverni: vse hude shele odsheni,
 sdravu vreme inu dobro lejtno nam daj,
 nashim priatlam, inu nepriatlam gnado
 dodešli, inu to mestu (*N. Terg, ali Vafs*)
 s' vsimi, kateri noterprebivajo, od kuge,
 lakote, vojške, od ognja, potresa, pre-
 velike vode obvari, inu vsim vernim kar-
 shenikam shivim, inu mertvim v' nebesh-
 kim krajestvi vezhnu shivljenje, myr,
 inu pokoj milostlivu dodešli. Nashiga Pa-
 pesha N. Nashiga Shkofa N. inu nasho
 duhovno gosposko: nashiga svitliga Ze-
 sarja N. inu vse kristiansku ludstvu pred
 vso nadlogo, inu vsim hudim obvari,
 inu tvoj sveti shegen pridi is nebes sem
 doli na nafs, inu vselej per nafs oftani.
 Skusi Jesusa Kristufa Gospoda nashiga,
 Amen.

Molitu sa lepu Vreme.

O vezhni nebeshki Ozhe! my k' tebi pohlevnu sdihujemo, nashe ponishne proshnje milostlivu gori vsami, inu nam v' sedajni potrebi lepu, stanovitnu, gorku vreme dodejli, nas, inu semlo s' lubim sonzam rasveseli, de my, kateri, smo sa nasnih grehov volo pravizhnu pokorjeni skus tvojo dobroto vsmilenje doseghemo, inu obzhutimo. Skus Jësusa Kristusa tvojiga lubesniviga Syna, kateri s' teboj inu S. Duham shivy, inu krajluje od vëkoma, do vëkoma, Amen.

Molitu ob zhafi sishhe.

O Bog nebeshki Ozhe, kateri nas tvoje stvary po tvoji mogozhnosti shivish, inu po tvoji modrosti vishash, inu po tvoji dobroti milostlivu ohranish, tebe skus pohlevni ofer nashe brumnosti, inu molstve ponishnu profimo, daj nam potrebn dash, inu pomozhi suho semlo s' roso tvoje nebeshke milosti, de my skus te telefne dobrote rasveseleni tvoje nebeshke dary s' vezhim savupanjem bodemo sheleti mogli. Skusi Jësusa Kristusa tvojiga Syna, kateri s' teboj, inu S. Duham shivy, inu krajluje od vëkoma, do vëkoma, Amen.

*Molitu ob zhasi velikih bolčsen, kuge, inu
umerjenja med ludmy.*

O Bóg, kateri ne shelísh smert, ampak pokóro grešnih ludy: osri se milostlivu na tvoje ludstvu, kateru se k' tebi vérne, de od njega, ker sdaj pred tabo ponishnu moli, shibe tvoje jese milostlivu odvernesh. Skusi Gospóda nashiga Jesusa Kristusa i. t. d.

Molitu ob zhasi shivinske kuge.

O Bóg, kateri si zhlovekam per delu tudi mutašto shivino sa pomozh dal: tebe pohlevnu prófimo, de nam te shivali, bres katerih se zhlovešhki rôd ne more shiviti, per nashih potrebah ne pustísh konez vsėti. Skusi Gospóda nashiga Jesusa Kristusa i. t. d.

Molitu ob zhasi vojske.

O Bóg, kateri vojské potaresh, inu sovráshnike teš, kateri v' tebe savúpajo, s' mozhjó tvoje branbe preshe-nesh: pomagaj tvojim flushabnikom, kateri na tvojo milost klizhejo, de bómo tebe po premagani síli nashih sovrashui-

kov bres prenehanja hvalili, inu zhaftli. Skusi Gospóda nashiga Jesufa Kristufa i. t. d.

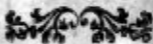
Molitu sa myr najdesih sgoraj med molitvami po Litaniah od vsih Svetnikov na strani 371 katęra se s' timi besedami sazhe : O Bóg! od katęriga svęte shele i. t. d.

Molitu pred S. Rešnim Telesam na altarji.

Ÿ. Ti si njim krüh is nebęs dodejilil,
 Ŕ. Katęri vse rasveselenje v' sebi imá.

M o l i t u .

Bóg, katęri si nam pod prezhudnim sakramentam sponia tvojiga tērpljenja sapustil : dodeļi, prófimo, de svęte ikrivnosti tvojiga teleša, inu tvoje kervy takú zhaftimo, de sad tvojiga odrešenja vędnu v' sebi obzhutimo. Katęri shivysh, inu krajlujesh i. t. d.



S V E T I
P O S T N I
E v a n g e l i i

rasdejljeni

na use dny v' postu, kakor se v'
Rimskih mahnih bukvah najdejo:

Tudi kasanje, kje se najde Branje
pred Evangelijam.



Po drugi nalóshbi svętiga písma noviga te-
stamenta vun dani.

V' LUBLANI,

Natisnenu inu na pródaj per Joann. Ręzerju.

1 8 0 4.



Na pepelnizhno frëdo:

Branje is Joela preroka na II. post.

12. v. — 19. v.

Evangëli S. Mattevsha na 6.
post. 16. v.

Taisti zhafs je rekal Jesus svojim Jógam: Kadar se póstite, ne postanite kakòr hlinavzi shalofni: sakaj ony otamne svoje obrase, de bi ludje vidili, de se póstio. Rësnizhnu vam povëm, de so prejeli svoje plazhilu. Kadar se pak póstish, pomashi svojo glavó, inu vmy svój obras: De ne bódo ludje vidili, de se póstish, ampak tvój Ozhe, kateri je na skrivnim: inu tvoj Ozhe, kateri na skrivnim vidi, bó tebi povèrnit. Ne spravljajte si vkúp fhaze na semli, kjër nje rija, inu mol konzhá, inu kjër nje tatje iskóplejo, inu vkra-dejo. Témuzh sberajte si fhaze v' nebe-sih: kjër nje ne rija, ne mol ne konzhá,

inu kjer nje tatje ne iskoplejo, inu ne vkradejo. Sakaj kjer je tvój shaz, tam je tudi tvoje serze.

Na zhetertik po pepelnizi.

Branje is Isaia Prer. na XXXVIII p.

1. v. — 6. v.

Evangelij S. Mattevsha na 8.
post. 5. v.

Taisti zhafs: Kadár je Jësus v' Kafárnaum shal, je en stujni poglavár k' njemu stópil, ga je profil, inu je rekal: Gospód, mój hlapéz leshy domá od shlaka vdarjen, inu ga húdú vije. Inu Jësus je rekal njemu: Jest bom prishal, inu njega osdravil. Inu stujni poglavar odgovory, inu rezhe: Gospód, nisim vrjédén, de gresh pod mójjo strého: ampak rezi samu s' besédo, inu mój hlapéz bó osdravlen. Sakaj tudi jest sim en zhlovek pod oblastjo, inu imám pod seboj soldate, inu rezhem temu: Jidi, inu gre: inu drugimu: Pridi, inu pride: inu mojmu slushabniku: Sturi tó, inu stury. Kadár je pak Jësus tó, slishal, se je sazhudil, inu je rekal tem, kateri so sa njim shli: Reznizhnu vam povem, takú velike vere nisim v' Israeli náshal. Povem pak vam,

de bó njih veliku od jutra, inu vezhera prifhlú, inu bódo sedeli s' Abrahamam, s' Isaakam, inu s' Jakobam v' nebešhkim krajšestvi: Otrozi krajšestva pak bódo vúnkaj pahneni v' vunajne támę: ondi bó jok, inu shkripanje sob. Inu Jęsus je rekal stujnimu poglavarju: Pójdí, inu kakór si vęruval, takú se tebi isgodi. Inu hlapęz je bil osdravlen toisto uro.

Na pętik po pepelnizi.

Branje is Isaia Prer. na LVIII. p. 1. v.—9. v.

Evangęli S. Matęvsha na 5. post. 43. v. inu na 6. p. 1. v.

Taisti zhafs je rekal Jęsus svojim Jo-gram: Slifhali ste, de je rezhenu: Ti imash lubiti tvojga blishniga, inu sovrashiti tvojga nepriátela. Jest pak vam povęm: Lubite vashe napriáte'e, dobru sturite tęm, katęri vas ssovrashio: inu molite sa tę, katęri vas pregánjajo, inu krivú dolshę: De bóte otrozi vashiga Ozhęta, katęri je v' nebeših: katęri pufty svoje sönze gori jiti zhes hude inu dobre, inu deshy zhes pravizhne, inu nepravizhne: Sakaj aku bóte lubili tę, katęri vas lubio, kakufhnu plazhilo bóte imęli? **A** li ne dęlajo tó tudi zól- narji?

narji? Inu aku samú vašhe brate posdravlate, kaj sturité vezh? A li ne delajo tó tudi molikuvavzi? Bódite tédaj popólnoma, ravnu kakor je vašh Ozhe Nebeshki popólnoma. Glédajte, de vašhe dobre dela ne delate pred ludmy njim k' videsu: fizer ne bóte iméli plazhila per vašhimu Ozhetu, kateri je v' nebesib. Kadar tédaj almoshno daješh, ne tróbi pred seboj, kakòr hlinávzi delajo v' shólah, inu po vašeh, de bi od ludy pozhašteni bily. Résnizhnu vam povem, prejeli so svoje plazhila. Kadar pak almoshno daješh, nima tvoja leviza vejđiti, kaj dela tvoja dešniza: De bó tvoja almoshna na skrivnim, inu tvój Ozhe, kateri na skrivnim vidi, bó tebi povérnil. Inu kadar mólite, nimate biti, kakòr hlinávzi, kateri radi v' shólah inu na vóglah gasf stojezhi mólio, de se ludem kashejo: résnizhnu vam povem, prejeli so svoje plazhila. Ti pak, kadar mólišh, pójdi v' tvój hram, sapri duri, inu moli tvojga Ozheta na skrivnim: inu tvój Ozhe, kateri na skrivnim vidi, bó tebi povérnil.

Na Sabboto po pepelnizi.

Branje is Isaija Pr. na LVIII.

p. 9. v. — 14. v.

Evangelij S. Marka na 6.

polit. 47. v.

Taisti zhaš: kadar se je vezher sturil, je zhóln bil na sredi morjá, inu Jėsus sam na suhim. Inu je svoje Jógre vidil, de so se s' veslanjam trudili (sakaj vejter je njim bil supèr) inu okóli zheterte strashe v' nozhi je prišhal k' njim po mórji gredózh: inu je hotél memu njih jiti. Kęer so pak ony njega po mórji gredozhiga vidili, so mijnili, de je ena pėrkasėn, inu so saupili. Sakaj vsi so ga vidili, inu so se prestrašili. Inu sdajzi je s' njimi govóril, inu řekal njim: Savúpajte, ješt sim, nikar se ne bójte. Inu je v' zhóln k' njim stópil, inu vejter je jęnjal. Inu so se she bøl med seboj savsėli. Sakaj niso sastopili od kruhov: kęer je njih seręe oflejšplenu bilu. Inu kadar so se zheš prepelali, so prišhli v' semlo Genesaret, inu v' kraj vstavili. Inu kadar so is zhólna vùn stópili, so ga sdajzi sposnali: Inu so obtekli vsi toisto stran, inu sazhešli bolne na póstelah okróg nositi, kęer koli so od njega šlišhali, de je. Inu kamėr koli je

nóćer

nóter shal v' vafy, ali v' terge, ali v' mešta, so bolnike na gafe pokládali, inu njega profili, de bi se vsaj kraja njegoviga oblazhila dotaknili: inu kolikúr koli se njih je njega dotaknilu, so bily osdravleni.

Na pervo nedelo v' postu.

*Branje is II. Lista na Kor. na VI. p. 1.
v. — 10. v.*

**Evangeli S. Mattevsha na 4.
post. 1. v.**

Taisti zhafs je bil Jesus od Duhá v' pufhavo pelán, de bi bil od hudizha skufhan. Inu kadar se je shtirideset dny, inu shtirideset nozhy postil, je potle lazhen bil. Inu skufhnjavéz je k' njemu stópil, inu rekal: Aku si Syn Boshji, rezi, de tó kamenje kruh postane. On je pak odgovóril, inu rekal: Pisanu je: Zhlovék od samiga kruha ne shivy, temuzh od vsake besede, katerá is Boshjih vust vún grę. Tedaj ga vsame hudizh v' svetú meštu, inu ga postavi na vérh templa: Inu rezhe njemu: Aku si Syn Boshji, versi se doli: sakaj pisanu je: Svojim Angelam je sa vó o tebe sapovedal, inu na rokah te bódo nosili, de kjé tvojo nogó ob kamen ne

sadenešh. Jėsus je rekal njemu: Supet je pitanu: Ti nimašh skulhati Gospóda tvojga Bogá. Supet ga hudizh vsame na eno silnu visoko gorro, inu pokašhe njemu vse kraještva svejtá, inu njih zhašt: Inu rezhe njemu: Vse tó bom tebi dál, aku doli padesh, inu mene molish. Tėdaj rezhe njemu Jėsus: Poberi se prozh Satan: sakaj pisanu je: Ti imašh Gospóda tvojga Bogá moliti, inu njemu samimu flushiti. Tedaj ga je hudizh puštil: inu glejte, Angeli so pėrstopili, inu njemu strėgli.

Na ponedėlik po I. nedėli.

Branje is Ezech. Pr. na XXXIV. p.

II. v. — 16. v.

Evangėli S. Mattevsha na 25.
pošt. 31. v.

Taisti zhašs je rekal Jėsus svojim Jóggram: Kadar bó prišhal Syn zhloveka v' svoji svėtlósti, inu vsi Angeli s' njim, takrat bó sėdel na sėdeshi svojga velizhaštva: inu pred njega bódo vsi ljudje vkup sbrani, inu bó njė narasėnlózhil, kakor paštir lózhi ovze od koslov: Inu bó ovze na svojo dėlnizo postavil, kosle pak na lėvizo. Takrat porrezhe Krajl tēm, kateri so na njegóvi dėlni-

děsnizi : Pridite, poshęgnani moġga Ozhęta, posędite krajęstvu, kateru je sa vafš pęrpavlenu od sazhetka svęjtá. Sakaj lazhen fim bil, inu ste meni dali jesti : fim bil shejn, inu ste meni pyti dali : fim bil ptuj, inu ste mene pod streho vsęli : fim bil nag, inu ste mene obkľekli : fim bil bolan, inu ste mene objiskali : fim bil v' jezhi, inu ste k' meni prishli. Takrat bodo njemu pravizhni odgovóрили, rekózhi : Gospod, kádaj smo tebe vidili lazhniga, inu smo tebi jesti dali : ali shejniga, inu smo tebe napojili ? Kadaj smo te pak vidili ptujiga, inu smo te pod streho vsęli ? ali nagiga, inu smo te obkľekli ? Ali kádaj smo te bolniga vidili, ali v' jezhi inu smo k' tebi prishli ? Inu Krajl bó odgovóril, inu rekal timistim : Ręsnizhnu vam povęm, kar ste enimu tih moġih narmajnskih bratov sturili, ste meni sturili. Takrat porezhe tudi tęm, kateri bodo na lévizi : Poberite se od mene, prekľeti, v' vęzhni ogjin, kateri je hudizhu, inu njegovim Angelam pęrpavlen : Sakaj fim bil lazhen, inu meni niste dali jesti : fim bil shejn, inu me niste napóili : fim bil ptuj, inu mene niste pod streho vsęli : fim bil nag, inu me niste obkľekli : bolán, inu v' jezhi, inu me niste objiskali, Tędaj bodo njemu tudi

tudi ony odgovorili, rekózhi: Gospód, kadaj smo te vidili lazhniga, ali shejtniga, ali ptujiga, ali nagiga, ali bolniga, ali v' jezhi, inu nismo tebi postregli? Takrat bó njim odgovóril, rekózh: Résnizhnu vam povem: Kakór niste sturili enimu od tih majnskih, takú tudi niste meni sturili. Inu ti pójdejo v' vèzhnu tèrpljenje: pravizhni pak v' vèzhnu shivljenje.

Na tvorik po I. nedeli.

Branje is Isaia Pr. na LV. p. 6. v. — II. v.

Evangeli S. Mattevsha na 21.
post. 10. v.

Taisti zhafs: kadar je Jèsus v' Jerusalem nóter shal, je vse meštu na nóge stopilu, rekózhe: Kdó je tá? Al mnóshize so rekle: Tá je Jèsus Prerok od Nazareta is Galiløe. Inu Jèsus je v' Tempel Boshji shal, inu je vùn isgnal vse, kateri so v' Templi prodajali, inu kupovali, inu je okóli svèrnil myse menjavzám, inu stole tem, kateri so golóbe prodajali. Inu je rekal njim: Pisanu je: Moja hišha imá hišha molitve imenovana biti: vy pak ste njó sturili sa jamo rásbójnikov. Inu v' Templi so k' njemu

pèr-

pérstopii štepi, inu kralovi: inu on je nje osdravil. Kadar so pak vishi farji, inu Pismarji vidili zhudeshe, katere je delal, inu otroke, kateri so v' Templi vpili, inu rekli: Hofanna Synu Davidovimu: so jēsni postali, inu rekli njemu: Slifhish, kaj ty govore? Al Jēsus rezhe njim: Kaj pak de. A li niste nikóli brali: Is vust she negovorēzhih, inu sesajózhih otrok si ti hvalo napravil? Inu en je nje popustil, inu je shal vùn is mešta v' Betanio, inu je tam ostal.

Na srēdo po I. nedēli,

ali na Kvatérno srēdo.

*Branje is III. Buk. od krajl na XIX. p.
3. v. — 8. v.*

**Evangēli S. Mattevsha na 12.
post. 38. v.**

Taisti zhafs so eni is Pismarjov, inu Farisejov Jēsusu odgovorili, rekózhi: Mójster, hózhemo od tebe en zhudesh viditi. On pak je odgovoril, inu rekal njim: En hud, inu prēshesten ród jishe zhudesh: inu njemu ne bó zhudesh dan, svunaj zhudesh Jónasa Preróka Sa-laj kakòr je bil Jónas v' trèbuhi mórskiga soma try dny, inu try nozhy:

ravnu

ravnu takú bóde Syn zhloveka v' ser-
 zi semle try dny, inu try nozhy. Moshje
 Ninivski bódo v' sodbi vstali s' tim
 ródam, inu ga bódo obledili: ker so se
 spokorili na osnanúvanje Jónasovu. Inu
 glejte, vezh kakòr Jónas je tukaj. Kraj-
 liza od Juga bó vstala v' sodbi s' tim
 ródam, inu ga bó obsódila: sató ker
 je prishla od kraja svéjtá poslusnat Sa-
 lomónovo modróst, inu glejte, vezh ka-
 kòr Salomon je tukaj. Kadar je pak
 nezhist duh is zhlozeka vùn shal, hódi
 po suhih krajih, inu jishe pokója, inu
 ga ne najde. Tédaj rezhe: Vernil se bóm
 v' mojo bisho, od kóder sim vùn shal.
 Inu kadar pride, njo uajde prasno, po-
 meténo, inu osnasheno. Tédaj gre, inu
 vsame k' sebi sedém drugih duhov, ka-
 teri so hujshi, kakòr on, inu gre dó
 nóter, inu prebivajo ondi: inu postane
 peflédnu tiga zhloveka hujshi kakòr
 pèrvu. Takú bóde tudi timu hudobnimu
 ródu. Kadar je pak mnóshizam she govóril,
 glejte, njega Mati inu bratje so svunaj stali,
 inu yskali s' njim goveriti. Edén pak je re-
 kal njemu: Glej, tvoja Mati, inu tvoji brat-
 je svunaj stoje, inu tebe jishejo. On pak
 je temu, kateri je njemu tó povedal,
 odgovóril, inu rekal: Kdó je moja Mati,
 inu kdó so moji bratje? Inu je svojo
 rokó

rokó istęgnil na svoje Jógre, inu rekal: Glej mojo Mater, inu moje brate. Sakaj kdór koli stury vólo mojga Ozheta, kateri je v' nebesih, taisti je mój brat, inu sestra, inu mati.

Na zhetertik po I. nedęli.

Branje is Ezech. Pr. na XVIII. p.

I. v. — 9. v.

Evangęli S. Mattevsha na 15.
post. 21. v.

Taisti zhafs je Jęsus vùn shal, inu se je vgànil v' kràje Tyra inu Sydóna. Inu glejte, ena Kananejska shena, katera je istihistih krajov prishla, je upila sa njim, rekózha: Vsimili se zhes mene, Gospód, Syn Davidovi: moja hzhy od hudizha veliku tępny. On pak ny besęde nęj odgvóril. Inu njegóvi Jógri so pęrstopili, inu njega profili, rekózhi: Ispusti njo, sakaj sa nami vpie. On pak je odgvóril, inu rekal: Nisim poslán, svunaj k' sgublenim ovzam Israe-love hishe. Ona pak je prishla, inu ga je molila, rekózha: Gospód, pomagaj meni. On je odgvóril, inu rekal: Ny dobru vseęi kruh otrók, inu psam vřezhi. Ona pak je rekla: Kaj pak de, Gospód: sakaj túdi pfizhi jedó od drobtin, katęre pádajo

pádajo od myse njih gospódov. Takrat je Jěsus odgovóril, inu rěkal njej: O sheua, velika je tvoja vęra: Isgodi se tebi, kakòr hózhefh. Inu nję hzhy je bila osdravlena od tejshe ure.

Na pętik po I. nedęli,

ali na kvaterni pętik.

Branje is Ezech. Pr. na XVIII.

p. 20. v. — 28. v.

Evangęli S. Joannesa na 5.
post. 1. v.

Taisti zhas: je bil Judovfki Prasnik, inu Jěsus je v' Jerusalem gori shál. Je pak v' Jerusalemi ena ovzhja kópel, katęra se po Hebrejsku Betsaida imenúje, inu ima pęt lóvp. V' tęh je leshala velika mnóshiza bolehnih, slejpih, kru-lovih, suhoudnih, katęri so zhakali na plivkanje vode. Sakaj Angel *Gospódovije* ob enim zhasi doli stópil v' kópel: inu voda je plivkala. Inu kdór je po plivkanju vode pęrvi v' kópel stópil, je sdrav postal, katęro bolęsen koli je imel. Je bil pak en zhlověk tam, katęri je ósem inu trydesęt lejt bolán bil. Kadar je Jěsus tęga leshati vidil, inu sposnal, de je vshe veliku zhasa tam bil, rezhe njemu:

njemu : Hózhesh sdrav postati? Bolehai je njemu odgovóril: Gospód, nimam zhloveka, de bi mene, kadar bó voda skalena, v' kópel djál: sakaj pręden jest pridem, en drugi pred menój doli stópi. Jęsus rezhe njemu: Vstani, sadeni tvojo póstelo, inu hodi. Inu taisti zhlovék je sdajzi sdrav postal: je vsel svoio póstelo, inu hodil. Taisti danpak je bilá sabbóta. Judje so tédaj osdravlenimu rekli: Sabbóta je, ne smęsh tvojo postelo nesiti. On je njim odgovóril: Tá, kateri je mene osdravil, je meni rękál: Sadeni tvojo postelo, inu hodi. So ga tédaj prashali: Kdo je taisti zhlovék, kateri je tebi rękál: Sadeni tvojo póstelo, inu hodi? Tá pak, kateri je osdravljen bil, ny vejdlil, kdó bi bil. Sakaj Jęsus se je vgánil od mnóshize, katera je tam bila. Potle je njega Jęsus v' Templi nasthál, inu je rękál njemu: Glej, sdrav si postal: nikár vezh ne gręshi, de se tebi kaj huishiga ne sgody. Taist zhlovék je prozh sthál, inu je Judam povedal, de je bil Jęsus tá, kateri je njega osdravil.

Na sabboto po I. nedeli,

ali kvat. sabboto

Branje is I. Lista na Tejsal. na V.

p. 14. v. — 23. v.

Evangelji S. Mattevsha na 17.
post. 1. v.

Taisti zhafs: je usel Jësus k' sebi Pe-
tra, inu Jakoba, inu Joannesa nje-
góviga brata, inu nje belal posebej na eno
visoko gorro: Inu se je spremenił pred
njimi. Inu njegovı obras se je svetil ka-
kòr sònze: njegové oblazhila pak so po-
stale bejle kakòr sneg. Inu glejte, njim
sta se perkasala Mójses, inu Elia, inu
sta s' njim govorila. Pëter pak je sa-
zhel govoriti, inu je rekål Jësufu: Go-
spód, dobru je nam tukaj biti: aku
kòzhesh, naredimo tukaj try fhore,
tebi eniga, Mójsefu eniga, inu Eliu
eniga. Kadar je on sne govóril, glej-
te en svital oblák je nje obsenznil. Inu
glejte, en gláfs is oblaka rekózh: Tá
je mój lubi Syn, na katerim imam do-
bru dopadajenje: njega poslušajte. Inu
kadar so jógri slıshali, so na svój obras
padli, inu se silnu prestrashili. Inu Jë-
sus je përstópil, se jih je dotáknil,
inu je rekål njim: Vstanite, inu nikar
se ne bójte. Kadar so pak svoje ozhy

vsdignili, niso nikogar vidili, kakor
 Jēsusā samiga. Inu kadar so ony is gor-
 re doli shli, njim je Jēsus sapovědal,
 rekózh: Nikómur ne povejte, dokler
 Syn zhlovęka od mērtvih vstane.

Na drugo nedēlo v' postu,
Branje is I. L. na Tefs. na IV. p. 1. v. — 7. v.
 Evangēli se bere ravnu taisti, katēri se
 je v' kvat. Sabboto brāl.

Na ponedēlik pō II. nedēli.
Branje is Daniela Pr. na IX. p. 15 v. - 19. v.

Evangēli S. Joannesa na 8.
 post. 21. v.

Taisti zhafs: je rekal Jēsus Judovskim
 mnóshizam. Jest grēm, inu me bóte
 jiskali, inu bóte v' vašim grēhi vmērli.
 Kamēr jest grēm, tje vy ne mórete priti:
 Judje so tēdaj rekli: Bó mórebiti sam
 sebe vmóril, kēr je rekal: Kamēr jest
 grēm, tje vy ne mórete priti? Inu je
 rekal njim: Vy ste od sdolaj: jest sim
 od sgoraj: Vy ste od tega svejtá, jest
 nisim od tega svejtá. Sim tēdaj rekal
 vam, de bóte v' vaših grēhah vmērli:
 sakaj aku ne bóte verúvali, de sim jest,
 bóte v' vašim grēhi vmērli. So tēdaj
 njemu rekli: Kdó si ti? Inu Jēsus je
 rekal njim: Sazhetik, katēri tudi s' va-

mi govorym. Veliku imam od vafš govoriti, inu soditi: al tá, kateri je mene poslal, je rešnizhèn: inu kar sim jest od njega slishal, tó na svejti govorym. Inu niso saftopili, de je rekal, de Bóg je njégovi Ozhe. Jęsus je tédaj njim rekal: Kadar bóte Synú zhloveka povisnali, takrat bóte sposnali, de sim jest, inu de sam od sebe nizhne dełam, ampak kakòr je mene Ozhe vuzhil, tó govorym: Inu kateri je mene poslal, je s' menój, inu me ny samiga pustil: sakaj jest vselej dełam, kar njemu dopade.

Na tvorik po II. nedęli.

Branje is III. B. od Krajl. na XVII.
p. 8. v. — 14. v.

Evangęli S. Mattevsha na 23.
post. 1. v.

Taiste zhaš: je Jęsus govóril k' mnóshizam, inu svojim Jógram, rekozh: Na stóli Mójsefa so sedęli Pifmarji, inu Fariserji. Vse tédaj, kar koli vam bódo rekli, dershite, inu sturite: po njih dełih pak ne sturite: sakaj govore, inu ne sture. Sakaj navesújejo

teshke butare, katere se ne mórejo no-
 ſiti, inu nje nakládajo ludem na rame:
 a! nózhio teiſte s' ſvojim pèrſtam pré-
 màkniti. Vſe ſvoje dèla pak ſturo, denje
 luoje vidio: ſakaj raſtegújejo ſvoje na-
 piſe ſapóved, inu raſhirjajo robè ſvo-
 jih oblazhil. Inu radi imajo prèdne ſe-
 deſhe pèr vezherjah, inu prèdne ſtole
 v' fhólah, inu poſdravljanja na térgih,
 inu imenovani biti od ludy Rabbi. Vy
 pak nimate imenovani biti Rabbi: ſa-
 kaj en ſam je vaſh Mójſtèr, vy pak
 vſi ſte bratje. Inu vy nimate nikógar na
 ſemli ozhèta imenovati: ſakaj edèn je
 vaſh Ozhe, katèri je v' nebèſih. Tudi
 ſe ne imenujte mojſtre: ſakaj en ſam je
 vaſh Mójſter, Kriſtus. Katèri je vèkſhi
 med vami, hóde vaſh ſluſhabnik. Ka-
 tèri pak ſe bo povíſhal, bó poníſhan: inu
 katèri ſe bó poníſhal, bó povíſhan.

Na frèdo po II. nedèli.

Branje is B. Eſtere na XIII. p. 8. v. — 17. v.

Evangelì S. Mattevſha na 20.
 poſt. 17. v.

Taifti zhaſs: je Jeſus gori fhál v'
 Jeruſalem, je vſel dvanajſt Jógre

na skrivnim k' sebi, inu rekal njim: Glejte, gremo v' Jerusalem, inu Syn zhloveka bó isdan višhim farjam, inu pismarjam, inu ga bódo k' smerti oblodili, inu ga bódo isdali nevěrnikam v' sahpotovanje, inu v' gajshlanje, inu v' krishanje, inu tretji dan bó vstal. Takrat je perstopila k' njemu mati Zebedejovih otrók s' svojima sinama, ter ga je moli-la, inu saemo rezh profila. On pak je rekal njej: Kaj hózhesh? Ona rezhe njemu: Rezi, de bota ta dva moja sina sedela eden na tvoji desnizi, inu eden na levizi v' tvojimu králestvu. Jesus pak je odgovoril, inu rekal: Ne vejte, kaj prófite. Samorete piti kejih, kateriga bom jest pil? Oni rekó njemu: Samóremo. Rezhe njim: Mój kejih bote fizer pili: sedeti pak na moji desnizi, ali levizi ne stoji per meni vam dati, ampak tem, katerim je perpravlenu od mojiga Ozheta. Inu kadar so desetiri flishali, so nevolni postali zhes dva brata. Jesus pak je nje k' sebi poklizal, inu rekal: Vejte, de višhi med nevěniki gospodújejo zhes nje: inu kateri so večšhi, skasujejo oblást nad njimi: takú nima biti med vami: temuzh, kdór koli bo hotel med vami večšhi postati, ima biti vašh flushabnik: inu kdór bó kotel med vami prvi biti, nat bo vašh hlapez:

hlapez: ravnu kakor sin zhloveka ny peršlai, de bi se njemu stręglu, ampak de bi on stręgel, inu dal svoje shivlanje k' odrešenju sa njih veliku.

Na zhetertik po II. nedęli.

Branje is Jerem. Pr. na XVII.
5. v. — 10. v.

Evangęli S. Lukeska na 16. post. 19. v.

Taisti zhafs je Jęsus Judovskim mušshizam rekal: Je bil en bogat mosh, inu tá je bil s' shkarlatam, inu s' tanzhizo oblejzhen: inu je vsaki dan imenitne pojedne dęrshal. Inu je bil en vboshiz s' imęnam Lazarus, katęri je leshal pred njega vratmi pól n rán, inu je shelel od drobtin, katęre so od myse bogatiga padale, nasiten biti, inu jib njemu nobeden ny dal: ampak tudi psi so prishli, inu njegóve rane lisáli. Pęrgodilu te je pak, de je ubozhiz vmęrl, inu nesen bil od Angelov v' narózhje Abrahama. Vmęrl je pak tudi brogatin, inu je bil pokopán v' pękli. Usdignil je pak svoje ozhy, kadar je bil v' terplęnji,
inu

inu je vidil od delezh Abrahamama, inu Lazarusa v' njegovim narózhji : Inu on je vpil, inu rekal : Ozhe Abraham, vsmi-li se zhes mene, inu poshli Lazarusa, de pomózhi konèz svojga pèrsta v' vo-do, inu ohlady môj jesik, ker goso-vitnu tèrpym v' tem plameni. Abraham pak je rekal : Syn, pomisli, de si dó-bru v' tvojim shivljenji prejel, inu ravnu takú Lazarus hudu : sdaj pak je tá ove-felen, ti pak tèrpish. Inu na vse tó je med nami, inu vami velik prepad po-stavljen : de ty, kateri hózhejo od tód k' vam zhes jiti, ne mórejo, inu tudi ne od unód sém zhes priti. On je pak rekal : Prósim te tedaj, Ozhe, de njega v' hisho mojga ozheta póshlesh : sakaj imám pet bratov; de njim sprizha, de tu-di ony ne pridejo na tó mèsto tèrplèn-ja. Abraham rezhe njemu : Imajo Mójse-sa, inu Preróke : naj nje poslushajo. On pak je rekal : Nikár, Ozhe Abra-ham : temuzh aku bó kdó is mèrtvih k' njim prishal, se bódo spokóрили. Na to rezhe njemu : Aku Mójsefa inu Pre-róke ne poslushajo : tudi ne bódo ve-ruvali, aku ravnu bi kdó od mèrtvih vstal.

Na petik po II. nedeli.

Branje is I. Mojs. B. na XXXVII.
p. 6. v. — 22. v.

Evangelji S. Mattevsha na 21,
post. 33. v.

Taisti zhas: je Jesus Judovskim mno-
shizam rekhal: Je bil en hifhni go-
spodar, kateri je sadadil vinograd, ga je s'
plotam ogradil, v' njemu presho vko-
pal, tabor sesydal, ga je dal kmetam
sa obdelat, inu je shal na deshele. Ka-
dar se je pak perblishal zhals sadu, je
poslal svoje hlapze h' kmetam, de bi
njegovi sad prejeli. Inu kmetje so nje-
gove hlapze popadli, inu eniga so step-
li, druga pak vbyli, eniga pak s' kam-
njam posuli. Supet je she vezh drugih
hlapzov, kakor pred, poslal, inu so njim
ravnu taku sturili. Sadnizh pak je k'
njim poslal svojga synu, rekozh: Mojga
synu bodo poshtovali. Kmetje pak,
ker so synu vidili, so rekli med seboj:
Ta je erbizh: pridite, vbymo ga, inu
polastimo se njegove erbshine. Inu so
ga popadli, is vinograda vun vergli,
inu vbyli. Kadar bo tedaj gospod vino-
grada

grada prishal, kaj bó timistim kmetam sturil? Rekó njemu: Hudobne bó hudú konzhal; inu svoj vinograd bó ptujim kmetam obdelati dál, kateri bódo njemu sad dajali ob svojih zhasih. Jësus rezhe rjin: Niste li nikoli brali v' Pismih: Kamen, kateriga so sydavzi savergli, tá je postal glava vóglá; od Gospóda je tó sturjenu, inu je zhudnu pred našimi ozhmy? Sató vam povem, de Boshje krajlestvu bó vam vsetu, inu danu enimu ludstvu, kateru bó njegóvi sad pèrnesilu. Inu kateri bó na tá kamèn padel, se bó ràsbil: na kateriga pak bó on padel, tega bó stèrl. Inu kadar so vishi farji, inu Fariseji slisjali njegóve pergliche, so sposnali, de od njih govory. Inu lo jiskali njega prieti, bali so se pak mnóshiz: sakaj kakor sa preróka so njega iméli.

Na sabbóto po II. nedéli.

Branje is I. Mojs. B. na XXVII.

p. 5. v. — 40. v.

Evangéli S. Lukesha na 15.
post. 11. v.

Taisti zhafs: je Jësus Farisejam, inu pismarjam tó pergliho povèdal: En
zhlo-

zhlovek je imel dva syna: Inu mlajshhi is njih je rekal Ozhetu: Ozhe daj meni dejl blaga, kateri meni flifhi. Inu je njima premoshenje rasdejil. Inu zhes malu dny je mlajshhi syn vse vkup pobral, se je v' dalno dushelo podal, inu je tam svoje premoshenje s' rasvusdanim shivlenjam sapravil. Potem pak, ker je vse sadjal, je velika lakota v' tejisti desheli vftala, inu je sazhel pomankanje terpeti. Inu je shal, inu se je dershal per' enimu mestniku teiste deshele. Inu ta ga je poslal na svojo pristavo svinje past. Inu on je shel svój trebuh napoiniti s' otrobmi, katere so svinje jedle: inu nobeden jih niemu ny dal. Je pak sam v' se shal, inu rekal: Koliku najemnikov v' hifhi mojga ozheta ima obylau kruha, jest pak tukaj od lakote konéz jemlem! Vsdignil se bom, ter pojdem k' mojmu ozhetu, inu porezhem njemu: Ozha, grefhil sim super nebesa, inu super tebe: inu nisim vezh vrejden tvój sin imenován biti: sturi mene, kakor eniga tvojih najemnikov. Inu se je vsdignil, ter je prishal k' svojmu ozhetu. Ker je pak she delezh prozh bil, ga je njegóvi ozhe vidil, inu se je njemu milu sturilu, ter je pertekel, inu padel okoli njega vratú, inu ga je kufnil. Inu sin je rekal njemu: Ozhe, gre-

fhil fim supèr nebeša, inu supèr tebe,
 inu nisim vezh vrèjden tvój fin imeno-
 ván biti. Ozhe pak je rekal svojim blap-
 zam: *Hitru pèrnesite narbólshi oblazhi-*
lu, inu oblezite ga, inu dajte njemu
en pèrstan na njegovó roko, inu zhevle
na njegove noge: inu pèrpelite pitanu
téle, inu sakolite, inu hózhemo jesti,
inu dobre vóle biti: sakaj tá mój fin
je bil mértu, inu je supet oshivel; je
bil sgublén, inu je najden. Inu so sa-
zhešli dobre vóle biti. Njegóvi starishi
fin pak je bil na póljí: inu kadar je
prishal, inu se hishi pèrblishal, je
flishal pejtje, inu plesanje: inu je eni-
ga is hlapzov poklizal: inu prashal,
kaj ti tó bilú. Tá pak je rekal njemu:
Tvój brat je prishal, inu tvój Ozhe
je pitanu téle saklál, ker je njega spet
sdraviga nasaj dobil. On je pak jesen
postal, inu ny hotél nóter jiti. Tédaj
je njegoví Ozhe vùn shal, inu ga je
sazhešl profiti. On pak je odgovóril, inu
rekal svojemu ozheťu: Glej, tóliku lejt
tebi flushim, inu nisim nikoli tvoje
povélje prestópil, inu meni nisi nik-
dár koslizha dál, de bi jest s' mojmi
priateli dobre vóle bil: Ker je pak tá
tvój syn, kateri je svoje premoshenje s'
kurbami saprávil, prishal, si njemu pi-
tanu téle saklál. On pak je rekal njemu:

Syn,

„Syn, ti si vselej pèr meni, inu vse moje je tvoje: dobre vòle pak biti, inu se veseliti se je spodòbilu, kër je tá tvój brat bil mèrtú, inu je supet oshivel; je bil sjublén, inu je najden.

Na tretjo nedelo v' postu.

Branje is Lista na Efes. na V.
p. 1. v. — 9. v.

Evangeli S. Lukesha na II.
post. 14. v.

Taisti zhafs: je Jësus eniga hudizha isgánjal, inu tá je bil mutast. Inu kadar je hudizha isgnal, je mutèz govóril, inu muòshize so se zhudile. Eni is njih pak so rekli: „Skusi Beelzebuba višhiga zhes hudizhe isganja hudizhe. Inu drugi so ga fkušhali, inu so jiskali enu snaminje is neba od njega. On pak, kër je njih misli vidil, je rekal njim: Vsaku krajlestu, kateru je samú supèr sebe ràsdejlenu, bó ràsdjanu, inu hisha bó vèrh hishe padla: Aku je pak tudi Satan sam supèr sebe ràsdejen, kakú bó njegovu krajlestvu obstalu? Kër govorite, de fкуси Beelzebuba isgan-

isganjam hudizhe: Aku pak fkusi Beelzebuba hudizhe isganjam: fkusi kogá nje vafhi otrozi isganjajo? Sató bódo oni vafhi sodniki. Aku pak fkusi pèrft Boshji hudizhe isganjam: je sa rešs Boshje krajlèstvu k' vam prifhlú. Kadar en mozhan oroshnik svój dvor várúje, je njegóvu premoshenje pèr pokóji. Kadar bó pak en mozhnejšhi zhes njega prifhal, inu njega premagal, bó vse njegóvu oroshje pobral, na kateru se je sanálhal, inu bó njezóvi róp vun dejlil. Kdór ny s' menoj, je supèr mene: inu kdór s' menoj ne pobèra, ràstrèsa. Kadar nezhisti duh is zhloveka vun pride, obhódi suhe mešta, inu jifhe pokoja: inu kadar ga ne najde, rezhe: Ver- nil se bom v' mojo hifho, od kóder sim vun fhál. Inu kadar pride, vjó najde s' metlami pomedéno, inu ofnasheno. Tè- daj gre, inu vsame s' sebój sedém dru- gih duhóv, kateri so hujšhi, kakòr on, inu gredó nótèr, inu tam prebivajo. Inu pòslednu tigaištiga zhloveka postane hujšhi, kakòr pèrvu. Pèrgódilu se je pak, kadar je tó govóril: je ena shena glafs med mnóshizo vsdignila, inu njemu rekla: Srežhnu je telú, kateru je te- be nosilu; inu pèrli, katere ti ti fèsal. On pak je rekal: Veliku vezh srežhni
fo

fo, kateri Boshjo besedo poslušajo, inu toisto ohranio.

Na ponedelik po III. nedeli.

*Branje is IV. B. od Krajl. na V.
p. 1. — 15. v.*

Evangelj S. Lukesha na 4.
post. 23. v.

Taisti zhas je rekjal Jesus Farisejam: Blesi bote meni ta pregovor rekli: Sdravnik, osdravi sam sebe: kakor velike rezhy smo flishali, de si nje v' Kafarnaumu delal, delaj nje tudi tukaj v' tvoji domovini. Je pak rekjal njim: Resnizhu vam povem, de nobeden Prerok ny prieten v' svoji domovini. V' resnizi vam povem, v' dneh Elia je bilu veliku vdov v' Israeli, kadar je bilu nebu try lejta, inu shest meszov sapertu, inu je velika lakota po zeli deshe-li vstala: inu k' nobeni is njih Elia ny bil poslan, kakor samu v' Sarepto Sydonfko k' eni vdovi. Inu tudi je bilu veliku gobovih ob zhasi Eliseja Preroka v' Israeli: inu nobeden is njih ny bil ozhi-

ozhiften, kakòr sam Naaman Syrz. Inu vfi v' fhóli, kër so tò fhifhali, so pólni jëse postali. Inu so se usdignili, njega is meřta vùn isgnali: Inu so ga pelali na rób gorre, na katëri je bilú njih meřtu sydanu, de bi njega doli funili. On pak je v' sredi med njimi ikusi fhal, inu se je prozh podal.

Na tvorik po III. nedëli.

*Branje is IV. B. od Krajl. na IV.
p. 1. v. — 7. v.*

Evangëli S. Mattevsha na 18. post. 15. v.

Taisti zhafs je rekal Jësus svojim Jögram: Aku bó grëfhil supër tebe tvój brat, pójdi, inu posvari ga med teboj, inu med njim samim. Aku te bó poslufhal, bósh tvojga brata dobil. Aku te pak ne bó poslufhal, përusami s' seboj she eniga, ali dva, de v' govorjenji dveh ali treh prizh vsaka besëda obstoji. Aku një pak v' nemar pusty: povej Zerkvi: Zhe pak tudi Zerku ne poslufala, imej ga kakòr eniga molikovavza, inu
ozhi-

ozhitiga grešnika. Resnizhnu vam povem, kar ko i bóte savesali na semli, bó tudi v' nebesih savešanu, inu kar koli bóte rasvesali na semli, bó tudi v' nebesih rasvešanu. Supet vam povem, de aku bóta dva is vafs ene misli na semli, kar koli bóta profila, se njima bó sgodilu od mojga Ozheta, katerije v' nebesih. Sakajker sta dva, ali trye sbrani v' mojim imeni, tam sim v' sred med njimi. Takrat je prestopil k' njemu Petér, inu je rekál: Gospod, koliku krat bó grešil super mene mój brat, inu bóm njemu odpustil? do sedemkrat? Jësus rezhe njemu: Ne rezhem tebi, do sedemkrat, ampak do sedem desetkrat sedemkrat.

Na frëdo po III. nedeli.

Branje is II. B. Mojs. na XX.

p. 12. v. — 24. v.

Evangelji S. Mattevsha na 15.
post. I. v.

Taisti zhafs: so pershli k' Jësusu is Jerusalema Pismarji, inu Feriseji rekózhi: Sa káj prestopajo tvoji Jógri

isrozhenje starishih? Sakaj ne vmivajo svoje rōke, kadar kruh jedó. On pak je odgovoril, inu rekal njim: Sa kaj prestóate tudi vy sapóvèd Boshjo savólo vashiga isrozhjenja? Sakaj Bóg je rekal: Spofhtúj ozheta inu mater; inu: kdor ozheta, ali máter kólne, ima sméreti vmréti. Vy pak rezhete: Kdor koli bó rekal ozhetu, ali máteri, kar koli sadar jest óffram, bó (tudi) tebi k' pridu. Taku ne bó spofhtúval svoiga ozh ta, ali svojo máter: inu (taku) ste sapóvèd Boshjo k' nizh sturili savólo vashiga isrozhjenja: Hlinavzi, prav je prerokúval od vash Isaia, rekozh: Tó ludstvu mene s' shnabli zhafty, njih lérze pak je delezh od mene. Al sapstójn mene zhaftę, kęr vuke, inu sapóvèd zhlovęshke vuzhę. Inu kadar je mnóshize k' sebi poklizal, je rekal njim: Poslufhajte, inu saftopite: Kar skusi vufsta nóter grę, ne ognuli zhlovęka; ampak kar is vufst vun grę, tó ognuli zhlovęka.

Na zhetertik po III. nedeli.

Branje is Jerem. Pr. na VII. p. 1. v. - 7. v.

Evangelji S. Lukesha na 4.
post. 38. v.

Taisti zhals: se je J̄esus is shóle vsdignil, inu je shal v' hiſho S̄imóna. Tasha pak S̄imónova je imela veliko mèrslizo: inu so njega sa njoprofili. Inu je k' njej stópil, inu sapovedal mèrslizi: inu je njó popuſtila. Ona pak je bersh vſtala, inu njim ſtręgla. Kadar je pak ſónze doli ſhlu, ſo vſi, kateri ſo imeli bolnike s' mnogiterimi boleſnimi, teiſte k' njemu pèrpelali. On pak je na ſlęherniga rokę polóshil, inu nję osdravil. So pak tudi hudizhi is njih veliku vùn ſhli, vpyli, inu rekli: Ti ſi S̄yn Boshji: inu njim je poprotil, inu nję ny puſtil govoriti, ker ſo vedili, de je on Kristus Kadar ſe je pak dan ſturil, je vùn ſhál, inu je priſhál v' en puſt kraj, inu mnóshize ſo ga jifkale, inu ſo priſhlé do njega: inu ſo ga nasaj dèrshale, de bi ne ſhal od njih. On je rekal njim: Jeſt mórem tudi drugim meſtam krajeſtvu Boshje osnanuvati:

sakaj

sakaj sató sim poslán. Inu je osnauval
v' Galilejskih fhólah.

• Na pětik po III. neděli.

Branje is IV. B. Mojs. na XX.

p. 2. v. — 17. v.

Evangěli S. Joannesa na 4.
polt. 5. v.

Taisti zhašs: je peršhal Jěsus k' eni-
mu městu Samarie, katěru se ime-
núje Sihar: sravěn přstave, katěro je
Jakob Joshefu svojmu sinu dál. Je bil
pak tam Jakobovi studéněz. Jěsus tedaj
od pôci truděn, je takú ředel nad řu-
denzam. Bilu je okóli řhěšte ure. Ena
shena is Samarie pride vodó sajemat.
Jěsus rezhe njej: Daj meni pyti. (Sa-
kaj njegóvi Jógri so v' městu odřhli,
de bi jětti kupili) Tá Samarijska shena
tedaj rezhe njemu: Kakú ti, kěr ti Jud,
od mene piti přsifř, katěra sin Sa-
marijska shena? Sakaj Judje se s' Sa-
mariji ne puzhajo. Jěsus je odgovoril,
inu řekal njej: Aku bi ti dár Boshji
vėdila, inu kdó jetá, katěri tebi rezhe:

Daj meni piti: bi ga bilá ti more - bití profila, inu bi bil tebi dál shive vode. Shena rezhe njemu: Gospód, nimash, s' kóm bi sajel, inu shterna je globoka: od kód imash tédaj shivo vodo? a'li fi ti vèkshi, kakòr nash Ozhe Jakob, kateri je nam tó shterno dál, inu je is një pyl on, inu njegóvi sinóvi, inu njegova shivina? Jësus je odgovóril, inu rëkal njëj: Sledni, kateri od të vole pié, bo supet shejn: kdor bó pak pyl od vode, katero bóm jest njemu dál, ne bó shejn na vëkoma: ampak voda, katero bom jest njemu dál, bó v' njemu študenéz vode, katera k' vëzhniuu shivlenju isvera. Shena rezhe njemu: Gospod, daj mi tëiste vode, de ne bóm shejna, inu de ne bom hodila fmkaj sajemat. Jësus rezhe njëj: Pódi, poklizhi tvojga moshá, inu pridi sëm. Shena je odgovorila, inu rekla: Nimam moshá. Jësus rezhe njëj: Prav si rekla, Nimam moshá: sakaj pët moshóv si imëla, inu tà, kateriga sdaj imash, ny tvoj mósh: tó si prav rekla. Shena rezhe njemu: Gospod, vidim, de ti ti en Prerok: Nashi Ozhetji so na tëj gori molili, inu vy govorité, de v' Jerusalemi je mëstu, kjer se imá moliti. Jësus rezhe njëj: Shena vërùj meni, de ura pride, kadar ne bóte ne na tëj gori, ne v' Jerusa-

rusalemi Ozheťa molili : Vy mólite, kar ne vešte: my mólimo, kar vemo, sakaj isvelizhanje je is Judov : Pride pak ura, inu je vshe sđaj, kadar bódo ty, katęri prav mólio, v' Duhu, inu v' rešnizi Ozheťa molili: Sakaj tudi Ozhe take jisse, je bi njega molili. Bóg je Duh: inu tiisti, katęri njega mólio, ga imajo v' duhu, inu v' rešnizi moliti. Shena rezhe njemu: Vem, de Mefsias pride (katęri se imenuje Kristus:) kadar bó tedaj tá prishal, nam bó vse osnanil. Jęsus rezhe nej: Jest sim, katęri s' teboi govorym. Inu med tem so njegovi Jógri prishli: inu so se zhudili, de je s' eno sheno govóril. Vęnder pak nobęden ny rekal: Kaj prashaš, ali kaj s' njó govoryš? Shena je tedaj svoj verzh popustila, inu v' meštu prozh shla, inu rezhe timištım ludęm: Pridite, inu poglęjte zhloveka, katęri je meni vse povedal, kar koli sim sturila: ali je on Kristus? So tedaj is mešta vún shli, inu k' njemu prishli. Med tem so ga i njegóvi Jógri prošili, rekozhi: Rabbi, jej. On pak je rekal njim: Jest imám eno jed jesti, sa katęro vy ne vešte. Jógri so tedaj rekli med seboj: Je njemu kdó jesti pęrnešil? Jęsus rezhe njim: Mója jed je, de sturym volo teđa, katęri je mene pošlal, inu de dopólnim njegovu delu.

dęlu. Kaj ne, vy govorite, de je she
 shtiri meřze, inu sheřtu pride? Glejte,
 vam povęm: Povsdignite valhe ozhy,
 inu poglejte na polje, de je vshe bęlu
 sa sheřtu. Inu kateri shanje, prejime pla-
 zhilu, inu spravla sad k' vęzhnimu shiv-
 lenju: de se taku vkupej vesely ta, ka-
 teri seje, kakor ta, kateri shanje. Sakaj
 v' tem je pregovor resnizhen: Drugi
 seje, inu drugi shanje. Jest sim vafis po-
 flal shet, kar vy niste obdelali: drugi
 so delali, inu vy ste v' njih delu sto-
 pili. Is tigastiga mesta pak je veliku
 Samarijov v' njega verivalu, savolo
 govorjenja shene, katera je prizhovala:
 Vse je meni povedal, kar koli sim sturila.
 Kadar so redaj Samariji k' njemu prishli,
 so ga prosili, de bi per njih ostal. Inu
 je tam dva dny ostal. Inu njih veliku
 vezh je v' njega verivalu sa volo nje-
 goviga govorjenja. Inu sheni so rekli:
 Sdaj ne verujemo sa volo tvojga go-
 vorjenja: sakaj samy smo slisbali, inu
 vęmo, de je ta resnizhnu Isvelizbar
 svejta.

Na sabbóto po III. nedēli.

Branje is Dan. Pr. na XIII.

p. i. v. — 62. v.

Evangēli S. Joannesa na 8.
post. i. v.

Taisti zhafs: je Jēsus shāl na Ojlsko goro: inu sjutra j s godaj je supet v' tempel prishāl, inu vse luſtvu je k' njemu prishlú, inu je nję ſediózh vuzhil. Piſmar i pak, inu Fariseji ſo k' njemu eno sheno pērpelali, katęra je bilá v' pŕeſheſtvu najdena: inu ſo njó v' ſrędo poſtavili, inu ſo rekli njemu: Mojſtēr, tá shenu je bilá sdaj najdena v' pŕeſheſtvu: V' poſtavi pak je Mojſes nam ſapovędal, de ſe imajo táke s' kamējam pobyti: Kaj tędaj ti rezheſh? Tó ſo pak rekli, kęr ſo ga ſkuſhali, de bi njega ſatoſhiti mogli. Jēsus pak ſe je doli perpognil, inu je s' pērſtam na ſęmlo piſal. Kęr pak niſo jęnjali njega praſhati, ſe je gori iſklonil, inu je rękal njim: Katęri je med vami bres gręha, naj verſhe kamēn pērvi v' njó Inu ſe je supet perpognil, inu je na ſęmlo piſal. Kadar ſo pak tó ſliſhali, ſo edén ſa drugim vùn ſhli, nar per-

vizh starishi: inu Jęsus je sam ostal, inu shena, katęra je v' sredi stala. Jęsus pak se je gori isklonil, inu je rekal nęej: *Shena*, kję so, katęri so tebe toshili: te nobeden ny obsodil? Ona je rekla: Gospod, nobeden. Jęsus pak je rekal: Tudi jest te ne bóm obsodil: pójdi, inu sanaprej vezh ne grešhi.

Na zheterto nedęlo v' póstu.

Branje is Lista na Galat. IV. p. 22. v. — 31. v.

Evangęli S. Joannesa na 6.
post. I. v.

Taisti zhafs: je Jęsus shál zhes Galilejsku morje, katęru je pęr męsti Tiberias: inu velika mnóshiza je sa njim shla, ker so vidili zhudeshe, katęre je nad bolniki delal. Jęsus je tedaj na eno goró shál: inu je tam s' svojimi lógri sedel. Je bilápak blisu Velikanózh, Judovski prasnik. Kadar je tedaj Jęsus ozhy vsdignil, inu vidil, de je silnu velika mnóshiza k' niemu prišla, je rekal Filippu: Od kód bómo kruha kupili, de bity jedli? Tó je pak rekal,

rekal, de bi njega skufhal: sakaj on je dobru vedil, kaj bó sturil. Filipp je njemu odgovóril: Sa dvęstu denarjov kruha jim ny sadosti, de bi vsakiteri enu malu dobil. Eden njegovih Jógrov, Andrej, Simona Petra brat, rezhe njemu: En klapzhizh je tukaj, kateri ima pet jezmenovih kruhov, inu dve ribe: al kaj je tó med tólkaj? Jesus pak je rekal: Rezite ludęm doli sešti. Je bilú pak tam veliku trave. So tedaj doli sedli, okóli pet tavshent mósh shtévilá. Jesus je tedaj kruhe vsel, inu potem kadar je sahvalil, je rasdejil med sediózhe: ravnu takú tudi od rib, kólikur so hotli. Kadar so bily pak náfiteni, je rekal svojim Jógram: Poberite vkup kósze, kateri so ostali, de konéz ne vsamejo. So tedaj pobrali, inu dvanašst koshóv napolnili s' kózi, kateri so ostali od pet jezmenovih kruhov tem, kateri so jedli. Tiisti ludje tedaj, kadar so zhudesh vidili, kateriga je Jesus sturil, so rekli: Tá je resnizhnu prerok, kateri imá na svejt priti. Ker je pak Jesus sposnal, de imajo priti, inu njega po sili vseši, de biga sa krajla sturili, je spet on sam na góro sbejšhal.

Na ponedelik po IV. nedeli

Branje is III. Buk. od krajl na III.
p. 16. v. — 28 v.

Evangelji S. Joannesa na 2.
post. 13 v.

Taisti zhafs: je bila Judovska Veli-
kanózh blisu, inu Jësus je v' Je-
rusalem gori fhàl: Inu je nahal v' tem-
pli tẽ, kateri so vole, inu ovzẽ, inu
golóbe prodajali, inu menjávze sediózhe.
Inu je kakòr eno tepeshnizo is verivy
sturil, inu vse is templa isgnal, tudi
ovzẽ, inu vole, inu je denarje men-
javzam vùn isfúl, inu mise svèrnil.
Inu tem, kateri so golóbe prodajali, je
rèkal: Nesite tó prozh od tód, inu ne
sturite is hishe mojga Ozheta hisho
kupzhe. Njegóvi Jógri pak so se spómni-
li, de je pisanu: Gorèzha skerb sa tvo-
jo hisho je mene jedla. Judje so tédaj
òdговорili, inu rekli njemu: S' kakù-
shnim zhudesham nam skasheh, de
smèsh tó dèlati? Jësus je odgovóril,
inu rèkal njim: Ràsdenite tá tempel,
inu v' trẽh dneh ga bóm supet gori po-
stavil. Judje so tédaj rekli: Shèst inu
shtiri-

štirideset lejt se je sidal tá tempel, inu ti ga bóh v' trëh dneh gori postavil? On pak je govóril od templa svojga tešfa. Kadar je tédaj od mértvih vstal, so se njegóvi Jógri spomnili, de je tó govóril, inu so Pismu, inu besëdi, katero je Jësus govóril, vërovali. Kadar je pak ob Velikinozhi na prasnizhuidan v' Jerusalemi bil, jih je veliku vëruvalu na njegóvu ime, ker so vidili njegóve zhudeshe, katere je dëlal. Jësus pak sebe njim ny savupal, sató ker je on vse posnal, inu ker ny potrebuval, de bi kdó od zhlovëka prizhoval : sakaj on je tam vëdil, kaj je v' zhlovëku.

Na tvorik po IV. nedëli.

Branje is II. Mojs. B. na XXXII.

p. 7. v. — 14. v.

Evangëli S. Joannesa na 7.

post. 14. v.

Taisti zhašs: k a d a r j e p r a s n i k
yshë na pol minúl, je Jësus v'
tempel gori snál, inu je vuzhil. Inu
Judje so se zhudili, rekózhi: Kakú tá
pisma sná, ker se ny vuzhil? Jësus je

nijm

nj m odgovoril, inu rekal: Mój vuk ny mój, ampak tega, kateri je mene posljal: Kdór bó hotél njegóvo vólo sturiti: bó vuk sposnal, ali je is Bogá, ali jest sam is sebe govorym: Kdór sam is sebe govory, lastno zhaft jishe, kdór pak jishe zhaft tigailiga, kateri je njega posljal, tá je résnizhen, inu v' njemu ny krivize: Vam ny Mójses postavo dál: inu nobedén is vafš postavo ne dérshy? Sa kaj me jishe vmoriti? Mnóshiza je odgovorila, inu rekla: Hudizha imafh: kdó te jishe vmoriti? Jesus je odgovóril, inu rekal njim: Enu delu sim sturil, inu vsi se zhudite. Pogléjte, Mójses vam je obresovanje dál: (ne kër je od Mójsefa, ampak od ozhakov) inu ob Sabbóti obresújete zhlovëka: Aku zhlovëk ob Sabbóti obresóvanje prejme, inu se Mójsefova Postava ne prelómi: sa kaj se zhes mene hüdójete, de sim zëliga zhlovëka ob Sabbóti osdravil? ne sodite na ozhy, ampak soditi pravizhno sodbo. Eni tédaj is Jerusalema so rekli: Kaj ne, tá je, kateriga jishejo vmoriti? inu glejte, ozhitu govory, inu nizh njemu ne rekó: A'i so vishi sa rêfs sposnali, de je on Kristus? Al tega posnamo, od kdó je: kadar bó pak Kristus prishál, ne bó nobedén vëdil, od kóð je. Jesus je tédaj

v' templi vpil, vuzhil, inu rekal: Posnate mene, inu tudi vejste, od kod sim: inu sam od sebe nisim prishal, ampak tá, kateri je mene poslal, je resnizhen, inu vy njega ne posnate: Jest njega posnam: ker sim od njega, inu on me je poslal. Iskali so tedaj njega popasti: inu nobeden na njega ny rokó polóshil, ker njegóva ura she ny prishla. Njih veliku pak od mnóshize je v' njega veruvalu, inu so rekli: Ali bó Kristus, kadar pride, vezh zhudeshov delal, kakor jih tá dela?

Na frędo po IV. nedęli.

*Branje is Isaia Prer. na I. p. 16. | v. —
19. v.*

Evangęli S. Joannesa na 9.
post. I. v.

Taisti zhafs: kadar je Jęsus memu shal, je eniga od rojstva slepiga zhloveka vidil: Inu njegovi Jógri so ga prashali: Rabbi, kdó se je pregręshil, tá, ali njegoví starishi, de je she rojen? Jęsus je odgovóril: Ne tá se ny pregręshil, ne njegoví starishi: ampak

de se Boshje dela nad njim rasodene o: Jest morem delati dela tignastiga, kateri je mene poslal, dokler je dan: pride nozh, kadar nobeden ne more delati: Dokler sim na svejti, sim luzh svejta. Kadar je to rekhal, je na tla plunil, inu blatu sturil is flin, inu s' tim-istim njegove ozhy pomasal; inu je rekhal njemu: Pójdi, vmy se v' bajerii Siloe (kar je prestavleno, Poslan.) On je tedaj shal, inu se je vmyl, inu je vidiozh nasaj prishal. Sofedje tedaj, inu ty, kateri so njega poprej vidili, de je berazh bil, so rekli: Kaj ne, de je on taisti, kateri je sedel, inu almoshno profil? Eni so rekli: On je. Drugi pak: Nikar, ampak podobén je njemu. On pak je rekhal: Jest sim taisti. So tedaj njemu rekli: Kakú so bi ę tebi ozhy odperte? On je odgovoril: Taisti zhlovék, kateri se imenuje Jęsus, je blatu sturil: inu je moje ozhy pomasal, inu je meni rekhal: Pójli k' bajerju Siloe, inu vmy se: Inu sim shal, sim se vmyl, inu vidim. So tedaj njemu rekli: Kje je taisti? On je rekhal: Ne vem. Tedaj perpelejo tega, kateri je poprej slep bil, k' Fariseajam. Je bila pak Sabbóta, kadar je Jęsus blatu sturil, inu njegove ozhy odpert. So ga tedaj tudi Fariseii prashali, kaku je pregleđal. On pak je rekhal

rekal njim : Blatu je meni na ozhy djal,
 inu sim se vmyl, inu vidim. Eni is
 Farisejov tédaj so rekli : Tá zhlovek
 ny od Bogá, ker Sabbóto ne dèrshy.
 Drugi pak so rekli : Kakú móre en grešni
 zhlovek take zhudeshe dèlati ? Inu
 ráspèrtje je bilu med njimi. Rekó tédaj
 spèt slepimu : Kaj ti rezhešh od tēga,
 kateri je tvoje ozhy odpèrl ? On pak
 je rekal : En prerok je. Judje pak nito
 od njega vérjeli, de je bil slep, inu
 de je preglèdal, dokler so starishe tēga,
 kateri je preglèdal, poklizali : Inu
 so nje prashali, rekózhi : Je tá vash
 sin, od kateriga povešste, de je slep
 rojen bil ? Kakú tédaj sdaj vidi ? Njegóvi
 starishe pak so njim odgovóрили, inu
 rekli : Věmo, de je tá nash sin, inu
 de je slep rojen bil : Kakú pak sdaj
 vidi, ne věmo : ali kdó je njegóve
 ozhy odpèrl, my ne věmo : njega pra-
 shajte : sadósti je star, naj on ód se-
 be govory. Tó so njegovi starishe rekli,
 ker so se Judov bali : sakaj Judje so
 vshe sklenili, de bi tá, kateri bi njega
 sa Kristusa imenoval, is shóle vérshen
 bil. Sa vólo tēga so njegóvi starishe
 rekli : Sadósti je star, njega prashajte
 So tédaj zhloveka, kateri je bil slep,
 drugizh poklizali, inu rekli njemu : Daj
 zhast Bogú : my vějmo, de je tá zhlo-
 vèk

vèk en grëšnik. Je tedaj na tó njm
 rekal: Zhe je grëšnik, ne vem: samú
 tó vem, de sim slep bil, inu de sdaj
 vidim. So tedaj njemu rekli: Kaj jete-
 bi sturil? kakú je tebi ozhy odpèrl?
 On je njim odgovóril: Sim vam vshe
 povedal, inu ste slišhali: kaj, lózhete
 špet slišhati? ali hózhete tudi vy nje-
 góvi Jógri biti? Ony so ga tedaj kleli,
 inu rekli: Ti bódi negóvi Jógèr: my
 pak smo Mójsefovi Jógri: my vemo,
 de je s' Mójsefam Bóg govóril: od tega
 pak ne vemo, od kód je. Taisti zhlo-
 vèk je odgovóril, inu rekal njim:
 Tó je zhudnu, de vy ne vejite, od kód
 je, inu odperl je moje ozhy: vemo
 pak, de grëšnike Bóg ne vslisli: am-
 pak zhe kód Bogú slisli, inu njega
 vólo stury, tega vslisli: kakòr dólgu
 svej stoji, se ny slishalu, de je kód
 ozhy slepo - rojenimu odpèrl: aku
 bi tá ne bil od Bogá, bi ne bil mógèl
 nizh sturiti. Ony so odgovóрили, inu rekli
 njemu: V' grëhah si vùs rojen, inu ti
 nafs vuzhyfh? Inu so ga vùn páhñili.
 Jësus je slišhal, de so ga vùn páhñili:
 inu kadar ga je nahál, je rekal njemu:
 Verujesh ti v' Synú Boshjiga? On ie
 odgovóril, inu rekal: Gospód, kód je
 taisti, de v' njega verujem? Inu Jësus
 je rekal njemu: Vidil si njega, inu, ka-

teri s' teboj govory, je taisti. On pak je rekao: Gospod, verujem. Inu je *doli padel, inu njega molil.*

Na zhetertik po IV. nedeli.

*Branje is IV. B. od Krajl. na IV.
p. 25. v. — 38. v.*

Evangelij S. Lukesha na 7. post. 11. v.

Taisti zhas: je shal Jesus v' enume-
stu, kateru je imenovanu Naim: inu
s' njim so shli njegovi Jogri, inu veli-
ka mnoshiza Kadar se je pak mestnim
vratam perblishal, glej, tu so merli-
zha vun nesili, kateri je bil edyni sin
svoje matere: inu ta je bila vdova: inu
s' njó je bilu veliku ludy is mesta. Inu
kadar je njó Gospod vglodal, se je nje-
mu v' serze smilila, inu je rekao njej:
Ne jokaj. Inu je perstopil, inu se je par
dotaknil. (Ty pak, kateri so nesili, so
obstali.) Inu je rekao: Mladenzh, tebi
rezhem, vstani. Inu mertvi je gori sedel,
inu sazhel govoriti. Inu on ga je dal
njegovi materi. Strah je pak vse obshal:
inu so Bogá visoku zhastili, rekózhi:

Velik Prerok je med nami vstal: inu Bóg je svoje kardelu obnijkal.

Na petik po IV. nedeli.

Branje is III. B. od Krail. na XVII.

p. 17. v. — 24. v.

Evangelji S. Joannesa na I I. post. I. v.

Taisti zhafs: Je bil en bolnik Lazarus od Betanie, is terna Marie, inu Marte nje sestre. (Je bila pak (*taista*) Maria, katara je Gospoda s' masilam masala, inu s' svojimi lasmy njegove noge brisala: katere brat Lazarus je bolan bil.) *Njegove* sestre tedaj so k' njemu poslale, rekozhe: Gospod, glej, katerriga lubish, je bolan. Ker je pak Jesus to slishal, je rekál *njim*: Ta bolezen ny smertna, ampak je sa zhast Boshjo, de bo Syn Boshji fkusi njo zhastén. Jesus je pak Marto, inu nje sestro *Mario*, inu Lazarusa lubil. Katar je tedaj slishal, de je bolan, je sizer na timistim mestu dva dny ostal. Potie pak je rekál svojim Joram: Poidimo supet v' Judeo. Jogi rekó njemu: Rabbi, sdaj so tebe

Judje

Judje jiskali s' kamnjám pobyci, inu supet tječaj grešh? Jėsus je odgovóril: Kaj ne, dvanajst ur je v' dnevu? Aku kdó po dnevu hódi, se ne spodtakne, ker vidi luzh tigá svejtá: aku pak po nozhi hódi, se spodtakne, ker luzhi nima. Tó je govóril, inu po tem rezhe njim: Lazarus nash priátel spy: al jest grem, de ga od spanja sbudym. Njegóvi Jógri lo tédaj rekli: Gospod, aku spy, bó sdrav. Jėsus je pak od njegóve smerti govóril: ony pak so mejnili, de od sploh snaniga spanja govory. Tédaj je Jėsus njim raslózhnu rėkal: Lazarus je vmėrl: inu sim vesel sa vólo vafš, de nisim tam bil, sa tó, de verńjete; al pójdimo k' njemu. Tomash tédaj, kateri je imenován Dvojzhizh, rezhe drugim Jógram: Pójdimo tudi my, de s' njim vmėrjemo. Jėsus je tédaj prisnal: inu je nashal, de je on vse štiri dny v' gróbi leshal. (Betania pak je sravėn Jerusalema okóli petnajst tekóvnih pótov bilá.) Veliku Judov pak je prishlú k' Marti, inu k' Marii, de bi njih shaluvanje tolashili sa vólo njih brata. Kadar je tédaj Marta slisjala, de Jėsus pride, je njemu na proti shla: Maria pak je domá sėdėla. Marta tédaj je rekla Jėsusu: Gospod, aku bi ti bil tukaj, bi mój brat ne bil vmėrl: pak she sdaj

vejm, de, kar koli hósh Bogá profil, bó tebi Bóg dál. Jęsus rezhe nęj: Tvoj brat bó vřtal. Marta rezhe njemu: Vęjm, de na pósledni dan v' gorivřtajeņi bó vřtal. Jęsus je rekal nęj: Jest sim gorivřtajeņe, inu shivlenje: Kdór v' mene vęruje, bó shivel, aku ravnu bi vsbę vmėrl bil: inu řlėdni, kaťeri shivy, inu v' mene vęruje, ne bó vmėrl na vękoma: Vęruješh tó? Ona rezhe njemu: Gospod, kaj pak, de jest vęřujem, de si ti Kristus Syn shiviga Bogá, kaťeri si na tá svejt priřhál. Inu kadar je tó isgovóřila, je řhla prozh, inu Mario svejo řestro na tihim poklizala, inu rekla: Mójřter je túkaj, inu te klizhe. Ona pak, ķer je tó řliřhala, vřtane hitru, inu pride k' njemu: Jęsus pak řhe ny priřhál v' tėrg: ampak je bil řhe na timiřtim meřti, ķjer je njemu Marta na pruci priřhlá. Judje tėdaj, kaťeri řo s' njó v' hiřhi bily, inu nę řhaluvanje tolashili, kadar řo vidili, de je Maria bitru vřtala, inu vùn řhla, řo sa njó řhli, rekózhi: H' gróbu grę, de bi tam jokala. Kadar je tėdaj Maria tje priřhlá, ķjer je Jęsus bil, inu je njega vidila, je k' njegóvim nogam padla, inu rezhe njemu: Gospod, aku bi ti bil túkaj, bi mój brat ne bil vmėrl. Jęsus tėdaj, kadar je vidil, de je jokala inu

de so Judje, kateri so s' njó prifhli, tudi jokali, se je sagraósil v' duhu, inu ga je shaloft obfhla, inu je rekal: Kam ste ga polóshili? Ony rekó njemu: Gospód, pridi, inu poglej. Inu Jęsus se je sjókal. Judje so tédaj rekli: Glejte, kakú ga je lubil. Eni is njih so pak rekli: Ny mógél tá, kateri je ozhy flejpo-rojenianu odpérl, tudi sturiti, de bi tá ne bil vmérl? Jęsus se je tédaj supet sam v' sebi sagraósil, inu je prifnal h' gróbu; je bilá pak ena jama: inu en kámen je bil zhes njó poloshen. Jęsus rezhe: Odvalite kamén. Marta, sestra mértviga, rezhe njemu: Gospód, vshe smérdy, sakaj fhtiri dny je mértú. Jęsus rezhe njej: Ali nisim tebi rekal, de, aku bóh vėruvala, bóh Boshjo zhaft vidila? So tédaj kamén odvalili: Jęsus pak je ozhy vsdignil, inu rekal: Ozhe, sahvalim te, de si mene vflifhal: Jest pak sim vejdi', de mene vselej vflifhish: savólo mnóshize pak, katera okóli stoji, sim rekal: sa tó, de vėrujejo, de si ti mene poslal. Inu kadar je tó isrekal, je s' velikim glasam savpil: Lazarus pridi vúnkaj. Inu mértvi je sdajzi vúnkaj shal na rokáh, inu n' gáh s' povójmi svesan, inu njegóvi obras je bil s' potno rúto obvyt. Jęsus rezhe njim: Odvęshite ga, inu puštite ga prozhjiti.

Veliku Judov tedaj, kateri so k' Marii, inu k' Marti prishli, inu vidili, kar je Jėsus sturil, je v' njega veruvalu.

Na sabboto po IV. nedeli.

Branje is Isaia Pr. na XLIX,
p. 8. v. — 15. v.

Evangelj S. Joannesa na 8.
polt. 12. v.

Taisti zhafs je govóril Jėsus Judov: (kim mnóshizam, rekózh: Jest sim luzh svejá: kdór sa menoj hodi, ne hodi po tami, ampak bó imel luzh shivlenja. Fariseji so tedaj njemu rekli: Ti sam od sebe prizhúješh: tvoje prizhovanje ny rešnizhnu. Jėsus je odgovóril, inu rekal njim: De si ravnu jest sam od sebe prizhújem, je moje prizhovanje vénder rešnizhnu: sakaj vejim, od kód sim prihál, inu kam grem: vy pak ne vejste, od kód pridem, inu kam grem. Vy po meši sódite: jest nobeniga ne sódim: inu aku jest sódim, je moja sodbatè nizhna, ker nisim sam: ampak jest, inu Ozhe, kateri je mene poslal. Inu v' vashi postavi je pisanu, de dveh zhlo-

zhlovekov prizhòvanje je réfnizhnu: jest fim tá, katèri od sebe prizhújem: inu Ozhe, katèri je mene poslal, tudi od mene prizhúje. So tédaj njemu rekli: Kje je tvój Ozhe? Jèsus je odgovóril: Ne posnate ne mene, ne mojga Ozhe-ta: aku bi mene posnali, bi mórebiti tudi mojga Ozhe-ta posnali. Tè besède je Jèsus govóril v' zerkvèni hranbi, kadar je v' Templi vuzhil: inu uobedènga ny popadèl, ker njegóva ura she ny prišla.

Na pèto nedèlo v' postu,

ali na tiho nedèlo.

Branje: is Lista na Hebr. na IX.

p. 11. v. — 15. v.

Evangèli S. Joannesa na 8.
post. 46 v.

Taisti zhafs je rèkal Jèsus Judovskim mnóshizam: Kdó is vafš tó mene od grèha previshal? aku *vam* rémizo govorym, sa káj meni ne vèrùjete? kdór je is Bogá, besède Boshje poslushta: Sa tèga vólo vy ne poslushte, ker is Bo-

gá niste. Judje so tędaj odgovóрили, inu rekli niemu: Kaj né, prav govorimó de si ti en Samarijez, inu hudizha imash? Jęsus je odgovóril: Jęst hudizha nimam: ampak zhaštym mojga Ozheťa, inu vy ste meni zhašt odvseli: Jęst pak mojo zhašt ne jishem: eden je, kateri jo bó jiskal, inu bó sódil: Resnizhnu resnizhnu vam povęm: Aku bó kdó mojo besędo dęrshal, ne bó smęrt vidil na vękoma. Judje so tędaj rekli: Sdaj smo sposnali, de hudizha imash. Abraham je vmęrl, inu Preróki: inu ti govorish: Aku bó kdó mojo besędo dęrshal, ne bó smęrt okuřil na vękoma. Si ti vękřhi, kakór naš ozhe Abraham, kateri je vmęrl? inu Preróki so vmęrli: sa kogá sebe delařh? Jęsus je odgovóril: Aku jęst sebe zhaštym, moja zhašt nizh ny: mój Ozhe je, kateri mene zhašty, od kateriga vy govorité, de je vaš Bóg: inu ga niste posnali: jęst pak sim ga posnal: inu aku porezhem, de ga ne pasnám, bóm ravnu taki lashnik, kakór vy: al posnám ga, inu njega besędo dęrshym: Vařh ozhe Abraham se je filnu veselil, de bi mój dan vidil: vidil ga je, inu je bil vesel. Judje so tędaj rekli: She nimash pętdefęt lęjt, inu si Abrahama vidil? Jęsus je njim rekal: Resnizhnu, resnizhnu vam povęm, pręden je Abraham bil, sim jęst. So tędaj

kamène pobęrali, de bi v' njega luzhali :
Jęsus pak se je skril, inu je is Templavun shal.

Na ponedęlik po tihi nedęli.

*Branje is Jona Pr. na III. p. 1. v. —
10. v.*

Evangęli S. Joannesa na 7.
post. 32. v.

Taisti zhafs : so vishi, inu Fariseji poslali hlapze, de bi Jęsusa popadli. Jęsus je tędaj rekaj njim : She en majhin zhafs sim pęr vafs : inu gręm k' tęmu, kateri je mene poslal. Iskali me bote, inu ne nashli : inu kjer sim jest, tje vy ne morete priti. Judje so tędaj rekli med seboj : Kam misli ta iti, de ga ne bomo nashli ? Pjde li med raskroplene nevernike, inu bo nevernike vuzhil ? Kakushnu govorenje je to, ker je rekaj : Iskali me bote, inu ne nashli : inu kjer sim jest, tje vy ne morete priti ? Na posledni veliki dan prasnika pak je Jęsus stal, inu vpil, rekozh : Aku je kdó shejn, naj pride k' meni, inu naj
pye:

pyé : Kdór v' mene vęruje, potekó , kakór Pismu govory , od njegóviga oferzhja potóki shive vode. Tó pak je rękal od Duhá, katęriga so imęli prejęti njegóvi vęrni.

Na tvorik po tihi nedęli.

*Branje is Dan. Pr. na XIV. p. 28. v. —
42. v.*

Evángęli S. Joannesa na 7.
post. I. v.

Taisti zhafs : je Jęsus po Galilei okóli shál ; sakaj v' Judeo ny hotel jiti, kęr so ga Judje jiskali vmoriti. Je bil pak blisu Judovski Prasnik selenih shotorov. Njegóvi bratje pak so rekli njemu : Idi od tód , inu pójdi v' Judeo, de tudi tvoji Jógri vidio tvoje dęla , katęre dęlash. Sakaj nobedęn kaj na skrivnim ne dela , kadar on jishę ozhitęn biti : zhe tó dęlash , daj se svejtu na snanje. Sakaj tudi njegóvi bratje niso v' njega vęrúvali. Jęsus je tędaj njim rękal : Mój zhafs she ny prishál : al vašh zhafs je vtelej pęrpravlen : Svejt vašh ne móre sovrashiti : mene pak sovrashi : kęr od
njega

njega prizhujem, de so njegóve dęla hude. Vy pójdite na tá prasnik, jest pak sħe ne gręm na tá prasnik: sakaj mój zħafs sħe ny dopólnjen. Po tęm kaccar je tó govoril, je ostal v' Galilei. Kadar so pak njegóvi bratje gori sħli, je tudi on na prasnik gori sħal, ne ozhitu, ampak kakór na sħrivnim. Judje so tędaj njega jiskali ob prasniki, inu so rekli: Kje je on? Inu med ludmy je bilú veliku sħapatanje sa vólo njega. Sakaj eni so rekli: Dóbęr je. Drugi pak so rekli: Ny takú, ampak ludy sape-lúje. Vęndęr nobedęn ny ozhitu od njega govóril sa vólo strahu pred Judmi.

Na frędo po tihi nedęli,

Branje is III. B. Mojs. na XIX.

p. 1. v. — 19. v.

Evangęli S. Joannesa na 10.
post. 22. v.

Taisti zħafs: Je bil prasnik sħęgnanja v' Jerusalemi: inu syrna je bilá. Inu Jęsus je v' Templi po Salomónovi lóvpi hodil. Judje so ga tędaj obsúli, inu rekli njemu: Kakú dólgu nafs v' ne-

nevejdnosti pustish? Aku ti ti kristus, povej nam ozhitu. Jęsus je njim odgovóril: Vam vezhkrat povęm, inu ne verujete: Dęla, katęre jest v' imęni mojga Ozhęta dęlam, te prizhújejo od mene: Vy pak ne verujete, ker niste is mojih ováz; moje ovzę mój glafs poslufhajo: inu jest nję posnam, inu sa menoј hódio: inu jest njim vezhnu shivlenje dám: inu ne bódo pogublenie na vękoma, inu nobedęn nję ne bó is moje roke istęrgal. Kar je meni mój Ozhe dál, je vękshi kakór vse: inu nobedęn ne móre tó is rokę mojga Ozhęta istęrgati: Jest inu Ozhe sva enu. Judje so tędaj kámne pobęrali, de bi ga pobyli. Jęsus je njim odgovóril: Veliku dobrih dęl sim vam od mojga Ozhęta pokasal, sa vólo katęriga tęhish dęl hózhete mene s' kámni pobyti? Judje so njemu odgovóрили: Savolo dobriga dęla te ne mislimo s' kámni pobyti, ampak sa vólo preklinjanja: inu sa tó, ker ti, katęri si en zhlovęk, sebe sa Bogá dęlash. Jęsus je njim odgovóril: Kaj ny v' vashhi postavu pisanu: Jest sim rękal, bogóvi ste? Aku je tędaj bogóve imenuval tęiste, h' katęrim je bila besęda Boshja govóriena, inu Pismu ne móre ovęrshenu biti: Kakú tęmu, katęriga je Ozhe posvętil, inu na svejt poslal, rezhete vy: Preklin-

klinjalh: kër sim rëkal: Syn Boshji sim? Aku dëla moija Ozhëta ne dëlam, nikâr meni ne vërjamite: Aku një pak dëlam, inu aku meni nôzhete verjëti, vërjamite dëlam, de bôte sposnali, inu vëruvali, de je Ozhe v' meni, inu jest v' Ozhëtu.

Na zhetertik po tih nedëli.

*Branje is Dan. Fr. na III. p. 34. v. —
45. v.*

Evangëli S. Lukesha na 7.
post. 36. v.

Taisti zhafs: je eden is Farisejov Jësusa profil, de bi s' njim jëdël. Inu je v' hisho Fariseja stëpil, inu k' jëdi fhâl. Inu glejte, ena shena v' mësti, katera je bila grëshniza, kadar je isvëdila, de je on v' hishi Fariseja për jëdi, je përnëfila eno kámnatno púshizo masila: Inu je sadej stala për njegóvih nogah, tër je sazhëla s' folsami njegóve nogë mozhti, inu je një s' lasmy s'voje glave brisla, njegóve nogë kushovala, inu s' masilam masala. Kër je pak Farisej, kateri je djega povabil, tó vidil,

dil, je sam pęr sebi takú rekal: Aku bi tá en Prerok bil, bi gotóvu vejđil, kdo, inu kakušna shena je tá, kaťera lenjega dotikúje: sakaj gręšhniza je. Inu Jęsus je odgovóril, inu rekal njemu: Simon, imám tebi nekaj povędari. On pak je rekal: Mójstęr, povej. En pošjůvavęz je imel dva dolshnika: edęn je bil dolshán pęt stu dęnarjov, drugi pak pętdefęt. Kęr pak ništa imęla s' kóm plazhati, je obęma (dolg) doli puštil. Kaťeri lubi tędaj njega vezh? Simon pak je odgovóril, inu rekal: Męjnim, de tá, kaťerimu je vezh doli puštil. On pak je rekal njemu: Prav si šodil. Inu kadar se je k' sheni obęrnil, je rekal Simonu: Vidish tó sheno? Jest lim v' tvojo hišho šhál, ti nisi vode sa moje nogę dál: tá pak je s' šolsámi moje nogę mozhila, inu nje s' svojmi lasmy brisala, Ti me nisi kušhnil: tá pak od takrat, kadar je nótęr prišhlá, ny jęnjala moje nogę kušhovati. Mojo glavó nisi s' óljam masal: tá pak je moje nogę s' masilam masala: Sató tebi povęm: Veliku gręhov je njęj odpušhenih, kęr je veliku lubila: Kómur pak je majn odpušheniga, majn lubi. K' njęj pak je rekal. Tebi šo gręhi odpušheni. Inu ty, kaťeri šo sravęn pęr mysi bily, šo sazheli samy pęr sebi rezhi: Kdo je tá, kaťeri tudi gręhe

grēhe odpušha? Je pak rekal sheni:
Tvoja vëra je tebi pomagala: Pojdi v'
myri.

Na pëtik po tihi nedëli.

Branje is Jerem. Pr. na XVII.

p. 13. v. — 18. v.

Evangëli S. Joannesa na II.

post. 47. v.

Taisti zhaš: so višhi farji, iau Fa-
riseji sбирálišhe vkup poklizali, inu
rekli: Kaj hózhemo sturiti, kër tá zhlo-
vek veliku zhudeshov dëla? Aku ga
takú pastimo, bódo vfi v' njega vëru-
vali: inu Rimzi bódo prišhli, inu nafhe
mëštu, inu ludstvu pod së vsëli. Edën
pak is njih Kajfas s' imënam, katëri je
toistu lëjtu višhi fár bil, je rekal njim:
Vy ne vëjste nize, inu ne mišlite, de
je dobru sa ludstvu, de en san zhlo-
vek umerje sa ludstvu, inu vús narod
konëz ne vsame. Tó pak sam is febe
ny rekal: ampak kër je toistu lëtu vi-
šhi fár bil, je prerokuval, de imá Je-
sus sa narod vmrëti, inu ne samú sa
narod, ampak tudi, de bi otroke Bosh-
je, katëri so raskropleni bily, vkup

špra-

spravil. Od tigaristiga dneva tedaj so se posvetovali, de bi njega vmorili. Jësus tedaj ny vezh ozhitu med Judmi hodil, ampak je od tód prozh shal v' deshelo sraven pufhave v' enu meštu, kateru se imenuje Efrem, inu je tam prebival s' svojmi Jógri.

Na sabboto po tihi nedeli.

Branje is Jcrem. Pr. na XVIII.

p. 18. v. — 23. v.

Evangelji S. Joannesa na 12.
post. 10. v.

Taisti zhafs: so se vishi farji posvetovali, de bi tudi Lazarusa vmorili. Sakaj sa vólo njega je veliku Judov prozh shlu, inu so v' Jësusa veruvali. Drugi dan pak je bilú veliku ludy, kateri so na prasník prishli, inu ker so flishali, de Jësus v' Jerusalem pride, so palmove veje vseli, njemu na proti vùn shli, inu vpyli: Hosanna, hvalen bódi tá, kateri pride v' imeni Gosпода, Israelfki Krajl. Inu Jësus je nalhal eniga oflizha, inu je na njega sedél, kakòr je pilanu: Ne boj se hzby Syon: glej,

glej, tvoji Kraji pride sediozh na shèbetu ene ofiize. Tó njegóvi Jógri niso poprej sastopili: ampak kadar je Jěsus v' zhaft postavlen bil, takrat so se spómnil, de je to od njega pisanu bilá, inu de so tó njemu sturili. Mnóshiza tédaj je prizhòvala, katera je s' njim bilá, kadar je Lazarusa is groba poklizal, inu njega od mértvii obudil. Sa vólo tega jetudi mnóshiza njemu na próti prishlá: ker je slíshala, de je tá zhudesh sturil. Fariseji so tédaj med seboj rekli: Vidite, de nize ne opravimo? gleite, zel' svejt se je sa njim udéril. So bily pak eni nevérniki, od teh, kateri so gori prishli molit na prasnizhni dan. Ty tédaj so k' Filippu, kateri je bil od Betsajde Gali'ejske, stopili, inu njega profili, rekózhi: Gospod, hózhemo Jěsusa viditi. Filipp pride, inu pove Andreju: inu sočt Andrej, inu Filipp povešta Jěsusu. Jěsus pak je njima odgovóril, rekózh: Ura je prishlá, de bó Syn Zhloveka zhaftitliv sturjen. Réshizhnu réshizhnu vam povem: Aku pihenizhnu sérnu, kateru v' semlo pade, ne bó vmérlu, onu samú ostane; aku bó pak vmérlu, pènese veliku sadú. Kdór svoje shivljenje lubi, bó toistu sgubil: inu kdór svoje shivljenje na tem svejti fvrashi, toistu k' vézhnimu shivleniu perhrani: Aku

kdó meni srëshhe, naj sa menoj hódi :
 inu kjer sim jest, tam bó tudi mój
 srushabnik. Aku bó kdó meni srëgel,
 bó njega mój Ozhe pozhasil. Sdaj je
 moja dusha shalostna : Inu kaj hózhem
 rezhi? Ozhe, rëshhi me is tÛ ure. Alsa-
 tó sim v' tó uro prishál : Ozhe, sturi
 zhasitlivu tvoje imë. Glas je tédaj is
 nëba prishál : Sturil sim zhasitlivu, inu
 bóm supet zhasitlivu sturil. Mnóshiza
 tédaj, katëra je (*ondi*) stala, inu sli-
 shala, je rekla, de je sagromëlu. Dru-
 gi so rekli : Angel je s' njim govóril.
 Jësus je odgovóril, inu rëkal : Ne sa
 vólo mene je tá glas prishál, ampak
 sa vólo vas : Sdaj je sodba zhes svéjt :
 sdaj bó vojvoda tigá svéjtá vún ver-
 shen : Inu jest, kadar bom od sem-
 le povishan, bóm vse k' sebi vlejkël.
 Tó pak je rëkal, de bi na snanje dál,
 s' kakúshno smértjo je imel vmrëti.
 Mnóshiza je njemu odgovóрила : My smo
 slishali is Postave, de Kristus na ve-
 koma ostane : inu kakú rezhesb ti : Syn
 Zhlovëka móre povishan biti? Kdó je
 tajsti Syn zhlovëka? Jësus je tédaj njim
 rëkal : She en majhin zhas je luzh pèr
 vas : hodite, dokler imate luzh, de vas ta-
 ma ne objide : inu kdór v' tami hódi, ne vej,
 kam grë : Dokler imate luzh, verujte v'
 luzh, de bote otrozi luzhi. Tó je Jësus go-
 vóril :

vóril: inu je prozh ſhál, inu ſe je pred njimi ſkril.

Na zvetno nedęlo,

per óljiknimu ſhęgnu.

*Branje is II. B. Mojs. na XV. P. 27 v.
inu na XVI. p. 1. v. — 7. v.*

**Evangęli S. Mattevsha na 21.
poſt. 1. v.**

Taisti zhafs, kadar ſo ſe Jeſus, inu njega Jógri pěrblishali Jerusalema, inu, ſo priſhli v' Betſage pěr Ojliki gori, tędaj je Jeſus poſlal dva Jógra: inu je rekál njima: Pojdita v' váfſ, katera je proti vama, inu sdajzi bóta naſhla oflizo pěrveſano, inu ſhebe per njej, olvęſhita, inu pěrpelita nję k' meni: inu aku kdó vama kaj porezhe, rezita, de jih Goſpód potrebuje, inu bó nję ſtajzi iſpuſtil. Vſe tó pak ſe je ſgodilu, de bi ſe dopólnilu, kar je govorjenu ſkusi Preróka, rekózhiga: Povejte hzhęri Syon: Glej, tvoj Kraj pride k' tebi kroták, inu ſediózh na oflizi, inu na ſhębęti podjarmanove

E 2 oflize.

oflize. Jôgra pak ſta ſh'a, inu ſturila, kakôr je njima Jeſus vkaſal. Inu ſta perpelala oflizo, inu ſhèbe, inu ſo poloshili ſvoje oblazhila na nje, inu njega gori poſadili. Silnu veliku ludy pak je rásgrinalu ſvoje oblazhila na pôti: drugi pak ſo veje is drèveſs ſekali, inu po pôti ſtlali: mnóſhize pak, katere ſo naprej, inu ſad ſhlé, ſo vpile, rekózhe: Hofanna Synu Davidovimu, hvalen bódi, kateri pride v' imeni Goſpóda.

Na zvetno nedelo per Maſhi.

*Branje is Liſta na Filipp. na II. p. 5. v. —
9. v.*

T e r p l e n j e

Goſpóda naſhiga Jeſusa Kriſtula popiſanu
od „S. Mattevſha na 26. poſt. I. v.
i. t. d.

Taisti zhaſs: je Jeſus rekal ſvojim Jôgram: Vejte, de bó zhes dva dny Velikanózh, inu Syn zhloveka bó isdán, de bó krishan. Takrat ſo ſe vkúp sbrali viſhi farji, inu ſtaríſhi is ludſtva v' dvor viſhiga faria, kateri je imenovan Kafas: inu ſo ſvét dérshali de bi Jeſusa ſalaſlivu vjeli, inu vmóрили. So pak rekli:

rekli: Nikar ob Prasniki, de kjè hrup med ljudſtvam ne vſtane. Kadar je pak Jeſus v' Betanii v' hiſhi Simóna góboviga bil, je k' njemu perſtopila ena shena, katèra je imèla kamnitno puſhizo dragiga maſila, inu je tó na njegóvo glavo iſlila, kadar je pèr miſi bil. Kadar ſo pak njegóvi Jógri tó vidili, ſo nevolni poſtali, rekózhi: H' zhemu je tá potrátá? Sakaj tó bi ſe bilú snalu dragú prodati, inu vbógim dati. Ker je pak Jeſus tó vedil, je rekal njim: Kaj nadležo delate tej sheni? Sakaj ona je dobru delu nad menoſt ſturila. Sakaj vbože bóte vſelej pèr vaſs imèli: mene pak nimate vſelej: Sakaj kadar je maſilu na móje telú iſlila, je tó (*uſhe naprèi*) ſturila k' mojmu pokopu. Reſnizhnu vam povèm, kjèr koli ſe bó ta Evangèli oſnanuval po zèlim ſvejtí, ſe bó tudi povèdalú, kar je tá ſturila, k' njeñimu ſpomínu. Tèdaj je ſhál edèn iſ dvanajſt, katèri je bil imenován Judas Iſhkariót k' viſhim farjam: inu je rekal njim: Kaj hózhete meni dati, inu jeſt vam ga bóm iſdál? Ony pak ſo njemu pèrvolili trideſet ſrebèrnikov. Inu od takrat je jiſkal pèrióſhnoſt, de bi njega iſdál. Pèrvi dan oprèſnih kruhov pak ſo pèrſtopili Jógri k' Jeſusu, inu njemu rekli: Kje hózhèſh, de tebi

!pèr-

përpravimo jęsti velikonozhnu jagne? Jesus pak je řekal; Pójdite v' meřtu k' enimu, in rezite niemu: Mójřter pove: Mój zhafs je blisu, për tebi hózhem Velikonózh s' mojmi Jógri dęřřhati. Inu Jógri řo řturili, kákör njim je Jesus vkasal, inu řo përpravili velikonozhnu jagne. Kadar ře je pak vezher řturil, je s' *řvojmi* dvanajřřemi Jógri k' misi řhál. Inu kadar řo jędli, je řekal: Re-řnizhnu vam povęm, de edęn is vafs bó mene isdál. Inu řo řilnu řhalořřni pořtali, inu řleherňi je sazhęl rezhi: Gospód, ali řim jeřř? On pak je odgovóřil, inu řekal: Kateri rokó s' menoř v' řkleđi omáka, tá me bó isdál: Syn zhloveka gre řizer tje, kakör je piřanu od njega: al gorję timuřřtimu řhloveku, řkusi kateriga bó Sin zhloveka isdán: njemu bi bóľřhi bilú, de bi tařřti zhlovek rojen ne bil. Judas pak, kateri je njega isdal, je odgovóřil, inu řekal: Rabbi, ali řim jeřř? On rezhe njemu: Ti ři řekal. Kadar řo pak vezherjali, je Jesus kruh vsęl, ga je pořvętil, slomil, inu *řvojim* Jógram dál, inu řekal: Vřamite, inu jęjte: Tó je moje telú. Inu kadar je vsęl kęlh, je řahvalil, inu nim dál, rekózh: Pite is tęga vři: Sakaj tá je moja kry noviga řestamenta, katera bó řa njih veliku preřita k' odpuřhanju grehov. Povęm' vam pak, de

ne bóm posihmal od tiga sadú vinfke terte pil do tigaistiga dne, kadar bóm uniga noviga s' vami pyl v' kraještvi mojga Ozheťa. Inu kadar so hvalëshno pejsëm rekli, so vùn shli na ójlsko goró. Tédaj rezhe Jësus njim: Vy vsi se bóte pohujshali nad menoj v' tej nozhi: Sakaj pisanu je: Udaril bom pastirja, inu ovzë bodo iszhëde raskroplene. Po tem pak, ker bóm vstal, pójdem pred vami v' Galileo. Pëter pak je njemu odgovóril, inu rekal: De bi ravnu vsi nad tebój se pohujshali, se jest ne bóm nikdar dohujshal. Jësus rezhe njemu: Resnizhnu tebi povëm, de v' tej nozhi, prëden bó petelin sapejl, bósh mene trikrat satájil. Pëter rezhe njemu: Aku ravnu bi jest s' teboj umrëti imel, te ne bóm satájil. Ravnu takú so tudi vsi Jógri rekli. Tédaj je prishal Jësus s' njimi na pristavo, katera je imenována Getsemani, inu je rekal *svojim* Jógram: Sédite tukaj, dokler grëm tie, inu mólim. Inu je vsël k' sebi Pëtra, inu dva Zebedejova sina, inu je sazheł shaloftën, inu silnu otóshen postajati. Tédaj je rekal njim: Moja dusha je shaloftna zélú do smerti: ostanite tukaj, inu zhujte s' menoj. Inu je enu malu dalej stópil, je padël na svoj obras, inu molil, re-

hózh:

hózh: Mój Ozhe, aku je mogózh, naj gre prozh od meneta kēh, al vendar ne kakōr jest hózhem, ampak kakōr ti. Inu pride k' svojim Jogram, inu nje najde spiozhe, inu rezhe Pētru: Taku nište mogli enouro s' menoizhuti? Zhújte, inu molite, de v' skušnjava ne padete: Dúh je lízer volán, al mesú je slabu. Supet je drugizh prozh shál, inu molil, rekózh: Mój ozhe, aku ne more tá kēh prozh jiti od me, temuzh de ga piém, naj se sgody tvoja vola. Inu on je supet prishál, inu je nje spiozhe nashál: sakaj njih ozhy so bile po'ne drémore. Inu je nje popustil, supet prozh shál, inu tretizh molil, inu je ravnu tešte besede govóril. Tédaj pride k' svojim Jogram, inu rezhe nim: Spite sdaj, inu pozhivejte: glejte, ura je blisu prishlá, inu Sin zhlovēka bó isdán v' roké grešnikam. Vstanite, pojdimo: glejte, taisti, katēri me bó isdál, je vshe blisu. Inu kadar je she govóril, glejte, Judas is dvanašt edén je prishál, inu s' njim velika mnóshiza s' mezhmy, inu s' kolmy, od visbih farjov, inu starisbih ludstva poslana. Isdajavéz pak je njim snamioje da', rekózh: Katēriga koli bóm kushnil, taisti je, popadite ga. Inu sdaizi je k'

Jësufu stópil, inu rekal: Sdrav bódi, Rabbi. Inu ga je kufnil. Jësus pak je njemu rekal: Priátel, sa kaj si prishál? Tèdaj so pèrttopili, na Jësufa rokë vèrgli, inu niega popadli. Inu glejte, eden is tësh, kateri so s' Jësufam bily, je rokó istègnil, svój mezh isdèrl, inu je mahnil po hlapzu vis'higa farja, inu njemu vuhú odsèkal. Tèdaj rezhe njemu Jësus: Déni tvoj mezh v' njega mështu: sakaj vsi, kateri mezh vsamejo, bódo s' m zham konzhani: Al mejnish, de ne mórem profiti mojga Ozhëta, inu bó meni poslal vezh kakòr dvanajst Legiònov Angelov? Kakú se bódo tedaj pisma dopólnile, kër se móre takú sgoditi? V' rëjisti uri je Jësus mnóshizam rekal: Kakòr nad eniga rásbójnika ste vun fhli s' mezhny, inu s' kolmy mene lovit: vsaki dan tim pèr vals sedel, inu vuzhil v' Templi, inu me nifte popadli. Tó pak se je vse sgodilu, de bi se dopólnile pisma Prerokov. Takrat so vsi Jógri njega sapustili, inu sbejshali. Ty pak, kateri so Jësufa vjeli, so ga pèrpelali h' Kajtasu vis'himu farju, kjer so pismárji, inu starishi vkúp prishli. Pètër pak je od dèlezh sa njim hodil nóter v' dvor vis'higa farja. Inu je nóter shál, inu sedel s' flushabniki, de

bi k nêz vidil. Višhi farji pak, inu zê-
 lu sberalifhe so jiskáli krivu prizhovan-
 je supêr Jêsusa, de bi ga vmorili: Inu
 liso nashli, de si ravnu je veliku kri-
 vih prizh pèrtopi'u. Sadnizh pak so
 prišhlé dvě krive prizhe, inu rekle:
 'Tá je govóril: Samórem Boshji tempél
 rásdreti, inu tigaištiga v' trêh dnêh špêc
 šêsýdati. Inu višhi far je vstal, inu njemu
 rëkai: Nizh ne odgovorish na to, kar
 ty zhes tebe prizhujejo? Jêsus pak je
 molzhal, inu višhi far je rëkal njemu:
 Te sarotim pèr shivim Bógu, de nam po-
 vësh, aku si ti Kristus Syn Boshji Jê-
 sus rezhe njemu: Ti si rëkal: vènder
 pak vam povëm, od sedaj bóte vidili
 Synú zhlovekoviga sediózhiga na dëšni-
 zi mozhy Boshje, inu pridejozhiga v'
 oblakih nêba. Tédaj je višhi far svoje
 oblazhila pretergal, rekózh: Preklinjal
 je: kaj potrebnjemo vezh prizh? glejte,
 sdaj ste slifhali njegovu preklinjanje:
 Kaj se vam sdy? Ony pak so odgovo-
 rili, inu rekli: Smèrti je vrëjden. Tè-
 daj so v' njegovi obras plovali, inu
 njemu savuhe dajáli, drugi pak so ga
 s' pestmy v' obras bili, rekózhi: Pre-
 rokúj nam Kristus, kdó te je vdaril?
 P tèt pak je svunaj sèdel na dvorishi:
 inu ena dëkla je k' njemu pèrtopila, re-
 kózha: Tudi ti si bil s' Jêsusam Ga-
 li-

lilejskim. On pak je tayl prizho vsih, rekózh: Ne vëm, kaj govorišh. Ker je pak zhes prag vùn shal, ga je ena druga dekla vidila, inu je rekla tem, kateri so tam bily: Tudi tá je bil s' Jესusam Nazarenfskim. Inu je spet tayl s' pèrsego: Ne posnám tigá zhloveka. Zhes enu malu pak so pèrstopili ondi stojezhi, inu so rekli Pètru: Résnizhnu tudi ti si od tihistih: sakaj tvój jesik teberasodeva. Tèdaj je sazhel se rotiti, inu pèrsegati, de ne posná tigá zhloveka. Inu sdajzi je petelin sapejl. Inu Pèter se je spóunnil na besèdo Jესusa, kateri je rekál: Prèden bó petelin sapejl, me bósh tri krat satájl. Inu je vùn shal, inu britkú jókal. Kadar se je pak jutru sturilu, so vsi farji, inu starishi is ludstva svèt dèrshali zhes Jესusa, de bi ga v' smèrt isdali. Inu so svèsaniga pèrpelali, inu zhes dali Ponziu Pilatushu, deshèlnimu oblastniku. Takrat ker je Judas, kateri je njega isdál, vidil, de je obsojen, se je skáfal, inu je vishim farjam, inu starishim trideset srebèrnike nasaj pèrnešil, rekózh: Grèshil sim, ker sim nedólshno kry isdál. Ony pak so rekli: Kaj je nam már sa tó? gledaj ti gori. Inu je srebèrnike v' templi od sebe vérgèl, se je prozh podál, je shal, inu se je s' vérvjó obèšil. Vishi farji

fariji pak so vseli šrebèrnike, inu so rekli: Ne spodóbi se te v' zèrkovno ládizo vrèzhi: sakaj tó je žena krivy. So pak sklenili, inu kupili sa nję nivo eniga lonzharja sa pokopaliske ptujih. Sa tega vólo je imenovana taista nyva, *Hazeladama*, tó je, niva krivy, do danasniga dneva. Tédaj je bilú dopólnjenu, kar je govornjenu bilú skusi Jeremia Preróka, rekózhiga: Inu ony so vseli trideset šrebèrnikov, zeno v' zeno postavleniga, sa kateriga so s' Israelovimi otrozmi kúp sturili: inu so nję dali sa nivo eniga lonzharja, kakór je meni Gospód vkasal. Jęsus pak je stal pred deshelnim oblaštnikam, inu deshelni oblaštnik ga je prašnal, rekózh: Si ti **Krajl** Judov? Jęsus pak je njemu rekál: Ti govorišh. Inu kadar je bil tóshen od višhij farjov, inu starishih, ny nizh odgovóril. Tédaj rezhe Pilatush njemu: Ne slišhish, koliku supér tebe prizhujejo? Inu ny odgovóril njemu na nobeno besedo, takú, de se je deshelni oblaštnik silnu zhudil. Ob prasniku pak je deshelni oblaštnik navado imel mnó hizi eniga jetnika ispuštiti, kateriga bi hotli. Imel je pak takrat slovezhiga jetnika, kateri je bil imenovan **Parabba**. Kadar so se ony tédaj vkup sbrali, je Pilatush rekál: **Kateriga hózhete,**

zhete, de vam ispuſtim? Barabba, ali Jeſufa, katęri je imenován Kriftus? Sakaj veđil je, de ſo njega is nevoſnli-voſti isdali. Kadar je pak na ſodnim ſtoli ſedel, je k' njemu poſlala njegoúa ſhena, rekózha: Nizh (e ti ne puzhaj s' tim pravizhnim: sakaj veľiku ſim tępela danás v' ſajni ſavólo njega. Al viſhi ſarji, inu ſtaríſhi ſo pregovarjali mnóshize, de bi ſa Barabba proſili, Jeſufa pak pogubili. Deſhęlni oblaſtnik pak je odgóvóril, inu rekal njim: Katęriga is dveh hózhete, de vam ispuſtim. Ony pak ſo rekli: Barabba. Pilatush rezhenjim: Kaj hózhete tędaj, de s' Jeſufam ſturim, katęri je imenován Kriftus? Vſi rekó: Naj bó kríſhan. Deſhęlni oblaſtnik rezhe: Kaj je tędaj hudiga ſturil? Al ony ſo ſhe bóľ vpyli, rekózhi: Naj bó kríſhan. Kadar je pak Pilatush vidil, de nizh ne opravi, tępuzh, de veđhi hrup vſtaja, je vſeľ vóde, inu ſi je roke vmil pred mnóshizo, rekózh: Jeſt ſim nedóľshęn nad krivjó tige pravizhniaga: vy gori gľędajte. Inu vſe ludſtvu je ódgovórilu, inu reklu: Njegoúa kry naj pride na naſs, inu na naſhe otroke. Tędaj je njim Barabba ispuſtil: Jeſufa pak ie gajshlaniga njim zheš dál, de bi kríſhan bil. Tędaj ſo ſol.

soldatji deshejniga oblastnika s' seboj
 useli. Je ufa v' sodno hišo, inu so
 k' njemu vkup spravili zelo trumo: nje-
 ga islejkli, inu njemu ftkarlatni plajšh
 okoli djali; inu so splekli krono ister-
 nja, inu njo na njegovo glavo postavi-
 li: inu so en terti v' njegovo desno
 roko dali, ter so pred njim poklekova-
 li, inu se njemu posmehovali, rekózhi:
 Sdrav bódi, Kralj Judovski. Inu so v'
 njega plivali, terti vseli, inu njega
 po glavi tótkli. Inu po tem, kadar so
 njega saframovali, so njemu plajšh is-
 lejkli, inu so ga s' njegóvim oblazhílam
 oblejkli, inu prozh pelali, de bi ga kri-
 shali. Kadar so pak vùn fhli, so nashli
 eniga zhloveka od Zyrene, s' imenam
 Simona: tega so permórali, de bi nje-
 góvi krish nešil. Inu so prišhli na pro-
 stor, kateri se imenuje Golgota, kar se
 rezhe, prostor mértvašhkih glav. Inu so
 njemu dali pyti vina s' sholzham sme-
 fhaniga. Inu kadar je pokušil, ny hotél
 piti. Po tem pak, kadar so njega kri-
 shali, so rásdejlili njegóve obla-
 zhila, inu lóšali sa nję: de bi se do-
 polnilu, kar je rezhenu skusi Preróka:
 Rásdejlili so sebi moje oblazhila, inu
 lóšali sa mojo súknjo. Inu so njega se-
 diózhi várúvali. Inu so nad njegovo gla-
 vo postavili njegóvu obsojenje (taku)

sapísanu: TA JE JESUS KRAJL JU-
DOVSKI. Takrat sta bilá krishana s'
njim dva rasbójnika, eden na desnizi,
inu eden na levizi. Ty pak, kateri so
mému fhli, so ga préklinjali, inu so
s' svojmi glavami majali, inu rekli:
Ahá! kateri Boshji Tempel poderash,
inu v' treh dneh *spet* sosidash: po-
magaj sebi: aku si Boshji Syn, stópi
doli is krisha. Ravnu takú tudi so se
vishi farji s' pisnarji, inu starishimi
vred posméhovali, inu rekli: Drugim
je pomagal, inu sebi ne more poma-
gati: aku je Israelfki Krajl, naj sdaj
doli stópi is krisha, inu bómo njemu
verjeli: v' Bogá je savúpal: naj ga sdaj
rešhi, zhe on njemu dopade: sakaj rekal
je: Syn Boshji sim. Ravnu tó sta tudi
rasbójnika, katera sta s' njim krishana
bila, njemu ozhitala. Od shešte ure pak
je tamá postala zhes vùs svejt do devete
ure. Inu okúli devete ure je Jësus s'
velikim glasam vpil, rekózh: Eli, Eli,
lamma labaktani? tó je: Moj Bóg, mój
Bóg: sa kaj si mene sapustil? Eni pak,
kateri so tam stali, ker so flifhali, so
rekli: Elia tá klizhe. Inu sdajzi je eden
is njih təkèl, je vsel eno góbo, njó
s' jetiham napólnil, inu na en tərst na-
táknil, inu dal njemu piti. Drugi pak
so

so rekli: Pusti, pogledjmo, zhe pride Elia njega rešhit. J̄sus je pak spet s' velikim glasom vpil, inu je dušno pustil. Inu glejte, sagrinalu Tempła se je pretèrgalu na dvoje od sgoraj do sdolaj. Inu semla se je strèšila, inu skale so pòkale, inu grobi so se odperli, inu veliku tešs svetnikov, kateri so spali, se je obuodu. Inu kadar so po njegovim vstajenji is grobov vùnšli, so prišli v' svetu meštu, inu so se mnogim perkasali. Stujni poglavar pak, inu ty, kateri so s' njim J̄susa varovali, kadar so potrèss, inu to, kar se je zgodilu, vidili, so se silou bali, rekòzhi: Sa rešs je tá bil Syn Boshji. Ondi pak je bilu veliku shen od delezh, katere so sa J̄sulam prišhle od Galilée, inu njemu strègle: Med katerimi je bila Maria Magdalena, inu Maria mati Jakoba, inu Jòshefa, inu mati Zebedejovih sinov. Kadar se je pak vezher sturil, je prišhal en bogat zhlovek is Arimatee, s' imenam Jòshes, kateri je tudi sam en óger J̄susovi bil. Tá je shál k' Pilatushu, inu je profil sa telu J̄susa. Tèdaj je Pilatush vkasal telú dati. Inu Jòshes je vsel telú, inu savyl v' zhisto tanzhizo. Inu je tóistu polòshil v' svoje novu pokopalishe, kateru je bil v' ikali issekal.

Inu

Inu je pervalil velik kamen pred duri pokopališha, inu je prozh shal. Ondi je pak bila Maria Magdalena, inu druga Maria, inu so sedele na spruti groba. Drugi dan pak, kateri je sa dnevam prerpravlanja, so se k' Pilatushu vkup sbrali vishi farji, inu Fariseji, rekó zhi: Gospod, spómnilo smo se, de je tá sapelavéz, kadar je she shiv bil, rekal: Zhes try dny bóm vstal: vkashi tedaj, de se grob obváruje do tretjiga dneva, de kjènjegóvi Jogri ne pridejo, inu gane vkradejo, inu ne rekó ludem: Ustal je od mértvih, inu de ne bó posledna smóta hujshi kakòr perva. Pilatush pak je rekal njim: Imate várihe, pojdite, obvárujte, kakòr vejsite. Ony pak so prozh shli, grob obdali s' várihi inu kámen sapezhatili.

Na veliki ponedeljik

Branje is *Isaia Pr. na L. p. 5. v. —*
10. v.

Evangelji S. Joannesa na 12.
 post. 1. v.

Šest dni pred Velikonozhjó je Jėsus prishal v' Betanio, kjer je Lazarus vmėrl, kateriga je *Jesus* od mėrtvih obudil. So pak njemu vezherjo tam naredili: inu Marra je strėgla, Lazarus pak je bil edėn teh, kateri so s' njim pėr mysil bily. Maria tėdaj je vsėla libro dragiga masila od prave narde, inu je Jėsulove noge pomasala, inu njegove noge s' svojimi lasmy brisala: inu hiha je bilá s' duham od masila napolnjena. Edėn njegovih Jogrrov tėdaj Judesi Iskarijot, taisti, kateri je njega imel isdati, je rekal: Sa kaj se masilu ny prodalu sa try stu dėnarjov, inu vbogim dalu? Rekal je pak tó, ne kakur de bi njemu sa vboge skerb bilá, ampak, ker je tāt bil, inu je moshno ime', inu tó nosil, kar je bilú neter verstenu. Jėsus je tėdaj rekal: Pustite njo, de to stu na dan mojga pogreba pėrhrani. Sakaj vboge imate

imate vselej med vami: mene pak nimate vselej. Velika množica is Judov tedaj je svédila, de je tam: inu so prišli ne samú sa volo Jësusa, ampak tudi, de bi Lazarusa vidili, kateriga je od mèrtvih obudil.

Na večki Tvorek.

*Branje is Jerem. Pr. na XI. p. 18. v. —
20. v.*

T e r p l e n j e

Gospoda našiga Jësusa Kristusa popisano
od S. Marka na 14. post. 1. v.
i. t. d.

Taisti zhas je bila zhes dva dny Velika nôzh, inu dan opręsnih kruhov: inu višhi farji inu pismarji so jiskali, kakú bi Jësusa s' golúfio vjęti, inu vmorili. So pak rekli: Nikár ob prasniku, de kje hrup med ludstvom ne vstane. Inu kęr je v' Betanii v' hišhi Simona góboviga pěr mysil: je prišla ena shena, katera je imęla kámnato púfhizo masila praviga narda, filnu dragiga, inu je púfhizo rásbyla, inu njemu na glavo islila. So bily pak eni, ka-

teri so samy për sebi nevolni bily, inu rekli: H' zhimú je tá potrata s' masilam sturjena? sakaj to masilu bi se bilú samoglu prodati sa vezh, kakòr sa try. stu dènarjov, inu vbógim dati. Inu so se nad njó togotili. Jèsus pak je rekal: Pustite njó, kaj njej nadlègo dèlate? dobru dèlu je nad menój sturila: sakaj vbóge imate vselej med vami, inu kadar koli bóte hotli, njim snate dobru sturiti: mene pak nimate vselej: tá je sturila, kar je premogla: naprej je prišhla masat moje telú k' pogrèbu. Rènizhnu vam povèm: Kjer koli se bo osnanuval tá Evangeli po zèlim svejti, se bó tudi, kar je tá sturila, k' njeni-mu spominu perpovedvalu. Inu Judas Iskariót is dvanajst edèn je prozh shal k' višhim farjam, de bi ga njim isdál. Ony pak, ker so slifhali, so se ovešèlili: inu so njemu oblubili dènarjov dari. Inu je jiskal, kakú bi ga perlóshnu isdál. Inu pèrvi dan oprèšnih kruhov, kadar so velikonozhnu Jagne saklali, reko njemu Jogri: Kám hózhešh, de gremo, inu tebi pèrpravimo, de bósh veliko-nozhnu Jagne jédél? Inu póshle dva svojih Jogrov, inu rezhe njima: Pójdi-ta v' mèštu: inu vaju bó en zhlovek srezhal, kateri nese vérzh vode, pójdi-ta sa njim: inu kjer koli notèr pòde,

rezita hiſhnimu goſpodarju, de Mojſter rezhe: Kje je goſtna hiſha, kjer imám s' mojimi Jogri veľikonozhnu Jagne jeſti? Inu on bó vama pokasal veľiku vezherjalifhe pogernenu: ondi nam pérpravita. Inu njegóva Jógra greſta, inu prideta v' meſtu, inu nájdeta, kakòr je njima poveďal, inu ſta veľikonozhnu Jagne pérpravila. Inu kadar ſe je vezher ſturil, je priſhál s' dvanajſtmi. Inu kadar ſo pér miſi bily, inu jeďli, je Jeſus rekal: Reſnizhnu vam povem, de edèn is vaſs me bó isďal, kaťeri s' menój je. Ony pak ſo sazheli ſhaloſtni pérhajati, inu edèn sa drugim rezhi njemu: Ali jeſt? On pak je njim rekal: Edèn is dvanajſt, kaťeri s' menój rokó v' ſkleďi omáka: Sin zhloveka gre ſizer, kakòr je piſanu od njega: al gorje timu zhloveku, ſkusi kaťeriga bó Sin zhloveka isďan, sa njega bi bóľſhi bilú, de bi taifti zhlovek rojen ne bil. Inu kadar ſo jeďli, je Jeſus krùh vsel: poſvećil: ſlomil, inu njim ďal, inu je rekal: Vſamite, tó je moje telú. Inu je vsel kelh, je ſahvalil, inu njim ďal: inu vſi ſo is njega pili. Inu je rekal njim: Tá je moja kry noviga Testamenta, kaťera bó sa njih veľiku prelita: reſnizhnu vam povem, de ne bom

bóm od tiga sadú is terte vezh pyl do tigaistiga dne, kadar bóm tigaistiga noviga v' Boshjim krajëstvu pyl. Inu kadar so sahvalno pejsëm rekli, so vùn shli na Ojlsko goró. Inu Jësus je rekálnjim: Vsi se bote nad menoi tó nozh pohujshali: sakaj pisanu je: Udaril bom pastinja, inu ovzë bódo raskroplene: Po tem pak, kadar bom vstal, póidem pred vami v' Galileo. Pëter pak rezhe njemu: De bi ravnu vli nad teboj se pohujshali, jest pak ne. Inu Jësus rezhe njemu: Rëlnizhau tebi povëm, de danás tó nózh, prëden hó petelin dvakrat sapejl, bósh mene trikrat satájil. On pak je she vezh govoril: Aku bi jest imel s' teboj zelú vmrëti, te ne bom satájil. Ravnu takú so pak tudi vsi rekli. Inu so prishli k' pristavi, kateri je ime Getsemani. Inu je rekál svojim Jogram: Sédite tukaj, dokler mólim. Inu vsame s' seboj Petra, inu Jakoba, inu Joannesa: inu sazhe prestrashen, inu otóshen biti. Inu rezhe njim: Moja dúsha je shalostna, de mi je sa umrëti: ostanite tukaj, inu zhujte. Inu kër je enu malu naprejshál, je na semlo padél, inu molil, de bi, aku bi mogozhe bilú, tá ura od njega prshlá. Inu je rekál: Abba Ozhe, tebi je vse mogozhe, vsami tá këlh od mene, al vënder ne, kar jest hozhem,

ampak kar ti. Inu je prišhál, inu nje spióžhe nashál. Inu je rekal Pëtru: Simou spisn ? nisi mógel eno uro zhuti ? zhuite, inu molite, de v' skufhajavo ne padete: Duh je sizer volán, al mesú je slabu. Inu je supet prozh shál, inu molil, inu ravnu tēšte besę le rekal. Inu kadar se je vėrnil, je nje spet spióžhe nashál (sakaj njih ozhy to bile póluė drēmote) inu nišo vėdili, kaj bi njemu otgovóřili. Inu je prišhál tręřizh, inu je rekal njim: Spite sdai, inu pozhivajte: sadošti je: ura je prišhlá: glejte, Syn zhloveka bo islán v' roke grešnikam: uštanite, pojdimo: glejte, taišti, katęři bo mene isdál, je blisu Inu, kadar je she govoril, je prišhal Judas Iskhariot is dvanajšt ešén inu s' njim velika mnóshiza s' mezhny, inu s' kolmy, od višhih farjov, inu Pismarjov, inu Štarishih. Njegóvi isdajávėz pak je njim bil dál enu snaminje, rekózh: Katęřiga koli bom kufhnil, taišti je, popadite ga, inu pélite ga varnu. Inu kadar je prišhal, je sdajzi k' njemu stópil, inu rekal: Šdrav bódi, Rabbi: inu ga je kufhnil. Ony pak so svoje roke na njega vergli, inu to ga popadli. Edén pak sravén štojezhih, je mezh isderl, inu hlapza višhiga farja vdaril: inu njegovu vuhú

vuhú odſekal. Inu Jeſus je odgovóril, inu rekal njim: Kakòr nad ràsbójnika ſte vun ſhli s' mezhmy, inu s' kolmy mene lovit? ufaki dan ſim bil pèr vaſs, inu vuzhil v' Templi, inu me niſte popadli: Al (*tó je gody*) de ſe Piſma dopolnio. Tédaj ſo ga-njegóvi Jogri popuſtili, inu vſi ſbejshali. En mladenzh pak je ſa njim hodil s' platnam na nagim ogernen: inu ſo ga prièli. On pak je platnu popuſtil, inu nág od njih ſbejshal. Inu ſo Jeſufa pèrpelalik' viſhimu farju: inu tječaj ſo ſe ſoſhli vſi farji, inu Stariſhi, inu piſmarji. Pèter pak je od dèležh ſa njim ſhàl zelú v' dvor viſhiga farja: inu je ſedel s' hlapzi pèr ognji, inu ſe je greł. Viſhi farji pak, inu vſe ſberaliſhe ſo jiſkali prizhovanje ſupèr Jeſufa, de bi ga v' ſmètt iſdali, inu niſo naſhli. Sakaj njih veľiku je krivú prizhovalu ſupèr njega: inu prizhovanja niſo vkùp ſhlé. Inu nekateri ſo vſtali, inu krivú prizhovali ſupèr njega, rekózh: My ſmo ſliſhali, de je rekal: Jeſt bóm tá Tempel, kateri je s' rokami ſturjén, ràsdjal, inu v' trèh dneh drugiga bres ròk ſturjeniga ſoſidal. Inu tudi tó prizhovanje ny obſtala. Inu viſhi far je v' ſrèdo ſtópil, inu Jeſufa praſhal, rekózh: Ne odgovoriſh

nizh

nizh na tó, kar ty tebi naprejš mežhe-
jo? On pak je mólzhal, inu ny nizh
odgovóril. Višhi far ga je supet po-
prašhal, inu je rekal njemu: Šiti Kri-
stus Sin Bogá višoku hvaleniga? Jėsus
pak je njemu rekal: Jėst sim: inu bóte
vidili Sinú zhlovekoviga sediozhiga na
dėsnizi Boshje mozhy, inu predejozhiga
s' oblaki nęba. Višhi far pak je pretėr-
gal svoje oblazhila, inu rekal: Kaj po-
trėbújemo šhe prizh? šlišhali šte pre-
klinjanje: kaj se vam sdy? Ony šo pak
vši njega obšodili, de je smėrti vrejden.
Inu nekateri šo ga jėli sapluvati, inu
njegovi obras sakrivati, inu njemu sa-
vuhe dajati, inu njemu rezhi: Prero-
kúj: inu hlapzi šo ga s' rokami byli.
Inu kadar je Pėter na dvorišhi sdolej
bil, pride ena is dėkėl višhiga farja:
Inu kadar je vidila, de se je Pėter grel,
ga je poglėdala, inu je rekla: Tudi ti
si s' Jėsusam Nazarenškim bil. On pak
je tajyl, rekózh: Ne snam, tudi ne
vem, kaj govorish. Inu je vun šhal
pred dvor, inu petelin je sapėjl.
Inu kadar je njega špėt dėkla vidila, je
sazhėla rezhi okóli štojezhim: Ta je
is tihistih. On pak je špėt tajyl. Inu zhes
enu majhinu šo sraven štojezhni supet
Pėtru rekli: Sa refs si ti is tihistih: sa-
kaj

kaj ti si tudi Galilejz. On pak je sazhel se rotiti, inu persegati: Ne posnam tige zhloverka, od kteriga govorite. Inu sdajzi je petelin drugizh sapejl. Inu Peter se je spomnil na besedo, katero je Jezus rekal: Preden ho petelin dvakrat sapejl, boh mene trikrat satajil. Inu je sazhel jokati Inu sdajzi sutraj so vishi farji s' Starishimi inu s' Pismarii, inu vse sberaliske svet derшали, inu so Jesusa svesali, prozh pelali, inu Pilatushu zhes dali. Inu Pilatush ga je prafhal: Si ti Krajl Judov? On pak je odgovoril, inu rekhal njemu: Ti govoriš. Inu vishi farji so veliku zhesnjega toshili. Pilatush pak ga je spet prafhal: Nizh ne odgovoriš? Poglej, v' kakú velikih rezheh tebe toshio. Jezus pak ny nizh vezh odgovoril, takú, de se je Pilatush zhudil. Ob prasniki pak je navado imel njim eniga jetnika ispuftiti, sa kteriga koli so profili. Je bil pak eden, kateri se je imenoval Barabba, s' puntarji vklenjjen, kateri je eniga v' punti vbyl. Inu kadar je mnoshiza gori sbla, je sazhela profici sa to, kar njim je vselej sturil. Pilatush pak je njim odgovoril, rekózh: Hózhete, de vam Krajla Judovskiga ispuftym? Sakaj vedil je, de so ga vishi farji is nevoshtli-

voſti

voſti isdali. Viſhi farji pak ſo ludſtvu nadraſhili, de bi njim rajſhi Barabba iſpuſtil. Pilatuh pak je ſpet odgovóril, inu rekal njim: Kaj tédaj hózhete, de ſturim s' Krajam Judovſkim? Onypak ſo ſupet vpili: Krishaj ga. Pilatuh pak je rekal: Kaj je tédaj hudiga ſturil? Onypak ſo ſhe bol vpili: Krishaj ga. Pilatuh pak, ker je hotél ludſtvu ſadoſti ſturiti, je njim Barabba iſpuſtil, inu Jeſusa gajshlaniga zheſ dál, de bi krishan bil. Soldatji pak ſo njega v' dvor ſódne hiſhe pelali, inu zelo trumo vkúp ſklizali, inu ga oblezhejo v' ſhkárlat, inu ſpledô térnovo króno, inu njo njemu gori poſtavio. Inu ſo ga ſazheſi poſdravlati: Sdrav bódi Krajl Judovſki. Inu ſo njega po glavi s' térſtam byli, ſo ga ſaplivali, ſo na koléna padali, inu njega molili. Inu po tém, kadar ſo ga ſaſramovali, ſo njemu ſhkárlat iſlekli, inu ſo ga s' njegovim oblazhilam oblejkli: inu ſo ga vùn pelali, de bi ga krishali. Inu ſo eniga menſu gredózhiga, Simona od Zirene, kateri je od priſtáve priſhal, inu je bil ozhe Alexandra, inu Rufa, permorali, de bi njegovu krish neſil. Inu ſo ga pérpelali na en proſtor Golgata, kar ſe rezhe proſtor mértvaſhkih gláv. Inu ſo njemu dali piti s' myrro ſmeſhaniga vina: on pak

ny vsel. Inu ty, kateri so ga krishali so njegóve oblazhila rasdejlili, inu sa nje lofali, kaj bi kdó dobil. Je bila pak tretja ura: inu so njega krishali. Inu napis s nj-goviga obsojenja je bil gori sapitan: **KRAJL JUDOVSKI**. Inu s' njim so krishali dva rasbojnika, eniga na njegóvo desnizo, inu eniga na levizo. Inu pismu je bilú dopólnjenu, kateru govory: Med krivizhne je bil shtet. Inu memu gredózhni so ga preklinjali, inu so svojimi glavami majali; inu rekli: Aha! kakú Tempel Boshji poderash, inu v' treh dneh sper sidash! pomagaj sebi, inu stópi doli is krisha: Ravnu takú so se tudi višhi farji posmehovali, inu so s' Pismarji eden proti drugimu rekli: Drugim je pomagal, sebi ne móre pomagati: Kristus Israelfki Krajl naj sdaj doli stópi is krisha, de vidimo, inu verujemo. Inu ty, kateri so bily s' njim krishani, so ga sashpotuvali. Kadar je pak sheſta ura bila, je tamá postala po vsej semli do devete ure. Inu ob deveti uri je Jesus s' velikim glasam savpil, rekozh: Eloi, Eloi, lamma sabaktani? kar je prestavlenu: Mój Bóg, mój Bóg, sa kaj si mene sapustil? Inu nekatéri sraven stojęzhih, kadar so tó slishali, so rekli:

kli: Glejte, Elia klizhe on. Eden pak je təkél, inu napóinil eno góbo s' jeſiham, inu na en tərſt nataknil, inu njemu piti dál, rekózh: Puſtite, poglejmo, aku Elia pride, inu njega do-li ſrame Jeſus pak je velik glaſs iſpuſtil, inu duſho gori dál Inu ſagri-nálu v' Templi ſe je prerėgalu na dvóte od ſgoraj do ſdolaj Kėr je pak ſtujni poglavár, kaťeri je tam (njemu) naſpro-ti ſtál, vidil, de je takú vpiózh vmėrl, je rekal: Sa reſs je tá zhlovėk Syn Boshji bil. So bilė pak tudi ene ſhenė tam, kaťere ſo od dė ezh glėdale: med kaťerimi je bilá Maria Magdalena, inu Maria Jakoba majſhiga, inu Joſhefo-va Mati, inu Salome: Kaťere ſo tudi, kadar je on v' Galilei bil, ſa njim ho-dile, inu njemu ſtrėale, inu velikudru-gih, kaťere ſo s' miim vred v' Jeruſ-lem gori ſhle. Inu kadar ſe je vezhėr ſturil (kėr je bil dan Perpravlanja, ka-ťeri je pred Sabbóto) Je priſhál Jo-ſhef od Arimatee en ſhlahtni deſeták, kaťeri je tudi na Boshje kraľėſtvu zha-kał, inu je ſėrzhnú nóter ſhál k' Pi-latushu, inu ſa Jeſusovu telú proſil, Pilatush pak ſe je zhudil, de bi vshe bil vmėrl. Inu je poklizal ſtujniga pogla-várja, inu ga je praſhal, zhe je vshe vmėrl.

vmérl. Inu kadar je tó od ſtujniga poglavarja iſvedil, je telu Joſhefu dál. Joſhef pak je kupil eno tanzhizo, inu ga je doli ſneł, inu v' tanzhizo ſavil, inu položil v' pokopalíſhe, katêru je biú is ſkale iſekanu, inu je perválil en kámen pred duri pokopalíſha.

Na veľiko ſređo.

*Branje is Isaia Pr. na LXIII. p. 1. v. —
7. v.*

T e r p l e n j e

Gospoda naſhiga Jeſusa Kriſtula popisano od S. Lukesha na 22. poſt. 1. v. 1. i. t. d.

Taisti zhafs: ſe je perbliſhuval prasnik opręſnih kruhov, katêri ſe imenúje Velikanózh: Inu viſhi farji, inu Piſmarji ſo jíkali, kakú bi Jeſusa vmóрили: ſo ſe pak mnóſhize bali. Šhal je pak Satan v' Judesha, katêri je bil imenóvan Iſhkariót, inu je bil edèn is dvanaſtirih. Inu tá je prozh ſhál, inu je govóril s' viſhimi farji, inu s' poglavarji, kakú bi njega njim iſdál. Inu ſo ſe

se veselili, inu so obľubili njemu denarjov dati. Inu je besedo däl. Inu je jiskal përlóshnost, de bi ga njim bres hrupa isdäl. Prishäl je pak dan oprëšnih kruhov, ob katerim se je móglu velikonozhnu jagne saklati. Inu (*Jesus*) je poslal Petra inu Joanesa, rekózh: Pójdita, inu pëpravita nam velikonozhnu jagne, de jëmo. Ona pak sta rekla: Kjë hózhešh, de pëpraviva? Inu je rekal njima: Glejta, kadar v' meštu pójdeta, bó vaju en zhlovék trežhal, kateri verzh vode ponese: pójdita sa njim v' hisho, v' katero gre, inu rezita hishnimu gospódarju: Mójšter tebi rezhe: Kjë je gostna hisha, kjer imám s' mojmi Jogri velikonozhnu jagne jësti? Inu bó vama pokasal veliku vezherjalishe pogèrnenu, inu tam pëpravita. Kadar pak grešta, najdeta, kakór je njima rekal: inu pëpravita velikonozhnu jagne. Inu kadar je ura prishla, je k' jëdi shäl inu dvanajšt Apóstelni s' njim. Inu je rekal njim: Is sërza sim shelel tó velikonozhnu jagne s' vami jësti, pëdën tèrpym. Sakaj povëm vam, de od sdajtó ne bóm vezh jëdel, dokler bó dopólnjenu v' Boshjimu krajëštvi. Inu je këh vsël, tër je sahvalil, inu rekal: Vsámite, inu rasdej lite si med seboj: sakaj povëm vam, de

ne bom pil od tertniga sadú, dokler Boshje krajštvu pride. Inu je kruh vsel, tèt je sahvalil, slomil, inunjim dál, rekózh: Tó je moje telú, kateru bó sa vafs danu: tó sturite k' mojmu spomínu. Ravnu takú tudi kèlh po vezherji, rekózh: Tá kèlh je nova savęsa v' moji krávi, katera bó sa vafs prelita. Al glejte, roka mojga isdajávza je s' menoj pèr misi: inu Sin Zhloveka fizer grę, po tēm, kakòr je fklenjenu: vènder gorję timu zhloveku, fkusi kateriga bó isdan. Inu oni so se sazhełi med seboj poprašhovati, kdó bi taisti is njih bil, kateri bi imel tó sturiti. Je pak med njimi prepiranje vstalu, kdó bi med njimi sa vękshiga dersbán bil. On je pak rekal njim: Kraji nevěrnikov zhes nję gospodujejo: inu kateri oblást zhes nję imajo, so dobrótniki imenovani: vy pak ne takú: tēmuzh kateri je vękshimed vami, ima biti kakòr majnsfi, inu kateri je prędej, ima biti kakòr flushabnik: sakaj kdó je vękshi; tá, kateri je pèr misi, ali tá, kateri streshę? kaj ne tá, kateri je pèr misi? jest pak sim v' sředi med vami kakòr edèn, kateri streshę: vy pak ste tiisti, kateri ste s' menoj v' mojih fkušnjavah ostali: inu jest vam pèrpravlam krajštvu,

kakòr je meni môj Ozhe pèrpravil, de jeste, inu piéte pèr moji misi v' mojim krajéštvu: inu de sèdité na sedeshih, tèt sòdite dvanašt Israelovih rodóv. Gospod pak je rëkal: Simon, Simon, glej, Satan vafs je horél inéti, de bi vafs kakòr pšhenizo preséjal: jest pak sim profil sa tebe, de tvoja vëra ne jënja: inu ti, kadar se bóšh kadaj preobèrnil, potèrdi tvoje brate. On pak je rëkal njemu: Gospod, s' teboj sim pèrpravlen tudi v' jëzho, inu v' smèrt jiti. On pak je rëkal: Povëm tebi, Pëtèr: Petelin ne bo danàs sapejl, prëden trikrat vtajish, de mene pošnásh. Inu je rëkal njim: Kadar sim vafs bres mošhne, inu tashke, inu zhevlovo pošlal, vam je li kaj mankalu? Ony pak so rekli: Nizh. Je tedaj njim rëkal: Sdaj pak, katèri imá mošhno, naj njó vsame; ravnu takú tudi tashko: inu katèri nima, naj svojo súknjo prodá, inu mezh kúpi. Sakaj vam povëm, de she tó móre nad menój dopòlnjenu biti, kar je písanu: Med krivizhne je bil peršhtët. Sakaj tó, kar je od mene (*písanu*), imá konèz. Ony pak so rekli: Gospod, glej, tukaj sta dva mezha. On pak je rëkal njim: Dosti je. Inu je vun shal, po navadi na ójlsko goró. Sa njim pak so tudi Jogri shli. Kadar je pak na (*toislu*) me-

Istu prishál, je rekal njim: Molite, de v' skufhnjavo ne padete. Inu on se je od njih en Inzháj kamna delezh odteguil: inu je na kolena padel, inu molil, rekózh: Ozhe, aku hózhesh, vsami tá kesh od mene: vendér pak ne moja, ampak tvoja vóla naj se isgody. Njemu se je pak pérkasal en Angel is nebesse kateri je njega potèrdil. Inu ker so njega smèrtne teshave obshle, je dálej molil. Njegóvi pót pak je postal, kakór krivave fráge tekózhe na semlo. Inu kadar je od molitve vstal, inu k' sv. iim Jogram prishál, je një od shalosti s'iózhe nashál. Inu je rekal njim: Kaj spité? uftanite, inu molite, de v' skufhnjavo ne padete. Ker je pak she govoril, glej, mnóshiza (je bila tukaj:) inn tá kateri je bil imenováu Judas, edèn is dvanajst, je pred njimi shal: inu se je Jèsusu pérblishal, de bi ga kufhnil. Jèsus pak je rekal njemu: Judas, s' kufhuvánjam, Synu zhlovèkoviga isdash? Kadar so pak ty, kateri so okóli njega bily, vidili, kaj imá biti, so rekli njemu: Gospod, hózhemo s' mezham mah-niti? Inu edèn is njih je po hlapzu vishiga farja máhnil, inu njemu desnu vuhú odkal. Jèsus pak je odgovóril, inu rekal: Jénjajte sa sdaj. Inu ker se je njegóviga vufhesa dotáknil, ga je o-sdra:

sdravil. Jeſus je pak tem, kaſeri ſo k' njemu priſhli, viſhim faram, inu poglavarjam Templu, inu ſtarim rekali: Kakor nad rásbojnika ſte vùn ſhli s' mezhmy, inu s' kolmy? ulaki dan ſim per valſ bil v' Templu, inu niſte iſtegnili roke na mene: ampak tá je vaſha ura, inu obláſt táme. So ga pak popadli, inu pelali v' hiſho viſhiga farja. Petèr pak je od dèležh sádej hodil. Sakúrili ſo pak ogin na frèdi dvoriſha, inu okrog ſedeli, inu Petèr je bil v' frèdi med njimi. Kadar je pak ena dèkla njega vidila per ognji ſedeti, inu ga je ravnu pogledala, je rekla: Tudi tá je s' njim bil? On je pak njega ſatájil, rekózh: Shena, ne poſnám ga. Inu zhes enu majhinu, kadar je njega en drugi vidil, je rekal: Tudi ti ſi ed n is njih. Petèr pak je rekal: O zhlovek, jeſt niſim. Inu ker je zhaſa okóli ene ure minulu, je en drugi pèrtèrdil, rekózh: Reſnizhnu tudi tá je s' njim bil: ſakaj on je tudi Galilejz. Petèr pak je rekal: Zhlovek, ne vem, kaj govoriſh. Inu sdajzi, dokler je ſhe govòril, je petelin ſapejl. Inu Goſpod ſe je osèrl, inu je na Pètra pogledal. Inu Petèr ſe je ſpómnil na beſèdo Goſpodovo, kakor je rekal: Prèden petelin ſaraje, boſh mene trykrat ſatájil. Inu Petèr je vùn ſhál,

inu milu jókal. Inu moshję, kateri so (Jesusa) dęrsnali, so ga sařramovali, inu byli. Inu so ga sakrivali, inu v' njegóvi obras byli: inu so ga prařnali, rekožhi: Prerokúj, kdo je tebe vdaril? Inu vezh drugiga preklinjanja to supęr njega govóрили. Inu kadar se je óauřturil, so se vkúp sbrali řtarifhi med ludřtvam, viřhi řarji, inu piřmarji, inu so ga v' svoje sberaliřhe pelali, rekožhi: Aku si ti Kristus, povej nam. Inu je njim rekal: Aku vam bóm poveđal, meni ne bóte verjeli: aku bom pak tudi prařnal, ne bóte meni odgovorili, inu me tudi ne bóte ispuřtili. Od řitmal pak bo řyn zhloveka ředel na dęřnizi Boshje mozhy. Vři pak so rekli: ři ti tęđaj řyn Boshji? On je rekal: Vy govorite, de řim jeřt. Ony pak so rekli: Kaj potrebujemó řhe priřhóvánja? Sa-kaj řamy řmo is niegóvih vuřt řliřhali. Inu vřa njih mnóřhiza je vřtala, inu njega k' Pilatushu pelala. řo pak sa-zhęli njega tořhiti, rekožhi: Tęga řmo nařhli, de *nařh* narod sapeľúje, inu bráni Zesarju dazio dařti, inu govory, de je on Kristus Krajl. Pilasush pak ga je prařnal, rekožh: ři ti Krajl Judovfki? On pak je odgovóřil, inu rekal: Ti rezheřh. Pilatush pak je rekal viřhim řarjam, inu trumam: Nad tęm

zhlo-

zhlověkam níz křiviga nenajdem. Ony ſo pak ſhe bõl ſilili, rekõzbi: Ludſtvu ſhunta, kęr po zęli Judei vuzhy, kar je sazhęl od Galilee do tukaj. Pilatush pak, kadar je Galileo ſliſhal, je praſhal, zhe bi on en zhlověk is Galilee bil. Inu kęr je iſvejdil, de je pod Herodeſhovu goſpoſtvu ſliſhal, je njega k' Herodeſhu poſlal, kačeri je tudi v' tihiftih dnęh v' Jeruſalemi bil. Herodeſh pak, kęr je Jeſufa vidil, ſe je ſilnu obveſęlil: ſakaj vſhę veliku zhaſa je ſhelel njega viditi, kęr je veliku od njega ſliſhal, inu je vupanje imel, de bõ njega vidil kaki zhudesh ſturiti. Inu je njega s' mnõgim govorjenjam oprahõval. On pak njemu níz ny odgovõril. Viſhi farji pak, inu Piſmarji ſo ſtali, inu njega tẽrdũ toſhili. Herodeſh pak s' ſvojim ſoldatmi je njega ſanizhoval: inu ſaſramoval bęlu obležheniga, inu k' Pilatushu naſaj poſlal. Sta pak Herodeſh, inu Pilatush ravnu taifti dan priatela poſtala: ſakaj prej ſta bila v' ſovraſtvi med ſeboj. Pilatush pak je vkup po-klizal viſhi farje, poglavárje, inu ludſtvu, inu je rekal njim: Tiga zhlověka ſte k' meni pęrpelali, kakõr de bi ludſtvu odvrazhũval, inu glejte, jeſt ſim njega prizho vaſſ praſhal, inu nobene krivize ne nájdem na tim zhlověku v'

tĕh rezĕĕh, v' katĕrih njega tóshite:
 al tudi Heródesĕh ne : sakaj poslal sim
 vafsk' njemu, inu glejte, nizĕ smĕrti
 vrĕdniga ny bilú na njemu najdenú:
 preĕĕl ga bom tedaj, inu ispuſtil. Mó-
 gĕl je pak njim ob prasniki eniga ispu-
 ſtiti. Vſa mnóshiza pak je savpila, inu
 rekla: Prozh s' tĕm, inu ispuſti nam
 Barabba. Katĕri je bil savólo eniga pun-
 ta v' meſti ſturjeniga, inu vbianja v'
 jĕzho verſhen. Pilatúsh je nie tĕdaj su-
 pet nagovóril, kĕr je hotĕl Jeſufa ispu-
 ſtiti. Ony pak ſo veliku vezĕ vpili,
 rekózĕhi: Krishaj, krishaj ga. On je
 pak tretizĕh njim rekal: Kai je tĕdaj tá
 hudiga ſturil? nobene smĕrti vrĕdne
 pregrĕĕe na njemu ne najdem: preĕpĕl
 ga bóm tedaj, inu ispuſtil. Ony pak ſo
 s' velikim vpitjam tiſhali, inu profili,
 de bi krishan bil: inu njih vpitje je zĕ-
 dale: vĕkſĕhi perhajaju. Inu Pilatúsh je
 pĕr ódil, de bi ſe njih proſhnja dopolni-
 la. Ispuſtil je pak njim tigá, katĕri je
 bil savólo vbianja, inu punta v' jĕzho
 verſhen, sa katĕriga ſo profili: Jeſufa
 pak je njih vóli zĕſ dál. Inu kadar ſo
 ga prozh pelali, ſo priĕli Simóna eniga
 od Zyrene, katĕri je is pólja priſhál:
 inu ſo njemu nalóshili krish sa Jeſufam
 neſiti. Velika mnóshiza pak ludy, inu
 ſĕn je sa njim ſhla: katĕre ſo jokale,
 inu

inu njega milovale. Jeſus pak ſe je proti njim obèrnil, inu je rekal: Hzhere Jerusalemfke, nikár ne jókajte zhes mene, ampak jókajte zhes ſebe, inu zhes ſvoje otroke: ſakaj glejte, dnevi bódo priſhli, v' katerih porekó: Srezhne ſo nerodovitne, inu teleſa, katere niſorodile, inu pèrſi, katere niſo dojile: takrat bódo ſazhèli rezhi gorám: Pádite na naſ; inu hribam: Pokríte naſ: ſakaj zhe na ſróvim leſi tó dèlajo, kaj ſe bó godilu na ſúhim? S' njim pak ſta bila pelana tudi dva hudobnika, de bi bila vmorjena. Inu kadar ſo priſhli na meſtu, kateru ſe imenuje (*meſtu*) mértvaſhkih glav, ſo tam kriſhali njega, inu hudobnike, eniga na dèſni, inu drugiga na levi ſtrani. Jeſus pak je rekal: Ozhe, odpuſti njim: ſakaj ne vejdó, kaj dèlajo. Ker ſo pak njegóve oblazhila ràsdejlili, ſo ſa nje lóſali. Inu ludje ſo ſtali, inu gledali: inu viſhi ſo ſe njemu poſmehovali s' njimi, rekózhi: Drugim je pomagál, naj ſebi pomaga, aku je on Kristus iſvóleni Boſhii. Saframovali ſo pak njega tudi ſoldatji, kateri ſo pèrſtopili, inu njemu jeſiha ponujali, inu rekli: Aku ſi ti Krajl Judov, pomagaj ſi. Je bilu pak tudi napifanje vérh njega ſapifanu s' Greſhkimi, Latinskimi, inu Hebrejskimi zherkami:

kami: TA JE KRAJL JUDOVSKI. Edèn pak is rasbójnikov, katèra sta vi-
 fèla, je njega preklinjal, rekózh: Aku
 fi ti Kristus, pomagaj sebi, inu nama.
 Drugi pak je odgovóril, inu njega sva-
 ril, rekózh: Se tudi ti Bogá ne boysh,
 kër fi ravnu v' timistim obsojenji? inu
 ma dvá fizer po pravizi, sakaj ma dva
 prejméva po saflushenji najih dèl: tá
 pak nizh hudiga ny sturil. Inu je rekal
 Jèssusu: Gospod, spomni se na mene,
 kadar bósh v' tvoje krajlèstvu prishál.
 Inu Jesus je njemu rekal: Rèsnizhnu
 tebi povèm: Danàs bósh s' menoju v' Pa-
 radishi. Je bilú pak okóli shèste ure,
 inu támá je postala po vsi semli do de-
 vete ure. Inu sónze je otámneļu: inu
 ságrinalu v' Templi se je po srèdi pre-
 tèrgalu Inu Jèssus je s' velikim glasam
 vpil, inu rëkal: Ozhe, v' tvoje roke
 isrozhim moju dušho. Inu kadar je tó
 rëkal, je dušho gori dál. Kadar je pak
 vidil stujni Poglavar, kar se je sgódlu,
 je Bogá zhaštil, rekózh: Rèsnizhnu ta
 zhlovek je bil pravizhen. Inu vsa mnó-
 sh za tēh, katèri so sraven bily, inu
 tó glèdali, dadar je vidila, kar se je
 sgódlu, je na svoje pèrsi tèrkala, inu
 na aj shla. Vsi njegóvi snanzi pak, inu
 shenē, katère so is Galilee sa njim pri-
 shle, so od dèlezha stali, inu tó glèdali.

Inu gjej, je bil en mosh s' imenam Joshef, kateri je bil en desetak, dober, inu pravizhen mosh: ta ny pervolil v' njih svet inu djanje, on je bil od Arimatee, eniga Judovskiga mesla, inu je tudi sam Bosh je krajestvu zhakal. Ta je k' Pilatushu shal, inu sa Jesufovu telu profil: inu je toistu doli inel, v' tanzhizo savil, inu v' en isekan grob poloshil, kamer she nobeden ny bil poloshen.

Na vëlki zhetertik.

*Branje is I. Liff. na Korint. na XI.
p. 20. — 32. v.*

**Evangelji S. Joannesa na 13.
post. 1. v.**

Pred prasniam Velike nozhi, ker je Jesus vedil, de je njegova ura pribla, de bi is tiga svejta k' Ozhetu shal: inu ker je svoje, kateri so na svejci bili, lubil, je nje do konza lubil. Inu kadar so vezherjali, ker je hudizh vshe Judeshu Ishkarjotu Simonovimu v' ferze dal, de bi Jesusa isdal: ker je Jesus vedil, de je Ozhe njemu vse v' roke

roke dál, inu de je od Bogá vùn fhál, inu k' B'gu nasaj grę: ustane od vezherje, dęne svoje oblazhilu prozh: vsame en pęrt, inu se opáshe. Potle vlie vode v' mędenizo, inu sazhné nogę Jo-gram vmivati, inu s' pęrtam brisati, s' katerim je opásan bil. Pride tędaj k' Simónu Pętru. Inu Pęter rezhe njemu: Gospod, ti meni vmivash uogę? Jęsus je odgovóril, inu rekal njemu: Kar jest dęlam, ne vęsh sdaj, bósh pak potle vędil. Pętęr rezhe njemu: Ne bósh meni nogę vmival na vękoma. Jęsus je njemu odgovoril: Aku te ne bóm vmil, ne bósh imel dęjla s' menoj. Simon Pętęr rezhe njemu: Gospod, ne samú moje nogę, ampak tudi roke, inu glavo. Jęsus rezhe njemu: Kdór je vmit, ni ma tręba, svúnaj de nogę vmije, ampak je vűs zhist. Inu vy ste zhisti, al ne vli. Sakaj vędil je sa tęga, kateri bó njega isdál: sató je rekal: Niste vfi zhisti. Po tęm tędaj, kadar je njim nogę vmil, inu svoje oblazhilu vsęl: je supet k' misi fhál, inu rękal njim: Vęste, kaj sim vam sturil? Vy mene kli-zhete Mójstęr, inu Gospod: inu prav govorité: sakaj jest sim: aku sim tędaj jest, Gospod, inu Mójstęr vam nogę vmil: móręte tudi vy edęn drugimu nogę vmivati. Sakaj jest sim vam isgled

dál,

dāl, de, kakōr lim jest vam sturil, takū
tudi vy sturité.

Na vēliki pētik.

Branje is II. B. Mojs. na XII.

p. I. v. — II. v.

T e r p l e n j e

Gospōda našhiga Jēsuma Kristula popisānu
od .S. Joannesa na 18. post. I. v.
i. t. d.

Taisti zhašs: je Jēsus s' svojimi Jogri
shāl zhes potok Zedron, kjer je
bil en vērt, v' katēriga je shāl on, inu
njegōvi Jogri. Je pak tudi Judesh,
katēri je njeza isdāl, satō mēstu vēdil:
sakaj tjakaj je Jēsus po gōstu s' svojimi
Jogri hodil. Judesh tēdaj, kadar je tru-
mo, inu slushabnike od višhih farjov,
inu Farisejov s' lehōj vsel, je prišhāl
tje s' laternami, inu s' bāklami, inu s'
oroshjam. Jēsus tēdaj, ker je vēdil vse,
kar je imēlu zhes njeza priti, je na-
prej stōpil, inu rekal njim: Kōgā jishē-
te? Ony so njemu odgovōrili: Jēsuma
Nazarenškiga. Jēsus rezhe njim: Jest
sim. Je pak tudi Judesh pēr njih stāl,
katēri je njeza isdāl. Kadar je tēdaj re-
kal

kal niim: Jest sim: so nasaj stopili, inu na semlo padli. Tēdaj je një supet prafhal: Kogá jishete? Ony pak so rekli: Jesusa Nazarenkiga Jēsus je odgovóril: Sim vam povēdal, de sim jest: aku tēdaj mene jishete, puštite tē prozljiti. De bi se dopólnile besēde, katēre je rēkál: Od tēh, katēre si meni dál, nisim nobeniga sgubil. Simon Pētēr tēdaj, katēri je mezh imel, ga je vùn potēgnil: inu je po hapzu višhiga farja máhnil: inu njemu dēsnu vuhú odsēkal. Hlapzu pak je bilú imē Malhus. Jēsus je tēdaj Pētēru rēkál: Vtáknî tvój mezh v'nóshnizo. Nimamli taisti Kēlh pyti, katēriga je meni Ozhe dál? Truma tēdaj, inu soldafhki poglavár, inu hlapzi Judov so Jēsusá popadli, inu njega svešali: inu so ga pērvizh k' Annasu perpelali, sakaj on je bil tašt Kajfēsha, katēri je tóistu lejru višhi far bil. Je bil pak Kajfēsh taisti, katēri je Judam svēt dál: De je dobru, de en sami zhlovēk sa ludstvu vmērje. Sa Jēsusam pak je shál Simon Pētēr, inu en drugi Jógēr. Taisti Joger pak je bil snan višhimu farju, inu je s' Jēsusam v' dvorišhe višhiga farja shál. Pētēr pak je per vrátih svúnaj stál. Uni Joger tēdaj, katēri je višhimu farju snan bil, je vùn stál, inu vrazarizi rekál, inu je Pētra nóter pelala.

Rezhe

Rezhe tédaj vratariza Petru: Kaj ne, tudi ti si eden is Jogrov tega zhloveka? On rezhe: Nisim. Hlapzi pak inu slushabniki so stali per sharjavizi, ker je bil mras, inu so se greli: je pak s' njimi tudi Peter stal, inu se je grel. Visbi far je tédaj Jësusa sa njegóve Jógre prashal, inu sa njegóvi vuk. Jësus je njemu odgovóril: Jest sim ozhitu svejtu govóril: Jest sim vselej v' shóli, inu v' Templi vuzhil, kamer se vsi Judje so hájajo, inu na skrivnim nisim nizeh govóril: kaj mene prashash? prashaj te, kateri so shlishali, kaj sim njim govóril: glej, ty vedó, kaj sim jest govóril. Kadar je pak tó rekál, je eden is slushabnikov, kateri je sravren stal, Jësusu savúho dál, rekózh: Takú odgovorysh vishimu farju? Jësus je njemu odgovóril: Aku sim hudú govóril, prizhúj od hudiga: aku pak prav, kaj me biesh? Poslal je pak njega Annas sve-saniga h' Kajfeshu vishimu farju. Simon Peter pak je stal, inu se je grel. So tédaj njemu rekli: Nisi tudi ti is njegóvih Jogrov? On je tajil, inu rekál: Nisim. Edén od hlapzov vishiga farja, striz tega, katerimu je Peter vuhú odsekál, rezhe njemu: Te nisim jest vidil na vérti per njemu? Peter je tédaj supet tajil, inu sdajzi je petelin sapejl. So tédaj

daj Jësusa od' Kajfsha v' sódno hišho pèrpelali. Je bilú pak sjútraj : inu ony nito shli v' sódno hišho, de bi ne bily omadeshani, inu de bi Velikonózh jësti smeli. Pilatush je tédaj k' njim vun shal, inu rëkal : Kákúshno toshbo pèr-
 nefete zhes tëga zhlovëka ? Ony so od-
 govóрили, inu rekli njemu : Aku bi tá ne
 bil en hudodelnik, bi ga mi ne bily tebi
 zhes dali. Pilatush je tédaj rëkal njim :
 Vsamite ga vy, inu obfóдите ga po va-
 shi postavi. Judjë so tédaj njemu rekli :
 My ne smemo nikógar vmoriti. De bi
 se besëda Jësusova dopolnila, katero je
 govoril, kadar je na snanje dál, s' ká-
 kúshno smértjo imá vmreiti. Pilatush je
 tédaj supet v' sódno hišho shal, Jësusa
 poklizal, inu rekál njemu : Si ti **Krajl**
Judovški ? Jësus je odgovóril : Govo-
 rysh tó is tebe, ali so tebi drugi od me-
 ne povedali ? Pilatush je odgovóril : Sim
 mar jëst en Jud ? Tvój narod, inu vi-
 shi farji so tebe meni zhes dali : kaj
 si sturil ? Jësus je odgovóril : Moje kraj-
 lëstvu ny od tëga svejtá ; aku bi moje
 krajlëstvu od tëga svejtrá bilú, bi se
 moji slushabniki pazh bojvali, de bi jëst
 ne bil Judam isdán : sdaj pak moje kraj-
 lëstvu ny od tód. Pilatush je tédaj rë-
 kal njemu : Si ti tédaj **Krajl** ? Jësus je
 odgovóril : Ti govorišh, de sim jëst
Krajl.]

Krajl: jest sim k' temu rojen, inu k' temu na svejt prishal, de od rešnize prizhujem; sledni, kateri je isrešnize, mój glas poslušha. Pilatush rezhe njemu: Kaj je rešniza? Inu kadar je tó rekál, je supet k' Judam vùn shál, inu rezhe njim: Jest nobene krivize na njemu ne najdem: per vafs pak je naváda, de vam ob Velikinozhi eniza ispuštym: hózbete tedaj, de vam Krajla Judovski-ga ispuštym? So tedaj vsi supét vpili, rekózhi: Ne tega, ampak Barabba Barabba je bil pak rasbójnik. Tedaj je Pilatush Jesusa vsel, inu gajshlal. Inu soldatji so króno is ténjja spledli, inu na njegovóvo glavo postavili: inu njega s' enim shkarlátastim oblazhilam oblekli. Inu so k' njemu stopali, inu rekli: Sdrav bódi Krajl Judovski: inu so njemu savúhe dajali. Pilatush je tedaj supet vùn shál, inu rekál njim: Glejte, jest vam njega vùn pèrpelem, de sposnate, de nobene krivize na njemu ne najdem (Jesús je tedaj vùn shál, inu ténovo króno, inu shkarlátastu oblazhilu nesil) Inu (Pilatush) rezhe njim: Glejte, en zhlovek. Kadar so tedaj višhi farji, inu flushabniki njega vidili, so vpili, rekózhi: Krishaj, krishaj, ga. Pilatush rezhe njim: Vsa-mite, inu krishajte ga vi: sakaj jest krivize na njemu ne najdem. Judje so njemu odgovóрили: My imamo postavó, inu po postavi móre vmreči, ker se jesa Syna Boshjiga de-

lal. Kadar je tedaj Pilatusli tó govorjenje flishal, se je sbe bøl bal. Inu je supet v' sódno hisho shál: inu je rekal Jësusu. Od kòd si ti? Jësus pak odgovora njemu ny däl. Pilatush tedaj rezhe njemu: Ne govorysh s' menoju? Ne vësh, de oblast imam tebe krishati, inu oblast imam tebe ispuštiti? Jësus je odgovóril: Nobene oblasti bi ne imel ti zhes mene, aku bi tebi ne bilú od sgoraj danu. Sa 'vólo tega imá taisti, kateri je mene tebi isdal, vëkshi grëh. Inu od tega zhafa je Pilatush jiskal njega ispuštiti. Judje pak so vpili, rekózhi: Aku tega ispuštysh, niti Zesarjovi priatel; sakaj sledni, kateri se sa krajla dëla, Zesarju super govory. Pilatush tedaj, kadar je tó govorjenje flishal, je Jësusa vùn përpelal, inu je sedël na sódni sedesh na tim mësti, kateru se imenúje Litostroftos, po Hebrejskim pak Gabbata. Je bil pak dan pëpravlanja k' Velikinozhi, okóli shëste ure, inu rezhe Judam: Glejte, vash Krajl. Ony so pak vpili: Prozh, prozh s' njim, krishaj ga. Pilatush rezhe njim: Vashiga Krajla bóm krishal? Vishi fárji so odgovóril: Nimamo krajla, ampak Zesarja. Takrat tedaj je njega njim zhes däl, de bi krishan bil. Ony so pak Jësusa vsëli, inu vùn pelali. Inu je svój krish nësil, inu vùn shál na toistu mëstu, kateru se imenuie mesto mertvashkih glav, po

Hebrejsku pak Golgota. Ondi so njega krishali, inu s' njim dva druga, od vsake strany eniga, na sredi pak Jësusa. Pilatush je pak tudi en napis pital: inu vèrh krisha postavil. Je bilú pak pisanu: **JESUS NAZARENSKI, KRAJL JUDOVSKI.** Ta napis je tedaj veliku Judov bralu: sakaj prostor, na katerim je bil Jësus krishan, je bil blisu mešta. Bilú je pak pisanu po Hebrejsku, Greškku, inu Latinskku. Višhi Judovski farji tedaj so rekli Pilatushu: Nikár ne pišhi, **Krajl Judov:** ampak, de je sam rekál: **Krajl sim Judovski.** Pilatush je odgovóril: **Kar sim pisál, sim pisál.** Soldatji tedaj, kadar so Jësusa krishali, so njegóve oblazhila vseli, (inu so sturili štiri dežle: vsakaterimu soldátu en dežl) inu súknjo. Súknja pak je bilá bres šhivá, od vèrha doli tkana skus - inu skus. So tedaj med seboj rekli: **Nikar njo ne rešimo, ampak lóšajmo sa njo, zhigá bóde.** De bi se písmu dopólnilu, kir govory: **Moje oblazhila so med seboj rasdejlili: inu sa moja súknjo so lóšali.** Inu tó fizer so soldatji delali. Sraven krisha Jësusoviga pak so stale njegóva Mati, inu lestra njegóve Matere Maria Kleofova, inu Maria Magdalena. Kadar je tedaj Jësus Máter, inu Jogra, kateřiga je lubil, sraven stojezhiga vidil, rezhe svoji Máteri: **Shenaglej tvój, Syn.**

Potle rezhe Jogru: Glej, tvoja Mati. Inu od teiste ure je njó Joger k' sebi vsel. Po tem, ker je Jesus vedil, de je vse dokonzhanu, de bi se Pismu dopolnilu, je rekál: Shejn sim. Ena pofoda tedaj je stala polna jeshiha. Ony pak so góbo, polno jeshiha, s' hyfopam povito, njemu k' vustam podáli. Kadar je tedaj Jesus jeshiha vsel, je rekál: Dopólnjenu je. Inu je s' nagneno glavó dušno gori dál. Judje tedaj (ker je bil dan pèrpravlanja) de bi trupla v' Sabbóto na krishi ne ostale, (sakaj tajsti sabbótni dan je bil velik) so Pilatusha profili, de bi se njim košty polomile, inu de bi doli sneti bily. Soldatji so tedaj prishli: inu so fizer slomili košty pèrviga, inu drugiga, kateri je s' njim krishan bil. Kadar so pak k' Jesusu prishli, ker so vidili, de je vshè mèrtú, niso njegóve košty slomili: ampak edèn is soldátov je s' sulizo njegóvo stran odperl, inu sdajzi je kry, inu voda vun tekla. Inu tá, kateri je vidil, prizhúje: iuu njegóvu prizhovanje je resnizhanu. Inu on vè, de resnizo govory: de tudi vy verujete. Sakaj tó se je godilu, de bi Pismu dopólnjenu bilu: Nobeno kóšt nimate njemu slomiti. Inu supet enu drugu Pismu Govory: Vidili bodo, kogá so prebodli. Po tem pak je Joshef od Arimatee (ker je bil Jesusovi Joger, pak na

skrivnim sa vólo strahu pred Judmi) Pilatusha profil, de bi Jēsusovu Telú doli snēl. Inu Pilatush je pērpustil. Je tēdaj prishāl, inu Jēsusovu Telú doli snēl. Je pak tudi prishal Nikodēm, taisti, kateri je bil pērvizh po nozhi k' Jēsusu prishāl, inu je pērņēfil masilu od Myrre, inu Aloe, okóli stu libēr. Sta tēdaj Jēsusovu Telú vsēla, inu tóistu v' tanzhize s' dišhēzhimi masili savila, kakōr je pēr Judih shēga pokopāvati. Je bil pak na tim mēsti, kjēr je bil krishan, en vērt: inu na vērti en nov grob, v' kateriga she nobedēn ny bil poloshen. Tam sta tēdaj sa vólo dnēva Perpravlanja Judovskiga, kēr je grob sraven bil, Jēsusā poloshila.

Na vēliko sabbóto.

Branje is Lista na Kollofs. na III.

p. 1. v. — 4. v.

Evangēli S. Mattevsha na 28.
post. 1. v.

Na vēzher pak v' sabbóto, po katerim se pērvi dan tēdna sazhné, je prishlá Maria Magdalena, inu druga Maria glēdat pokopalishē. Inu glejte, velik potrēs je vstal. Sakaj Angel Gospodovi je od nēba doli prishēl, inu pērstópil, kamen

odvalil, inu na njega sedel: njegovu oblizhje pak je bilú kakor blisk, inu njegovu oblazhilo kakor sneg. Od strahu pak pred njim so se varuhi streli, inu so postali kakor mertvi. Angel pak je odgovoril, inu rekal shenám: Nikar se ne bójte: sakaj vém, de Jěsu-fa, kateri je krishan bil, jishete: ny tukaj: sakaj vstal je: kakor je rekal. pridite, inu poglejte meštu, na kateru je bil Gospod poloshen. Inu hitru poj-dite, inu povejte njegovim Jógrom, de je vstal: inu poglejte, on gre pred va-mi v' Galileo: tam ga bóte viditi: glejte, jest sim vam naprej povedal.



